LE SOLEIL
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec.
★ ★ ★
78e ANNEE — No 266

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage de la ville et de la région de Québec
QUEBEC, MARDI 10 NOVEMBRE 1959

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui et demain:
Généralement nuageux et plus doux.
(Voir détails en page 2)
PRIX CINQ CENTS

De Gaulle donne crédit à Khrouchtchev d'essayer de réduire la tension mondiale

L'Inde refuse de retirer ses troupes à la frontière

Nouvelle Delhi, 10. (UPI) — Le gouvernement indien rejettera les dernières prétentions du premier ministre communiste chinois, Chou En-Lai, sur le territoire indien et refusera de retirer ses troupes de la zone frontalière.

La position du gouvernement a été éclaircie par une résolution adoptée par le comité du parti du Congrès au pouvoir qui a rencontré le premier ministre Jawaharlai Nehru pendant deux heures. La résolution spécifiait que le gouvernement ne peut pas tolérer une agression et a demandé l'unité du peuple.

M. Nehru désire rencontrer Chou En-Lai pour régler la dispute par des négociations pacifiques.

Le différend Nouvelle Delhi-Pékin a déjà sectionné le parti communiste indien en trois parties et on prédit une bonne dispute au congrès national qui se tient à Meerut aujourd'hui.

Une section du parti communiste appuie fortement M. Nehru et veut que le parti proclame publiquement son appui à la ligne Mac-Mahon comme frontière entre l'Inde et la Chine. Un groupe central qui régit le parti cherche un compromis. Le groupe "staliniste" appuie entièrement Pékin.

Rien n'indique quand M. Nehru répondra à l'offre de Chou En-Lai publiée hier et qui comprend une rencontre personnelle et une zone tampon de 24 milles de largeur comme territoire neutre mais selon toute probabilité, l'Inde refusera une zone neutre.

La résolution du parti du Congrès ajoutait que des mesures adéquates devaient être prises pour éviter des escarmouches de frontière mais que ces mesures ne devaient pas affecter l'intégrité de l'Inde ni comprendre une approbation d'agression.

La résolution précisait que les frontières de l'Inde ont été fixées par l'histoire et par des traités et exprimait l'espoir que la Chine retirera ses prétentions injustifiées et que les relations sino-indiennes pourront être reprises normalement.

A Tokyo on croit toutefois que les dernières offres chinoises ont pour but d'éclipser les effets de la prochaine visite de M. Eisenhower à la Nouvelle Delhi.

On croit également que le ton modéré de Chou En-Lai dans sa note à M. Nehru a été inspiré par les efforts de M. Khrouchtchev pour calmer les tensions internationales avant une conférence au sommet.

M. Nehru a déclaré à des journalistes que la proposition de Chou était à l'étude et que la lettre était un geste habile, mais a précisé : "Nous devons considérer la question avec précaution."

Nehru a ajouté que le gouvernement de Pékin n'a suggéré aucun arrangement détaillé pour rendre 10 soldats indiens capturés durant une escarmouche de frontière à Laudah dans l'Etat de Cachemire, dans laquelle neuf Indiens ont été tués.

Reprise lente du travail

Pittsburgh 10 (PA) — Une petite quantité d'acier sort des hauts-fourneaux aujourd'hui tandis que l'industrie sidérurgique américaine continue de faire disparaître - pour au moins 80 jours - les effets de la grève paralysante qui a duré 116 jours.

La quantité du nouvel acier est relativement petite mais c'est un début dans la voie d'une production plus considérable que le gouvernement des Etats-Unis a cherché à obtenir en demandant une injonction en vertu de la loi Taft-Hartley, pour mettre fin à la grève et réouvrir les aciéries.

Le travail dans les aciéries a commencé de reprendre à travers le pays samedi, quelques heures après que la Cour Suprême des Etats-Unis eut maintenu l'injonction qui permettra aux aciéries de produire durant une période de "refroidissement" de 80 jours.

Une poignée d'hommes seulement a commencé de travailler samedi. C'étaient des préposés à l'entretien qui avaient la tâche laborieuse de remettre les aciéries en marche. Mais hier, les métallurgistes ont été rappelés par milliers au moment où les hauts-fourneaux étaient prêts à recevoir le minerai.

35 POUR CENT AU TRAVAIL

D'autres métallos ont été rappelés aujourd'hui. Quelque 35 pour cent des 500,000 métallurgistes du pays seront donc de retour au travail. Les porte-parole de l'industrie ont dit qu'il faudra des semaines avant que la production ne s'en ressente vraiment.

Parmi les aciéries qui ont commencé de produire hier, il y a celle de la Republic Steel, à Buffalo; celle de la Bethlehem Steel, à San Francisco; celle de Jones and Laughlin, à Cleveland et celle de le Bethlehem à Steelton, Pennsylvanie.

Avec la réouverture des aciéries, un certain nombre des 335,000 ouvriers mis à pied dans les industries connexes, ont commencé de retourner au travail, mais en petit nombre à la fois.

(Suite à la page 35, 7e col.)

Heureux de retourner au travail

Ces ouvriers des aciéries américaines semblent heureux d'être retournés au travail. Les métallos étaient en grève depuis bientot quatre mois. Ce groupe d'ouvriers a été photographié à l'issue de leur première journée de travail après le long congé forcé.
(Téléphoto)

Objection éliminée

Paris, 10. (UPI-Reuter) — Le président Charles de Gaulle a annoncé aujourd'hui que le premier ministre Khrouchtchev se rendra en France le 15 mars 1960 et pour la première fois, a donné le crédit à l'Union Soviétique d'essayer de réduire la tension en Inde, au Laos et en Amérique Latine.

La déclaration du président de la France semble éliminer un des plus gros obstacles qu'il avait placé sur la route de la conférence au sommet. Il s'est opposé à une telle conférence tant qu'il n'a pas été certain que la Russie voulait réellement diminuer les troubles dans le monde.

"Après des années de tension internationale, a dit le président lors d'une rare conférence de presse, il apparaît à certains signes, que la tension se détend d'elle-même sur le front soviétique. Je fais allusion au fait qu'en certains endroits dangereux, notamment au Moyen-Orient, en Inde, au Laos, en Afrique ou en Amérique Centrale, Moscou évite de jeter de l'huile sur le feu actuellement."

En annonçant la date de la visite de Khrouchtchev à sa conférence de presse du Palais de l'Elysée, de Gaulle a dévoilé : "Nous espérons qu'il demeurera jusqu'à la fin du même mois (mars 1960), s'il le désire.

Le président a parlé pendant 15 minutes devant 800 journalistes, et il a surtout appuyé sur les relations entre l'Est et l'Ouest, dans l'éventualité d'une conférence au sommet. Il s'est interrogé sur les raisons qui peuvent motiver le changement d'esprit à Moscou.

D'abord, a-t-il expliqué, la Russie n'a pas réussi à se faire accepter en Europe orientale, et elle a dû s'imposer pa rle communisme et des personnes interposées. "Il n'y a aucun doute que si les peuples de l'Europe orientale pouvaient s'exprimer librement, ils rejetteraient le contrôle communiste avec une forte majorité".

Une autre raison apportée par de Gaulle a été l'égalité des forces militaires entre les deux blocs, ce qui implique "l'annihilation générale" dans l'éventualité d'une autre guerre mondiale.

De Gaulle a déclaré que les prochaines visites ici du secrétaire au Foreign Office, Selwyn Lloyd et du chancelier de l'Allemagne occidentale, Konrad Adenauer, seront "très utiles."

"En même temps je suis très heureux qu'une rencontre des quatre leaders alliés aient été décidée pour décembre.

"Le président Eisenhower, le premier ministre Macmillan et le chancelier Adenauer sont trois hommes que j'admire et avec qui je suis lié par l'amitié qu'elle que soit les divergences politiques entre nos pays en certains cas.

"Je crois qu'au début du printemps nous devrons nous rencontrer de nouveau . . . après quoi nous devrions pouvoir entreprendre des discussions avec le premier ministre soviétique."

L'ALGERIE

Au cours de sa conférence de presse de Gaulle a renouvelé son offre d'un cesser-le-feu aux insurgés d'Algérie.

Il a rappelé sa proposition de septembre d'accorder l'auto-détermination à l'Algérie afin que le peuple du territoire nord-africain puisse décider "de son avenir dans un vote libre auquel tout le monde participerait."

Les leaders algériens, a dit de Gaulle, sont libre de venir en ser-le-feu.

France soit publiquement ou secrètement pour discuter d'un cessEn vertu du plan présidentiel, l'Algérie doit être "pacifiée" avant que ses habitants décident de l'indépendance totale, de l'intégration à la France ou d'une association moins étroite avec le Communautté française.

(Suite à la page 29, 6e col.)

De Gaulle dit que la France se soumettra à tout accord nucléaire

Paris, 10 (PA) — Le président Charles de Gaulle a déclaré que si les Nations unies en viennent à un accord nucléaire la France s'y conformera.

"La France, en s'armant elle-même d'armes nucléaires, rend un service à l'équilibre du monde," dit-il.

Il a ajouté que "si les Nations Unies peuvent mettre fin à cette menace la France acceptera immédiatement."

Clicheurs en grève à Portland

Portland, Orégon, 10 (PA) — Le syndicat des clicheurs a déclaré la grève aux deux journaux quotidiens de Portland, aujourd'hui, à la suite d'un litige sur les conditions de travail.

M. William W. Knight, éditeur du Oregon Journal et M. M. J. Frey, éditeur du Oregonian, ont affirmé que le syndicat a refusé une offre d'arbitrage au sujet de ce litige.

M. Harry Flesvig, président du local 48 des clicheurs, a souligné que le syndicat avait décidé de la grève, à contre-coeur" après 18 rencontres épuisantes entre les représentants des éditeurs, les médiateurs fédéraux et les représentants du syndicat. Des piquets de grèves ont été placés à l'extérieur des deux immeubles des journaux.

Le Local 165 du Portland Newspaper Guild, a voté par 68 contre 30 en faveur des lignes de piquetage après deux heures de pourparlers. Le vote a été pris au cours d'un scrutin secret.

Coup d'Etat raté au Soudan

Khartoum, Soudan, 10. (Reuter) — La radio officielle soudanaise a rapporté aujourd'hui que les officiers de l'armée ont organisé un coup d'Etat tôt ce matin, pour renverser le gouvernement soudanais, mais que la tentative a échoué.

Les officiers dissidents ont tenté de déclencher une mutinerie parmi les troupes de l'école d'infanterie à Omdurman, précise la radio, mais la tentative a été avortée à cause de la loyauté des autres troupes et les officiers ont été mis sous arrêt.

La tentative de renverser le régime militaire du général Ibrahim Abboud, qui n'a qu'une année d'existence, a été dirigée par le lieutenant-colonel Ali Hamid, le lieutenant-colonel Mohamed Mahgoub Osman et le capitaine Abdel Hamid, gendre de l'ancien premier ministre, précise le rapport.

Quelques officiers, limogés à la suite d'une autre tentative avortée, en mai dernier, auraient également été impliqués dans celle-ci.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	32 et 33
Bandes illustrées	34
Bridge	5
Décès	35
Editoriale	4
Finance	14 et 35
Le côté drôle de . . .	24
Mots croisés	33
Pages féminines	25 à 28
Patrons	20 et 24
Propos médicaux	20
Rive Sud	2
Service des signaux	35
Spectacles	15
Sport	17 à 19
Télévision	6
Température	2

La propension américaine à la guerre n'existe plus, croit Khrouchtchev

Le Caire, 10 (UPI) — Le premier ministre de l'Union Soviétique, Nikita S. Khrouchtchev, a dit dans une interview publiée aujourd'hui, que la politique américaine du "risque de guerre" avait disparu avec la mort de l'ancien secrétaire d'Etat américain aux Afaires étrangères, M. John Foster Dulles. L'interview était accordée à Salah Salem, directeur du "Algomhouria", journal semi-officiel au Caire.

"Il y a une amélioration marquée dans nos relations avec les Américains depuis la mort de Dulles, a révélé Khrouchtchev; les Etats-Unis ont abandonné leur politique de force et leur propension à la guerre." On croit que c'est la première déclaration du genre depuis la mort de Dulles au printemps dernier.

"Il y en a peut-être qui veulent continuer la politique de force, a ajouté le chef communiste, mais ils n'en ont pas les moyens."

(Suite à la page 34, 2e col.)

Collision ferroviaire près d'Edmonton

Edmonton, 10. (PC) — Deux convois de la Northern Alberta Railways se sont tamponnés à 19 milles d'Edmonton ce matin. Les reporters des postes radiophoniques, actuellement sur les lieux, rapportent quatre morts et quatre blessés.

Le tamponnement est survenu à Carbondale et selon les témoins un train de passagers, qui se dirigeait vers le sud est entré en collision avec un train de marchandises qui était arrêté. Selon les rapports la locomotive diesel de ce dernier a explosé, projetant du pétrole enflammé sur la gare qui a brûlé jusqu'au sol.

A 9:45 a.m. (11:45 HNE) on a rapporté que la locomotive était en feu et que tout ce qu'il restait de la gare, était la cheminée.

Le train de marchandises, arrêté devant la gare, aurait été frappé par le No 2 de la NAR en provenance de Dawson Creek, C.-B.

Des camions contre les incendies de la base de la RCAF à Namao, ont été dépêchés sur les lieux.

La voie ferroviaire de la Northern Alberta Railways s'étend du nord d'Edmonton jusqu'à Grande Prairie, Alta., et Dawson Creek, C.-B.

Ce tronçon ferroviaire est opéré conjointement par le Pacifique Canadien et le Canadien National.

Selon les rapports, la gare de Carbonale a pris feu. Des pompiers volontaires combattaient les flammes.

Plusieurs wagons-marchandises ont déraillé.

Selon les premiers rapports, plusieurs centaines de pieds de rails ont été déchiquetés et des équipes de secours ont été dépêchées d'Edmonton.

Les circuits télégraphiques du Northern Alberta Railways désservant le nord ont éte interrompu pendant une courte période, alors que l'on prenait des mesures d'urgence.

Le gérant général du bureau d'Edmonton de la NAR, M. J.-R. Cooper, a déclaré que le train de passagers tire ordinairement de sept à huit wagons et transporte moins de 50 passagers. On utilise ordinairement une locomotive à vapeur.

Travaux de $600,000 qui progressent à vive allure

Une trentaine d'hommes travaillent depuis mai dernier à la construction du quai de 500 pieds, en prolongement du quai de la reine, devant le Cap Diamant. Aussitôt après les travaux, soit au printemps probablement, le ministère des Transports fera construire un édifice de 60 pieds par 40, réservé aux pilotes. Le remplissage, dont on peut imaginer l'ampleur par les deux photos ci-dessus, nécessitera le transport de 75,000 verges cubes de gros cailloux (cabochon). Le quai lui-même sera coulé de 2,500 verges cubes de béton. Sur la photo de droite, on peut voir le bout du quai de la photo de gauche, où se continueront aussi les travaux du prolongement.

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Beauville St-David

Les libéraux élisent leurs comités dans 3 paroisses

Les libéraux des localités de St-Etienne-de-Lauzon, St-Lambert et St-Louis-de-Pintendre, dans le comté de Lévis, se préparent à la lutte et l'unanimité qu'ont démontrée les chefs d'arrondissements et les partisans, dans le choix des directeurs de leurs nouvelles associations, prouve qu'ils n'ont aucunement l'intention d'être pris au dépourvu advenant le déclenchement d'une élection générale à brève échéance.

A chacun des endroits ci-haut mentionnés, des réunions furent tenues sous la présidence du docteur Irénée Lapierre, président de l'Association Libérale du Comté de Lévis, qui était accompagné de M. Marcel St-Laurent, secrétaire de la même organisation.

Dans chacune de ces localités, le docteur Lapierre s'est fait le porte-parole de l'organisation pour souhaiter la bienvenue aux délégués et les remercier de s'être rendus en aussi grand nombre à l'invitation qui leur avait été adressée. Il définit ensuite les buts des Associations Libérales des Paroisses, qui sont de grouper tous les militants libéraux d'une localité dans une association afin de leur faire connaître les directives du parti, et ensuite de décentraliser le travail d'organisation de façon à ce qu'un plus grand nombre de personnes puissent être intéressées directement. Rappelant qu'il est de première nécessité que tous les libéraux s'unissent pour le succès de la cause commune, le docteur Lapierre croit qu'aux seins de tels associations, il sera plus facile à tous d'émettre une opinion et de discuter les problèmes locaux afin d'essayer de les régler localement. Il fut remarquer aussi aux délégués qu'ils seraient appelés à choisir l'exécutif de leurs nouvelles associations parmi ceux qu'ils croiraient les plus aptes à diriger un tel mouvement dans chaque paroisse et ce, sans tenir compte des préférences personnelles, des obligations envers tel ou tel chef, mais librement et sans attache aucune. Il invita ensuite M. Marcel St-Laurent à fournir les renseignements nécessaires sur la marche des élections.

Avant de donner ces directives, le secrétaire de l'Association Libérale du Comté de Lévis, souligna la nécessité pour les libéraux bien pensants de s'unir en vue du succès futur tout en oubliant le passé et les divergences de vues. A chacun des endroits, il invita les délégués à se choisir des hommes capables de mener à bien l'organisation et de les appuyer à cent pour cent dans le travail qu'ils auront à faire. Notant qu'il est important d'être prêts à toute éventualité, M. St-Laurent déclara que la tenue d'une élection générale peut être déclenchée au moment où l'on s'y attendra le moins et qu'il faut être prêts à combattre.

Avisant les délégués que le choix des officiers devait être fait aussi démocratiquement que possible, M. St-Laurent les invita à soumettre leurs propositions et les résultats furent les suivants: —

A ST-ETIENNE DE LAUZON: —

Président, M. Louis Vallières; vice-présidents, S. H. le maire Joseph Béland et M. Jean-Maurice Laliberté; secrétaire-trésorier, M. Gérard Dubois; directeurs, MM. Armand Huot, Raymond Routhier, John Kelly et Robert Rochette ainsi que Mme Antoine Boisvert.

A ST-LAMBERT:—

Président, M. Lucien Gobeil; vice-présidents, MM. André Nadeau et Réal Lemieux; secrétaire-trésorier, M. Joseph Godin; directeurs, MM. Fernand Lacasse, Paul-Emile Bouffard, Roland Dumas et Alfréd Buteau ainsi que Mlle Yvonne Plante.

A ST-LOUIS DE PINTENDRE:—

Président, M. Louis Carrier; vice-présidents, MM. Léo Boutin et Noël Guay, secrétaire-trésorier, M. Jean-Guy Guay; directeurs, MM. Gérard Carrier, Paul-Eugène Couture, Almanzor Métivier et Philippe Laflamme ainsi que Mme Gérard Tremblay.

Le choix des officiers ayant été fait à l'unanimité, le docteur Irénée Lapierre, m.d., se fit l'interprète de l'organisation libérale du comté de Lévis pour féliciter chacun des élus.

Dans son mot de la fin, M. Marcel St-Laurent invita les nouveaux officiers de chacune des paroisses à se mettre à l'oeuvre immédiatement et à définir sans retard le travail qu'ils attendent de leurs subalternes. Le travail doit être partagé de façon à décentraliser le plus possible le territoire à couvrir par chacun des chefs de polls et des adjoints. Il demanda aux responsables d'arrondissements de démontrer autant de dynamisme et de ténacité que le chef du parti en démontre depuis son élection comme chef du parti, et à suivre les directives qui seront données. Le succès de la prochaine campagne électorale, d'ajouter M. St-Laurent, dépendra du travail de tous les militants et les efforts conjugés avec ceux des autres paroisses et des autres comtés assureront le retour au pouvoir des libéraux dans la province de Québec.

Avis de la Rive Sud

Club "Lions", de Lévis — Souper bi-mensuel, ce soir, à 6 h. 30, au Manoir de Lévis. M. Michel Normandin, commentateur sportif à la radio et à la télévision, sera le conférencier.

Conseil de ville de Lauzon — Séance régulière du mois de novembre, ce soir, à 8 h., à l'hôtel de ville.

Légion canadienne — Assemblée générale des membres de la succursale lévisienne, ce soir, à 8 h., à leurs locaux.

Blessés dans des accidents

Plusieurs personnes ont subi des blessures dans des accidents qui se sont produits dans Lévis et dans la région au cours de la dernière fin de semaine. Ces blessés sont : Jocelyn Carrier, 17 ans, fils de M. Lionel Carrier, de St-Louis-de-Pintendre; Joseph - Henri Grondin, 19 ans, fils de M. Albert Grondin, du même endroit; M. Roger Bégin, 20 ans, 2, rue St-Georges, Lévis, et M. Emile Normandeau, 10, rue Beaubien, Lauzon.

Roger Bégin fut blessé, samedi matin, lorsque l'automobile dans laquelle il se trouvait, a frappé un poteau à l'angle des rues St-Edouard et St-Louis, à Lévis. Un accident survenu dans Bellechasse, samedi matin, a causé des blessures corporelles à Emile Normandeau. Les jeunes Carrier et Grondin furent blessés, dimanche soir, lorsque leur automobile capota à St-Louis-de-Pintendre. Tous ces blessés ont été hospitalisés à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Un seul d'entre eux, Joseph-Henri Grondin, a subi de graves blessures.

Un autre accident de la circulation est survenu, vers 12 h. 30, hier après-midi, à l'angle des rues St-Louis et St-Antoine, à Lévis. Personne ne fut blessé dans cette collision entre une automobile et une motocyclette, mais ce dernier véhicule fut presque entièrement démoli. Les constables municipaux Georges Dumas et Gilles Anctil, de Lévis, ont fait enquête sur cette collision.

Menacé de tomber dans le vide il est secouru par des citoyens

Le Dr Marcel Faucher, dentiste, de Ste-Marie de Beauce, a vu la mort de près, au cours de la nuit dernière, sur le pont qui enjambe la rivière Chaudière, à St-Lambert de Lévis. Lorsque sa voiture est restée en suspens au-dessus du précipice, le Dr Faucher a été secouru par des citoyens alors que sous l'effet du choc il n'osait bouger ou sortir de sa voiture de peur que celle-ci tombe à l'eau.

La voiture du Dr Faucher est ainsi restée accrochée au vieux pont à la suite d'une collision avec une voiture qui a pris la fuite après l'accident. L'auto du médecin a été projetée en travers le garde-fou, à l'entrée du pont, par l'automobile qui circulait en sens inverse et qui continua sa course sans le moindre arrêt.

L'agent Médard Labrie, de la police de la route, à Lévis, a pris charge de l'enquête après avoir fait sur place les constatations nécessaires.

Le cardinal Tardini parle à la presse du Concile oecuménique

Rome, (CC) Le vendredi soir 30 octobre, Son Em. le cardinal Domenico Tardini, Secrétaire d'Etat du Souverain Pontife et Président de la Commission anté-préparatoire du Concile, a tenu une conférence de presse au cours de laquelle il a donné des indications sur certains points.

Son Em. le cardinal Tardini a tout d'abord répété que le Concile a pour but premier de susciter le développement de la foi chrétienne ainsi qu'une rénovation des moeurs chrétiennes, et d'adapter la discipline ecclésiastique aux nécessités des temps modernes. Le spectacle de vérité, d'unité et de charité qu'il offrira, incitera les chrétiens séparés à rechercher l'union de toutes les Eglises.

Le prochain Concile se tiendra en la Basilique Saint-Pierre de Rome, comme le dernier qui, en 1870, fut interrompu à la suite de l'occupation de la Ville Eternelle par les troupes italiennes.

Quant à la date où il pourra se réunir, le cardinal a souligné que le travail préparatoire demandera au moins trois ans. Lors du dernier Concile, de 1870, 224 Pères conciliaires furent consultés. Cette fois, 2,700 lettres ont été adressées aux cardinaux, aux évêques, aux supérieurs d'Ordres religieux et autres personnalités qui devront prendre part à la réunion. Les réponses déjà parvenues de la part des Evêques sont au nombre de 1,600. Les évêques n'avaient pas à répondre à un questionnaire, comme lors du dernier Concile. Toute latitude leur était laissée pour formuler les questions qu'ils souhaitaient voir soumises au Concile. Certains proposent la définition de dogmes, d'autres sollicitent la condamnation de certaines erreurs.

La langue officielle du Concile sera le latin.

Quant à la participation des représentants des autres Eglises, le cardinal a laissé entendre qu'aucune invitation ne leur sera faite mais que tous ceux qui voudront assister au Concile comme observateurs, seront accueillis fraternellement. Pour ce qui est des possibilités d'entente, il a déclaré que l'on ne peut pas demander à l'Eglise de renoncer à ses dogmes, mais que cette même Eglise est animée de sentiments de charité et de fraternité pour les frères séparés et qu'elle souhaite vivement que la Providence veuille permettre que se réalise le voeu de Jésus-Christ : un seul troupeau et un seul pasteur.

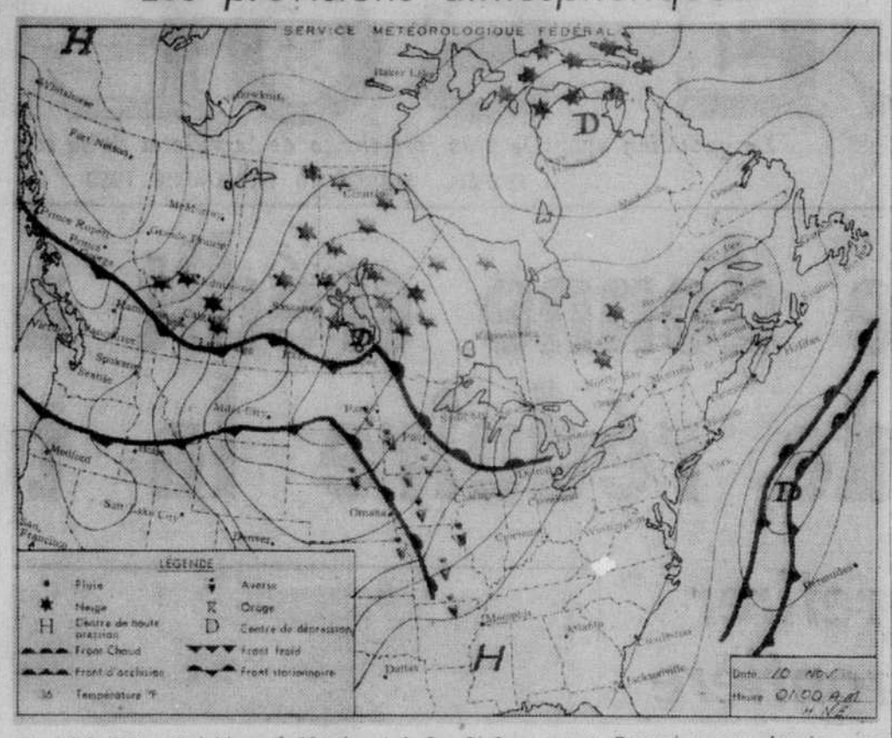
Répondant à d'autres questions, Son Em. le cardinal Tardini a indiqué qu'aucun chef d'Etat ne participera cette fois au Concile et que, tout au plus, une tribune spéciale sera réservée aux hautes personnalités laïques qui voudraient y assister. Autrefois, a ajouté le cardinal, les évêques ne pouvaient se mouvoir librement sans le concours des puissants de la terre. L'Eglise est plus libre aujourd'hui et nombre d'entraves du passé ont disparu dans la société moderne.

Le cardinal a ajouté qu'aucune des questions laissées en suspens lors du dernier Concile du Vatican ne sera soumise au prochain Concile. La codification du Droit Canon fait qu'aujourd'hui nombre de ces questions sont dépassées.

Pour conclure, Son Em. le cardinal Tardini a souligné que le prochain Concile permettra de faire le point sur la situation de l'Eglise dans le monde et de statuer sur des questions aussi bien de doctrine que de discipline et de liturgie, de même que de traiter des problèmes économiques et sociaux. Le travail de préparation s'effectue sur la base des avis que les Evêques ont fait parvenir en toute indépendance et liberté; il permettra de faire en sorte que le Concile puisse être de courte durée.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Les prévisions atmosphériques



Montréal, (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale :

Synopsis: Le ciel sera nuageux dans les régions du sud-est alors que les régions nord connaîtront quelques averses ou chutes de neige mercredi. Une vague d'air plus chaud précédera une vague d'air froid ce soir et demain.

Régions de Montréal, Ottawa, Québec et des Cantons de l'Est : généralement ensoleillé devenant nuageux au cours de la nuit. Mercredi, généralement nuageux et doux. Minimum ce soir et maximum demain à Montréal 38 et 48, Ottawa et Sherbrooke 35 et 46, Québec 32 et 45.

Somaire pour demain: généralement nuageux et doux.

Régions des Laurentides, du St-Maurice et du Lac St-Jean: ensoleillé avec périodes nuageuses aujourd'hui. Demain, nuageux avec averses dispersées ou neige. Un peu plus doux. Minimum ce soir et maximum demain à Ste-Agathe 30 et 45, La Tuque et Chicoutimi 25 et 40.

Sommaire pour demain: nuageux et plus doux.

Région de Baie Comeau: ensoleillé aujourd'hui. Mercredi, généralement nuageux avec quelques averses dans l'après-midi et la soirée. Un peu plus doux. Minimum ce soir et maximum demain à Rivière-du-Loup 25 et 45.

Les expériences seront reprises

Washington, 10 (UPI) Dans une entrevue qu'il accordait, hier, à la télévision américaine, M. Wilber M. Brucker, secrétaire à l'Armée, a laissé entendre que les Etats-Unis reprendraient leurs expériences nucléaires à moins qu'un pacte international ne soit signé et ne prohibe de telles explosions. Il a dit que les militaires éprouvaient le besoin de temps en temps d'en connaître plus dans ce champ d'activités.

Les négociations pour mettre fin à ces essais se poursuivent toujours à Genève mais jusqu'ici les Russes ont refusé les procédures d'inspection suggérées par les puissances de l'Ouest. Il n'existe présentement qu'un accord entre les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'U.R.S.S. pour suspendre les expériences atomiques jusqu'au premier janvier prochain.

Brucker a réitéré sa conviction que les Etats-Unis sont toujours les premiers au monde quant à la défense, y compris les fusées, même si les Russes ont une supériorité marquée dans le domaine de l'espace.

Circonstances de la mort de Lucienne Roy jugées accidentelles

L'enquête du coroner sur la mort de Mlle Lucienne Roy, de Ste-Claire, Dorchester, tuée dans un accident routier survenu à St-Nazaire, le 4 octobre, sur la route Taché au niveau du 5e rang de Buckland s'est terminée, hier après-midi, par un verdict de mort accidentelle. L'enquête a été tenue à la morgue Morissette, à St-Léon, sous la présidence du Dr David Robitaille.

Plusieurs personnes avaient été blessées dans cette collision survenue au sommet d'un côteau entre l'automobile conduite par Raynald Fortier, de St-Malachie, et celle de M. Omer Corriveau, de St-Nazaire. Mlle Fortier était passagère à bord de l'auto de Fortier tandis que M. Corriveau était accompagné de son épouse et de quatre enfants.

Au cours des témoignages entendus on a fait mention que la route était dangereuse en raison même du fait que le chemin, à l'endroit de la tragédie, était fraîchement recouvert de gravier.

Reconstruction de l'université St-Joseph prévue à Moncton

Moncton (CCC) — L'Université Saint-Joseph, qui célébrera son centenaire en 1964 vient d'inaugurer un vaste programme d'expansion qu'on espère compléter pour les fêtes du centenaire.

"Grâce à Dieu, nous y arriverons, a déclaré le R. P. Clément Cormier, recteur, ce n'est qu'une question d'argent et nous espérons qu'une bonne part de ce programme sera terminée pour 1964".

Le programme auquel le P. Cormier accorde son appui est le déménagement de l'Université Saint-Joseph, qui quittera le village de Saint-Joseph, où l'université est établie depuis 1864, pour aller se transplanter à 15 milles plus loin, à Moncton. Un emplacement de 80 acres au nord-est de Moncton sera le nouveau site de l'université acadienne.

Quand l'université fut construite en 1864, le centre de la culture acadienne était Saint-Joseph, dans la vallée de Memramcook, mais, avec le temps, Moncton a supplanté Saint-Joseph comme centre de la vie acadienne. Ce fait explique la décision prise par les autorités de l'université.

De fait, l'Université Saint-Joseph avait commencé de déménager en 1953, puisque certains cours se donnaient à Moncton depuis cette date.

L'Université Saint-Joseph est une des seules universités bilingues du pays, en plus d'être la première institution acadienne de haut savoir.

Un hélicoptère s'écrase en plein centre de Rome

Rome, 10 (UPI) Un hélicoptère s'est écrasé sur une place au centre de Rome à l'heure où la circulation était le plus intense et vint à un cheveu de détruire l'une des plus célèbres fontaines de la Ville Eternelle. Les premiers rapports disent seulement que trois personnes ont été blessées: le pilote, un passager et un piéton. L'hélicoptère s'est écrasé sur la Place de la République, face à la grande gare centrale. En dépit du fait que la Place était encombrée de voitures et de piétons à ce moment de la journée, les gens ont, semblent-il été prévenus assez tôt du désastre imminent et ont déguerpi à temps. L'appareil qui a été très endommagé est tombé entre l'église de Ste-Marie-des-Anges et la fameuse fontaine aux Naïades du Cavalier Bernin.

Comment les hôpitaux font-ils le "grand ménage"?

"Lysol" qui a fait ses preuves dans les hôpitaux est le désinfectant domestique le plus sûr et le plus connu. Il suffit de 3 cuillerées à table par gallon de votre eau savonneuse habituelle pour tuer les microbes de maladie . . . sur les planchers, les murs, le berceau du bébé, etc. "Lysol" s'emploie facilement et sans danger, excepté pour les microbes!

Service T.V. sur toutes marques. Appelez NOREAU ELECTRIQUE ltée
Le jour : TE 7-9321
Le soir : TE 7-5589
Satisfaction assurée

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Samedi 8 h. 30 à 12.00
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

Pendant la mauvaise saison
Eau de mélisse des Carmes BOYER
dans un peu d'eau bien chaude et sucrée
Agent général pour le Canada:
J. Alfred Ouimet, Montréal

CHEZ LES MARCHANDS QUI DISTRIBUENT GRATIS
LES TIMBRES HORIZON
VOUS RECEVEZ DES CADEAUX GRATUITS
PLUS RAPIDEMENT
...TOUT EN OBTENANT PLUS POUR VOS DOLLARS!
ECHANGEZ VOS LIVRETS DE TIMBRES HORIZON DÈS MAINTENANT! VOUS VERREZ COMME C'EST AGRÉABLE DE RECEVOIR CES MAGNIFIQUES CADEAUX GRATUITEMENT!

Ci-dessous, une liste de quelques-uns des principaux marchands de votre localité qui offrent des timbres Horizon.

VOICI QUELQUES-UNS DES ARTICLES DE MARQUES CONNUES QUE VOUS POUVEZ OBTENIR RAPIDEMENT AVEC VOS TIMBRES HORIZON!

Au Petit Monde Enr., 965 rue Cartier, Québec, P. Q.
Ampleman Enr., 565 de la Canardière, Québec, P. Q.
Cauchon & Fils Enr., 431 — 3ème Avenue, Québec, P. Q.
Epicerie A. Marcotte Enr., 202 rue Marie-Louise, Québec, P. Q.
Epicerie Arbour, 969 rue St-Vallier ouest, Québec, P. Q.
J.-C. Grenier, 460 — 3ème Avenue, Québec, P. Q.
Margot's Woolcraft Ltd., 959 Avenue Cartier, Québec, P. Q.
Le Garage J.-L. Morneau, 2014 rue St-Calixte, Plessisville, P. Q.
Oscar Nadeau, Coin Renaud & St-Vallier, Québec, P. Q.
Pharmacie Lachance Enr., 1144 Avenue Cartier, Québec, P. Q.
Pharmacie de Lévis Enr., 79 Côte du Passage, Lévis, P. Q.
N.-E. Papillon Enr., 560 rue St-Jean, Québec, P. Q.
Pharmacie A. Grenier, 961 rue St-Vallier ouest, Québec, P. Q.
Pharmacie Savard, 314 rue St-Vallier, ouest, Québec, P. Q.
Pharmacie Laflamme, 477 Chemin Ste-Foy, Québec, P. Q.
Marie-Claire Ruel, 548 rue St-Joseph, Lauzon, P. Q.
Station Texaco, Réparations Générales 1191 rue Cartier, Québec, P. Q.
Station TC Service, 756 Des Capucins, Québec, P. Q.
Salon de Chaussures, J.-L. Langlois, 569 de la Canardière, Québec, P. Q.
Station Sunoco Enr., 39 Blvd Ste-Anne, Giffard, P. Q.

CHEZ DOMINION ET AUX MAGASINS THRIFT
PROCUREZ-VOUS VOTRE CATALOGUE GRATUIT AUJOURD'HUI!

Les oeufs sont toujours meilleurs avec du beurre

Gratis! Ecrivez dès aujourd'hui pour obtenir le nouveau livret de recettes de Marie Fraser.
SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Fédération canadienne des producteurs de lait
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

La grève à la Brique Citadelle a été réglée hier après 199 jours

MM. François Nolin, Jacques Casgrain et P.-H. Paquet

Entente conclue à six h. hier soir au bureau du sous-ministre adjoint du Travail, M. Casgrain

(Par Guy Ferland)

La grève des employés de la Brique Citadelle Ltée a pris fin hier soir à six heures, alors que les représentants patronaux et syndicaux en sont venus à une entente devant le sous-ministre adjoint du Travail, Me Jacques Casgrain. La grève, qui durait depuis 199 jours, avait revêtu à certains moments une allure inquiétante et encore jusqu'à tout récemment, elle menaçait de s'éterniser.

Le règlement de fin de grève, conclu entre les deux parties, couronne les efforts de Me Casgrain, qui agissait comme médiateur dans le conflit depuis un mois. Il avait été prié d'intervenir, à la demande de l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, à la suite des démarches syndicales auprès du gouvernement. On se rappelle en effet, que le 22 octobre dernier, le Conseil du Travail de Québec et du District (local 103, CTC), au cours d'une séance d'urgence, adressait un télégramme au premier ministre de la province, pour qu'il intervienne immédiatement dans le conflit qui s'aggravait de plus en plus.

La dernière convention collective de travail à la Brique Citadelle avait expiré le 16 mars 1958. Pendant près d'un an, les négociations se poursuivirent en vue du renouvellement de la convention, et aboutirent au tribunal d'arbitrage, lequel rendit une sentence le 27 février 1959. Le tribunal recommandait des augmentations de salaire de $0.05 l'heure.

Cette recommandation ne fut pas acceptée par l'Union fédérale des Ouvriers de Briqueterie de Québec, parce qu'en fait, selon elle, les clauses du contrat de travail n'auraient pas été appliquées, les ouvriers devant travailler désormais pour des "sous-entrepreneurs" et devant subir une augmentation des heures de travail et une diminution de salaire. A partir du début de la grève, le 27 avril dernier, la compagnie avait refusé de négocier de nouveau.

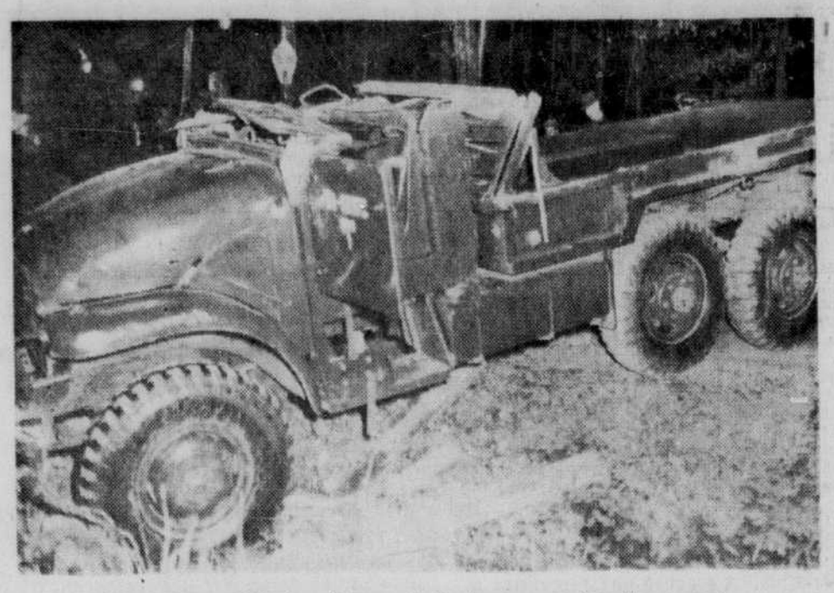
Nouveau contrat de travail

Le règlement de fin de grève a permis la signature d'un nouveau contrat de travail, sur la double base de l'ancienne convention collective et des recommandations du tribunal d'arbitrage. Ce contrat a été signé devant le sous-ministre adjoint du Travail, Me Jacques Casgrain, par les représentants patronaux et syndicaux.

En lui-même, le contrat ne représente à peu près rien de nouveau, sauf l'assurance qu'il "couvrira les opérations de la Brique Citadelle Ltée", c'est-à-dire l'assurance qu'il sera maintenu en vigueur pendant toute sa durée, qui est d'un an. Aux termes de ce contrat, tous les ouvriers de l'entreprise pourront retourner au travail, sans discrimination. Ils jouiront d'une semaine de travail de 45 heures échelonnées sur 5 jours, et les plus hauts salaires seront de $1.71 le jour et de $1.76 la nuit.

La compagnie s'engage à percevoir la cotisation syndicale des employés directement sur leur paye, et à participer

(Suite à la page 21, 3e col.)



Un camion militaire s'écrase à Duchesnay et fait deux morts

Deux militaires broyés sous un lourd camion de l'armée

Deux militaires ont été tués instantanément et un autre a été blessé vers 4 heures, hier après-midi, quand un lourd camion faisant partie d'un défilé de l'armée a capoté sur la route de Ville Lac-St-Joseph, à 1 1-2 mille de Duchesnay.

Les autorités militaires du district de Québec ont identifié les victimes comme étant le soldat Alcide Dorion, 21 ans, de Port-Daniel en Gaspésie et le soldat Joseph-Paul Renaud-Mallette, 19 ans, de Shippegan, au Nouveau-Brunswick. Tous deux ont été affreusement broyés sous le véhicule.

L'Armée fait aussi mention que le soldat Joseph-André Houle, 23 ans, de Beecher Falls, Vermont, E.-U., s'en est tiré avec des fractures et des blessures.

Le camion qui pèse environ huit tonnes a laissé la route alors que son conducteur était dit-on, à prendre une leçon de conduite. L'état des cadavres et celui de la cabine du véhicule indiquent combien le choc a été violent.

L'agent judiciaire Fernand Bastion ainsi que l'agent Jos. Hamel, de la police de la route, ont été appelés à faire enquête sur cette tragédie. Selon les recherches policières, le camion accidenté faisait partie d'un défilé de l'armée et il était un des derniers véhicules à se suivre. Le soldat Dorion était au volant du camion à six roues. A la sortie d'une courbe, le lourd véhicule a quitté la route pour heurter de grosses pierres et s'est immobilisé à l'envers sur le pavé.

Les trois occupants ont été écrasés. L'une des deux victimes a été rendue méconnaissable au point qu'il a fallu avoir recours aux empreintes digitales pour l'identifier positivement.

Après que des détachements de l'Armée eurent pris le contrôle de la situation les corps des deux victimes ont été libérés après plus d'une heure et demie de travail où le Dr Napoléon Côté, coroner du Comté de Portneuf, tiendra une enquête.

Un livreur est enlevé, volé et battu par deux apaches

(par Jos-L. Hardy)

Deux apaches se sont livrés, hier après-midi, sur une route déserte à Shannon, près de Valcartier, à un brutal assaut et à un vol sur la personne du commis-livreur Roland Desgagnés, 30 ans, à l'emploi de l'épicerie-boucherie C. Mathieu et Fils, de Ville-Montmorency.

Les assaillants de M. Desgagnés ont d'abord tendu un piège à leur victime pour s'en emparer et le forcer à prendre la direction de Shannon où ils l'ont battu pour ensuite le laisser évanoui dans la camionnette après lui avoir enlevé quelque $10 et une partie de ses vêtements.

Des agents provinciaux sont, depuis hier soir, à la recherche des auteurs de l'attaque. M. Desgagnés, qui a été blessé, contribue aussi aux recherches policières entreprises pour retracer ses assaillants. Le commis-livreur s'est lui-même défendu des assommeurs. Devant la résistance qu'il leur offrait il a reçu plusieurs coups et est tombé évanoui. Il a pu toutefois donné un bon signalement aux enquêteurs.

Cet attentat criminel a été perpétré vers 3 heures, hier après-midi. M. Desgagnés s'était rendu faire de la livraison sur le plateau, à Ville-Montmorency. En prenant l'avenue St-François-Xavier il remarqua qu'une automobile était en travers de la rue. Il crut à un accident. En s'immobilisant pour s'enquérir de ce qui motivait cette panne, M. Desgagnés vit approcher un des deux occupants de l'auto. Ce dernier monta dans la camionnette de livraison et sous les menaces d'un poignard força le commis-livreur à prendre des routes secondaires jusqu'à Shannon, en arrière du lac St-Joseph. L'autre apache suivait dans une automobile de vieux modèle.

A un endroit désert, les deux assaillants s'en prirent à leur victime. M. Desgagnés chercha à se défendre. Il fut alors battu et assomme. Lorsqu'il reprit connaissance il était dépouillé de presque tous ses vêtements et une somme de $10 lui avait été enlevée. M. Desgagnés se rendit alors demander du secours chez un cultivateur des environs. C'est de là que l'alerte fut donnée à la police. Il était environ 5 heures 30 à ce moment-là. Des agents de la route furent les premiers à répondre à l'appel tandis que des détectives prenaient ensuite charge de l'enquête.

M. Mathieu, l'employeur de M. Desgagnés, a expliqué ce matin, que cet attentat a sans doute une relation avec le vol de sa camionnette, il y a une quinzaine de jours, également sur les hauteurs de Ville-Montmorency. Le véhicule avait été retrouvé le lendemain dans le cimetière et avait été lourdement endommagé par des vandales.

Ils demandent la démission du maire Gobeil

Une requête a été placée, hier, à la cour du Magistrat, par cinq citoyens de Val St-Michel, demandant la disqualification du maire de cette localité, M. Robert Gobeil, agent manufacturier.

Selon les signataires de la requête, MM. Marcel Catellier, Benoit Darveau, Thomas-Louis Tremblay, Henri-Jules Méthot et Laurière Hamel, l'intimé a pris la charge de maire de Val St-Michel, le 5 août dernier, à la suite d'une élection municipale tenue quelques jours auparavant. Ils allèguent que le nouveau maire ne possédrait pas en tout le temps requis, le sens d'éligibilité requis par la loi.

Ils ont demandé à la Cour d'exclure et de déposséder l'intimé de la charge de maire. Les signataires demandent également que l'intimé cesse de détenir illégalement le poste de maire de Val St-Michel.

L'auteur d'un vol au cinéma Pigalle a été vite rattrapé

(par Jos.-L. HARDY)

Un évadé de l'hôpital Ste-Anne-de-Bellevue, Montréal, qui roulait misérablement sa bosse à Québec depuis une semaine, a perpétré un hold-up au cinéma Pigalle dans le quartier St-Roch, à l'heure d'affluence, en fin d'après-midi hier. Le vétéran ne devait cependant pas longtemps bénéficier des recettes du théâtre. Moins de dix minutes après le forfait il était retracé sur la rue De la Couronne à l'angle du boulevard Charest.

Feignant d'être armé l'individu âgé de 45 ans s'est présenté au contrôle de la salle du cinéma de la rue St-Joseph pour intimer à la caissière l'ordre de lui remettre tout l'argent. "C'est un hold-up. Donne-moi l'argent ou je tire!" déclara-t-il.

Devant l'allure peu rassurante de l'homme, Mme Louis-Philippe Pelchat remit nerveusement les quelque $180 dont elle disposait. L'homme disparut dans la foule. Aux cris de la caissière, le placier Jacques Pagé accourut. Grâce à sa promptitude et à son sang froid, les agents Eddy Villeneuve et Marc Leclerc, du poste No 3, localisaient le suspect quelques rues plus loin.

Le vol du cinéma Pigalle, hier soir, a été perpétré vers 6 heures 15. A cette heure-là, la caissière, Mme L.-P. Pelchat, se trouvait seule au guichet. Il n'y avait personne à l'entrée de la salle du cinéma. Profitant sans doute de ce moment, l'homme entra hâtivement et sans hésitation se présenta au guichet pour se faire remettre l'argent. Ce fut l'affaire de quelques moments. Au départ du voleur, Mme Pelchat jeta le cri d'alerte. Le placier J. Pagé accourut à son appel et après avoir réalisé ce dont il s'agissait se mit à la poursuite du voleur. Installé dans une voiture de radio-patrouille avec les agents Leclerc et Villeneuve le placier reconnut l'individu à l'angle du boulevard Charest et de la Couronne. L'inculpé fut rapidement reconnu par son paletot. Attrapé par les agents de police, l'individu se mit à résister et chercha à fuir. Il devait cependant être maîtrisé et conduit au poste de police où il était positivement identifié par Mme Pelchat. Dans ses habits et son paletot on retrouva les quelque $180 qu'il y avait enfouis. Aucune arme à feu ne fut trouvée.

Au cours de l'enquête qui suivit, les sergents - détectives Honoré Mercier et Jean-Claude Roy, agissant sous les instructions de l'inspecteur Patrick Horrigan, ont pu établir que le voleur n'était autre qu'un Montréalais évadé de l'hôpital Ste-Anne-de-Bellevue et recherché depuis quelques semaines. L'homme était venu s'échouer à Québec, il y a environ une semaine.

La période critique de la polio est passée en laissant 1,000 malades

Le Dr A.-R. Foley, épidémiologiste provincial, a déclaré hier que des statistiques récentes démontrent que le nombre des cas de polio dans le Québec en 1959 atteindra probablement le chiffre de 1,000. Le Dr Foley a ajouté que bien qu'il y ait encore quelques cas ici et là, la période critique est passée. Le plus grand nombre de cas a été rapporté entre les dates du 15 juillet et du 15 octobre.

L'épidémiologiste a ajouté que dans 95 pour cent des cas, les gens qui ont été frappés n'avaient pas été immunisés par le vaccin Salk. Dès le mois de janvier, le ministère de la Santé du Québec s'occupera de tous ceux qui ont été frappés de polio paralysante afin de les diriger vers des centres de physiothérapie.

Cette initiative du gouvernement est prise parce que les gens éloignés des grands centres hospitaliers ne songent pas à faire bénéficier ces malades des améliorations que la physiothérapie peut apporter à leur état. Dans un grand nombre de cas, le traitement permet aux malades de reprendre leur vie normale.

Ce sera le premier programme de réadaptation du genre entrepris par le ministère de la Santé du Québec. Le Dr Foley a déclaré que l'urbanisation de plus en plus poussée dans le Québec augmente la fréquence des épidémies de polio. Autrefois, la polio faisait son apparition après une quinzaine d'années dans les mêmes centres. Aujourd'hui cette période est ramenée à cinq ans. L'épidémiologiste provincial a exprimé l'avis que la fréquence de la polio pourrait bien s'établir ici au même rythme qu'aux Etats-Unis.

Dans un autre ordre, un porte-parole du ministère de la Santé a affirmé hier qu'après une enquête poussée, il n'y a jamais eu de cas de Loa-loa dans la ville de Farnham, selon le rapport d'un médecin local qui avait affirmé que cinq de ses patients souffraient de cette maladie commune à l'Inde et à l'Afrique.

C'est le Dr Luc Fortin, de Farnham, qui affirmait qu'il y avait des cas de loa-loa dans sa clientèle et que le département de microbiologie de l'université de Montréal avait confirmé son diagnostic que les malades souffraient d'une maladie microfilaire.

Impossible de ne pas laisser de brise glace à Québec (Capt. Dufour)

Deux brise-glace, le "MacLean" et un autre dont le nom n'a pas encore été donné, feront, comme à l'habitude, la navette entre les ports de Québec, Trois-Rivières et Montréal, pendant tout l'hiver.

Ce qui ressort d'une conversation avec le capitaine Wilfrid Dufour, du "MacLean" qui revient d'une tournée de quatre mois et demi dans l'Arctique. Le capitaine Dufour a émis l'opinion que la nouvelle parue dernièrement dans les journaux, et d'ailleurs démentie par des organismes qui s'intéressent à la navigation, ne tenait pas debout. "Comment pourrions-nous libérer les embâcles du lac St-Pierre, devenues célèbres, et qui nuisent autant au port de Québec comme aux deux autres havres, Trois-Rivières et Montréal?"

Le commandant a d'ailleurs précisé que le "MacLean" entrait, d'ici un ou deux jours, aux chantiers maritimes de Lauzon pour l'inspection annuelle, avant de servir durant l'hiver dans le port local.

TOURNEE DE 14,000 MILLES

Parti en juillet avec 100 tonnes de ravitaillement, comprenant de l'huile et des marchandises générales, le "MacLean" est revenu avec une randonnée de 14,000 milles.

Il a ramené quatre Esquimaux, dont trois entreprennent des études de cinq ou six mois sur le système diesel, et serviront ensuite comme adjoints dans les postes isolés de l'Arctique, pour le ministère fédéral des Transports. L'autre passager est une jeune Esquimaude d'une vingtaine d'années qui a pris l'avion pour Chimo, dans l'Ungava. Elle avait travaillé comme cuisinière à Sogluk, pour le ministère des Transports.

L'AGEL a approuvé la suspension du directeur du journal Le Carabin

Le Grand Conseil de l'AGEL a ratifié, hier soir, par un vote de 22 contre 10 la décision qu'avait prise en fin de semaine dernière l'exécutif des étudiants de suspendre le directeur du "Carabin", M. Jean-Paul Gagnon, étudiant en sciences sociales, à la suite de la publication d'un article intitulé: "La collusion de deux pouvoirs", sous la signature de M. Rémi Savard, finissant en sciences sociales. Cet article a été jugé "préjudiciable à la hiérarchie catholique; injurieux et nuisible au bon renom des étudiants". Cet article parlait de "collusion" entre la hiérarchie catholique de la province et le gouvernement provincial.

Le Grand Conseil a également voté une motion de blâme contre M. Rémi Savard (25 contre 9) pour cet article. Le Grand Conseil avait convoqué une assemblée hier soir pour décider de l'attitude à prendre, l'exécutif faisant une question de confiance de la ratification de la sanction qu'il avait adoptée contre M. Gagnon.

L'article de 900 mots, publié en dernière page du "Carabin", sous un titre de quatre colonnes, dit que feu M. Maurice Duplessis pouvait compter sur le silence "onctueux" de la hiérarchie sur les problèmes épineux de l'éducation. Maintenant que M. Paul Sauvé est au pouvoir les problèmes de l'éducation reçoivent toute l'attention nécessaire. "Heureusement", écrit M. Savard, car la hiérarchie le suivra: "il est au pouvoir".

QUESTION DE CONFIANCE

C'est dire que si le grand conseil s'était refusé à confirmer la cause, les membres de l'exécutif auraient démissionné en bloc. Trois membres du grand conseil réclamèrent le vote secret dans le cas du directeur du "Carabin". Le président de l'A.G.E.L., M. Jacques Francoeur, se prévalut du privilège que lui octroie la constitution pour réclamer le vote ouvert. La majorité des membres du grand conseil se prononça définitivement en faveur de la requête du président.

Dans le cas de l'auteur de l'article "incriminé", M. Rémi Savard, on avait soumis aussi une motion de sanction. Celle-ci prévoyait que M. Savard n'aurait plus été admis à écrire dans le journal étudiant pour le reste de l'année académique. Cette seconde motion fut toutefois mise à l'écart et on s'en tint exclusivement à la motion le blâme. L'exécutif qui avait soumis la motion de sanction fut unanime à la retirer et le Grand Conseil approuva son attitude.

Jamais peut-être dans l'histoire de l'Association étudiante une assemblée de son conseil n'avait groupé une pareille foule d'auditeurs. La vaste salle du pavillon Monseigneur Vachon était remplie à craquer de joyeux étudiants. Bon nombre approuvaient l'article publié par M. Rémi Savard. Des pancartes affirmaient leur approbation. L'une disait notamment: "Le rôle de l'étudiant est de rechercher et de dire la vérité, même si elle choque". De même aussi, on décelait dans l'assemblée étudiante un courant de sympathie pour le directeur du Carabin, M. Jean-Paul Gagnon. Le président de l'A.G.E.L. dut à plusieurs

(Suite à la page 21, 1ère col.)

Le Grand Conseil étudiant vote des motions de censure

Le Grand Conseil de l'Association générale des étudiants de Laval a ratifié hier soir la destitution du directeur du "Carabin", M. Jean-Paul Gagnon, par l'exécutif pour un article publié sous la signature de M. Rémi Savard, contre lequel il a aussi adopté une motion de blâme. L'article s'intitulait: "la collusion entre deux pouvoirs" et portait sur le financement des universités de la province. L'illustration ci-dessus évoque cette séance qui fut piquante d'intérêt. On remarque, de gauche à droite, M. ANDRE VEZINA, vice-président de l'A.G.E.L.; M. JACQUES FRANCOEUR (debout), président; M. RENAUD SANTERRE, secrétaire; M. CLAUDE MASSON, secrétaire adjoint, et M. GILLES BLAIS, directeur de la Constitution.

Page 21

COOK EN BANQUEROUTE FURNITURE
160 rue St-Paul

Servez un rhum mémorable
Captain Morgan GOLD LABEL RUM
Rich and Full-Bodied

QUI DIT COOK DIT O.K.

AU CLUB RENAISSANCE

L'HON. YVES PREVOST

secrétaire de la province, sera le conférencier invité au dîner causerie du Club Renaissance, demain midi à 12 h. 30. Tous les membres du Club Renaissance et les amis de l'Union Nationale sont invités. La causerie de l'hon. Yves Prévost sera retransmise par le poste CHRC à compter de 8 hres demain soir.—

VOTEZ pour Gérard GUAY
CANDIDAT AU SIEGE NO 2
ST-JEAN-BAPTISTE
(Org. Gérard Guay)

QUARTIER CHAMPLAIN
PAUL MECTEAU
CANDIDAT AU SIEGE NO 2
Electeurs du Quartier Champlain, toutes les améliorations que vous avez constatées depuis 6 ans dans votre quartier, sont dues aux efforts de votre représentant à l'Hôtel de Ville, qui vous invite à lui continuer votre collaboration.
COMITES: (Basse-ville) 40 rue St-Pierre Tél.: LA 9-4619
(Haute-ville) 1198 rue St-Jean Est Tél.: LA 9-4657

Attention Attention CRECEL s'en vient...

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe) Ministère des Postes, Ottawa

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mardi 10 novembre 1959

Les métallos américains retournent au travail

Après 116 jours de grève, les 500,000 métallos américains sont retournés au travail, obligatoirement mais temporairement pour une période de 80 jours, sur un ordre de la Cour suprême des Etats-Unis. A mesure que reprendra la production dans cette industrie, les employés des transports maritimes, ferroviaires, routiers, de la construction, de l'automobile et autres industries connexes affectés par cette grève reprendront eux aussi leur besogne quotidienne. S'ils ne comptent pas leurs morts, les industriels et les travailleurs évaluent aujourd'hui leurs pertes. Elles sont bien difficiles à déterminer puisque l'économie générale américaine—et même canadienne — a été affectée par ce conflit qui n'est pas encore réglé, loin de là. C'est ce qui a fait dire au procureur général du Syndicat des métallos, M. Arthur-J. Goldberg: "le seul recours après la Cour suprême est Dieu !"

Cela revient à dire que la justice n'est pas de ce monde, que les hommes ont bien de la difficulté à s'entendre parce qu'ils ne sont pas suffisamment sages, raisonnables. Lorsque les relations entre patrons et ouvriers reposent sur le respect et l'amour mutuels, les conflits — s'il en surgit — se règlent d'ordinaire plus vite que cela. On estime que cette grève aura coûté cinq milliards en production perdue et plus d'un milliard en salaires. Le gouvernement américain aurait pour sa part perdu plus de $750 millions en taxes ou en impôts qu'il ne collectera pas de l'industrie de l'acier et du revenu des métallos. Les aciéries américaines ont certainement perdu des clients et il pourrait bien arriver qu'un peu plus tard elles soient obligées de congédier des employés faute de commandes. On peut donc se demander dès maintenant à qui cette grève aura profité. Aux étrangers ? C'est fort possible car la concurrence étrangère est de plus en plus forte.

Lorsqu'une industrie a pris une telle ampleur, lorsqu'un seul arrêt de travail peut chambarder l'économie de tout un pays, l'adoption de mesures efficaces de contrôle devient nécessaire. Aux Etats-Unis, comme ailleurs, les législations qui régissent les relations entre patrons et employés ne paraissent pas adéquates. Elles ne fonctionnent pas avec suffisamment de célérité; elles ne protègent pas assez les droits des uns et des autres. On parle de la formation d'une Cour suprême des relations patronales ouvrières. Elle aurait pour fonction de juger en dernier ressort toutes les questions que les parties n'auraient pas réglées au cours des négociations collectives. Cette cour aurait juridiction sur toutes les industries à caractère national, comme l'acier, les chemins de fer. L'évolution de la technique a complètement modifié les relations qui existaient entre patrons et employés. L'Etat a de nouveaux devoirs à envisager. Les gouvernements ne doivent pas craindre de poser des actes, d'adopter des législations pour les bien remplir.

L'industrie minière puise sa richesse dans les gisements les plus diversifiés

Le développement de nos ressources naturelles demeure à l'ordre du jour et l'exploitation de nos gisements retient de plus en plus l'attention du public. Ce sont les éléments essentiels indispensables à la prospérité économique de notre pays. Aussi le service des recherches techniques est-il bien avisé de publier une carte détaillée du Canada qui indique les endroits précis des principales mines que recèle notre territoire, et les régions qui ont entrepris leur extraction et leur traitement. Les dix provinces sont représentées dans cet ensemble remarquable de l'industrie minière qui affiche une production d'une valeur globale de $2 milliards et quart; la province de Québec occupe le deuxième rang après l'Ontario, avec un rendement de quelque $370 millions.

L'uranium, le nickel, le cuivre et l'or constituent les quatre principaux minéraux qui sont extraits des gisements qui se retrouvent principalement pour le premier dans les Territoires du Nord-Ouest, en Saskatchewan et Ontario et dont la production atteint une valeur de $290 millions; quant au nickel, il provient surtout des mines du nord de l'Ontario, de la Colombie et du Manitoba, et le rendement représente une valeur de $196 millions; le cuivre est un produit des mines du Québec principalement, et aussi de l'Ontario, du Manitoba et de la Colombie en plus faible quantité, et sa valeur de production est de $178 millions; l'or est extrait principalement en Ontario et dans le Québec, et en quantité moindre en Colombie, avec une valeur globale de $154 millions.

Le minerai de fer occupe le cinquième rang dans le classement de la production des mines canadiennes; il ne tardera pas à s'élever plus haut dès que les gisements du Nouveau-Québec seront en pleine exploitation, grâce aux entreprises de puissantes compagnies qui organisent actuellement leur production sur les immenses concessions minière de l'Ungava et de la Côte-Nord. La production actuelle atteint une valeur de $121 millions, presque également partagée entre les régions du lac Supérieur et du Nouveau-Québec, de Schefferville en particulier. Le zinc vient ensuite avec une production de $93 millions, et on le retrouve dans le nord-ouest du Québec principalement, puis en Ontario et en Colombie, et également à Terre-Neuve. Les autres minéraux de moindre production suivent dans cet ordre : le plomb dans les mines du Québec et de la Colombie avec une valeur de $42 millions; l'argent dans les trois provinces de Québec, de l'Ontario et de la Colombie, pour une valeur de $27 millions, et le platine qui est extrait dans la région de Sudbury ayant une valeur de $9 millions.

Quant aux minéraux industriels comme l'amiante, le gypse, le titane, le pyrite, le sel, le sulphate et autres, leur production atteint les $472 millions, dont près de $100 millions pour l'amiante qui est un produit des Cantons de l'Est du Québec; $8 millions pour le gypse qui est extrait surtout en Nouvelle-Ecosse et en Ontario; $15 millions pour le sel qui provient des champs miniers de l'Alberta et de la Saskatchewan; puis $6 millions pour le titane provenant du Québec, des gisements de la Côte-Nord.

Une autre catégorie non moins importante de l'industrie minière, est celle du pétrole, du gaz et du charbon. Les champs pétrolifères sont concentrés dans l'Ouest Canadien, en Alberta, en Saskatchewan plus particulièrement et leur rendement représente une valeur de $400 millions par année; le charbon se retrouve dans l'extrême-est du pays en Nouvelle-Ecosse surtout, puis en Alberta et en Colombie, avec une production qui a une valeur de quelque $78 millions; le gaz naturel qui provient des champs de pétrole de l'Alberta représente une valeur de $28 millions.

Telles sont les sources premières de l'industrie minière canadienne qui présente une singulière diversité, selon les milieux, les climats, les régions et les distances; leur étude attentive suscite l'intérêt des économistes, des industriels et des ingénieurs qui travaillent à l'enrichissement de notre jeune pays en exploitant les ressources naturelles qu'il renferme.

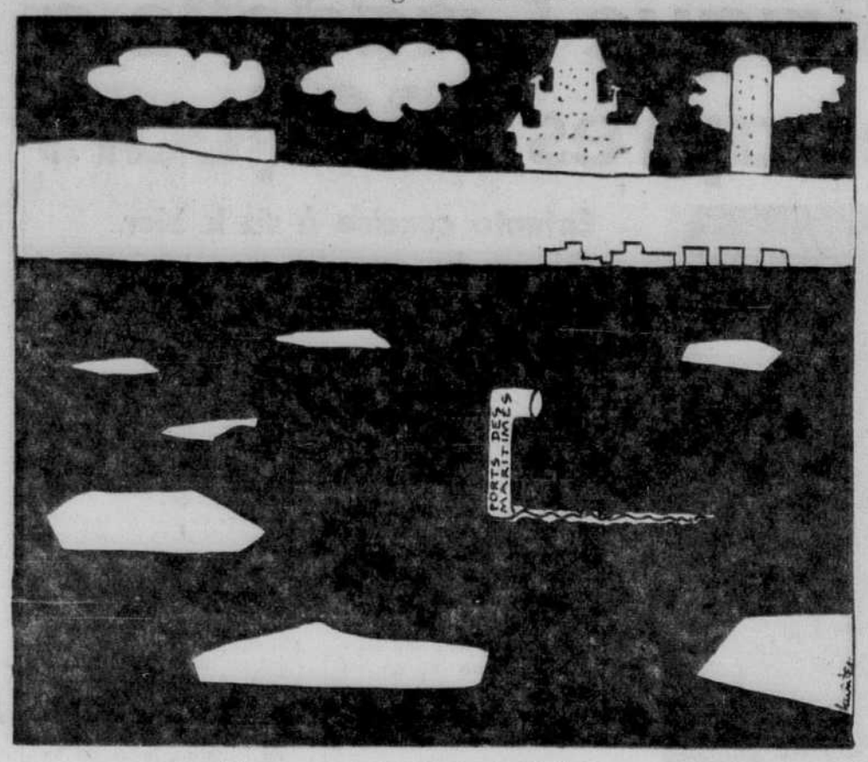
Les progrès du catholicisme

A l'occasion de la Journée missionnaire universelle qui eut lieu le 18 octobre dernier, des statistiques comprenant le nombre de catholiques en Afrique et en Asie pour l'année 1957 ont été données. Le chiffre global de catholiques de tous les pays de ces deux continents et de tous les rites s'élève à 52 millions, à savoir : 21 millions en Afrique et 31 millions en Asie, y compris le bloc des 17 millions de catholiques philippins. Mais les chiffres qui suivront se limiteront aux seuls territoires dépendant de la Propagande, à l'exclusion toutefois de la Chine communiste, de la Corée du Nord et du Viet-Nam-Nord. Pour savoir où l'Eglise est en plein progrès, il suffit de compter les catéchumènes; or, en Afrique, ils sont 3 millions, tandis qu'en Asie, ils ne sont qu'un demi-million. On peut donc dire que l'Afrique surtout est en mouvement vers le christianisme, et la question se pose de savoir si l'Eglise pourra mettre en ligne assez de prêtres pour suivre le courant. Un autre chiffre de première importance est donc celui des prêtres : il y en a 11,000 en Afrique et 11,000 en Asie; sur ce total de 22,000 prêtres, les deux tiers sont encore des missionnaires étrangers, mais un tiers est déjà composé d'autochtones, dont 14,000 étrangers et 7,400 indigènes, savoir : 1,811 Africains et 5,574 Asiatiques. L'avenir, si on veut voir loin, dépendra, en définitive, du recrutement sur place d'un clergé du pays.

Au congrès européen du travail

Le Congrès Européen du Travail qui vient de se réunir à Paris a déclaré entre autres, dans sa résolution finale : "Aucun des grands problèmes économiques et sociaux ne peut aujourd'hui être résolu dans le cadre national, et il est en particulier impossible aux travailleurs, dans ce cadre devenu trop restreint, de défendre efficacement leur droit au travail et leur niveau de vie".

La navigation d'hiver



Un sous-marin devant Québec . . .

L'apport de Jane Addams à l'assistance sociale

Il y a presque cent ans, une petite fille de six ans annonça un jour à son père, solennellement, que quand elle serait grande elle voulait vivre parmi les pauvres et les aider. C'était Jane Addams, qui par la suite réalisa cette ambition dans le mouvement précurseur des foyers populaires aux Etats-Unis.

Jane Addams naquit en 1860 à Cedarville, dans l'Illinois. Son père était un riche minoteur qui fut membre du Congrès des Etats-Unis pendant plusieurs sessions et était un bon ami d'Abraham Lincoln. Une fois sortie du collège, elle continua ses études dans la médecine, mais sa santé lui fit défaut et elle dut abandonner ses études. Une fois remise, après deux ans de maladie, elle commença à faire des voyages prolongés en Europe.

Pendant un séjour en Angleterre, Mlle Addams fut vivement impressionnée par le mouvement des foyers populaires, qui s'y était développé pour parer à toutes sortes de problèmes spéciaux résultant de la révolution industrielle, en particulier le problème de fournir aux familles qui envahissaient les villes pour travailler aux usines, des centres de récréation et d'éducation.

Jane Addams reconnut que ce besoin existait également dans son pays et, à peine rentrée aux Etats-Unis en 1889, elle prit en location une ancienne résidence située dans un des bas quartiers de Chicago.

Hull House

Là, à Hull House comme était appelé l'endroit, elle créa un foyer pour les activités civiques et sociales, un centre d'instruction et de récréation. Elle ouvrit un jardin d'enfants et une garderie pour les heures de la journée, où chaque jour s'assemblèrent une foule d'enfants comprenant une douzaine de races et de nationalités différentes. Pour tous les gens de naissance étrangère qui avaient immigré dans cette partie du pays, elle organisa des classes d'anglais et d'autres matières pour les aider à s'adapter à leur nouveau milieu. Bientôt, les écoles publiques se chargèrent d'un grand nombre des cours qui avaient été initiés à Hull House.

Beaucoup de gens riches, hommes et femmes, des professeurs et des hommes d'affaires l'aidèrent dans l'accomplissement de son oeuvre en donnant de leur temps et de leur argent pour contribuer à la réussite de Hull House.

En plus de son travail à Hull House, Mlle Addams, en coopération avec des groupes ouvriers ou d'autres mouvements de réforme, s'appliqua en faveur des premières lois de bien public. Leurs efforts causèrent l'établissement d'une législation qui exigeait l'inspection des usines et les indemnités aux travailleurs, la première loi relative aux tribunaux pour les mineurs, la première loi établissant "la pension des mères" et enfin une loi réduisant à huit heures la journée de travail pour les femmes. Elle était également ardemment dévouée à la cause du droit de vote pour les femmes.

Mlle Addams consacra une grande partie de son temps à faire des conférences et à écrire au sujet des problèmes sociaux. *Vingt Ans à Hull House*, qui fut publié en 1910 et considéré comme sa meilleure oeuvre, lui apporta, à elle et à son oeuvre, la reconnaissance de toute la nation. Cet ouvrage figure toujours sur la liste des textes obligatoires pour les assistantes sociales.

Apôtre de la paix

Outre ses multiples activités, elle fut aussi une ardente ouvrière de la cause de la paix. Elle fut présidente du Congrès International des Femmes à La Haye en 1915. En 1931, quatre ans avant sa mort, elle fut une des lauréates du Prix Nobel de la paix.

Il existe aujourd'hui plus de 500 foyers populaires aux Etats-Unis. A part Hull House, parmi les plus réussis on peut compter le Foyer de Henry Street à New York, South End House à Boston, College Settlement à Los Angeles et Kingsley House à La Nouvelle Orléans. Il y a aussi dans un grand nombre de villes des agences spécialisées, se rattachant directement aux foyers populaires, dont le but est d'aider les immigrants. Parmi celles-ci se trouvent les Instituts Internationaux, qui sont affiliés au Conseil Américain pour le Service des Nationalités.

Les Instituts Internationaux donnent des conseils, souvent dans la langue propre du nouveau venu, au sujet de son immigration et de sa naturalisation. Ils l'aident à résoudre ses problèmes d'adaptation au nouveau milieu, ou bien ils le réfèrent, selon le cas, à une agence sociale, un établissement d'instruction ou un bureau de placement. Ils lui offrent aussi l'hospitalité et un centre de réunion pour les groupes nationaux, des classes d'anglais et des groupes de discussion, donnant aux nouveaux immigrants la possibilité d'entrer en contact avec des Américains moins récents.

(American Council

A travers le vieux Québec

C'est à un prêtre qu'on doit le premier chantier naval au Canada, sur la St-Charles

(Ecrit spécialement pour LE SOLEIL par Damase Potvin, de la Société des Ecrivains canadiens)

Dans un article récent, nous avons écrit que ce fut Napoléon Ier qui, par son blocus de la Baltique, avait valu à Québec l'ère prospère de la contruction maritime qui dura un siècle, de 1797 à 1896. Or, il y eut avant une autre ère de construction navale tout spécialement dans les chantiers de la rivière St-Charles. Mais celle-là nous ne la devons pas à l'Empereur des Français mais à un prêtre de chez nous, comme on va le voir.

Mais avant rappelons que le premier navire construit à Québec fut mis à l'eau en 1667, d'après la Relation des Jésuites de cette année-là mais qui ne nous fait pas connaître le nom de ce navire qui fut le premier de quelque importance bâti à Québec et même dans tout le pays.

Sir James Lemoyne prétend que ce navire fut construit au Cap-Blanc. L'élan est donné et bon nombre d'autres vaisseaux peu après furent également bâtis à Québec sous le régime français tant par le roi que par des particuliers. Dans l'état des dépenses faites par le roi pour sa colonie de la Nouvelle-France en 1671, on trouve l'item suivant : "Qurante mille livres pour être employées à la construction de vaisseaux qui "se font au Canada comme aussi à la coupe et à la façon des bois envoyés de ce pays pour la construction qui se font dans les ports du royaume". L'année suivante, en 1672, on construisit un vaisseau de 400 à 500 tonneaux. Pour la génération d'aujourd'hui c'était un petit vaisseau mais pour l'époque le tonnage était raisonnable...

L'abbé Louis Lepage

Quoi qu'il en soit, c'est sur les bords de la rivière Saint-Charles que fut établi officiellement, pourrait-on dire, le premier chantier maritime au Canada. Et c'est à un prêtre que l'on doit ce premier chantier de construction navale, l'abbé Louis Lepage, de Sainte-Claire, né le 25 août 1690 à St-François de l'Ile d'Orléans. Il était le fils de René Lepage qui fut le premier seigneur de Rimouski. C'était un homme d'initiative et de progrès, très actif et d'une physionomie agréable.

M. Thomas Chapais, sous la signature de "Ignotus", a dit de lui que son activité semblait plutôt tournée vers les affaires et l'industrie que vers le ministère paroissial, l'enseignement et la prédication. Il fut admis à la prêtrise en avril 1715 et, en 1720, fut honoré de la dignité de Grand Vicaire. Mais le Chapitre de Québec ne l'aurait pas vu souvent. Un prêtre du séminaire de Québec, l'abbé Piante, collègue de l'abbé Lepage, dans une lettre écrite en 1728, le mentionnait parmi les "chanoines invisibles". Il disait : "M. Lepage a sa terre et ses moulins à faire valoir".

En effet, ce curieux ecclésiastique, alors qu'il était curé de Terrebonne dont il avait acheté la seigneurie, de sorte qu'il était à la fois curé et seigneur de Terrebonne, s'était mis à construire des moulins ici et là et à conclure des marchés pour fournir du bois au roi. A cette fin, il avait mis en coupe ses forêts domaniales. On conçoit que, dans son cas, le prêtre était un peu effacé par l'homme d'affaires et l'industriel. Toutefois, il faut dire que dans les écrits du temps, on ne voit rien qui soit contre son caractère de prêtre, et aucune autre fâcheuse accusation ne plane sur cette figure plutôt originale.

Naturellement, ce seigneur-abbé tenait à faire des affaires en aussi hauts lieux que possible. Ainsi, au mois d'octobre 1730, il adressait à l'intendant Hocquart un volumineux mémoire sur la construction de navires et sur les avantages qu'apporterait au Canada l'établissement de cette industrie au point de vue du commerce, de la circulation monétaire, de l'écoulement des produits, du progrès des industries connexes et de l'accroissement de la population. Le seigneur-abbé voyait toujours loin.

Champlain

Ce n'est pas qu'avant lui et avant Hocquart, on ne s'était pas occupé de la construction navale. On peut même dire que c'est Champlain qui, le premier, eut l'idée d'établir l'industrie de la construction des navires. Nos premiers ancêtres construisirent même de petits vaisseaux dont ils se servaient pour trafiquer de poste en poste de traite. Dans un mémoire daté de 1630, Champlain disait qu'on pouvait trouver ici tout ce qu'il fallait pour l'industrie navale. Il donnait nombre de renseignements à ce sujet. Toutefois, il s'écoula 30 années avant qu'on se serve des renseignements du Fondateur. On ne s'en souvint que sous Louis XIV alors qu'on envoya au Canada des ouvriers spécialisés pour la construction navale. L'intendant Talon, donna, des 1668, une première impulsion à cette industrie. Comme nous venons de le rappeler, un navire d'importance fut construit en 1672. Il se construisit quelques navires à Québec sous M. de Frontenac. Mais c'est sous l'intendant Hocquart que l'industrie prit un essor de bon aloi. Effectivement, on a appelé Hocquart le "père de l'industrie de la construction des navires".

C'est alors que caressant à ce sujet de vastes projets, Hocquart reçut le mémoire du seigneur-abbé Lepage, de Sainte-Claire. Celui-ci y traçait un vaste projet de construction navale. Et il terminait en offrant de fournir tout le bois requis pour la construction et à des prix "de moitié moins élevés que ceux payés par le roi en Europe". On fait des affaires ou on n'en fait pas. Le plan de l'abbé plut à l'intendant qui l'envoya au ministre à Versailles. Il recommandait la construction immédiate d'une flûte de 500 tonneaux. La réponse de la cour fut favorable et le 30 septembre 1731, l'intendant annonçait avec enthousiasme qu'il avait choisi un endroit favorable à l'établissement d'un vaste chantier maritime. Selon le plan de l'abbé Lepage, cet endroit le plus propre à construire les navires était sur la rivière Saint-Charles, à quatre ou cinq arpents du palais de l'intendant, "au-delà de l'Ermitage de Saint-Roch".

L'intendant disait de ce lieu : "Le terrain est solide; il s'y trouvera 18 à 20 pieds dans les grandes mers ordinaires qui est un fond suffisant pour y construire les plus gros vaisseaux". Il ajoutait qu'il y avait dans le voisinage plusieurs maisons construites nouvellement qui pouvaient servir de magasins et pour y recevoir des munitions et outils et ustensiles divers.

Quelques jours plus tard, l'intendant rendait une ordonnance pour permettre au "sieur-abbé de faire exploiter dans les seigneuries de Berthier et Dautray, deux "mille pieds cubes de chêne, suivant les gabarits et modèles que "nous avons fait remettre pour "servir à la construction d'une flûte de 500 tonneaux que le roi est "dans le dessein de faire construire à Québec; lesquels bois il fera "conduire en cageux jusque dans "la rivière Saint-Charles devant "le palais de cette ville pour y "être reçus et visités en la manière "accoutumée". Le prix du chêne était fixé à 25 sous le pied cube.

Merveilleuse expansion

Au bout de quelques années, grâce au zèle de l'intendant Hocquart, l'industrie de la construction des navires avait pris dans les chantiers de la rivière Saint-Charles un merveilleux développement. Dès 1732, une bonne douzaine de petits bâtiments de 40 à 50 tonneaux furent lancés. On en lança autant l'année suivante. L'établissement de cette industrie suffisait pour illustrer l'administration de l'intendant Hocquart. Depuis et pendant nombre d'années, la rivière Saint-Charles fut le centre de la construction navale au Canada tout particulièrement à Québec où, comme l'on sait, cette industrie a glorieusement fleuri puisque, pour ne citer qu'une statistique, de 1788 à 1872, en l'espace de quatre-vingt-huit ans, comme nous l'avons rapporté, dans un article précédent, il s'est construit à Québec 3,221 navires représentant un tonnage de 1,221,165 tonneaux, le tout d'une valeur de $48,882,930, à raison de $40 le tonneau.

Evidemment tous ces navires ne furent pas construits sur le seul chantier de la rivière Saint-Charles de même que les navires qui furent construits avant l'intendant Hocquart. Les chantiers se multiplièrent dans la suite suivant les besoins de la construction navale, mais on peut dire que le premier chantier naval, officiellement établi, fut celui de la rivière Saint-Charles, fondé par l'intendant Hocquart d'après un plan présenté par le seigneur-abbé Louis Lepage, de Sainte-Claire qui a fourni lui-même le bois de chêne nécessaire à la construction des premiers navires construits sur ces chantiers.

Quatorze chantiers

D'après des aperçus authentiques d'anciens constructeurs de navires au temps où l'industrie florissait, on a compté quatorze chantiers de construction navale échelonnés le long des deux côtés de la rivière Saint-Charles, depuis l'Hôpital Général en remontant jusqu'au-delà de la "Maison des Américains", dont la génération actuelle se souvient des ruines. Pour ne nommer que quelques-uns de ces chantiers, rappelons qu'il y avait les chantiers Sewell, Valin, Lachance et Cauchon, Gingras, Samson, Julien et Labbé, Baldwin, Oliver, Rosa et d'autres encore. Plus tard, l'industrie se déversa en d'autres endroits : au Foulon, au Cap-Blanc, à l'Anse-Wolfe. Rappelons encore qu'alors s'accumulaient en ces endroits d'immenses dépôts de bois de construction dont on chargeait les nouveaux navires en destination de l'Angleterre.

Jusqu'ici nous n'avons rappelé la construction sur les chantiers maritimes du Québec et des environs, que de navires de bois ou voiliers; dans un prochain article, nous parlerons des navires de fer ou à vapeur, type "Royal William".

Pour vivre vieux

La France est l'un des pays où il y a la plus forte proportion de plus de 60 ans. Avec 17 pour 100, elle arrive en deuxième position, après la principauté de Monaco (22.9) et devant l'Angleterre (15.9), l'Autriche et la Belgique (15.6).

Les pays où la proportion de gens âgés est la plus faible sont la Yougoslavie (8.9), la Roumanie (8.2) et la Turquie (6).

Ces chiffres sont fournis par le rapport de l'Organisation Mondiale de la Santé.

Selon des chiffres communiqués par l'U. R. S. S., sur les 4 millions d'habitants de la Georgie soviétique, on compte 1,060 personnes âgées de 90 à 125 ans.

La plupart des Georgiens âgés, déclare le rapport, ne veulent pas être mis à la retraite et travaillent dans les fermes collectives jusque vers 90 ans.

Selon l'O. M. S., l'âge de la retraite varie ainsi d'un pays à l'autre : 56 ans en Argentine; 60 en France et en Nouvelle-Zélande; 65 aux Etats-Unis, en Australie et dans la plupart des pays d'Europe; de 67 ans en Suède; de 70 au Canada, en Irlande et en Norvège.

Le rapport estime qu'aux Etats-Unis, la science a augmenté la durée moyenne de la vie de 35 ans et demi, en 1789, à près de 70 ans.

Pensionnés de l'Etat

Un aveugle de guerre, bénéficiaire d'une pension d'invalidité de 100 pour 100, est le roi du tir à l'arc dans sa région. Interrogé au cours d'une enquête, il a déclaré simplement qu'à présent il ne participe plus activement au tir à l'arc, parce qu'il joue aux cartes.

Ce "cas d'espèce" est l'un des exemples qui ont déchaîné les rires des sénateurs belges au cours de la discussion du budget des pensions. Le rapporteur, qui illustrait, par des anecdotes de ce genre son exposé sur les abus, a cité d'autres cas aussi insolites : le bénéficiaire d'une pension d'invalidité à 100 pour cent pour perte de la vue, a été condamné à dix ans de réclusion pour avoir fait le guet au cours de cambriolages. Un invalide réformé à 85 pour 100 a traversé la Manche à la nage. Un quatrième, reconnu invalide à 100 pour 100 pour tuberculose pulmonaire, se trouvait au Pôle Sud au moment où les médecins revoyaient son dossier.

Devant le Palais de Bukcingham

Nouvel incident devant les grilles de Buckingham Palace : une jeune femme se précipite sur un garde, s'accroche à son fusil et lui crie : "Je veux voir la reine !" Le garde — dont le rôle principal, on le sait, est de garder seulement son sang-froid — était en très mauvaise posture. Il garda son regard fixe, se garda bien de regarder la perturbatrice.

Un policeman s'empressa de venir à son secours. La jeune femme a été emmenée au poste de police puis à l'hôpital.

Ce qui semble le plus curieux, pour les Londoniens, dans le comportement de cette personne, c'est qu'elle ait ignoré que la reine ne se trouvait pas à Buckingham mais au château de Balmoral, en Ecosse.

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :

Le Chroniqueur du Bridge,
Le Soleil, Québec

3628 B-1727

Même tourment

Certains joueurs se sentent réellement tourmentés si la réussite de leur contrat repose sur une décision de recourir ou non à une impasse ? Il y a certains jours où avec confiance vous vous soumettez à votre simple impulsion, mais également à certaines séances cette demi-faculté vous est souvent infidèle ; en conséquence vous faites donc appel aux indices. Mais là encore, bien souvent rien de catégorique, le joueur est tourmenté.

Si la plupart des bridgeurs peuvent éprouver cette sensation s'il s'agit d'un contrat important, ceux qui n'ont jamais expérimenté le bridge de compétition seront peut-être surpris d'apprendre qu'une simple levée supplémentaire peut également tourmenter un joueur ambitieux.

Donneur: Sud
Est-Ouest vulnérables

SUD
♠ R 8 4
♥ R D 4
♦ 7 3
♣ D 10 8 7 6

OUEST
♠ D V 10 9 6 3
♥ V 5
♦ 8 2
♣ A 9 5

EST
♠ néant
♥ 10 8 7 3 2
♦ D 10 9 6 5 4
♣ R 2

SUD
♠ A 7 5 2
♥ A 9 6
♦ A R V
♣ V 4 3

Sud	Ouest	Nord	Est
1-S-A	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

Entame: dame de pique.

Le Mort ne fournit que le quatre de pique, Est abandonné le deux de coeur et le déclarant prend la première levée de son as. Le déclarant joue le trois de trèfle vers le dix et Est prend de son roi. L'adversaire change au dix de carreau que Sud couvre de son as. Le déclarant continue l'attaque à trèfle par le jeu du valet qui conserve la levée quand Ouest refuse de couvrir de son as. Un troisième trèfle force le jeu de l'as. L'adversaire revient avec le valet de pique qui est pris par le roi. Le Mort encaisse ses deux derniers trèfles, puis suivent l'as, le roi et la dame de coeur. Sur les derniers trèfles, Sud a abandonné ses deux derniers piques pendant que Ouest abandonnait trois piques sur les derniers trèfles et le troisième coeur. A ce point le déclarant a le compte précis de la main: faits démontrés, Ouest possédait six piques, trois trèfles deux coeurs et deux carreaux ; il ne lui reste donc que un carreau et un pique. Est ayant défaussé deux coeurs et ayant fourni trois fois à cette suite, sa main se trouve donc réduite à deux carreaux et le déclarant n'a plus que le roi et le valet de carreau. Déjà, le contrat est réalisé, le déclarant ayant obtenu deux piques, trois coeurs, un carreau et trois trèfles. Le roi de carreau est une levée supplémentaire assurée. Malgré tout, le fait d'avoir à soutenir la compétition tourmente le déclarant. Faut-il ou non tenter l'impasse du valet de carreau dans le but de rechercher une deuxième levée supplémentaire ? En agissant ainsi, le déclarant s'expose à perdre la levée supplémentaire que représente le roi de carreau, car il est démontré que Ouest se trouve réduit à un carreau et un pique. Si nous analysons la main au départ, comme Est était en possession de six carreaux contre son partenaire simplement deux, nous pourrions dire qu'il y a trois chances contre une que la dame de carreau se trouve chez Est. Mais voici, au moment où à la douzième levée le Mort est revenu à carreau et que Est en a fourni le neuf, les deux adversaires se trouvent réduits à chacun un carreau. Où se trouve la dame ? Si réellement le joueur en Ouest est un joueur habile sachant conserver à une main le secret de la distribution, il peut tout aussi bien posséder la dame ou le huit de carreau. Certains joueurs en Ouest se seraient hâtés d'abandonner les faibles carreaux dans le but d'indiquer à son partenaire qu'il n'est nullement intéressé à cette suite, mais nous pouvons constater qu'ainsi le déclarant aurait été grandement aidé.

N'est-ce pas que la plus faible des cartes, quand elle est tenue cachée, peut encore tourmenter l'adversaire ?

Une colline a enseveli 50 personnes en Inde

Bombay, Inde, 10 (Reuter). On rapporte que 50 personnes ont été ensevelies, aujourd'hui, lorsqu'une partie d'une colline s'est effondrée, à Ghatkopar, une banlieue de Bombay-nord. Les équipes de secours ont découvert quatre cadavres, moins d'une heure après l'effondrement. Deux autres personnes ont dû être transportées à l'hôpital, souffrant de graves blessures. Les personnes, qui ont été ensevelies dans cet effondrement, étaient au travail au moment de la tragédie.

Besoin accru de talents créateurs

St-Hyacinthe, 10 (PC) M. Jean-Louis Héon, directeur de l'Institut des textiles du Québec et gouverneur de l'Association professionnelle des industriels a déclaré qu'on aura besoin de nombreux spécialistes pour rendre possibles les voyages dans l'espace.

"Nous aurons toujours un besoin croissant de talents créateurs et de personnes qualifiées dans l'entraînement technique", dit-il. "Nous devons accorder des bourses et des subventions à ceux qui en ont besoin", a noté M. Héon.

MAURICE Pollack LIMITÉE

AUBAINES de NOVEMBRE

PROFITEZ DE CES VALEURS SPECTACULAIRES — VENEZ TÔT — N'ATTENDEZ PAS !

VENTE DE LINGERIE À UN SEUL BAS PRIX

Cache-poussière en coton gaufré

Très pratiques parce que faciles d'entretien, ces cache-poussière sont présentés dans des styles variés, à motifs quadrillés ou imprimés de petites fleurs. Manches courtes, larges poches, collet avec braid ou satin. Quadrillé: bleu, rouge; Imprimé: rose, bleu. **$3.** P. M. G. - **Rég. $5.98**

Pollack — LINGERIE POUR DAMES — Deuxième

Mesdames ! Il vous faudra bientôt combler les lacunes de votre garde-robe, inévitables à l'approche d'une nouvelle saison. Pourquoi ne pas profiter de cette aubaine . . . ces valeurs sont formidables !

3.00 CHACUN au choix

Lingerie 100% tricot de nylon

A: Joli baby doll en tricot de nylon. Encolure ronde ou en V, rehaussée d'une garniture de dentelle délicate et de broderies. Bleu, pêche, jaune, rose, flamme. P. M. G. **$3.**

B: Robes de nuit ¾, en tricot de nylon. Encolure ronde ou en V, avec dentelles et broderies. Chaudes teintes: bleu, pêche, jaune, rose, flamme. P. M. G. **$3.**

C: Magnifiques jupons longs garnis de 4 insertions de riche dentelle et de nylon, avec plis permanents. Ligne de buste parfaite. Bretelles ajustables. Bleu réflexion, rose Madrid, jonquille, turquoise, blanc. 32 à 40. **$3.**

Chauds vêtements de nuit en flanellette ou blendene

D: Baby doll de flanellette, à motifs imprimés sur fond blanc. Collet rond à boucle, manche bouffante. Pantalon court avec élastique. Teintes variées. P. M. G. **$3.**

E : Pyjamas style tailleur, marque très réputée, manches longues, poche sur le côté, biais de couleur, élastique à la taille. Imprimés aux couleurs variées ou uni de teinte bleu, jaune, rose, vert. P. M. G. **$3.**

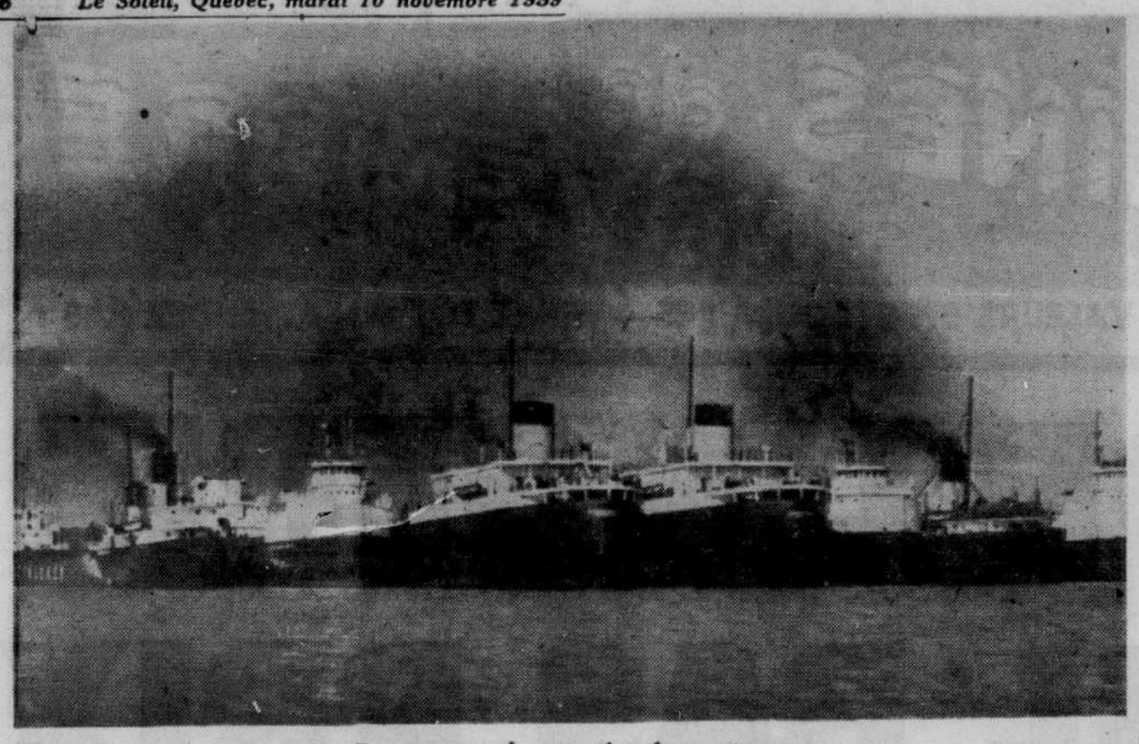
F : Robe de nuit longue, en flanellette imprimée. Manches bouffantes, collet à pointes, garni de dentelle de nylon. Bleu, rose et autres teintes d'imprimé. P. M. G. **$3.**

G : Pyjamas "Capri", en flanellette imprimée ou blendene. Jambe ¾ ornée de fine dentelle. Chemisette droite, manches bouffantes et empiècement garni de dentelle. Bleu et rose. P. M. G. **$3.**

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 ou TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — LINGERIE POUR DAMES — Deuxième

Vous êtes invitées à la revue de mode mettant en vedette les vêtements d'intérieur, aujourd'hui à vendredi, inclusivement, à 2.00 p.m., au deuxième, étage de la mode. Entrée libre — Prix de présence.



En attendant ils fumaient

Ces sept bateaux inactifs, dans le port d'Erié, ont repris le large après que la Cour suprême eut ordonné la fin de la grève de l'acier. Ces cargos sont la propriété de la Bethlehem Steel Co., de Cleveland, Ohio.

Une crainte mortelle

New York, 10 (PA) — Susan Rosenfeld, 15 ans, retournait chez elle après un rendez-vous avec un jeune homme que ses parents lui avaient interdit de rencontrer. De plus, elle avait 30 minutes de retard sur l'heure qu'on lui avait fixée pour son retour.

Comme, en compagnie de Johnny Balsan, 18 ans, elle se hâtait de rentrer à pied, tôt hier matin, ils crurent voir le père de Susan boulevard Lamarche, vers 9 heures hier soir. La victime traversait la rue au moment de l'accident.

Le conducteur de la voiture, M. Paul Gagnon, de Rivière du Moulin, s'est aussitôt porté au secours de la victime, mais elle avait déjà succombé. Une enquête du coroner sera tenue d'ici quelques jours.

se diriger à grands pas vers eux. La jeune fille demeura sur place pendant que son ami continua d'avancer. Elle vit avec terreur que Johnny commençait à se battre.

Prise de panique, elle courut se réfugier dans le premier édifice qu'elle aperçut.

Johnny constata qu'il ne s'agissait pas de Louis Rosenfeld, le père de Susan, mais d'un adolescent non-identifié avec qui il s'était querellé, plus tôt, lors d'une danse. Après la bataille il vit que Susan était partie et crut qu'elle avait couru jusque chez ses parents.

Pendant ce temps, M. et Mme Rosenfeld commençaient à s'inquiéter. Le père alla trouver Johnny. Le garçon lui raconta ce qui était arrivé et ils entreprirent des recherches.

Environ neuf heures plus tard, la police les informa qu'elle avait retrouvé Susan.

Son corps gisait, recroquevillé dans une cour, au pied des cinq étages de l'édifice dans lequel elle s'était refugiée. La police a déclaré qu'il s'agissait d'un suicide. Il semble que la jeune fille ait sauté du toit.

Demandez à Mme M.D.

pourquoi elle emploie "Lysol" lorsqu'elle nettoie sa maison. "Lysol" a fait ses preuves dans les hôpitaux et constitue le désinfectant domestique le plus sûr et le plus connu au Canada. "Lysol" tue tous les microbes de maladie qu'il touche . . . sur les planchers, les murs, les éviers, le berceau du bébé, etc. Il suffit de diluer 3 cuillerées à table par gallon d'eau. Il n'y a aucun danger, excepté pour les microbes!

Les Etats-Unis ont vendu $5 milliards d'or depuis 10 ans

Par Edward Cowan

Washington (U.P.I.) — Il n'y a pas que dans les contes de fée que l'on peut voir une pile de lingots d'or de dix milles de hauteur. On pourrait en fabriquer une avec les 366,000 lingots d'or que les Etats-Unis ont dû vendre aux pays étrangers, au cours des dix dernières années.

Chaque lingot mesure 7 pouces de longueur, 1 pouce trois-quarts d'épaisseur, et vaut la somme de $14,000.

Les pays étrangers en ont acheté pour $5,127,000,000, avec leurs surplus de dollars, depuis 1949. Ces surplus leur viennent de ce qu'ils ont moins dépensé et prêté d'argent qu'ils n'en ont reçu de l'importation américaine, l'aide étrangère, et des investissements à l'étranger.

Les Américains estiment qu'ils envoient plus de dollars à l'étranger qu'il ne leur en revient. Une partie de ces dollars a servi à faire des achats.

De notre point de vue à nous, Américains, nous avons envoyé hors du pays plus dollars qu'il ne nous en est revenus. Une partie de ces dollars a servi à acheter notre or.

Le Trésor compte actuellement $19,500,000,000 en or, comparativement à $24,600,000,000 en 1949.

Les réserves d'or du Trésor sont un peu comme le compte de banque de l'homme ordinaire. On peut y piger sans crainte, pour parer à des besoins urgents; mais c'est côtoyer la banqueroute que d'y plonger constamment.

Les Etats-Unis ne font pas face à la banqueroute, et les experts ne versent pas de larmes sur les pertes d'or encaissées pendant la dernière décennie. Cette situation reflète le regain de vie dans les pays assommés par la guerre, qui retrouvent leur vigueur de producteurs et de commerçants. Quoi qu'il en soit, aucun pays, même les riches aux Etats-Unis, ne peut payer indéfiniment plus qu'il ne gagne.

On ne craint pas une crise cependant. Des experts, tels que le secrétaire au Trésor, Robert B. Anderson, croient que le problème pourrait devenir sérieux. C'est ce dont il a convaincu le président Eisenhower, et l'administration a pris des dispositions qui réduiront le déficit dans le solde des paiements internationaux des Etats-Unis.

D'autres experts prétendent qu'Anderson s'inquiète à tort. Ils critiquent sévèrement des mesures comme la décision récente au sujet des prêts de développement économique aux étrangers; la décision prescrit que ces prêts devraient normalement être dépensés ici. De toute façon, Anderson semble avoir la situation bien en mains. Son idée est de:

— diminuer le flot de dollars qui sort du pays

— augmenter le volume de dollars revenant au pays.

Afin de hâter le retour des dollars, l'administration américaine fait pression auprès du Japon, de la Grande-Bretagne, de la France, de l'Italie, et de quelques autres pays industriels, pour qu'ils relâchent un peu leurs règlements concernant les exportations américaines. En effet, quand des étrangers achètent de la marchandise américaine, ils payent en dollars américains, retournant donc ces dollars aux Etats-Unis.

L'administration tente aussi de décider les autres nations les plus prospères à accepter une partie de la tâche de subvention aux pays plus pauvres de l'Amérique du sud, de l'Asie, et de l'Afrique. Une telle réalisation permettrait aux Etats-Unis de diminuer son aide à l'étranger, et conséquemment son débit d'or et de dollars à l'étranger.

Si de telles dispositions ne réussissaient pas à endiguer le flot d'or vers l'étranger d'ici un an, on pourrait bien voir des changements radicaux de ligne de conduite. Un moyen connu par l'administration est le retour au tarif, protectionniste élevé. On garde en coulisses ce procédé, et on ne veut pas qu'il paraisse en scène.

C'est un moyen que les autres pays appréhendent aussi, parce que cela pourrait nuire aux marchés que plusieurs trouvent ici. Les experts comptent beaucoup sur cette appréhension dans leurs tentatives pour décider les autres pays à les aider à resoudre leur problème d'or et d'argent.

Piéton tué instantanément à Chicoutimi

Chicoutimi. Un célibataire d'une cinquantaine d'années, M. J.-Henri Néron, de Chicoutimi, est mort instantanément après avoir été frappé par une automobile sur le

Deux membres du gouvernement grec visitent Rome

Rome, 10 (Reuter) Le premier ministre de la Grèce, M. Constantine Karamanlis, et le ministre des Affaires étrangères, M. Evangelos Aveross, sont arrivés par avion, en provenance d'Athènes, pour une visite officielle. Ils entreprendront des pourparlers avec les leaders italiens au sujet de la situation internationale et les projets d'accroître les échanges économiques entre la Grèce et l'Italie.

Pour faciliter le drainage des 8 sinus sans malaise

Un nouveau comprimé décongestionnant aide le drainage des cavités obstruées et soulage le mal de tête causé par la congestion

Montréal, Qué. (Spécial) On vient d'annoncer la mise au point d'un nouveau comprimé dont l'action facilite le drainage des sinus obstrués et soulage les douleurs causées par la congestion et la pression. Ce médicament s'attaque directement aux pénibles symptômes que les victimes de la congestion connaissent si bien—maux de tête, pression douleureuse, enchifrènement, dégouttement nasal, obstruction des voies respiratoires—en améliorant le drainage de la région des sinus.

Fait encore plus remarquable, ceci s'accomplit promptement, sans aucun malaise. L'effet de ce nouveau comprimé se produit à l'intérieur dans le cours du sang. Le médicament se dépose dans chaque goutte de sang, pour être transporté dans la région des sinus où il réduit l'enflure de l'orifice des cavités des sinus et en facilite le drainage. Il en résulte le soulagement de la congestion et de la pression douloureuse.

L'ingrédient contractif de ce nouveau comprimé s'est avéré si efficace à l'usage surtout pour faciliter le drainage des cavités des sinus, que les médecins le prescrivent plus que tout autre pour le soulagement de la congestion du nez et des sinus. Ce nouveau médicament est maintenant en vente à tous les comptoirs pharmaceutiques, sans ordonnance, sous le nom de Comprimés Dristan. Les comprimés Dristan ne coûtent que $1.25 par bouteille de 24 comprimés. Achetez et prenez les comprimés Dristan pour un soulagement garanti de la congestion des cavités des sinus et de la pression douloureuse.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

1.00 Mire et musique
2.00 Long métrage "Commando frappe à l'aube"
3.30 Fémini-thé
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Radisson
6.00 Sans atout
6.30 Les nouvelles
6.40 Cinéfeuilleton
6.55 Nouvelles sportives
7.05 Les manchettes internationales
7.10 La Météo
7.15 En vedette
7.30 Chronique des quilles
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 La Gendarmerie Royale
8.30 Joie de Vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Pays et Merveilles
10.00 En votre âme et conscience
10.30 Panoramique "Les 90 jours"
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.22 Commentaires
11.30 Conférence
11.59 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MERCREDI

10.00 Mire et musique
10.45 Jour du Souvenir
11.15 Mire
1.00 Mire et musique
2.00 Long métrage "Mère abandonnée"
3.30 Fémini-thé
3.45 Votre cuisine madame
4.00 Dessins animés
4.30 La boîte à surprise
5.00 Roquet belles oreilles
5.30 Dessins animés
6.00 Sans atout
6.30 Les nouvelles
6.40 Cinéfeuilleton
6.55 Nouvelles sportives
7.05 Les manchettes internationales
7.10 La météo
7.15 Court métrage
7.30 Récital
7.45 Du côté de chez Lise
8.00 Le Point d'Interrogation
8.30 La Pension Velder
9.00 En haut de la Pente Douce
9.30 Joindre les deux bouts
10.00 La lutte
10.45 Normandises
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.22 Commentaires
11.29 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

1.53 Opening
1.55 News
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 T.B.A.
3.30 Star Performance
4.00 Tea and Sympathy
4.30 Friendley Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 On Safari
5.30 Kartoon Korner
6.00 Jet Jackson
6.30 Dateline Quebec
6.45 News and Sport
7.01 Tabloid
7.30 Circus Boy
8.00 The Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime "The Wicked Scheme of Jebel Deeks.
10.30 Press conference
11.00 CBC news
11.15 Viewpoint
11.23 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 - MERCREDI

1.53 Opening
1.55 News
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 P. M. Party
3.30 The Three Stooges
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 The Good Old Days
6.30 Dateline Quebec
6.45 News and sport
7.01 Tabloid
7.30 Damon Runyon Theatre
8.00 RCMP
8.30 Live a borrowed life
9.00 Perry Como
10.00 Louis Jourdan
11.00 CBC news
11.15 The Late Show "Bank Dick"
12.38 SIGN-OFF

CHLT-TV Canal 7 - MARDI

12.30 CHLT-TV, aujourd'hui
12.40 CBMT-TV news
12.50 Première Edition
1.00 Pot Pourri Féminin
2.00 Théâtre en Matinée "Christ Interdit"
3.30 Actualité féminine
3.45 Ciné-feuilleton
4.00 Menu à la carte
4.30 Boîte à surprise
5.00 La vie qui bat
5.30 Gray Ghost
6.00 Ti-Blanc Richard
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 La vie dans nos Forêts
7.15 Mélodies d'Antan
7.30 Cachettes et Devinettes
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 La Gendarmerie Royale
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Pays et Merveilles
10.00 En votre âme et conscience
10.30 Panoramique "Les 90 jours"
11.00 Téléjournal
11.15 CHLT-TV news round-up
11.50 Fireside Theatre "Romana"
12.30 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CES *DEUX* GAZOLINES SUPERTEST CONTIENNENT DU "*STOPGIVRE*"

SERVICE GARANTI
Votre achat d'essence
GRATUIT
si nous n'essuyons pas votre pare-brise et ne vérifions pas votre huile

Vous ne serez plus ennuyés par les pannes de moteur causées par le froid, lorsque vous ferez le plein avec la nouvelle gazoline SUPERTEST. Elle contient du "Stop-Givre" . . . un agent protecteur spécialement conçu pour prévenir le givrage dans votre carburateur—un avantage précieux de plus sans qu'il vous en coûte plus cher! Donc, pour un démarrage et un réchauffement rapide du moteur et pour éviter les pannes, adoptez SUPERTEST.

La nouvelle "Super Premium" accorde au système de distribution de la gazoline la meilleure protection au Canada grâce à un ingrédient qui prévient le gel dans la tuyauterie. Ainsi, les *deux* gazolines la nouvelle Supertest et la "Super Premium" mettent fin aux pannes de moteur causées par le froid!

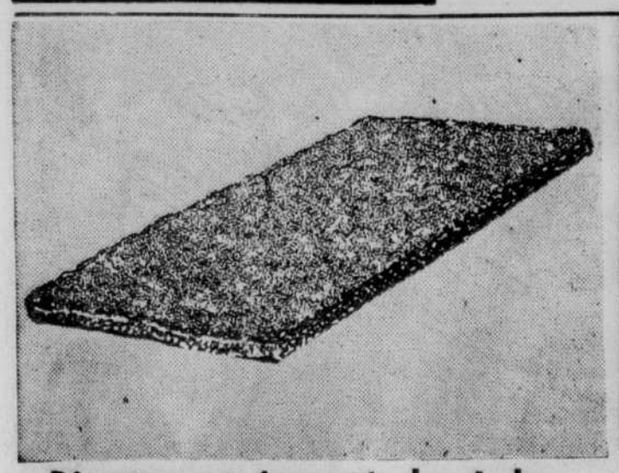
SUPERTEST
ALL CANADIAN

ARRÊTEZ-VOUS CHEZ VOTRE VENDEUR SUPERTEST, AU "SERVICE GARANTI"

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée

JOURNÉES-RECORD!

MERCREDI - JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501



Directement importé des Indes ces carpettes en fibre de coco

Tout un choix de carpettes genre brossé uni ou dessins ou initiales . . . aussi granité ou reversible. Très pratique dans les entrées pour absorber parfaitement la poussière des pieds sales.
Plusieurs dimensions de 16" x 27" à 30" x 48".

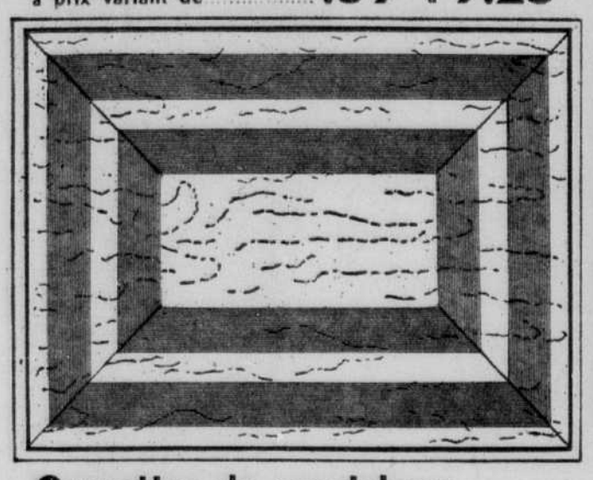
à prix variant de ..... .89 à 9.25

1200 vgs de PRELART INCRUSTE

Fabrication Canadienne sur base de jute ou feutre.

Une qualité parfaite avec dessins convenant pour cuisine, salle, passage, etc. Vous avez un choix imposant de motifs parmi les dessins modernes, genre batonnet, feuillage ou encore à centre rayé ou marbré. Couleurs : moka, gris, beige, vert, rose ou brun doré. Valeur de 2.49 La verge carrée **1.79**

Tapis et prélarts — Troisième



Carpettes de caoutchouc résistant et anti-dérapant !

Si pratique devant l'évier ou la porte pour absorber la saleté. Genre finement rayé dans les teintes sombres seulement. Sélectionnez la grandeur désirée depuis 16" x 27" jusqu'à 30" x 48".

Prix variant de .88 à 14.95 chacune

Une importation américaine en carpettes-tapis

Merveilleuse texture Axminster qui convient à toutes les pièces du foyer. Choix de dessins modernes à fond beige ou brun; genre feuillage à fond beige ou encore effet tweed dans le beige et brun.

Dimensions : 9' x 10'6" **83.** **Dimensions : 9' x 12'** **93.**

Tapis et prélarts — Troisième

Une valeur inespérée pour embellir votre intérieur... représentée par ce magnifique Broadloom d'importation européenne !

Tapis et prélarts
Troisième

On ne s'en lasse jamais car son motif de feuilles à relief est si riche d'apparence. Joignons à cela ces précieuses caractéristiques: Tissage Wilton tout laine, touffe très pesante d'une durée indéfinie, exempt de marques de pas et de pattes de fauteuils . . . Il n'en faut vraiment pas plus pour en faire une vedette en décoration intérieure !

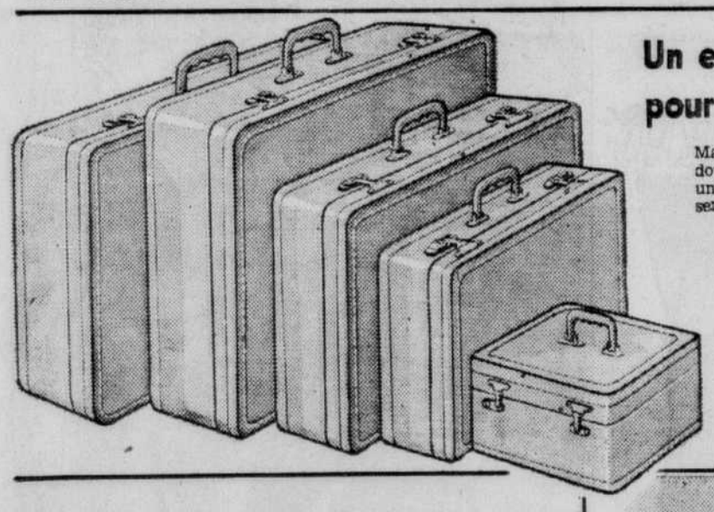
Tons unis de gris, vert, rose ou beige, ou genre tweed de teinte cannelle.

Largeur 12'

valeur rég. de 15.95

La verge carrée

11.79



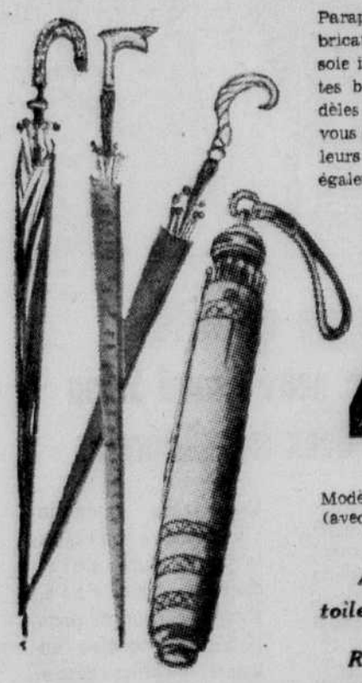
Un ensemble des plus élégants pour la joie de Madame!

Malles aux lignes ultra-modernes en simili-cuir avec doublure intérieure en soie. Solide construction offrant une résistance parfaite, avec poignée robuste et deux serrures. Trois couleurs au choix: vert, tan, bleu.

a) malle à cosmétiques avec miroir, 14" x 9" x 8" 9.50
b) malle fin de semaine, 18" x 12½ x 6¾" 9.50
c) malle cour voyage, 21" x 15" x 7¾" 11.25
d) malle garde-robe, 21" x 18" x 8" 13.50
e) malle touriste, 24" x 16½" x 8" 12.50

Articles de voyage — Sous-sol

Accessoire pratique en ce pays aux pluies abondantes!



Parapluies d'excellente fabrication Allemande en soie imperméable avec fortes baleines flexibles. Modèles longs ou pliants que vous obtenez en douze couleurs différentes variant également les motifs.

Modèle long

4.95

Modèle pliant (avec étui) **6.95**

Accessoires de toilettes pour Dames

Rez-de-chaussée

Des bijoux "Coro" qui imitent les plus dispendieux

Voilà de quoi parer vos toilettes des fêtes à peu de frais ! Divers modèles de broches et boucles d'oreilles pouvant former de jolis ensembles avec pierres brillantes de couleur cognac, bleu saphir et rubis sur monture dorée. Sélectionnez plus d'un ensemble pour vous-même ou pour offrir en cadeau.

Chacun **1.00**

Bijoux — Rez-de-chaussée

MARIO LANZA

Sa vie artistique dans une sélection

RCA VICTOR

12" long jeu:

The Great Caruso LM-1127	Mario LM-2331
The Student Prince LM-1837	For the first time LM-2338
The Touch of your hand LM-1927	Love Songs LM-1188
The Magic Mario LM-1943	A Kiss LM-1860
Christmas carols LM-2029	A Cavalcade of Show Tunes LM-2090
Seven Hills of Rome LM-2211	Serenade LM 1996
	Lanza on Broadway
	RCA Camden
	You do something to me CAL-450

Comptoir des disques — Rez-de-chaussée

COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE LA 9-4501.

Prix formidables pour des TISSUS de qualité

Soie de fantaisie

et taffetas à motifs de fleurs, rayures ou carreaux; aussi velours de fantaisie et velours côtelé uni. Largeurs 36 à 45". Valeurs jusqu'à 1.95

la vge .98

Finette douce

de bonne qualité à populaire motif plaid convenant pour la confection de chemises sport, etc. Teintes nombreuses pales et foncées. Largeur 36"

2 vges 1.

Tissus Deuxième

UTILISEZ NOTRE GARAGE DE STATIONNEMENT

Rue Dorchester

Utilisez également notre TERRAIN DE STATIONNEMENT

Rue Ste-Marguerite — entrée Blvd Charest.

ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

JOURNÉES-RECORD!

MERCREDI - JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501

rabais de 33 1/3 % sur un lot de Luxueux manteaux d'hiver garnis de précieux vison canadien 2 peaux ou de riche castor naturel

Rég. 199.95 **133.**

De quoi épater les plus sceptiques !... Songez donc, vous ne pouviez concevoir un rabais aussi avantageux pour des manteaux de cette qualité à tous points de vue : des tissus importés des plus grands centres européens comme Velouna Vercel, Blin-Blin France, Cashmere tissage Rouen; des coupes à faire l'envie de toutes les femmes ; des coloris comme noir, brun, bleu, vert, beige; nuances variées du vison: Ranch, Pastel, bleu argent, saphir. Il y en a pour convenir à toutes les tailles depuis 8 à 16 courte jusqu'à 10 à 40 régulière.

Manteaux pour Dames — Premier

Costumes de neige "Style Esquimau" en nylon et coton

Tailles: 2 à 3X ans rég. 12.98 **7.**

Tailles: 4 à 6X ans rég. 14.98 **9.**

Voilà ce qu'il y a de plus nouveau pour emmitoufler fillettes et garçonnets durant la saison froide. Modèle 2 pièces à jaquette de style Esquimau avec capuchon bordé de fourrure synthétique. Entièrement doublé pour plus de confort. Combinaison de rouge et marine, beige et brun, bleu royal.

Salon Bambino — Premier.

Costumes de ski chauds et à la mode pour fillettes 7 à 12 ans

Régulier 19.98 **12.**

La fillette n'aura rien à envier à grande soeur si elle porte ce modèle si à la page ! Excellente coupe et confection soignée en tissu résistant combinant nylon et coton. Cagoule de longueur moyenne fermé par une fermeture éclair et resserré au dos par un élastique surmontée d'un capuchon entièrement doublé de fourrure synthétique; le pantalon fuseau est également doublé à la longueur. Tons de rouge et noir, beige et brun, royal ou gris fumée.

Salon Juvénile — Premier.

BAS NYLON "PAQUET" à nouveau bas prix pour ces 3 jours seulement !

Pointures: 8½ à 11 La paire **.99**

Ces fameux bas sont très en demande en tout temps de l'année à cause de leur grande souplesse et de leur durée prolongée résultant du procédé à la lanoline auquel ils ont été soumis. Ils sont sans couture, en micro filet - 400 aiguilles - 15 deniers - garantis de toute première qualité. Nouvelle teinte d'automne s'adaptant à toutes vos toilettes. Faites-en une réserve à ce prix "Journées Record".

Bas pour Dames — Rez-de-chaussée.

Des robes de qualité provenant de notre Grand Salon vendues en deux lots différents

Comme première valeur: des tissus aussi élégants que la dentelle, shantung, etc., dans des styles originaux avec détails de coupe minutieux. Tailles régulières de 12 à 18 ou quelques demi-tailles de 20½ à 24½. **Valeurs régulières jusqu'à 45.**

15.

Une autre catégorie réunissant quelques lainages, pure soie, dentelle, taffetas, shantung imprimé dans plusieurs modèles en vogue. Tailles désassorties de 10 à 20 ans. **Réelles valeurs jusqu'à 75.**

20.

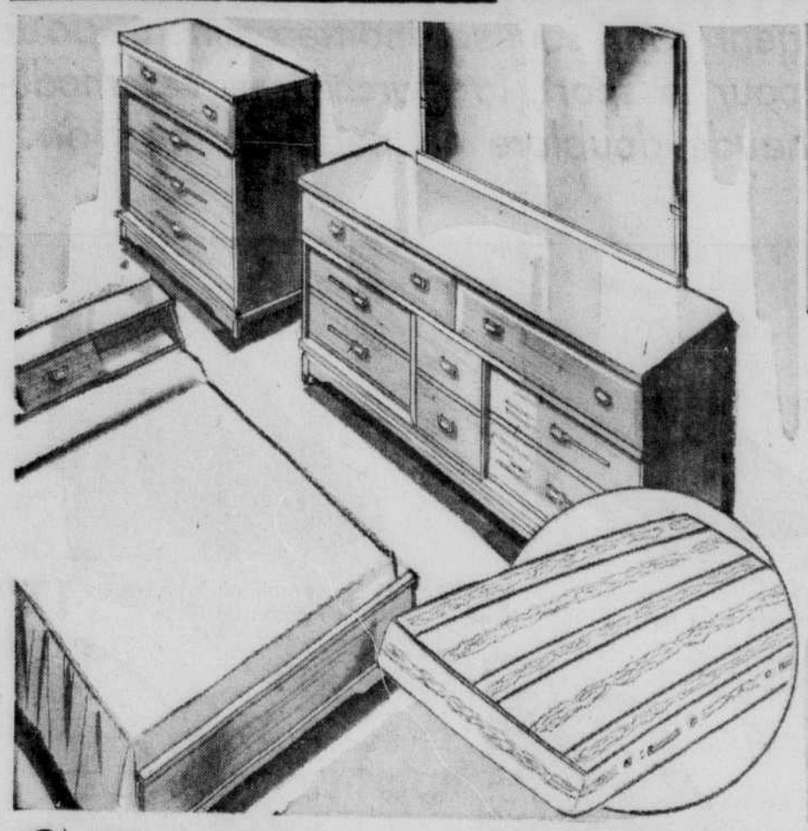
Robes pour Dames — Premier.

ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

JOURNÉES-RECORD!

MERCREDI - JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501



Gratis: un matelas "Serta" à 220 ressorts plus un sommier à lames avec l'achat de ce

Mobilier de chambre à coucher

Un modèle exclusif à la Compagnie Paquet comprenant un lit à tête bibliothèque, un bureau triple surmonté d'un large miroir plus une commode pour monsieur. Fabrication en noyer au riche fini moka d'une apparence vraiment luxueuse.

229.

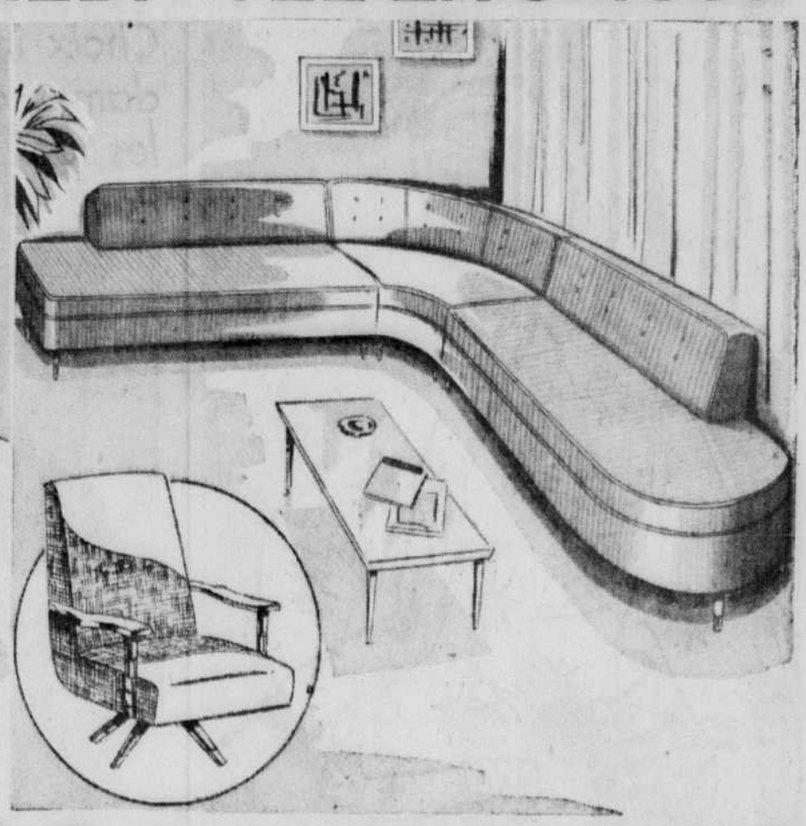
Meubles — Quatrième.

Gratis: une berçante chromée d'une valeur de 24.50 avec cet achat

Mobilier de dinette

5 pièces comprenant : table avec dessus en arborite 36" x 48" x 60" (ouverte) et quatre chaises à pattes chromées. Couverture en vinyl lavable. Couleurs s'harmonisant à votre décor intérieur : gris, noir, beige et tan. Rég. 149.

LE TOUT 119.

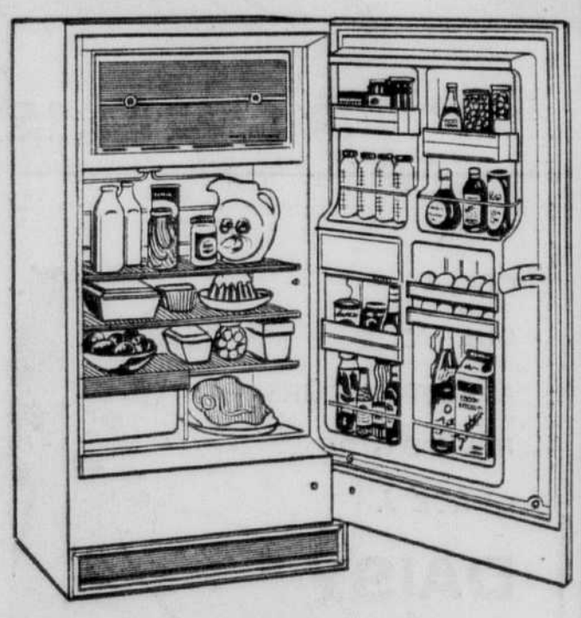


Gratis: un fauteuil T.V. berçant et pivotant

Mobilier à section de style Panda

Il comprend deux demi-sofas et une section courbe que vous pouvez placer à votre guise. Construction très robuste avec couverture résistante faite de 65% de nylon et 35% de Terylene. Tons combinés de beige champagne, brun et vert. Rég. 399.

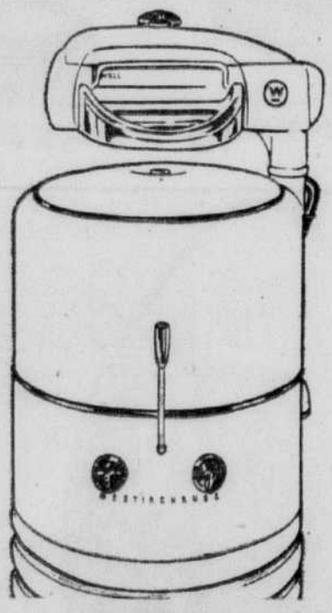
COMPLET 349.



Economisez 100. sur ce réfrigérateur de luxe de marque Fairbanks-Morse

Un spacieux modèle de 10.2 pi. cu. dont la capacité de rangement est supérieure, fonctionnant avec précision. Caractéristiques : congélateur contenant 50 lbs, dégivrage à cycle automatique; tiroir coulissant; compartiment pour le beurre dans la porte-armoire et niches pour les oeufs. Style rectangulaire de 56" hauteur, 30" largeur, 28½" profondeur. Régulier 389.95

289.95



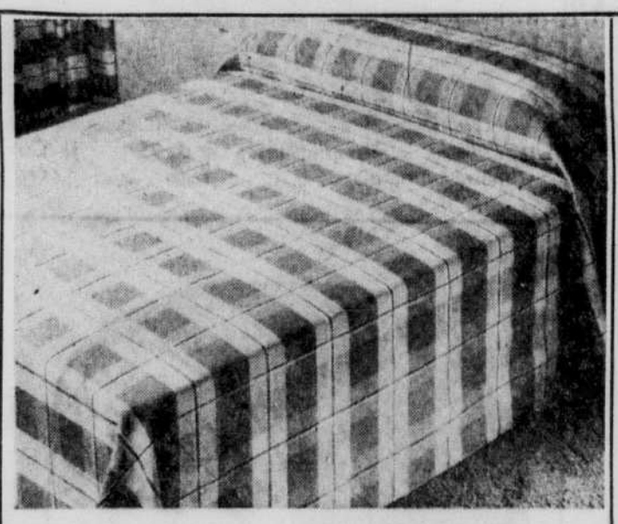
Economisez 40. sur une lessiveuse de qualité Modèle conventionnel

Style D-3 T.P. à cuve profonde pouvant contenir neuf livres de linge. Fonctionnement doux et régulier; précieux cadran de minutage et pompe rapide qui vide votre cuve en quelques secondes. Chaque lessiveuse porte un an de garantie contre tous défauts de manufacture. Achetez la vôtre durant la vente et économisez.

Régulier 169.50

129.50

Appareils électriques — Sous-sol

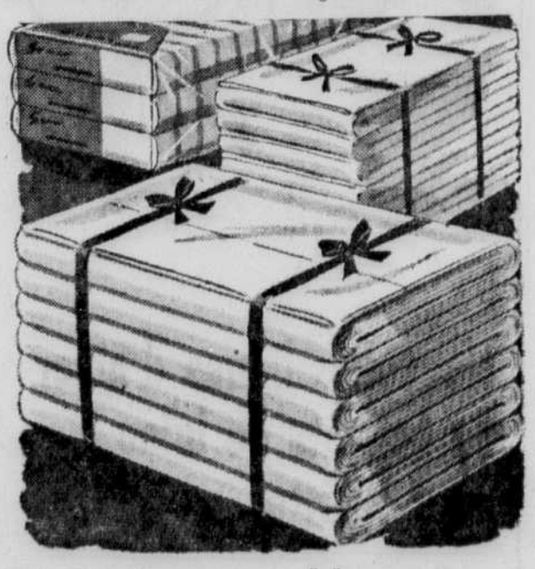


Magnifique couvre-lit genre "Homespun"

Un nouvel agencement des quadrillés lui donne cet air décoratif qui en fait la popularité. Vous aimerez sa bonne confection de même que son prix alléchant. Parfait pour la chambre des jeunes ou celle des invités. Combinaison de couleurs agréables: brun, beige & rose; gris, beige) roses; bleu, beige et turquoise.

Dimensions : 80" x 100" rég. 6.95

4.98

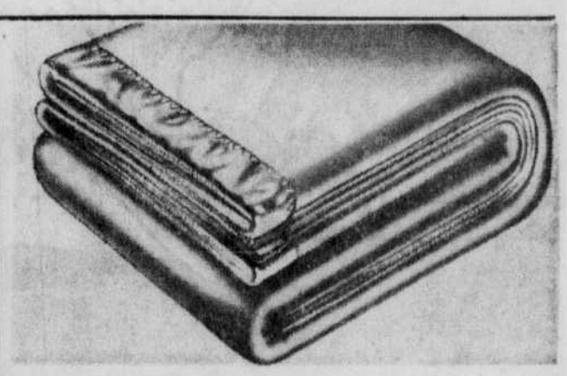


Draps de coton blanc "Homestead de Tex-Made"

Une qualité très souple à texture serrée, environ 136 fils au pouce carré. Légères imperfections n'effectant en rien la durée.

81" x 100" rég. 3.50 **2.69** rég. 2.99 63" x 100" **2.39**

TAIES D'OREILLERS en coton Percale très fin. Rég. 1.69 La paire **1.15**



Douce couverture de lit

fabriquée en nylon et rayonne

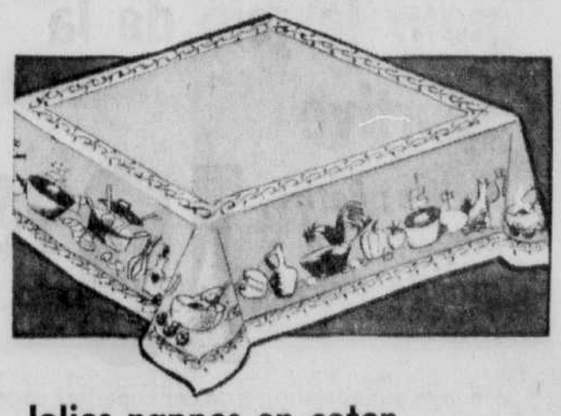
Une texture combinée souple et serrée qui procure une chaleur caressante sans trop de pesanteur; elle est finie par une bordure de satin aux extrémités. Variété de couleurs pastelles: bleu, rose, jaune, corail, turquoise, beige. Dimensions pour lit double 72" x 84". Rég. 6.50

4.99

Souples et très absorbantes ces serviettes en ratine

Obtenez-les en pièces seules ou en ensemble très décoratifs pour votre salle de bain. Motifs à rayures pastelles sur fond blanc découpé de gris qui crée l'effet d'un quadrille. Choix de turquoise, corail, vert, jaune.

22" x 42" rég. 1.39 **1.09** 15" x 26" rég. .69 **.49** 12" x 12" **.25**

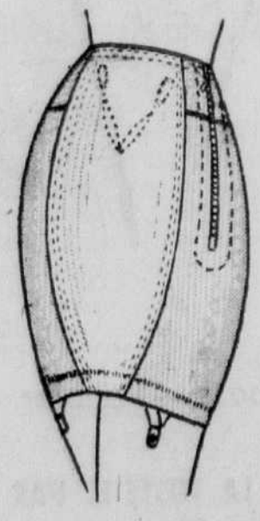


Jolies nappes en coton soyeux, garanti lavable.

Elles feront l'orgueil de toute maîtresse de maison ces attrayantes nappes imprimées de motifs appropriés sur fond blanc ! Dimensions généreuses 52" x 70". Achetez-en plusieurs à prix aussi bas pour vous-même ou pour offrir en cadeau. Rég. 2.98

1.79

Toiles et cotonnades — Troisième.



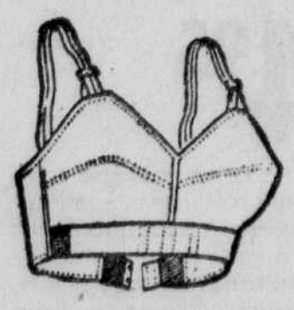
Un achat spécial en vêtements de base

en vente à notre comptoir "Silhouette" — rez-de-chaussée

Un assortiment de gaines élastique vous assurant un très bon contrôle. Confection soignée par des maisons réputées dans des styles avec ou sans fermoir éclair dans toutes les tailles : petite, moyenne, grande et extra grande.

Votre choix

2.95



Tout un lot de soutien-gorge courts en broadcloth de coton de belle qualité uni ou brodé. Vous retrouverez les grandeurs de 30 à 40 avec goussets A, B, ou C. Achetez-en plus d'un à un tel bas prix !

Chacun

.97

COMMANDEZ PAR TELEPHONE LA-9-4501. **COMMANDEZ PAR LA POSTE, ajoutez 2% de taxe.**

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

JOURNÉES-RECORD!

MERCREDI - JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501

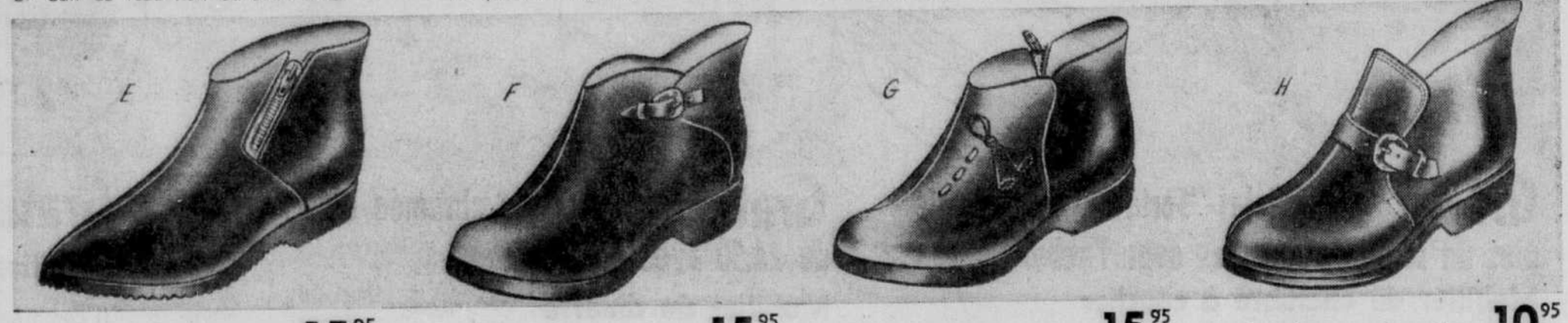
Choix imposant de bottes de neige qui se portent sans soulier, indifféremment pour dames ou grandes fillettes. Très confortables pour le sport, la marche tous ces modèles ont d'épaisses semelles crêpelées avec chaude doublure en peau de mouton. Pointures 5 à 10.

a) Cuir de veau noir ou brun **16.95**

b) Cuir de veau brun, revers en peau de mouton **17.95**

c) Suède brun ou noir **15.95**

d) Suède noir ou brun, revers en mouton de Perse **17.95**



e) Cuir noir, fermeture éclair **15.95**

f) Cuir de veau noir ou brun **15.95**

g) Cuir de veau noir ou brun **15.95**

h) Cuir de veau noir ou brun **10.95**

i) Cuir et loup-marin, lacé; noir, brun, blanc **12.95**

j) Cuir de veau noir ou brun, fermoir éclair **15.95**

k) Cuir de veau noir ou brun **14.95**

l) Suède et cuir de veau; noir, brun, rouge, beige **15.95**

Bon nombre de cagoules à exemplaire unique pour la joie de la sportive

Tailles : Petite, moyenne ou grande dans le lot **19.98**

Venez vous choisir une de ces superbes cagoules sans crainte d'en retrouver le sosie à votre première randonnée de ski. Chacune est confectionnée soigneusement en tissu léger et imperméable offrant variété de motifs et tons se mariant entre eux, pouvant se porter avec tout pantalon sport. Ce sont des valeurs qui arrivent à temps pour la saison propice aux adeptes des sports d'hiver.

Vêtements sport pour Dames — Premier.

Nouvelles lignes d'hiver en bonnets de laine pour fillettes.

Valeurs de 2.98 à 3.98 **2.77**

Quelle façon charmante et confortable d'être à la chaleur ! Nous offrons un groupe imposant de modèles la plupart en laine double dans plusieurs coloris populaires. Obtenez-les à prix d'économie durant ces trois jours de vente.

Bar du chapeau — Rez-de-chaussée.

Sacs à main en maroquin ou veau fabrication 'André TARKA'

14.95

Votre plus belle toilette ne saurait être complète si votre sac à main n'était pas à la hauteur ! Avec celles que nous vous proposons ici vous n'aurez plus à vous en inquiéter car elles sont vraiment parfaites en tous points. Fabrication en veau ou maroquin noir ou brun entièrement doublée de cuir, avec jolies montures espagnoles dorées ou argent.

Bourses pour Dames — Rez-de-chaussée.

CELLE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS RÊVÉ D'ÊTRE... GRÂCE À

DAISY * *fresh*

Vous aurez toujours un penchant pour le soutien-gorge et la gaine Daisy Fresh . . . les deux sont délicatement ornés de jolies marguerites . . . le symbole qu'il faut rechercher lorsque vous désirez avoir une silhouette impeccable, parfaitement élégante.

Soutien-gorge DAISY FRESH en broadcloth brodé. Les bretelles à insertion élastique et les côtés parfaitement ajustés vous moulent comme un gant. Tailles 30 à 42. **$3.00.**
Autres modèles à partir de **$2.50.**

Gaine DAISY FRESH avec fermeture-éclair sur le côté. Tulle de nylon fort avec panneaux de lastex de satin aux côtés et au dos. Devant à panneau de nylon parsemé de marguerites.
Tailles 26 à 36. **$16.50.**
Autres modèles à partir de **$5.00.**

Vêtements de base — Premier.

COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE LA 9-4501.

ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

JOURNÉES-RECORD!

MERCREDI - JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501

Bottes en caoutchouc de marque "Kaufman" pour enfants

doublure en peau de mouton

Portés indifféremment par fillettes et garçons c'est le couvre-chaussures idéal pour vos jeunes. Modèle tel qu'illustré avec courroie ajustable à la jambe entièrement doublé de peau de mouton qui s'avère un véritable coupe-froid.

Pointures:
6 à 10 — 11 à 3.

8.99

Même modèle non doublé (Snugger) dans les pointures identiques: **3.79**

Habillez vos fenêtres de rideaux croisés en Dacron de qualité absolument parfaite!

Rien ne saurait mieux convenir à votre intérieur à décor antique ou moderne que ces rideaux genre croisés si légers ! Leur confection de Dacron garantie de première qualité facilite l'entretien car ils se lavent comme un charme, sèchent en peu de temps et ne nécessitent aucun repassage. Choisissez la pour la chambre, le vivoir, etc. dans un ou l'autre des tons suivants: blanc, rose, bleu, vert, jaune.

Dimensions chaque rideau: 90" x 90"
La paire rég. 14.95 — **9.95**

Dimensions chaque rideau: 135" x 90"
La paire rég. 19.95 — **14.95**

COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE LA 9-4501

Garnitures de maison — Troisième.

Légères et chaudes Corvettes 100% nylon pour garçons

Un vêtement aussi confortable pour le sport que pour les sorties de tous les jours qui tiendra vos garçonnets bien au chaud. Haute confection tout nylon avec capuchon détachable doublé de fourrure synthétique. Chaude doublure matelassée et col en velours côtelé. Marine, gris acier ou beige au choix.

Tailles : 24 à 30 — **18.95**
Tailles : 32 à 36 — **19.95**

Confection pour garçons — Rez-de-chaussée.

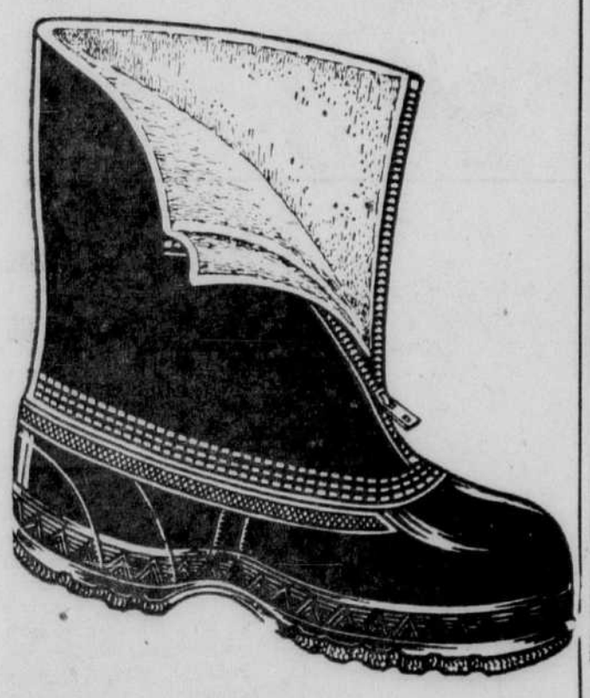
Soyez vêtus comme vos étoiles favorites du hockey!

Populaires ensembles de laine portant les couleurs des clubs Canadien, Boston et Toronto, comprenant chandail, bas et tuque. Vos jeunes en raffolent et ils sont aussi très chauds pour l'hiver.

Tailles: 26 à 34

5.95 et 6.95

Confection pour garçons — Rez-de-chaussée.



Bottes "aviation" tellement protectrices pour garçons

La botte par excellence pour les jeunes amateurs des plaisirs d'hiver . . . ils pourront aller partout sans crainte de se mouiller et d'attrapper froid. Fabrication soignée avec housse de cuir traité à l'huile et pied de fort caoutchouc; doublure en chaud mouton et fermeture éclair sur le pied.

Pointures: 2 à 5 — **10.99**

Chaussures pour enfants
Rez-de-chaussée

6 à 12 — **11.99**

Portez avec satisfaction un Slater Impérial

La chaussure masculine la plus perfectionnée en tous points offrant des caractéristiques de haute valeur: fabrication en veau noir ou brun très souple, doublure entièrement en cuir, coutures intérieures lisses, semelles et talons en cuir, en un mot tout ce qui peut contribuer au confort et au maintien du pied. Les essayer une fois c'est les désirer pour toujours !

Pointures: 6 à 11 Largeurs depuis AA jusqu'à EE

20.99

Chaussures pour messieurs — Rez-de-chaussée

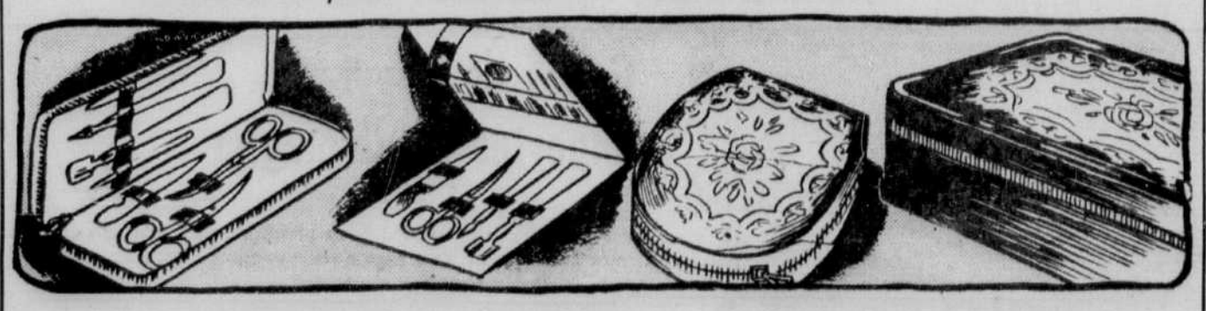
Un modèle populaire et pratique pour le travaillant!

C'est un chandail de qualité pesante, style boutonné, en laine moyenne, avec motifs de fantaisie dans les tons de gris acier ou noir. Coupe généreuse ne nuisant en rien dans vos mouvements.

Tailles:
36 à 44

7.95

Confection pour garçons Rez-de-chaussée



Quatre articles en "Petits Points" attrayants et utiles; une importation d'Allemagne qui connait une grande vogue ! Etuis noirs, petits points multicolores et fermoir éclair.

Trousse à manucure **3.95** — Trousse à couture **2.75** — Jolie minaudière **2.75** — Coffret à bijoux doublé de velours et soie **5.95**

Menus articles — Rez-de-chaussée.

Dégustez nos délicieux Patterkrisp

Un bonbon croustillant recouvert de chocolat au lait, fabriqué par Patterson. Ils sont toujours frais et savoureux pour régaler vos invités. Achetez-en plusieurs livres pour ne pas en manquer ! Rég. .69

La livre — **.59**

Comptoir des bonbons — Rez-de-chaussée.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE LA-9-4501. COMMANDEZ PAR LA POSTE, ajoutez 2% de taxe.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

JOURNÉES-RECORD!

MERCREDI - JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501

Très belles toilettes d'automne vendues à rabais extraordinaires !

Un groupe de deux-pièces si pratiques en toute saison, que nous devons liquider durant cette vente. Des valeurs régulières de 19.95, avec choix de tailles : 7 à 15 — 10 à 20.

Autre solde de lignes incluant robes de lainage, du velours côtelé, du coton imprimé dans les teintes automnales pour les tailles 10 à 20.

Aussi beau choix de robes maternité, deux-pièces, dans les grandeurs 10 à 16. Valeurs jusqu'à 19.95.

Un seul prix dans chaque catégorie

8.00

Robes pour Dames — Premier.

Les plus belles fourrures sont vendues par Paquet

Cette saison nous donnons la vedette au Mouton de Perse que l'on retrouve dans tous les frisés de lâches à touffus dans les tons de noir, gris ou brun, la plupart réchauffés de vison de toutes nuances. Soyez avisées en commandant le vôtre durant ces Journées Records alors que les prix sont des plus alléchants !

Voici trois exemples des spéciaux offerts :

Mouton de Perse noir (teint) garni de vison naturel — **269.**

Mouton de Perse gris garni de vison saphir — **459.**

Mouton de Perse Teint brun topaz garni de vison Lutetia — **459.**

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS:

- Compte courant
- Comptes budgétaires permanents
- Paiements différés
- Mise-de-côté moyennant acompte

Salon des Fourrures — Premier.

Pyjamas "Tooke" style tailleur pour dames

4.95

Confection parfaite en coton de très belle qualité, aux imprimés variés et inchangeables qui restent longtemps à l'état de neuf. Tailles petite, moyenne ou grande.

Lingerie pour Dames — Premier.

Jupons "Kayser" tout nylon et de coupe parfaite

Vous apprécierez le confort de ce vêtement dès le premier essai. Les coutures ne s'étirent pas au moindre mouvement et le plissé du bas est permanent. Garnis avec appliqués de dentelle. Blanc ou brun.

Jupons longs Tailles: 32 à 40 — **6.98**

Jupons - Taille petit, moyen, grand — **4.98**

Lingerie pour Dames — Premier.

Foulards "Rhodia"

d'importation française

Modèle rectangulaire, tel qu'illustré, aux riches imprimés sur fond tantôt ombré tantôt uni; soie pesante à envers satiné. Cinq coloris pour accompagner vos toilettes d'automne: blanc, beige, vert. Dimensions: 45" x 10½"

CHACUN **2.98**

Accessoires de toilette pour Dames — Rez-de-chaussée.

TROIS CONFECTIONS - "MABEL GRAY" par Manhattan

à gauche)

COQUET DUSTER en jersey de nylon matelassé de douces nuances bleu ou rose et le blanc évidemment. Poches piquées et appliqués de fleurs de nylon au col et aux poches. 12 à 18.

24.98

au centre)

ROBE DE CHAMBRE en douce et chaude flanelle anglaise de coupe régulière et confortable. Nervures de satin au col et à la poche, avec attaches à bouts français. Bleu royal et rouge.

12 à 20 **19.98** — 40 à 46 **24.98**

à droite)

ROBE DE CHAMBRE également confectionnée de jersey nylon matelassé. Style régulier à larges revers avec ceinture-attache à la taille et manches trois-quarts. Appliqués sur le col. Blanc, bleu ou rose. 12 à 20.

26.98

Lingerie pour Dames — Premier.

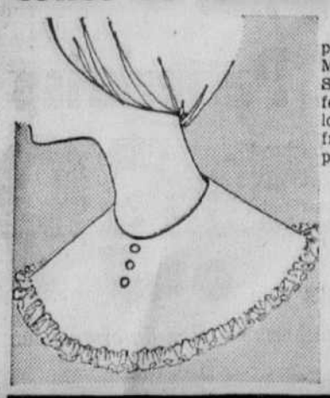
Légère et vaporeuse robe de nuit en nylon 15 deniers sur 45

Une réalisation originale par "LINDA LINGERIE" qui plait à première vue. Corsage froncé à encolure carrée et larges épaulettes sur jupe large terminée d'un volant. Un nylon blanc léger est posé sur un double rang de nylon opaque blanc, bleu ou rose. Tailles : petite, moyenne grande.

13.98

Lingerie pour Dames — Premier.

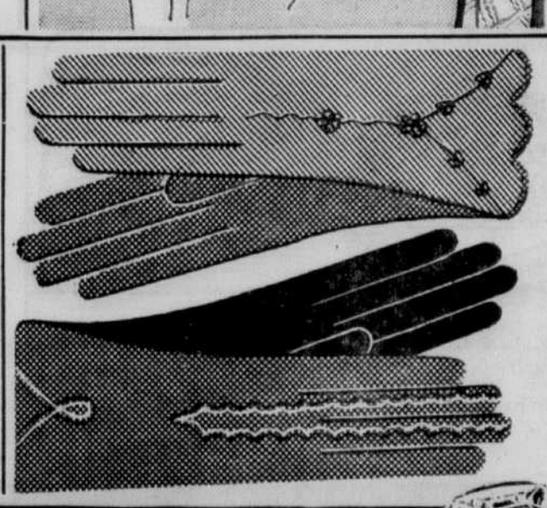
Collet de fantaisie



pour égayer les toilettes de Madame ou Mademoiselle. Style petite collerette confectionné en organza de nylon blanc seulement avec frison bordé de dentelle placé tout autour du collet.

3.99

Rubans et dentelles — Rez-de-chaussée.



Gants de chevreau importés d'Allemagne

Une fabrication soignée garantie de première qualité en souple chevreau noir ou brun. Vous avez le choix de gants simples ou doublés de laine selon vos goûts et vos besoins.

Modèle simple: pointures 6 à 7½ (avec ¼ et ¾) **3.98** — Modèle doublé: pointures 6½ à 8 (demi-pointure seul.) **4.95**

Gants pour Dames — Rez-de-chaussée.

FINS MOUCHOIRS pour Dames

Fabrication en coton mince et soyeux d'un blanc immaculé Ils sont gentiment égayés de broderie et dentelle de couleurs variées, et vous sont présentés en boite de deux ou trois.

LA BOITE

.75 1.00 1.25

Rubans et dentelles — Rez-de-chaussée.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE LA-9-4501. **COMMANDEZ PAR LA POSTE, ajoutez 2% de taxe.**

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

78e ANNEE — No 266

LE SOLEIL

QUEBEC, MARDI 10 NOVEMBRE 1959 ★★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

L'appétit leur revient

Pendant une traversée où le roulis du paquebot est presque continuel, en haute mer, les enfants sont plutôt moroses et maussades. Mais une fois entrés au port, beaucoup font comme la petite HELENE BAKER, fille du caporal Daniel Baker, d'Atholville, N.-B.., qui vide volontiers son verre de lait.

C'est loin maintenant !

NICOLE GAGNON et MICHELLE DANIS, respectivement fillettes des soldats Lucien Gagnon, de Montréal, et Gaston Danis, de Québec, ont joué pendant deux ans côte à côte avec de petites Allemandes. Maintenant, un regard par le hublot du paquebot, sur les scènes d'accueil qui se déroulent dans le hangar de l'Anse-au-Foulon les intéresse plus que toute autre chose au monde.

"Va-t-on encore cantonner ?..."

La petite LOUISE GAGNON a regardé avec des yeux qui n'en revenaient pas ce nouveau pays qui est le sien et qu'elle a quitté quand elle n'avait que quelques mois. Aussi, a-t-elle besoin que son père, LUCIEN GAGNON, de Québec, lui assure que ce n'est pas un autre cantonnement, mais un retour à la maison.

Le bonheur en Allemagne

Le soldat J.-L.-R. GODBOUT, de Val d'Or, a bel et bien fait un voyage de noces pour son retour. Il ramène en effet une jolie épouse à laquelle il s'est marié, il y a une semaine. La jeune femme se prénomme ERIKA.

Le juge Bilodeau loue l'oeuvre de nos services hospitaliers

M. le juge Joseph Bilodeau, juge en chef de la cour de Magistrat, a remarqué aujourd'hui qu'il serait bon de mettre en pleine lumière l'oeuvre admirable de dévouement, d'abnégation et de charité de nos services hospitaliers, de nos hospices et de nos orphelinats. M. le juge Bilodeau parlait à la troisième séance des Journées Sociales de l'Association patronale des Services hospitaliers de Québec Inc. dont il assumait la présidence d'honneur. Il a formulé le voeu que ces institutions continuent à rendre service à notre population avec autant de dévouement, de charité et de générosité.

Au cours de cette séance, deux conférenciers se succédèrent à la tribune avant le mot de la fin de M. le juge Bilodeau. Me Paul LeBel, C.R., a souligné la situation hospitalière en regard de l'application des lois ouvrières. Me LeBel est le conseiller juridique de l'Association. M. Marcel Bélanger, C.A., secrétaire de la faculté de Commerce de l'université Laval, a traité ensuite de "la situation hospitalière et l'économie".

M. le juge Bilodeau a souligné que cette séance lui avati fait revivre les heures qu'il a partagées avec les préposés aux services hospitaliers de Québec à l'occasion de l'arbitrage auquel il présidait en 1954. Il rappela qu'il avait alors apprécié la bienveillance et la compréhension qu'il avait trouvées tant du côté patronal que syndical. Il évoqua le souvenir de deux figures qu'il avait alors connues et maintenant disparues : le R. Père Albert Côté, S.P., aumônier de l'Association, et la R. Mère Marie-de-la-Recouvrance, S.C.Q., présidente de l'Association. Il salua dans le Père Côté un apôtre qui avait une grande compréhension des problèmes sociaux. Il rappela aussi le dévouement de la R. Mère Marie-de-la-Recouvrance comme aussi la sainteté de sa vie.

M. le juge Bilodeau apprécia ensuite avec éloge les exposés magnifiques des deux conférenciers : Me Paul LeBel et M. Marcel Bélanger. Tous deux, dit-il, ont réaffirmé la compétence qu'on leur connaissait déjà. Ils ont mis en lumière un état de choses qu'il conviendrait de mieux faire connaitre dans le public.

Le distingué magistrat a remarqué que les services hospitaliers sont des institutions sans but lucratif. On ne peut certes pas les placer sur le pied des autres entreprises. Les revenus de certaines de ces institutions sont même plafonnés; celles notamment qui accueillent les patients de l'assistance publique. Certains hôpitaux ont une clientèle qui ne paie pas. M. le juge Bilodeau note qu'il revient du Lac St-Jean, et qu'à Roberval et Alma seulement, on lui a soumis 250 requêtes d'assistance publique. Il a félicité les responsables des services hospitaliers de l'oeuvre qu'ils accomplissent. J'ai été à même, dit-il, d'apprécier le dévouement des hôpitaux et de constater avec édification le rôle éminemment utile qu'ils jouent.

Analysant la situation hospitalière en regard de l'application des lois ouvrières, M. Marcel Bélanger a souligné les caractéristiques des trois sortes d'industries: primaire, secondaire et industries de services. Il a expliqué comment les services hospitaliers entrent dans le cadre de cette dernière catégorie. L'hôpital n'est plus comme autrefois, dit-il, un endroit où l'on allait attendre la mort avec plus ou moins de résignation. C'est un lieu où l'on

(Suite à la page 34, 3e col.)

"C'est bon !"

C'est ce que semble prouver la petite ANNE-MARIE WADDINGTON, fille du soldat John Waddington, de Toronto. Pour le moment, le photographe n'a rien à faire dans la vie de la petite qui avale avidement le contenu de sa cuiller...

Le 22 revient au pays

(Par Lucien QUINTY)

Un détachement du 22e Régiment, soit 213 officiers, sous-officiers et soldats, avec leurs femmes et leurs enfants, en tout 817, sont arrivés à Québec, un peu après minuit ce matin, munis, maintenant, non seulement de leurs armes, mais d'une série d'expériences inoubliables recueillies en terre étrangère.

Après un cantonnement de deux ans dans la vallée de la Rhur, plus exactement en Westphalie, dans des camps d'où on ne laisse échapper le moins possible de cet air du pays indispensable, soldats, femmes et enfants (les plus vieux) reviennent heureux, avec les souvenir d'une région sévère, du contact de rudes travailleurs qui ne s'accordent aucun répit à leur labeur quotidien et font montre de la meilleure volonté du monde pour ne pas être froids avec le Canadien, même si une grande minorité garde au coeur un petit quelque chose des temps révolus...

ADAPTATION A LONG TERME

Maintenant qu'ils sont revenus au pays, ces soldats de Québec, Montréal, Campbellton, Ottawa, Kingston, Halifax et de partout ailleurs, cette période redoutable d'adaptation n'est plus pour eux qu'un rêve qui date déjà de deux ans, mais n'empêche qu'elle fut assez pénible par instants.

Le premier Noël vécu dans une vallée un peu terne, où la neige ne demeure que deux semaines au plus, ne ca pas sans mal. Aussi les épouses et les enfants en âge de comprendre ce que signifie l'éloignement ont-ils connu cette nostalgie qu'un premier Noël a eu peine à effacer.

Là-bas, où l'Allemand travaille du petit jour au soleil couchant, pour un mark l'heure (25 sous....) les Canadiens, malgré leur retenue dans l'étalage de leur ravitaillement et de leurs possibilités financières, n'ont pu éviter la comparaison avec l'Américain entrant au Japon, par exemple. Dans ces camps construits en pierre et recouverts de stucco, l'armée canadienne doit fournir literie et ustensiles. Les célibataires et les couples sans enfant ou avec un ou deux enfants s'établissent dans les camps, mais les autres vont résider dans la périphérie ou tout simplement aux limites de Werl, cette petite ville aussi industrielle que tout le reste de la Westphalie.

INDUSTRIEL A SOUHAIT

D'ailleurs la vallée de la Rhur est une cause continuelle de stupéfaction pour le Canadien.

Celui qui nous livre toutes ces impressions, le major Yves Gosselin, de St-Malachie, comté de Dorchester, nous dit : "Vraiment, de mémoire d'hommes, nous n'avons jamais admiré région plus industrielle et peuple plus industrieux que ces Allemands qui ne réclament rien mais travaillent comme des forcenés.

TOUS LES ALLEMANDS MANGENT

"L'Allemand, celui de la vallée de la Rhur que nous avons connu plus spécialement, ne se prive pas. Il ne gagne pas beaucoup, 25 cents l'heure en moyenne, répétons-le, mais il ne vit pas au-dessus de ses moyens. Cependant, tous les Allemands mangent".

(Suite à la page 34, 1ère col.)

Multiples demandes des industries à la Chambre provinciale pour Ste-Foy

(Par Denys Paré)

La réputation de Ste-Foy est telle que même le bureau de la Chambre de Commerce de la province de Québec à Montréal reçoit chaque jour de multiples demandes visant la possibilité de l'installation d'industries dans certaines parties de cette ville. Le travail de la Chambre de Commerce locale n'est pas étranger à cette bonne réputation de Ste-Foy.

C'est en substance ce que déclarait, hier soir, M. Jean-Paul Létourneau, directeur général adjoint de la Chambre de Commerce de la province de Québec devant les membres de la Chambre de Commerce de Ste-Foy. M. Létourneau était conférencier au dîner-causerie de la Chambre au cours duquel les divers comités de l'organisme ont présenté leur rapport. Ainsi, quelque 137 nouveaux membres ont été présentés à l'assistance. Le président de ce comité, M. Pascal Legault, a alors fait remarquer que la Chambre avait décidé de procéder à une campagne de recrutement dans le but d'obtenir une centaine de nouveaux membres. La campagne a donné des résultats inespérés puisque la Chambre compte maintenant quelque 137 nouveaux, soit une augmentation de 70 pour cent sur le nombre total de ses effectifs.

Outre les personnes dont les noms ont déjà été mentionnés dans cet article, on remarquait à la table d'honneur MM. Louis Plamondon, président de la Chambre de Commerce de Ste-Foy, Paul-E. Talbot, directeur et président des diners-causeries, Pascal Legault, trésorier, André Fortin, secrétaire, qui a présenté le conférencier, François Reny, directeur, qui a remercié M. Létourneau, Me Jacques L'Heureux et M. Paul L'Espérance, tous deux directeurs. M. Paul Rochette, pro-maire de la cité de Ste-Foy, assistait aussi à ce diner-causerie suivi d'une assemblée générale de la Chambre.

M. LETOURNEAU

La conférence de M. Létourneau a consisté en une explication succincte des divers but poursuivis par les Chambres de Commerce à travers le monde y compris les 165 chambres de la province.

La signification qu'il a donnée d'une Chambre de Commerce est la suivante : Une association de citoyens éclairés qui mettent en commun leur expérience respective, et certains fonds, en vue du bien-être économique, civique et social du milieu où elle opère.

Le conférencier a par la suite donné des explications sur la signification de chacun des mots de sa définition. En parlant, par exemple, de citoyens éclairés, cela signifiait que toute personne, même si elle ne se trouvait pas dans les affaires, commerce ou industrie, peut faire partie d'une

(Suite à la page 29, 4e col.)

Dans une semaine, la dernière session de la 25e Législature

Par Henri DUTIL

Dans une semaine, le 18 novembre, commencera ce que l'on croit être la dernière session — la quatrième — de la vingt cinquième législature de Québec. Ce seront les assises préélectorales et les deux parties fourbiront leurs armes pour la lutte qu'ils engageront l'an prochain.

Ce sera également la première session dirigée par l'hon. Paul Sauvé comme chef du gouvernement et les augures sont d'avis, à voir agir maintenant le premier ministre, que les débats ne s'éterniseront pas... si l'opposition libérale le permet. Car elle aura plus que jamais son mot à dire, à la veille d'une consultation populaire d'une extrême importance.

Depuis quelque temps déjà, les avocats préparent les lois que le gouvernement prendra à son compte et que le premier ministre annoncera dès les premières heures de la session. Ces lois, préparées en grande partie par l'hon. Edouard Asselin, leader du gouvernement à la Chambre haute, et Me Léopold Désilets, conseiller juridique du Conseil exécutif, et par d'autres avocats éminents, couvriront une foule de sujets dont quelques-uns ont déjà été annoncés par l'hon. Paul Sauvé.

On prévoit qu'il y aura de nouveau des législations concernant le prêt agricole provincial, le dralnage des terres, l'électrification rurale, la colonisation. Une loi générale permettra aux municipalités et aux commissions scolaires d'imposer une taxe de vente ou une taxe d'éducation dans leurs limites territoriales, par simple résolution, et de payer des salaires et des dépenses aux maires, aux conseillers municipaux, aux présidents des commissions scolaires et aux commissaires d'écoles, sans avoir à l'avenir l'obligation d'en demander la permission aux deux Chambres provinciales.

Il y aura aussi des amendements aux lois ouvrières des changements

(Suite à la page 34, 4e col.)

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE LA GRANDE VENTE ST-GEORGES AU POPULAIRE MAGASIN J.-B. LALIBERTE LIMITEE...

$1,000.00 EN ARGENT

VOUS POUVEZ GAGNER UN COFFRE-FORT CONTENANT 1000 BILLETS DE 1.00 TOUT NEUFS !

C'est très facile... Faites tous vos achats chez J.B. Laliberté Ltée, durant la Vente St-Georges du 5 au 16 novembre. Déposez toutes vos preuves d'achat dans la boite chanceuse au rez-de-chaussée, en prenant soin d'y inscrire vos nom, adresse et no de téléphone. Et voilà ! Chaque jour de la vente, une preuve d'achat sera choisie et la personne chanceuse recevra une "combinaison" susceptible d'ouvrir le coffre-fort.

10 PERSONNES ELIGIBLES

Il y aura donc 10 personnes éligibles... et le dernier jour de la Vente St-Georges, le 16 novembre, la personne qui détiendra la combinaison magique, gagnera le coffre-fort rempli de 1,000 billets de $1.00 tout neufs.

PRIX DE CONSOLATION

9 PRATIQUES COFFRETS DE SURETE CONTENANT 25 BILLETS DE $1.00

UNE AUTRE PERSONNE ELIGIBLE AU $1,000.00

M. ROLAND FONTAINE
366 rue ST-LUC,
Québec

AUTANT DE PREUVES D'ACHAT-AUTANT DE CHANCES

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

595 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC
TEL.: LA 5-4841

Page 21

COOK EN BANQUEROUTE FURNITURE

160 rue St-Paul

Charlesbourg rediscute de son besoin d'argent

(par Denys Paré)

Deux échevins de la ville de Charlesbourg ont exprimé des craintes quant à l'avenir de leur municipalité si elle n'obtient pas prochainement de l'assistance des gouvernements supérieurs. M. le Dr Elie Dorion, et M. Eustache Villeneuve ont fait part de leur point de vue à ce sujet, alors que le conseil allait se prononcer en faveur de l'extension des services d'aqueduc et d'égout dans deux endroits différents dès cet automne. Le débat amorcé par la présentation des résolutions relatives à ces travaux fut fort animé à certains moments.

M. Villeneuve a été le seul à se prononcer catégoriquement contre les travaux projetés. Il a rappelé au conseil à ce sujet qu'il avait été décidé de mettre fin aux travaux semblables au cours de la présente saison. En raison des difficultés financières dans lesquelles nous nous trouvions, a dit en substance M. Villeneuve, le conseil était d'avis qu'il convenait de remettre à l'année prochaine la construction de rues et l'aménagement de nouveaux services d'aqueduc et d'égout. L'échevin Villeneuve aurait voulu que les contracteurs procèdent d'abord au développement des centres déjà desservis par les services municipaux. Il existe nombre d'endroits à Charlesbourg, a-t-il soutenu, où les services d'aqueduc et d'égout sont déjà installés et on demande des extensions de services dans des endroits éloignés pour y construire quelques maisons.

M. l'échevin Maurice Dorion et son collègue, le Dr Dorion ont tour à tour expliqué qu'on pouvait difficilement s'opposer à l'expansion de la ville de Charlesbourg. Cette ville a connu des développements qui tiennent du phénomène depuis quelques années. Il ne faut pas bouder le progrès. Toutes les villes de banlieue sont en plein essor. Charlesbourg ne fait pas exception.

Pour sa part, M. Maurice Dorion a fait observer que l'évaluation municipale a augmenté de près de $5 millions durant les dix premiers mois de l'année en cours. Il a souligné que l'année dernière la hausse de l'évaluation municipale n'avait été que de $3,796,000. Il a précisé que les revenus de la ville augmenteront d'autant.

M. M. Dorion a ajouté que lorsque le conseil avai dtécidé de retarder temporairement les travaux de voirie et autres, c'est parce que la ville ne pouvait trouver l'argent nécessaire à l'exécution de pareils projets. Il dit qu'aujourd'hui c'est différent. Charlesbourg est sur le point de négocier une émission d'obligations sur le marché canadien à des conditions assez avantageuses.

Le Dr Dorion avait fait préparer

(Suite à la page 29, 1ère col.)

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Martin, évêque de Tours.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 40; coucher: 4 h. 18. Longueur du jour: 9 h. 38.

La marée — Haute marée: 2 h. 12 et 2 h. 56; basse marée: 9 h. 47 et 10 h. 16.

La langue française mieux servie...

PREDECESSEUR

N'a pas de correspondant féminin : Elle fut son prédécesseur à cet emploi (ou mieux : Elle le précéda dans cet emploi).

Il ne se dit que des personnes (et non des choses).

(Extrait Larousse)

COURS COMPLET SUR DISQUES

(LONG-JEU — HAUTE FIDELITE)

ANGLAIS
ALLEMAND
ITALIEN
ESPAGNOL, etc.

Régulier $39.95 pour 11.95 (plus taxe et malle)

(chaque cours comprend (4) disques)

(Attention spéciale aux commandes postales).

WILLIS & CO. LIMITED

1095 rue St-Jean — Québec — Tél. : LA 4-3573

COURS DES TITRES A REVENU FIXE

Cours compilés à la source par l'Association des courtiers en valeurs de placement du Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif

Séance du 5 novembre 1959

FONDS D'ETAT CANADIENS

Titres	Taux	Ech	Ach	Ven
Canada	2¾	1960	99	99½
Canada	5½	1960	100¼	100¾
Canada Mal.	3	1961	96¼	96¾
Canada	5½	1962	100½	101
Canada	4	1963	97	98
Canada	3¾	1965	89¾	90¾
Canada	2¾	1968	82¾	83¾
Canada	4¼	1972	88¼	89¼
Canada	3¼	1976	77¾	78¼
Canada	4½	1963	85¾	86¾
Canada	3¾	1998	79	80
Canada, Perp.	2		70¼	71¼
C.N.R.	4	1981	79¾	80¾
C.N.R.	5	1977	93¼	94¼
Pac. Pete	5	1977	95	100

EMPRUNTS PROVINCIAUX

Alb. Tel.	4¼	1978	80	82
B.C. Pwr. Com.	5	1962	88¼	90¼
Man. Hydro	5	1978	89½	91½
New. Bruns.	3½	1965	86½	88½
New. Bruns.	5	1979	88	90
Newfoundland	6½	1979	97	99
Nova Scotia	3¼	1965	85¼	87¼
Nova Scotia	5	1979	88	90
Ontario	3	1965	84¼	86¼
Ontario	6	1979	100	101
Ont. Hydro	4	1966	88¼	90¼
Ont. Hydro	5¾	1979	98¾	99¾
Québec	4	1962	94	96
Québec	4¼	1977	87	89
Quebec Hydro	3½	1975	77	79
Quebec Hydro	6	1979	99	100
Saskatchewan	3¾	1965	88	90

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi P. & P.	4½	1966	95½	98
Atlas Steels	5	1967	111	119
Brazilian Tract.	4½	1971	73½	76½
Can. Delhi	5½	1973	100	104
Can. Pacific	4	1969	84	86
Can. Petrofina	4	1972	77	80
Can. Utilities	5¾	1977	101½	106½
Cockshutt Farm	5	1968	88	92
Dom. Textile	4	1966	86	89
Greyhound Lines	5½	1978	97	101
Hom Oil	5¼	1971	101	106
Inland Cement	4½	1976	94	99
Inland Nat. Gas	5½	1977	86	90
Loblaw	4¾	1976	116	124
Par. Pete	5	1977	93	101
Shawinigan W&P	3½	1972	107½	109½
Simpsons	5	1976	135	143
Triad Oil	4¾	1971	78½	81
Westcoast "C"	5½	1988	83	87

OBLIGATIONS INDUSTRIELLES

Abitibi P. & P.	6¼	1977	99	102
Alb. Gas Trun.	5¼	1981	87	90
Algoma Steel	6¼	1978	92	95
Alum. of Can.	4½	1973	87	89
B.A. Oil	5¼	1977	91	94
Can. Cement	5¼	1976	92½	96
Can. Breweries	5	1983	87	89
C.B. Alum.	5¾	1980	93	96
Cdn Chemical	5¼	1971	90	93
C.I.L.	5¾	1974	96	99
Can. Oil	4	1976	78	81
C.P.R.	3¾	1972	77	80
C.P.R.	5	1983	87	89
Cons. Denison	5	1962	94½	97
Crédit Foncier	5½	1974	89	92
Dom. Stores	5½	1976	92	95
Dm. Tar & Ch.	5¼	1978	89	92
Gen. Motors A.C.	4¾	1969	88	90
Imperial Oil	3	1969	81	84
Indust. Accept.	5½	1978	91	94
Loblaw Groc.	6	1977	97	99
Lorado Uranium	6	1962	38	40
Masey-Ferguson	4½	1976	82	85
Milliken Uran.	6	1962	90	93
North Star Oil	5¾	1977	87	90
Reynolds Alum.	5¾	1978	94	97
St. Law. Corp.	5	1978	88	90
Simpsons	4¾	1973	88	91
Stanleigh W.	5½	1962	87	90
Stanrock Ur.	5¾	1963	85	88
Steinberg's	5¼	1973	93	96
Traders Finance	5¾	1974	92	95
T.C.P.	5.85	1987	88	91
Geo. Weston's	4½	1971	87	90

SERVICES PUBLICS

Anglo-C. Teleph.	6	1983	97	99
Avalon Telephone	3½	1966	82	—
Bell Telephone	3¾	1979	76	77
Bell Telephone	5¼	1980	92	94
Bowater Power	3¾	1980	74	—
Brazilian Tract.	4¾	1970	79	83
B.C. Electric	3¾	1969	82	85
B.C. Electric	5¼	1977	93	95
B.C. Electric	5¼	1988	84	86
B.C. Telephone	5¼	1983	89	91
Calgary Power	3¾	1972	80	—
Canada Electric	4	1968	82	—
Cdn. W. Nat. Gas	5¾	1963	91	93
Consumer's Gas	5¾	1977	97	99
Consumer's Gas	5	1978	88	90
Eastern Lt. P.	4	1960	80	—
Gt. Lk. Pwr.	5¾	1977	93	—
Inland Nat. Gas	6	1982	90	92
Maritime Elect.	4	1975	78	80
Nfld. Lt. & Pwr	4½	1974	83	—
Nfld. Lt. & Pwr	5½	1978	89½	—
No. Ont. N. Gas	5¾	1982	85	87
North Telephone	5¼	1978	90	—
Pow. Corporation	5½	1977	93	95
Que. Nat. Gas	5¾	1985	82	84
Quebec Telephone	6	1977	97	99
Shawinigan WP	3½	1970	81½	83½
Shawinigan W&P	4¾	1976	86½	—
Union Gas	5	1977	88½	90½
Union Gas	5½	1977	92½	94½

Léger recul du dollar canadien

New York (PC) — Le dollar canadien était en baisse de 1-64 de cent à $1.05 21-32 en devises américaines, à midi aujourd'hui. La livre sterling était en hausse de 7-64 de cent à $2.80 7-16.

x x x

Montréal (PC) — Le dollar américain était à un escompte de 5 11-32 pour cent en devises canadiennes, a annoncé la Banque du Canada, à midi aujourd'hui. Mardi il était à 94 11-16 cents.

La livre sterling était en baisse de 1-16 de cent à $2.65 3-8.

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) — Arrivages sur les marchés à bestiaux de la métropole : 144 bovins; 40 veaux; 21 porcs; 483 agneaux et moutons.

Montréal, (PC) — Les arrivages étaient plus nombreux mais tel n'était pas le cas des échanges à l'ouverture calme des deux marchés à bestiaux de la métropole, hier.

Arrivages: 1,158 bovins, 845 veaux, 32 porcs, 1,147 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont rapporté $25-26.50, les bons $23.75-24.75, les moyens $21-23.75 et les communs $18-21, en baisse de 50 cents.

Les génisses moyennes ont obtenu $16.50-17.75 et les communes $13-16.50. Les bonnes vaches ont rapporté $15.25-15.75, les moyennes $14-15, les communes $12.25-14, en baisse de 50 cents, les sujets pour la mise en conserve $8.25-12.25.

Les prix des veaux étaient en baisse de $1. Les veaux de choix ont obtenu $26-29, les meilleurs $30, les cammuns $17-26, les veaux de chaudière et d'herbe $13-15 et quelques sujets destinés à être engraissés $15.50-16.50.

Aucune cote des porcs sur les deux marchés de la métropole.

Les bons agneaux ont rapporté $19.55 les 100 livres et les communs $10-13.50. Quelques bons moutons valaient $5 les 100 livres.

Revenus accrus de Donohue Brothers

Les revenus nets consolidés de Donohue Brothers Limited ont marqué une légère augmentation durant le neuf premiers mois de l'année; ils s'établissent, en effet, à $677,116 comparativement à $640,952 durant la période correspondante de l'an dernier. Le revenu net par action ordinaire a atteint $1.13 au lieu de $1.07. M. Percy Auger, C.A., secrétaire de la compagnie, fait remarquer que les revenus par action au 30 septembre 1959 s'élèveraient à $1.19 au lieu de $1.13 si les taux de l'impôt fédéral sur le revenu n'avaient pas été majorés à compter du 1er janvier 1959.

Les revenus consolidés après dépréciation se sont élevés à $1,343,358 en regard de $1,199,794 pour les neuf premiers mois de 1958. La provision pour impôts est passée de $558,842 à $666,242.

Les chiffres ci-dessus sont sujets à vérification.

Octroi de $17,650

Ottawa — L'honorable David J. Walker, ministre responsable de l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, l'organisme fédéral en matière d'habitation, a annoncé que le gouvernement fédéral avait autorisé la S.C.H.L. à verser une subvention au montant maximum de $17,650 à la cité de Sudbury pour aider à faire une étude sur la rénovation urbaine de la cité et des cantons de Neelon, Garson et McKim, qui constituent la zone de réaménagement appelée "the Sudbury Planning Area".

AVIS

AUX DETENTEURS D'OBLIGATIONS DE EASTERN FURNITURE LIMITED

AVIS est par les présentes donné qu'une assemblée des porteurs d'obligations de EASTERN FURNITURE LIMITED (ci-après appelée "la compagnie") émises conformément aux dispositions d'un acte de fiducie intervenu entre ladite compagnie et TRUST GENERAL DU CANADA (ci-après appelé "le fiduciaire") devant Me Jos.-A. Tremblay, notaire, le 28ème jour de mai, 1947, sera tenue au bureau du fiduciaire, au numéro 71, rue St-Pierre, dans la cité de Québec, le vendredi 4 décembre, 1959, à 10 heures de l'avant-midi, pour les fins suivantes, savoir :

1o. Prolonger de dix (10) ans les échéances, en capital, des obligations, pouvoir au rachat des dites obligations par tirage au sort, à raison de 10% par an, augmenter l'intérêt sur les obligations à 6% par an, payable semi-annuellement, et libérer la compagnie de son engagement d'affecter ses biens futurs par acte de fiducie supplémentaire ;

2o. Prendre connaissance du défaut de la compagnie en vertu de l'acte de fiducie précité, et plus particulièrement en vertu de l'article 7 d'icelui ;

3o. Prendre connaissance et ratifier s'il y a lieu la prise de possession par le fiduciaire des biens de la compagnie, tel qu'il appert d'un acte consenti par la compagnie en faveur du fiduciaire devant Charles Cantin, notaire, le 26ème jour de juin, 1959, et dont copie authentique peut être consultée au bureau du fiduciaire aux heures ordinaires d'affaires ; prise de possession offerte volontairement par la compagnie au fiduciaire ;

4o. Prendre connaissance des états financiers de la compagnie, approuver tout acte posé par le fiduciaire depuis la prise de possession ci-dessus mentionnée et antérieurement s'il y a lieu, et prendre toutes décisions relatives à la continuation ou à la discontinuation des opérations de la compagnie ;

5o. Prendre connaissance des procédures faites par la compagnie en vertu de la Loi sur les Arrangements avec les créanciers des Compagnies (S.R.C. 1952, chapitre 54), de toute proposition qui pourrait être faite par la compagnie conformément à telles procédures et prendre à cet égard toute décision appropriée ;

6o. Prendre toute décision qui sera jugée à propos relativement à toute proposition de compromis, de concordat, de dation en payement, de rétrocession, de continuation ou de discontinuation des opérations ou de réorganisation qui pourrait être dans l'interêt des porteurs d'obligations, y compris l'échange des obligations ou actions ou autres valeurs de toutes autres compagnies existantes ou en voie de formation ;

7o. Prendre toute décision qui sera jugée à propos relativement à la réalisation des garanties des porteurs d'obligations, à la vente des biens de la compagnie en tout ou en partie, de gré à gré, par vente forcée, par vente à l'enchère publique ou privée, par cession ou autrement et, de façon générale, à la protection des droits et intérêts des porteurs d'obligations ;

8o. Autoriser la formation d'un comité des porteurs d'obligations, en nommer les membres, lui déléguer tels pouvoirs qui seront jugés à propos, pourvoir au payément des frais et des déboursés de tel comité;

9o. Adopter comme résolutions extraordinaires une ou plusieurs résolutions aux fins ci-dessus, autoriser le fiduciaire à consentir et à signer tous actes de fiducie supplémentaire, main-levées, contrats ou conventions quelconques, et à faire toutes choses qui pourraient être nécessaires ou appropriées pour donner effet et mettre en vigueur lesdites résolutions, ordinaires ou extraordinaires, suivant le cas;

10o. Faire toutes autres choses qui pourraient être jugées appropriées dans l'espèce;

11o. Ajourner l'assemblée.

Peuvent assister et voter à l'assemblée:

(a) Tout titulaire d'une obligation immatriculée ou son mandataire dûment désigné par écrit;

(b) Tout détenteur d'une obligation au porteur sur production de telle obligation ou d'un certificat du dépôt de telle obligation entre les mains d'une banque à charte ou d'une compagnie de fidéicommis, ou son mandataire dûment désigné par écrit.

L'écrit constatant le mandat ou le dépôt, fait en la forme prescrite, doit être déposé entre les mains du fiduciaire avant l'heure fixée pour le début de l'assemblée ci-dessus convoquée.

Conformément aux dispositions dudit acte de fiducie, le fiduciaire a édicté certains règlements pour faciliter la tenue de l'assemblée et prescrivant, entre autres, des formules appropriées de procuration et de certificat de dépôt. Ces formules sont à la disposition des détenteurs d'obligations au bureau du fiduciaire, 71 rue St-Pierre, dans la cité de Québec, où l'on peut également consulter une copie authentique de l'acte de fiducie précité, les règlements édictés par le fiduciaire relativement à la tenue de cette assemblée, et obtenir toutes autres informations s'y rapportant.

QUEBEC, ce 5 novembre 1959
EASTERN FURNITURE LIMITED

ETABLISHED IN 1820 AETNA SYMBOL OF SECURITY

"Dans le domaine de l'assurance collective Aetna protège plus d'entreprises que n'importe quelle autre compagnie".

Consultez votre courtier, agent ou

AETNA LIFE INSURANCE COMPANY

880 GRANDE-ALLEE E., QUEBEC, P.Q. — TEL.: LA 9-5344

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70, rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 10 novembre 1959

(x) -- Lots incomplets

Abitibi	36
Algoma (x)	37¾
Alumin	29¾
Ang C Pulp p	49
Asbestos	28
Banque CN (x)	51½
Bank Mont	64¼
Bank NS	69¾
Banque PC (x)	38
Bell Phone	41
Bwtr Ppr	8¾
Brazil	4.90
BA Bk Note	$45
BO Oil	33¼
BC Power	34¾
BC Phone	40¾
Brown (x)	10½
Bruck A	12½
Cal Pow (x)	96
Can Cem	31¼
Can Cem pr	23¾
CSL	42
C Av Elect	17
C Bank Com	87½
C Brew (x)	33½
C Cel	20
C Fairbks	33
C Hydro Car	10½
CIL (x)	15½
C Int Pwr	15
CPR	24¾
Colombia	4.05
Con M and S	19¾
Corby A (x)	18½
Crown Z A	19
D Bridge	20¾
D Fndry	48½
D Steel (x)	15¾
D Tar (x)	16
D Text	9¾
Donohue	15
Eddy Match	29½
Enam Pr A	10¾
Fam Play (x)	22
Ford B3 (x)	74
Foundation (x)	11¾
Frost A (x)	14½
G S Wares	14¾
G L Paper (x)	38½
Horne-Pit	5¼
Imp Bank	63¾
Imp Oil	36
Imp Tob (x)	12¾
Inland C pr (x)	20
Int Nickel (x)	94
Int Util	36
Iroq Glass pr (x)	14¾
Jamaica	28
Jamaica pr (x)	101
Labatt (x)	26½
Mass Fer (x)	12½
Molson A	24
Noranda	48
N Sco LOF (x)	13½
NSL pfs (x)	48
Ogilvie	29¼
Page Hers	17¾
Powell R	43½
Price Br	15¾
Que Nat Gas (x)	25¼
Que Pow	7¾
Roe Ac Can	77¼
Royal Bank	74½
Reitmans	14¾
St L Corp (x)	28¾
Shawin	32½
Simpsons	18¼
Std Str Stl (x)	85¾
Steel Can	36
Steinbg A	100
Steinbg pr	24½
Saguenine	68
Tor Dom Bk	25½
Tr Can Pipe	8½
U Steel (x)	38¼
Walk G W (x)	35½
Weston A	

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70, rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 10 novembre 1959

Anglo Nfld	7½
C Dom Sug	31¾
Catelli A	30
Cons Paper	30
Cons Gas	42
Dalfems	1.60
Inland Chem	230
Kelly D A	7¼
Lon Cdn (Z)	9¼
Moore	40
M R Dairies	7½
Shop Save	11¼
Sobeys Store	13½
SC Pow 6 pr (Z)	120
Tr Can Gp	32½
Trans Mt	10½
Union Gas	16¾
U Prin Prop	246

MINES et HUILES

Aiscope	11
Bateman	43
Bellechasse	30
Bnyville	29
Canalask (Z)	5
Canorama	45
Chess	17
C Denison	$11¼
C Que Yell	3
Fab	16
Fano	6
Gold Age	44
Haitian	34½
Hollinger	$29½
Kontiki	6½
Lingside	3
McIntyre	$84
Merrill	$122
Monpre	18½
Montgary	62
Nocana	7½
N A Rare M	65
Obalski	12
Opem Exp.	29
Pennbec	$28
Porcupine	5½
Porvo	249
Que Smelt (Z)	16
St Law Riv	615
S Dufault	7
Steep R (Z)	$123½
Tache	11
Titan	28
U Asbestos	5
U Oils	180
Valor Lith	4
Wendell	6
Westville	6

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 10 novembre 1959

Abacus	32
Advocate	280
Aigom	$13¾
Am. Leduc	11
Arcadia Nickel	52
Arjon	8½
Aumacho	10
Aumaque	6½
Bailey Selburn	$7.55
Barnat	133
Barka	12
Belcher	76
Bibis Yukon	9
Bouzan	58
Brunhurst	2½
Buffadison	10
Campbell Chib	600
Canada Southern Pete	240
Cand. Devonian	390
Can-Met	24
Central Del Rio	330
Cassiar	11¼
Chesterville	37½
Cons. Denison	$11¾
Cons. Discovery	390
Cons. Halliwell	68
Cons. Northland	33
Cons. Sudbury	45
Conwest Expl.	400
Coulee Lead	33
D'Eldona	18
Duvex	6
Elder	148
El ol	8
Falconbridge	$26⅞
Faraday	65
Frobisher	190
Geco	$17½
Giant Yellowknife	935
Goldfields	24½
Gunnar	$10½
Gwillim	8
Hollinger	$29½
Home Oil "B"	$12
Jacobus	140
Kerr-Addison	$19⅝
Lexindin	3
Lorado	19
MacLeod	104
Madsen	285
Malartic	111
Maritimes	133
McIntyre	$83½
Midcon	48
New Continental	27
New Delhi	16
New Harricana	10
New Hosco	80
New Mylamaque	15
Normetal	350
Norpax	11½
North Cand.	259
Northanan	82
North Star	$21
Okalta	31
Onemiska	825
Pacific Pete	$17
Perron	16½
Petrol Oil	113
Preston	500
Pronto	280
Quebec Copper	16
Quemont	$10½
Radiore	62
Ranrock	30
Roche Long Lac	12
Royalite	630
Sherritt	257
Silver-Miller	40
Silcoe	28
Steep Rock	$12¼
Sylvanite	105
Teck-Hughes	182
Triad	255
United Oils	180
Ventures	893
Willroy	135
Yellowknife Bear	105

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 9 novembre 1959

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½% 1966	89¾	91
Bolivie 2½ 1993	17¼	17¼
Bolivie 7 1958	21	21½
Brésil 3¾ 1979 série 1	96	....
Brésil 3¾ 1979, série 2	96	....
Brésil 3¾ 1979, série 3	96	....
Brésil 3¾ 1979, série 4	96	....
Brésil 3¾ 1979, série 5	96	....
Brésil 3¾ 1979, séries 11 à 30	95	....
Brésil 3¾ 1979, nouvelles	74½	75½
Brésil 3¾ 1979, anciennes	74½	75½
Chili 3 1990	44	45
Colombie 3 1970	62¼	63
Cundinamarca 6½ 1959	96	....
Italie 1 à 3 1977	68¼	69½
Medellin 3 1978	48	49
Milan 6½ 1952	139	....
Parana 7 1958 stamped	58	....
Pérou 3½ 1997	44½	47½
Rome 6½ 1952	139	....

Bourse Américaine

Cours fournis par A.M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 9 novembre 1959

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Aerojet Gen	65¾	62	62¾
Amer Petrofina A	8	7¾	8
Atlas Plywood	12¾	12½	12⅝
Cons Smelters	21	20⅝	21
Creole Pete	38⅛	38	38¼
Humble Oil	59	59	59
Lefecourt Realty	6	5⅞	6
Massey-Ferguson	13	12⅞	13
Mesabi Iron	39	35¾	36¾
Scurry Rainbow	6¾	6½	6½
Seeman Bros	21½	21¼	21¼
Standard Prods	14⅝	14¼	14⅜
Tri Conti Wts	26½	25⅞	25⅞
Universal Controls	17⅛	16⅜	16⅜

Fonds mutuels

Séance du 9 novembre 1959

Titres	Offre	Dem.
All Cdn com	7.54	8.20
All Cdn div	6.08	6.61
American Growth	7.38	8.04
Beaubran	27.98	30.38
Canadian Investment	8.85	9.71
Canafund	33.89	37.68
Champion Mutual	5.38	5.92
Commonwealth Inter	8.11	8.91
Corporate Investors	8.80	9.62
Dom Equity Inv	14.70	15.00
Fonds Collectifs "A"	5.14	5.65
First Oil	4.11	4.49
Grouped Income	3.80	4.15
Grouped Income accum	5.46	5.97
Group Sel	5.00	5.45
Growth Oil & Gas	6.66	7.21
Investors Mutual	6.05	6.54
Investors Mutual	11.00	11.88
Keystone	13.38	14.47
Leverage Fupnd	6.56	7.21
Mutual Accumulating Fund	7.30	7.98
Mutual Income Fund	4.95	5.41
North Amer Fund of Cda	8.47	9.21
Prêt et Revenue Mutuel	5.12	5.60
Radisson	4.48	4.92
Regent Fund	5.48	6.03
Supervised Amer Fund	7.01	7.08
Supervised Exec 1955	37.12	....
Supervised Exec 1956	30.40	....
Supervised Exec 1957	5.21	....
Supervised Exec 1958	5.56	5.81
Supervised Growth Fund	1.77	1.79
Supervised Income Fund	3.89	3.93
(x) TV Electronic	15.12	16.48
Timed Investment Fund	5.50	5.94
United Accumulative	14.40	15.65

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Offre	Dem.
Affil Fund Inc	7.21	7.80
American Bus Shares	4.30	4.60
Boston Fund	17.21	18.61
Bullock Fund	12.99	14.23
Group: Sec Auto	9.91	10.86
Group: Sec Rail	9.49	10.40
Group: Sec Steel	10.90	11.94
Keystone Cust B-3	15.86	17.31
Keystone Cust B-4	9.57	10.45
Keystone Cust K-1	9.11	9.98
Keystone Cust K-2	14.71	16.05
Mass Inv Growth Stock	13.97	15.16
Wellington Fund	14.33	15.62

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs valait 3,580 francs aujourd'hui sur le marché libre de l'or français; c'est un gain de 10 francs. L'aigle, ancienne pièce d'or américaine de $10, valait 9,360 francs, soit un gain de 140 francs.

x x x

Londres (PC) — Prix de l'once d'or fin, en argent américain, sur le marché de l'or européen : $35.05 à l'achat et $35,06 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots : $35.06 1-50; (250 shillings un pence) à comparer à $35.06 11-50 lundi.

Bons résultats obtenus par l'Int. Nickel

Le rapport intérimaire de The International Nickel Company of Canada Limited et des filiales pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1959, communiqué par M. John F. Thompson, président du conseil d'administration, et M. Henry S. Wingate, président, fait ressortir des bénéfices nets de $58,222,000 en monnaie américaine, après déduction de toutes les charges, dépréciation, épuisement, impôts, etc.; c'est l'équivalent de $3.99 par action ordinaire.

Pour les neuf premiers mois de 1958, les bénéfices nets avaient été de $30,321,000, ou $2.07 par action ordinaire. Durant les neuf premiers mois de 1957, les bénéfices nets avaient été de $66,017,000, ou $4.52 par action ordinaire.

Les benefices nets, pour les trois mois terminés le 30 septembre 1959, sont de $19,831,000, ou $1.36 par action ordinaire, en comparaison de $8,920,000, ou 61 cents par action ordinaire, pour le troisième trimestre de 1958, et de $20,416,000, ou $1.40 par action, pour le troisième trimestre de 1957.

"L'augmentation des bénéfices pour les neuf premiers mois de 1959", ont déclaré MM. Thompson et Wingate dans leurs commentaires aux actionnaires, "est due essentiellement à l'accroissement de la demande pour le nickel, à la hausse du prix du cuivre sur le marché, ainsi qu'à l'accroissement des livraisons de métaux platinifères. Durant le troisième trimestre, les livraisons de nickel aux Etats-Unis n'ont pas été aussi élevées qu'au deuxième trimestre en raison de la grève dans l'industrie de l'acier; cependant, ce facteur fut partiellement compensé par une demande plus grande du marché européen".

"Pour les neuf premiers mois de l'année", ont ajouté MM. Thompson et Wingate, "les dépenses de capital se sont montées à $47,748,000. On estime que pour toute l'année 1959 les dépenses de capital seront de $65,000,000, en comparaison de $54,444,000 pour l'année 1958 et de $43,921,000 pour l'année 1957".

Surproduction d'aluminium; pénurie de cuivre aux E.-U.

New York, (PA) — Il n'y avait trop d'aluminium, mais très peu de cuivre sur les marchés des métaux non ferreux au cours de la semaine dernière.

Les grèves qui ont paralysé 75 à 80 pour cent de la production et de la capacité d'affinage aux Etats-Unis depuis la mi-août expliquent la pénurie de cuivre. Par contre, les ouvriers de l'aluminium ne se sont pas mis en grève cet été et ils ont produit tellement de métal que les producteurs se sont vus dans l'obligation de limiter leur production.

Les consommateurs de cuivre et d'aluminium ont accumulé d'énormes réserves durant la première partie de l'année, en prévision des grèves. Cette stratégie s'est avérée profitable pour les consommateurs de cuivre, mais leurs approvisionnements sont presque épuisés maintenant et il n'y a eu aucune surprise la semaine dernière lorsque les petits producteurs encore en affaires ont augmenté leur prix de 1½ cent à 33 cents la livre. Les stocks de cuivre aux mains des distributeurs sont très bas et la demande demeure active.

Le prix du zinc s'est stabilisé durant la semaine à 12½ cents la livre, à l'est de St-Louis, après que deux firmes eurent abaissé leur prix de ½ cent. Le prix du métal a varié entre 12 et 13 cents au cours des dernières semaines alors que les acheteurs et les vendeurs ont tenté de prendre le contrôle du marché. On rapporte que les ventes étaient lentes la semaine dernière après la vague d'achats qui a déferlé sur le marché précédemment.

Le prix du plomb s'est maintenu à 13 cents en dépit de légères ventes et d'un prix relativement plus bas sur le marché des métaux de Londres. Les producteurs de plomb se sont aussi ressentis de la grève du cuivre, mais leurs approvisionnements sont abondants.

Voici les prix des principaux métaux non ferreux:

CUIVRE. — 30 à 33 cents la livre; métal étranger, 32½ cents prix nominal, à New York.

PLOMB. — 13 cents la livre à New York; 12.8 cents à St-Louis.

ZINC. — 12 cents la livre à l'est de St-Louis; 13 cents à New York.

ALUMINIUM. — 26.8 cents la livre, en lingots au point d'expédition (transport compris); en gueuse, 24.7 cents.

ANTIMOINE. — 32.59 cents la livre, en caisse (quantité moindre d'un wagon), à New York. En vrac, quantité d'un wagon, 29 cents à l'usine du producteur.

MAGNESIUM. — 35.25 cents la livre, en gueuse, F.A.B., à Velasco, au Texas.

MINERAI DE MANGANESE. — $0.87-0.90 l'unité de tonne longue (22.4 livres), minerai de l'Inde C.I.F., aux ports américains droits d'entrée non compris.

FERRO-MANGANESE. — 12.25 cents la livre, qualité standard, en charge de wagon, F.A.B., au point d'expédition.

NICKEL. — 74 cents la livre en cathodes électrolytiques à Port Colborne en Ontario, droits payés pour les Etats-Unis.

PLATINE. — $77.00-80.00 l'once.

ARGENT. — 91⅛ cents l'once, à New York; 80¼ pence à Londres.

ETAIN. — $1.01¼ la livre à New York.

MERCURE. — $221.00-224.00 le contenant de 76 livres à New York.

MINERAI DE TUNGSTENE. — $16.00 l'unité de tonne (20 livres) droits non compris.

Nominations à la Brasserie Dow

Montréal, (PC) — La compagnie Dow Brewery a annoncé hier deux nominations importantes au sein de son administration: M. Allen G. Magee devient vice-président administratif et le brigadier J.-Guy Gauvreau est nommé vice-président de la compagnie.

M. Magee était autrefois administrateur adjoint du président et le brigadier Gauvreau occupait le poste d'adjoint du président du conseil.

Steinberg's va de l'avant

Steinberg's Limited prévoit un volume d'affaires d'environ $250 millions pour la présente année fiscale déclare la compagnie dans un rapport pour l'exercice se terminant le 25 juillet 1959. Cela se compare à $178,261,413 pour l'année fiscale écoulée. Pour l'année 1960-61, les ventes sont estimées à $300 millions et le total devrait atteindre $350 millions durant l'exercice 1961-62

Le rapport signale que plus de $10 millions ont été investis dans le cadre du programme d'expansion de la compagnie, pour l'expansion des facilités de distribution et de transformation à Toronto et à Ottawa et l'amélioration

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA !

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. "Pour que les Autres Vivent" (97 min.) à : 1.10, 4.25, 7.40 hrs. "L'Homme H" CinémaScope, Eastman Color (79 min.) à : 3.00, 6.15, 9.35 hrs. Dernier spectacle complet à : 7.40 hrs.

CARTIER : — La Belle et le Corsaire : 1.00, 4.30, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.15, 9.05 hrs. Filles de Nuit : 2.30, 5.50, 9.30 hrs. Sujet court : 1.05, 7.25 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CINEMA DE PARIS : — La Lumière d'en Face : 12.10, 3.35, 6.35, 10.00 hrs. Le Guignon, Guérisseur : 1.40, 5.10, 8.35 hrs. Actualités : 3.25, 8.25 hrs.

CLASSIC : — 3 Heures pour Tuer: 1.00, 4.00, 6.45, 9.40 hrs. Le Portrait d'une Aventurière: 2.05, 5.15, 8.10 hrs. Fin: 11.00 hres

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.30, 6.05, 8.35 hrs. It's Tough Life : 1.05, 3.40, 6.15, 8.45 hrs. T-Bone for two (cartoons) : 1.15, 3.50, 6.25, 8.55 hrs. Previews : 1.25, 3.55, 9.00 hrs. This Earth is Mine : 1.30, 4.00, 6.30, 9.05 hrs. Continu de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Sujet 1.00, 4.51, 8.42 hrs.

DANSE CE SOIR
En vedette l'orchestre du
MOULIN ROUGE
directeur
LAVAL MALOUIN
Admission $1.00
MOULIN ROUGE ENR
1008, 3ième ave. Qué. Tél.: LA 2-6401
Participez à notre tirage, renseignements au contrôle de la Salle.

CLASSIC
JUSQU'A JEUDI SOIR !
Arlene DAHL dans
"LE PORTRAIT D'UNE "AVENTURIERE"
AUSSI
"3 HEURES POUR TUER"
Technicolor
avec Dana Andrews.

"AUJOURD'HUI et DEMAIN" au CAPITOL
vente des billets pour
LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE
qui jouera,
SAMEDI, le 21 Nov.
LE BALADIN DU MONDE OCCIDENTAL
de J. M. Synge, traduction de M. Bourgeois.
Un grand succès actuellement à Montréal.
SOIR : $1.50, $2., $2.50, $3.
MATINEE : $2., $1.50, $1., 75c

DEMAIN SOIR
à 8 h. 30 au
Palais Montcalm
CONCERT
des
Jeunesses Musicales du Canada
mettant en vedette le
★ **TRIO Ebert**
de VIENNE
★ Lotte Ebert, violon
★ Wolfgang Ebert, violoncelle
★ Georg Ebert, piano

VICTORIA 3 derniers jours aux deux cinémas **SILLERY**
Pier Angeli et Phil Carey — June Allyson et Jack Lemmon
"PORT AFRIQUE" — Aussi — "LA FOLLE ESCAPADE"
Version française en couleurs — CinemaScope et couleurs.
Prenez le Temps de Vivre ... Allez au Cinéma ! !

CARTIER et LAIRET AIR CLIMATISÉ
A L'AFFICHE !
"Il y a plus de joie dans le ciel pour un pecheur qui se repent de ses fautes, que pour quatre-vingt-dix-neuf justes qui n'ont pas besoin de se repentir..."
GEORGES MARCHAL - NICOLE BERGER
FILLES de NUIT
UN GRAND FILM ABORDANT SOUS UN ANGLE NOUVEAU LE PROBLEME DE LA PROSTITUTION !...
La Belle et le Corsaire
JOHN DEREK
GIANNA MARIA CANALE
COLOR

PRINCESSE
Quelques scènes de ce film provoquent des cris... d'autres sont d'un comique achevé! Voyez ce qu'il arrive à :
"KATHY-O"
Patty McCormack, Dan Durrea, Jan Sterling
CinemaScope :
"IMITATION GENERAL"
Glenn Ford, Red Buttons, Taina Elg

EMPIRE
2 derniers jours
ROCK HUDSON, JEAN SIMMONS, DOROTHY McGUIRE, CLAUDE RAINS
"THIS EARTH IS MINE!"
KENT SMITH
CinemaScope TECHNICOLOR
à 1.30, 4.00, 6.30 et 9.05. Dernier spectacle complet à 8.35 p.m.

LE TRIO EBERT, de Vienne, que les Jeunesses Musicales du Canada presenteront en soirée au Palais Montcalm, mercredi le 11 novembre à 8 hres 30.

Cinéma de Paris
Plus troublante que jamais!
BRIGITTE BARDOT
Raymond PELLEGRIN, Roger PIGAUT, Jean DEBUCOURT
LA LUMIERE D'EN FACE
Yves DENIAUD
LEGUIGNON GUERISSEUR
avec Jane MARKEN
Une cure de bonne humeur
EGALEMENT A L'AFFICHE

RIALTO
JUSQU'A MERCREDI
Rita HAYWORTH, Stewart GRANGER
"SALOME"
Version française en couleurs !
Aussi
"LA DERNIERE CARAVANE"
(The Last Wagon)
CinemaScope et Couleurs ! avec Richard WIDMARK

LAURIER DERNIER JOUR
SUR LA SCENE: En soirée seulement
De retour d'une tournée triomphale en Europe et en Afrique
"LE GRAND ROBERT"
Maître de l'Hypnotisme
SUR L'ECRAN:
Dean Martin, Jerry Lewis, "ARTISTES et MODELES", VistaVision et Technicolor; Charlton Heston, Lizabeth Scott, "LA MAIN QUI VENGE", "THE INK SPOTS", CinemaScope et Couleurs.
DEMAIN: John WAYNE, Claire TREVOR, Laraine DAY,
"ECRIT DANS LE CIEL"
en Couleurs
AUSSI
Joseph COTTEN, Viveca LINDFORS,
"LE DESPOTE"

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A JEUDI SOIR
Représentation continue de 1h. à 11h. : "Pour que les Autres Vivent" à 1h.10, 4h.25, 7h.40.
2 VERSIONS FRANÇAISES
Vous qui n'allez au cinéma que lorsque le dialogue est français, profitez-en pour aller voir :
"L'HOMME H"
A COLUMBIA PICTURE
EASTMAN COLOR
Un film japonais en couleurs Eastman et CinémaScope.
Aussi à 1h.10, 4h.25, 7h.40
14 survivants doivent être jetés par dessus bord ; qui le Capitaine choisira-t-il ?
TYRONE POWER
MAI ZETTERLING, LLOYD NOLAN
"POUR QUE LES AUTRES VIVENT !"
Ecoliers de 16-17 ans : 50c
MATINÉES 65 - SOIRS 85

DIGALLE
CLASSE CLIMATISÉE
à l'affiche
Une mère victime de plus cruel destin
Amedée NAZZARI, Yvonne SANSON
Bonnie du Foyer
MATER DOLOROSA
Une Chaumière et
La maison de mes rêves
ROGER PIERRE, JEAN-MARC THIBAULT
et la voix de GILBERT BECAUD
COLETTE RICARD, VERONIQUE ZUBER, NOEL ROQUEVERT, JEAN RICHARD, PHILIPPE CLAY

Cette vue panoramique de l'intérieur du Metropolitan, qui fait l'orgueil de New York, démontre bien l'aspect riche et pompeux de cette salle de spectacles. La scène, l'orchestre, les loges et le plafond richement ciselé apparaissent sur cette photo qu'on a longtemps jugée impossible à réaliser à cause de difficultés d'éclairage et d'espace. La photo orne la page couverture des programmes pour la nouvelle saison d'opéra. Les experts qui ont pris cette photo ont utilisé 105 lampes-éclair No 3, ce qui est l'équivalent de 607,000 ampoules électriques de 60 watts. On a aussi placé 105 réflecteurs sur les planchers de chaque étage du Met, et il a fallu plus d'un mille de fil pour brancher les lampes-éclair à la caméra. La photo en noir et blanc a été faite en ouvrant la lentille à 32 et le négatif a été exposé 20 secondes.

Le Metropolitan reprendra-t-il La Callas ?

New York, (UPI) La soprano Maria Callas a revélé hier qu'elle retournera peut-être au Metropolitan Opera.

Ceci mettrait fin à la dispute vieille d'un an de la Callas avec le gérant général du Metropolitan, Rudolf Bing, qui ne voulait plus accepter la collaboration de la cantatrice, parce qu'elle ne respectait pas les termes de son contrat.

Mme Callas a téléphoné à Bing pour prendre rendez-vous. Il était d'accord pour discuter.

Mme Callas a dit aux journalistes qu'il y a "d'énormes possibilités" pour qu'elle soit au Metropolitan Opera à la prochaine saison. "Une réconciliation a déjà été amorcée durant l'été, par l'intermédiaire de mes amis, et par des lettres" dit l'artiste.

Bing dit que ce téléphone est le premier contact qu'il ait eu directement avec la Callas depuis son départ du Met en novembre 1958.

"Cet incident n'a été en somme que la répétition de ce qui s'est produit à peu près partout où on a eu à traiter avec Mme Callas" dit Bing.

La cantatrice commente ainsi l'incident, "je veux bien oublier les insultes de Rudolf Bing, mais je crois qu'un gentilhomme n'insulte jamais un artiste. Quand M. Bing veut être gentilhomme il peut l'être".

Rôle de l'imagination dans la mise en marché

"Il y a plusieurs sphères dans lesquelles l'industrie s'est employée à utiliser l'imagination comme facteur de la mise en marché, sphères qui sont typiquement nord-américaines". Ainsi parlait M. Yves Ménard, vice-président et gérant de Young & Rubicom, Ltd, de Montréal, alors qu'il adressait la parole aux membres du club vente-publicité de Québec, à l'occasion du quatrième dîner-causerie du Club.

Une première sphère, dit-il, est celle des prix. En effet, les anciennes pratiques, basées sur le principe du monopole, réduisaient le marché plutôt qu'elles ne l'élargissaient, alors qu'avec les nouvelles méthodes de production en série, les manufacturiers ont abandonné l'idée fixe d'obtenir un plus haut profit par item, en faveur de la production de millions d'item, à un profit moins élevé.

Cette innovation dans les modes de production eut l'heureux effet de relever le standard de vie, en popularisant l'utilisation ou la consommation de produits qui, dans plusieurs pays du monde, sont encore considérés comme luxe.

Une deuxième sphère, où l'imagination s'applique à la mise en marché, serait celle de la commodité. Pour en bien illustrer les différents aspects, M. Ménard a rappelé la production de produits congelés, de produits en boites, en poudre, en crème ou en liquide. Il a aussi parlé de la commodité de la quantité, c'est-à-dire les produits offerts sous divers formats, en unités ou en multiples d'unités. Il y a également la commodité du temps. C'est ainsi, par exemple, que certains magasins ouvriront le vendredi soir; d'autres, comme les pharmaciens, ouvriront le dimanche. Il y a aussi, poursuit M. Ménard, la commodité de l'automation, qui envahit de plus en plus les maisons, sous forme de thermostats, de poêles à contrôles multiples, de lessiveuses automatiques, pour n'en citer que quelques exemples. Et que penser de la commodité du crédit ? On est peut-être en droit de se demander si le crédit est trop généreux, mais il nous faut quand même admettre qu'il est responsable d'une énorme augmentation de la production.

Voilà autant de domaines où l'on peut appliquer l'imagination au service de la mise en marché. Mais pour nous, qui avons atteint un des plus hauts standards de vie au monde, notre problème est de maintenir ces hauts niveaux de production, et même de les pousser plus avant encore, afin de répondre aux besoins toujours croissants des générations nouvelles.

Pour mieux être en mesure de répondre à ces besoins, il nous faut donc continuer de faire preuve d'imagination, dans d'autres domaines comme ceux de la recherche et de la publicité. Dans le domaine de la recherche, parce que c'est en entreprenant des recherches et des sondages approfondis qu'on parviendra à mieux connaître les besoins du marché.

D'autre part, il est évident que la manière de présenter une réclame varie selon les compagnies; c'est donc ici que l'imagination entre en jeu. Le champ d'action est vaste, et peut-être moins exploré qu'il ne semble à première vue.

"C'est en maintenant le haut standard de vie auquel nous sommes habitués, de conclure M. Ménard, que nous tiendrons la force ouvrière occupée, et c'est ainsi que nous continuerons à faire fonctionner le système de la libre entreprise".

Présenté par M. Paul Veilleux, le conférencier a été remercié par M. Jean-Guy Bernier.

Entente de marché libre bientôt signée

Londres, (PA). — Les autorités anglaises ont annoncé hier que les cabinets ministériels des sept pays hors du marché européen projetent de signer une entente de marché libre le 20 novembre à Stockholm.

Quand le traité sera finalement ratifié, il établira une zone commerciale comprenant l'Autriche, l'Angleterre, le Danemark, la Norvège, le Portugal, la Suisse et la Suède. Le 1er juillet prochain, ces pays commenceront à abolir les droits de douane sur tous les produits de l'industrie et quelques produits agricoles importés de chacun d'eux. L'abolition des barrières douanières s'effectuerait dans les 10 ans.

Chostakovitch n'y était pas

New York, (UPI) — Les relations américano-russes se sont un peu tendues à la suite d'un petit mystère musical que l'on pourrait intituler "le cas de l'invité d'honneur absent."

Une compagnie d'édition de musique réputée avait invité 300 célébrités à la salle Perse de l'hôtel Plaza pour rencontrer le fameux compositeur russe Dimitri Chostakovitch et cinq autres étoiles du monde musical de la Russie.

Tous se sont présentés, sauf Chostakovitch lui-même qui a brillé par son absence. "On nous a dit qu'il s'était perdu quelque part entre Philadelphie et New York", a dit le président de la compagnie, Carl Haverlin. "Mais je crois qu'il est à son hôtel pour essayer de se rattraper sur ses heures de sommeil."

Chostakovitch, qui s'est rendu à Philadelphie pour l'enregistrement de l'un de ses concertos devait revenir à New York pour assister à une représentation composée entièrement de musique russe, exécutée par la philharmonique de New York au Carnegie Hall.

Le Théâtre Universitaire Canadien présente

"L'Ecole des Femmes", de Molière

(Par Paule-France DUFAUX)

On n'est jamais déçu quand on a rendez-vous avec Molière et il faudrait qu'il fut étrangement trahi par ses interprètes pour qu'on s'ennuyât en son aimable compagnie. C'est-à-dire que si le spectacle "L'Ecole des Femmes" présenté par le Théâtre Universitaire Canadien au Capitol hier soir n'a pas séduit tous les spectateurs il ne nous en a pas moins divertis et donné à quelques-uns, qui ont pour Molière une tendresse particulière, une vraie joie.

La renommée de Molière est mondiale, il est joué sur toutes les scènes du monde car son oeuvre renferme toutes les qualités qui plaisent le plus aux hommes de toute condition, de tout pays. Ce vaste tableau de l'humanité (toute l'oeuvre de Molière), peint avec une sympathique malice et à larges coups de pinceau, gardera toujours sa popularité parce que l'on sait que l'oeuvre de Molière est due à une profonde connaissance du coeur humain. Il a observé avant de se moquer. Il a vu les ridicules de son temps — du nôtre les mêmes — et aussi les vices éternels de l'homme qui hélas! n'ont pas changés.

Les pièces de Molière demeurent des comédies quoique n'excluant pas toujours la souffrance de certains personnages, mais il a su en faire sourire au lieu d'en pleurer. Il nous fait comprendre, parfois avec des mots fermes et drus, que tragédie et comédie sont inséparables dans la vie et qu'ainsi le rire pourrait bien n'être qu'une apparence masquant le tragique des situations et des sentiments, conflit éternel du coeur humain qui oppose les personnages comme, hier soir, la vieillesse égoiste d'Arnolphe à l'ingénuité perverse d'Agnès, à la naïveté d'Horace.

La première représentation de "L'Ecole des Femmes" a eu lieu le lendemain de Noel (mardi, 26 décembre 1662) sur la scène du Palais Royal. La pièce est jouée en perfection et tous les détails de la mise en scène réglés avec une minutie qu'on ne connaissait pas..."

— 1662-1959 — Que faut-il aujourd'hui tout comme hier pour jouer Molière ? Peu de décors, quelques accessoires, de beaux costumes, l'art du mouvement, le sens du rythme et un nuancement minutieux de toutes les ressources, de toutes les possibilités scéniques.

Conforme à la tradition de Molière, M. François Rozet dans un décor de Robert Prevost nous a donné "L'Ecole des Femmes" dans une mise en scène de grande classe.

M. F. Rozet joue Arnolphe, un des personnages moliéresques les plus effarants. Tour à tour il est : Arnolphe, vieillard égoïstement amoureux; Arnolphe, vieillard machiavélique; Arnolphe, comique en gestes, comique en mots, comique en situations tragiques. Dans ce rôle, M. François Rozet fait une belle création et preuve d'un talent de comédien affirmé sans toutefois se hausser jusqu'au "sublime" car je crois qu'il faut se hausser jusque là pour jouer Molière..., sous réserve que cela ne retire rien à l'interprétation telle que l'a conçue François Rozet.

Suzanne Laberge est une Agnès aimable, ingénument perverse.

Gaetan Labrèche dans le rôle d'Horace ne manque ni d'intelligence ni de chaleur. Il joue avec beaucoup d'ampleur et une impudique sérénité. Excellent comédien que l'on aimerait voir plus souvent.

André Fouché compose un Chrysale plaisant.

Le couple de valets, Alain et Georgette — Jean D'Aigle et Michèle Pelletier est excellent, comique sans outrance et d'une cocasserie fort divertissante, paloisant avec beaucoup de drôlerie.

Paul Gauthier et Jean Gaumont, le premier en père "noble", le second en notaire de la meilleure venue complétaient la distribution.

L'ambition de Molière : faire rire les "honnêtes gens". Hier soir dans un même élan le public québécois, même s'il n'est pas des plus familiers avec Molière, a eu le rire facile et franc.

Carillon HOTEL — MOTEL
2800 BOUL. LAURIER
Réceptions de mariage — Banquets — Réunions de toutes sortes... 3 salles pour accommoder — Prix populaires.
Réservation : M. Roger
OL 3-5234

SI VOTRE FILERIE NE RÉPOND PLUS À VOS BESOINS...
Vous pouvez obtenir une entrée électrique *HOUSEPOWER* pour $4.92 par mois

S'il vous est impossible de brancher de nouveaux appareils électriques et que parfois les fusibles sautent, c'est que le moment est venu pour vous d'acquérir une entrée électrique du type "HOUSEPOWER 20". Cette entrée à 230 volts, 100 ampères et 20 circuits est assez forte pour satisfaire les besoins d'énergie de tous vos appareils actuels et futurs.

Votre compagnie d'électricité, Québec Power Company, se charge maintenant de financer l'installation HOUSEPOWER que vous rembourserez sans vous en rendre compte, en ajoutant $4.92 par mois à votre facture d'électricité.

Élevez vos standards électriques en faisant installer dès maintenant une entrée Housepower par le maître-électricien de votre choix. Ou encore renseignez-vous auprès de votre compagnie d'électricité.

HOUSEPOWER
QUÉBEC POWER COMPANY

COMMENCEZ L'HIVER DE BON PIED
Achetez vos couvre-chaussures aux Magasins DUBOIS Inc.

BOTTILLONS de suède Imperméable
Chic bottillons de suède doublés de peau de mouton offerts à prix d'aubaines pour un temps limité. Brun et noir. Pointures 5 à 10.
Une valeur réelle de 18.99
SPÉCIAL $15.99

De plus nous vous présentons une abondante collection de modèles de couvre-chaussures dans de ravissants modèles en NYLON ET EN SUEDE chaudement doublés.
Couvre chaussure de nylon fermeture éclair doublure de laine chaude. FORME POINTU se porte avec tous les talons. Couleur Brun et Noir.
Pointures 4 à 9.
Très belle valeur de 8.99 pour seulement
$6.99

CHAUSSURES Dubois
199 St-Vallier Ouest - St-Sauveur
205 Des Oblats - St-Sauveur
75 St-Joseph Est - Jacques-Cartier
835 St-Joseph Est - St-Roch

Le Canada a l'impression de devenir une colonie économique des Etats-Unis

Tom Henshaw, journaliste de la Presse Associée, faisait récemment un voyage dans le Nord canadien. Voici ses impressions, donnant le point de vue d'un Américain, sur les sentiments des Canadiens à l'égard des Etats-Unis.

(Par Tom Henshaw)

Ottawa (PA) Le Canada, tout fier de sa prospérité et de sa nouvelle indépendance, a le sentiment peu agréable de redevenir une colonie — une colonie économique des Etats-Unis.

Les Canadiens craignent qu'il ne leur soit pas permis de participer autant qu'ils le voudraient au développement de leurs propres richesses minières nouvellement découvertes.

Et ils réalisent aussi que leur avenir dans la guerre froide est irrémédiablement rattaché à celui d'un géant avoisinant qui à certains moments semble enclin à ignorer les besoins et les souhaits de son partenaire.

"Nous ne sommes pas antiaméricains," dit le premier ministre Diefenbaker. "Et nous accueillons avec plaisir les investissements de capitaux étrangers. Mais nous aimerions voir les subsidiaires canadiennes dirigées par des Canadiens entrer en concurrence avec les compagnies américaines."

PROGRES REALISES

"Et nous aimerions voir édifier la défense occidentale sur autre chose que des pactes militaires. Après tout, nous aussi nous faisons une concurrence économique aux Russes. On ne peut arriver à ce qu'un organisme comme l'OTAN survive uniquement par la peur."

Pour comprendre le point de vue canadien, les Américains doivent d'abord comprendre ce qui s'est passé dans ce pays depuis la fin de la guerre 1939.

Le Canada termina la guerre avec la quatrième plus grande aviation au monde — et ce pour un pays, qui, à l'époque, ne comptait que 11,000,000 d'habitants.

On l'accepta sans condition comme membre des Nations-Unies. Moins de trente ans plus tôt, on s'était opposé à sa participation à la Société des Nations sous le prétexte que le Canada ne pourrait que représenter un vote supplémentaire pour la Grande-Bretagne.

En même temps que son indépendance le Canada connut le dynamique développement de ses richesses minières nouvellement découvertes — il possédait des métaux stratégiques comme le nickel, le fer et l'uranium; et ce combustible si important, le pétrole.

PLUS GRAND PRODUCTEUR

Le Canada est à la tête de la production mondiale du nickel. Trois sur cinq de toutes les livres de nickel produites dans le monde en 1957 provenaient d'une seule des sources canadiennes, les mines de l'Inaernational Nickel Company situées près de Sudbury en Ontario.

Le Canada est un des plus grands producteurs d'uranium du monde libre. La majeure partie de ce métal provient des régions aux alentours d'Uranium City, Sask., et de Blind River, Ont.. Les réserves de ce métal vital à l'ère atomique sont évaluées à 377,000,000 de tonnes de minerai, soit près de cinq fois plus qu'aux Etats-Unis.

La découverte de gisements ferrugineux comme ceux de Steep Rock Lake, Ont., et Schefferville, Québec., ont aidé à quadrupler la production canadienne de minerai de fer entre 1953 et 1957.

Les grands champs pétrolifères des provinces de l'Ouest, où l'on puisa pour la première fois à Leduc, près d'Edmonton, en 1947, ont porté la production canadienne de pétrole brut de 7,000,000 de barils à plus de 165,500,000 en 1958.

Une nouvelle mine de nickel que seule la mine de Sudbury pourra supplanter, doit entrer en opération l'an prochain à Thompson, Man. D'immenses gisements de plomb et de zinc à Pine Point, T.-N.-O., sur les rives du Grand Lac de l'Esclave, n'attendent plus que la venue d'un chemin de fer.

ACTIVES RECHERCHES DANS LE NORD

Et la chasse continue, surtout dans les immensités des Territoires du Nord-Ouest.

"Il y a environ 12,000 concessions minières actives dans le district du Mackenzie", dit Frank McCall, administrateur régional de Yellowknife, dans les Territoires. Nous nous attendons à en enregistrer 3,000 autres cette année".

"Jamais dans l'histoire du Canada n'a-t-on vu pareille concentration d'hommes et de machines occupés à une enquête destinée à avancer la force économique de nos territoires du nord", a dit M. Alvin Hamilton, ministre du Nord.

A l'heure actuelle, c'est le pétrole qui fait l'objet de toutes les convoitises. L'été dernier on a trouvé un champ neuf dans le territoire du Yukon, à environ 200 milles de Dawson la ville de la ruée vers l'or. Les îles désertiques de l'archipel arctique sont aussi soumises à des recherches intenses.

"Le Moyen-Orient et le Vénézuela, principales sources de pétrole pour l'Europe, sont à 8,000 milles de ce continent. Les îles de l'Arctique n'en sont qu'à 3,000 milles. Et de plus, les approvisionnements du Moyen-Orient deviennent incertains et l'Ouest a besoin de réserves".

CAPITAUX AMERICAINS

L'essor canadien est financé surtout par des capitaux américains. Diefenbaker estime que des compagnies étrangères possèdent ou contrôlent 80 pour cent de la production pétrolière du Canada et près de 70 pour cent de ses opérations minières.

Près de sept dollars sur tous les dix qui sont dépensés pour le commerce à l'étranger sont consacrés aux importations américaines. Près de six sur dix de tous les dollars que le Canada reçoit en exportations proviennent de son voisin du sud.

A leur tour les Etats-Unis en viennent peut-être à dépendre de plus en plus du Canada surtout pour l'achat de matières premières.

Il y a huit ans environ, une commission d'enquête dirigée par William Paley, président du conseil de direction de la Colombia Broadcasting System, faisant rapport sur l'état des ressources naturelles américaines, disait en fait que les Etats-Unis deviennent rapidement un pays "épuisé" à une époque où le besoin de matières premières se fait le plus durement sentir.

La commission a recommandé à Washington de mettre au rancart le système des tarifs élevés et les lois qui empêchent les autres pays de vendre leurs matières premières aux Etats-Unis.

SOURCE DE MATIERE PREMIERE

Le rapport Paley a été oublié il y a longtemps aux Etats-Unis mais au Canada il est encore l'objet de plusieurs conversations dans les milieux industriels et gouvernementaux. Les Canadiens se voient comme les principaux fournisseurs de l'industrie américaine.

Mais jusqu'ici les choses ne se sont pas passées ainsi.

Les Etats-Unis luttant contre la recession de 1958, ont réimposé un tarif sur le cuivre et des quotas sur les importations de plomb, de zinc et de pétrole. La valeur de toute la production minérale canadienne baissa rapidement de trois pour cent environ à la suite du sommet atteint en 1957.

Le Canada aimerait avoir la faveur économique des Etats-Unis pour une raison bien pratique. Les Canadiens voient leur pays comme le tampon entre les Etats-Unis et l'URSS.

La distance aérienne entre Ellesmere Island, le point le plus au nord du Canada, jusqu'à la péninsule de Taymir en Sibérie n'est que de 1,350 milles. Le pays est couvert par trois réseaux de défense, la ligne DEW le long de l'océan Arctique, la ligne Mid-Canada et la ligne Pine-Tree sur la frontière canado-américaine.

"Seul le maintien de l'unité entre les Etats-Unis et un Canada fort, économiquement stable peut assurer notre survivance", a dit le premier ministre.

Et les syndicats manifestent...

Plus d'une quarantaine de syndiqués des syndicats hospitaliers de l'hôpital d'Alma ont pris part, dimanche soir sur le terrain de stationnement de l'Hôtel-Dieu-du-Christ-Roi d'Alma à la manifestation organisée pour protester contre la sentence arbitrale qualifiée d'injustice criante qui vient d'être prononcée contre eux.

Conférence de 300 professeurs d'art à Montréal

Montréal (PC) — La cinquième conférence nationale de la Société canadienne d'éducation par les arts aura lieu à Montréal du 11 au 14 novembre prochain.

On s'attend que 300 professeurs d'art viendront de toutes les parties du Canada assister à cette conférence. Une exposition de peintures exécutées par les professeurs d'art aura lieu conjointement avec cette conférence.

Tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; onifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués" 3-SAN

EPARGNEZ $60. $100. $150. $200. $300.
chez les grands spécialistes en fourrure...

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

LA PLUS GROSSE VENTE DE LA SAISON A QUEBEC!

VENTE SEMI-ANNUELLE ST-GEORGES

AUBAINES ALLECHANTES DANS TOUS LES RAYONS!

VOUS POUVEZ GAGNER UN
COFFRE-FORT
CONTENANT
$1,000.00
en billets de 1.00 tout neufs!

SERVICE MISE DE COTE
et facilités de paiement pour convenir à chaque cliente

MANTEAUX EN MOUTON RASE TEINT BRUN (AGNEAU TRAITE)
VALEUR REG. 155.00
SPECIAL ST-GEORGES
$99

MANTEAUX FLANCS RAT MUSQUE DU SUD NATUREL
VALEUR REG. 275.00
SPECIAL ST-GEORGES
$159

MANTEAUX EN SEAL D'HUDSON TEINT BRUN (RAT MUSQUE RASE)
VALEUR REG. 395.00
SPECIAL ST-GEORGES
$199

MANTEAUX MOUTON PERSE GRIS UNIS OU GARNIS VISON SAPHIR NATUREL
VALEUR REG. 475.00
SPECIAL ST-GEORGES
$329

LUXUEUX MANTEAUX EN LOUTRE CANADIENNE NATURELLE
VALEUR REG. 995.00
SPECIAL ST-GEORGES
$649

LOT DE CAPES EN RAT MUSQUE TEINT VISON
VALEUR REG. 85.00
SPECIAL ST-GEORGES
$49

LOT DE LUXUEUSES JAQUETTES EN RAT MUSQUE TEINT VISON
VALEUR REG. 185.00
SPECIAL ST-GEORGES
$119

LOT DE SOMPTUEUSES JAQUETTES EN VISON CHINOIS
VALEUR REG. 375.00
SPECIAL ST-GEORGES
$259

L'uranium

Décision d'Ottawa critiquée

Toronto (PC) — Le Syndicat international indépendant des employés de mines, moulins et hauts fourneaux juge "désastreuse" la décision du gouvernement fédéral de prolonger la livraison de commandes américaines d'uranium d'une valeur d'un milliard de dollars.

Selon M. Iveison Thibault, président de ce syndicat au Canada, le géste des autorités canadiennes "illustre tragiquement comment le pays compte beaucoup trop sur les Etats-Unis pour l'exportation de ses produits bruts et comment aussi il accumule trop d'approvisionnements destinés à de prétendus projets de défense, au lieu de les détourner vers un usage pacifique".

Cette décision du gouvernement d'effectuer les livraisons d'uranium sur une période de sept ans au lieu de trois aurait pour effet de réduire de plus de la moitié le nombre de travailleurs dans les mines d'uranium. Ainsi, environ 7,000 mineurs seraient mis à pied.

Grève réglée

Ottawa, 10. (UPI) La grève de 1,640 employés de cinq hôtels du Canadien National et de l'hôtel Vancouver a été réglée par une augmentation de salaire de $0.10 l'heure, a déclaré hier l'hon. Michael Starr, ministre du Travail. 9Ia

LA Ronde DES Heures

par Marcel BOURASSA

Si Douglas "Peahead" Walker conservait quelqu'espoir de demeurer instructeur des Alouettes il devait déchanter depuis samedi alors que sa brigade rencontrait le Waterloo que vous savez sur le gridiron du Parc Lansdowne d'Ottawa. Agé de 57 ans et n'entrevoyant guère d'offre d'instructeur dans le football américain il semble que ce soit la fin de la carrière pour Walker. Il était venu aux Alouettes précédé d'une excellente réputation acquise avec l'équipe universitaire de Elon et quatorze années à Wake Forest en plus d'avoir été l'assistant du regretté et inoubliable Herman Hickman.

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

Mais il est plus plausible d'avancer que ce congédiement d'un poste qui lui rapportait $17,500 l'an et pour lequel il avait encore un an à faire sur son contrat de 3 ans signé en 58 il le sentait venir et depuis déjà assez longtemps cette saison. C'est donc de la façon la plus simple qu'il l'a commenté et c'est de la plus diplomatique façon qu'il a à la même occasion expliqué le geste de son patron Gorman Kennedy le gérant général. Ce geste fut posé dans le but de ne pas entraver davantage la marche vers une réorganisation que l'on veut complète. On a par ailleurs effacé par ce congédiement un mécontentement faisant boule de neige depuis les insuccès de l'équipe.

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

L'innovation de la Confédération Otejiste Provincial de tenir une clinique de hockey pour ses moniteurs et instructeurs s'est avérée colossal succès. Les intéressés venus d'un peu partout et tout particulièrement de la région sherbrookoise furent à même de puiser à bonne source et auprès de maitres en la matière des enseignements dont tant de jeunes pourront par la suite bénéficier. D'intéressantes causeries solidement documentées et les cours de théorie et pratique d'une compétence reconnue comme celle d'un Jean-Paul Poulin ont vivement intéressé les visiteurs.

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

De l'allocution de bienvenue prononcée par Mtre André Marceau le président du Service Hockey de la C.O.P. j'ai retenu ces mots entre'autres et je cite : "Je vous félicite pour le merveilleux sens civique que vous manifestez par votre intérêt à l'organisation du hockey mineur dans votre entourage. Votre seule présence en est un témoignage. Il n'est pas inutile je crois d'ajouter que ceux qui s'attendent à retirer un bénéfice pécuniaire à ce travail ne sont pas au bon endroit. Les seuls bénéfices réels à retirer de votre dévouement seront d'une part la satisfaction d'avoir accompli votre devoir d'adulte et d'autre part la chance que votre exemple fasse bénéficier vos enfants ou vos petits enfants de dévouements similaires." Fin de la citation.

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

Et sur le plan éducatif de cette clinique je m'en voudrais de ne pas signaler ce mot d'ordre des responsables à l'effet qu'un moniteur se devait d'être un vrai sportif et qu'il devait surveiller son propre esprit sportif s'il voulait l'inculquer à ses joueurs et que l'on se devait de savoir bien perdre avant que d'apprendre à gagner. Le moniteur, y répétait-on, doit se rappeler qu'il est avant tout éducateur. Son but premier doit être de faire des hommes avec ses joueurs et pas uniquement des joueurs de hockey. Il se devra de leur apprendre la franchise, la hardiesse et la générosité et une foule d'autres qualités qu'il aimerait voir dans son propre fils . . .

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

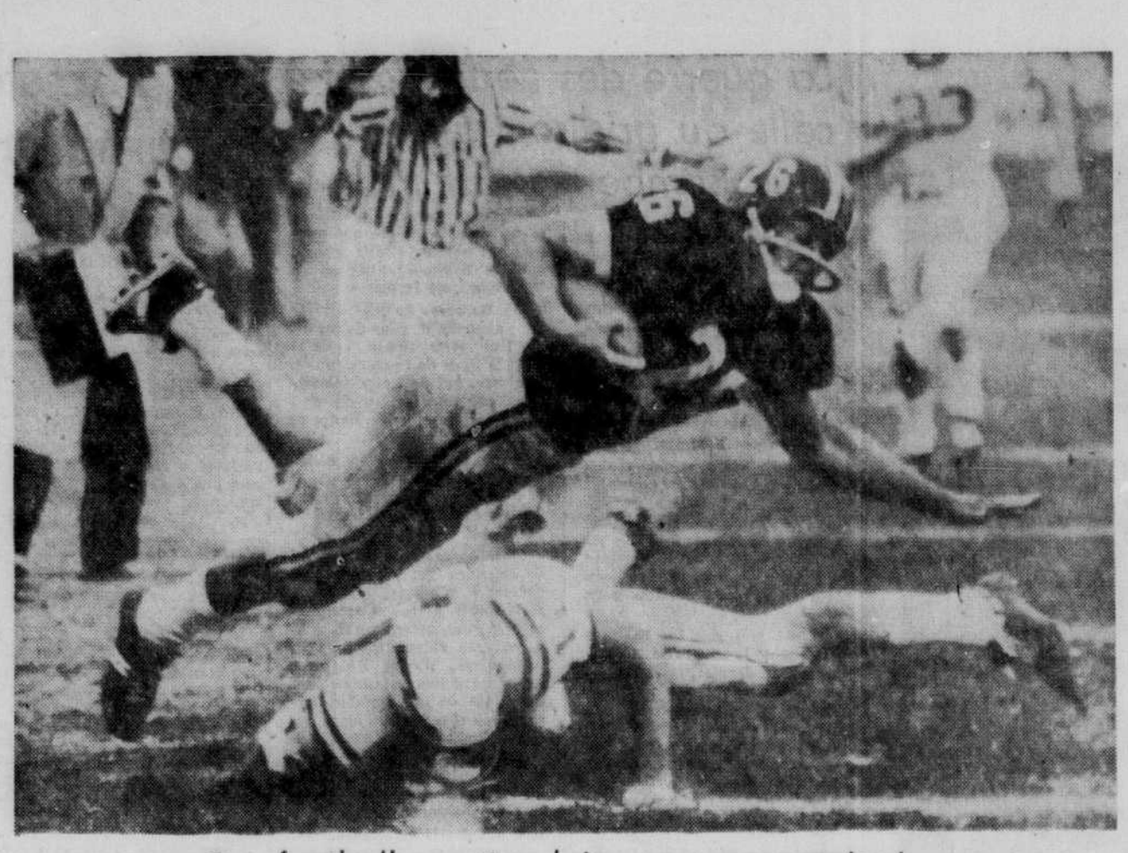
On y est allé également de suggestions concernant la part à être faite à la cause de l'amateurisme dans les sections sportives des quotidiens et nous agréons pour l'ensemble de ces remarques faites dans le meilleur esprit possible et sans aucune arrière pensée.

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

Et en parlant de hockey mineur et amateurisme c'est le 23 janvier prochain que débutera en notre pays la semaine dite "Semaine du Hockey" et tout comme l'an dernier le thème en sera "Le Hockey mineur est une affaire de famille . . . N'envoyez pas votre fils seul à la patinoire, accompagnez-le . . ."

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

Tant il est vrai d'affirmer qu'un pur trouve toujours un plus pur qui l'épure . . . L'affaire Johansson-Patterson rebondit à nouveau. Après le groupe de d'Amato et celui de Rosensohn Enterprises auquel succéda un triumvirat ayant à sa tête Jack Dempsey voilà qu'un autre mouvement de "purs" prend formation pour l'organisation et la surveillance de la bataille-revanche Johansson-Patterson. Evidemment qu'on s'est tracé là aussi comme but premier et ultime le nettoyage des écuries d'Augias. Il s'agit d'un consortium de six hommes d'affaires avec en tête Joe Tepper l'ancien secrétaire-exécutif de la Commission athlétique new-yorkaise. On verra ce que l'on verra mais dès maintenant il est possible de dire en parlant de ce mouvement que c'est le "fonds" qui manque le moins pour poursuivre le nettoyage à bonne fin car sur les six associés il y en a au moins quatre reconnus comme d'authentiques millionnaires.



Du football spectaculaire un peu partout

Au pays comme chez nos voisins de l'Oncle Sam le football est à son meilleur à l'approche des importantes séries éliminatoires de classe. Ici c'est Mel West (26) un demi-arriere du Missouri qui est poussé en dehors de la ligne de démarcation après une course sensationnelle. Le plaqueur est Rich Mayo de l'équipe "Air Force".

C'était à prévoir...

"Peahead" Walker relevé de son poste d'instructeur

Montréal, 10 (PC) — L'instructeur Douglas - Peahead - Walker a déclaré hier qu'il a été relevé de son poste d'instructeur en chef des Alouettes de Montréal, de la ligue du Big Four, mais qu'on lui a demandé de rester avec le club pour y remplir d'autres fonctions. Walker a déclaré qu'on lui avait demandé de demeurer avec le club pour aider à la formation de joueurs canadiens.

Il a ajouté qu'il étudierait l'offre. Puis il a affirmé que s'il la refusait la direction du club achèterait la dernière année de son contrat de trois ans.

Walker a déclaré qu'il n'a entrepris aucun pourparlers avec les dirigeants d'équipes de football au Canada ou aux Etats-Unis, pour obtenir un poste d'instructeur.

Il a accordé une interview aux journalistes, après une courte rencontre avec Ted Workman, le président des Alouettes.

Dans sa déclaration, préparée à l'avance, Workman affirmait que l'on avait demandé à Walker de résigner de son poste.

DECLARATION

Voici cette déclaration :

"Dans un geste pour améliorer l'organisation des Alouettes, et en même temps pour tirer avantage de l'habileté, de l'expérience et de l'aide de l'instructeur Doug Walker, nous lui avons offert d'autres postes dans les cadres de notre programme de formation.

"C'est toujours avec regret que même les plus grands dirigeants et collaborateurs à la vie communautaire doivent faire place à d'autres.

"Ce n'est pas non plus sans beaucoup de regret ni un manque d'appréciation ou de respect de leur habileté, que l'instructeur Doug Walker a laissé partir des joueurs tels Virgil Wagner, Chuck Hunsinger et Tex Coulter. Donc c'est avec ces mêmes sentiments, que j'ai le regret d'annoncer la démission de Doug Walker, de son poste d'instructeur en chef de l'équipe des Alouettes de Montréal.

"C'est à cause de ses sentiments que je regrette la position que j'occupe dans cette organisation.

"Je n'ai sûrement pas besoin de dire, que s'il ne s'agissait pas d'obtenir une moyenne supérieure de victoires l'instructeur Walker occuperait toujours son poste.

"Il serait en fait, peut-être un peu plus facile, gentil, et aussi plus populaire de maintenir le statu quo d'une organisation sportive mais, dans le but de progresser il faut effectuer des changements — lesquels causent parfois le malheur et semblent irraisonnés aux yeux de queiques-uns.

"Nous espérons que l'instructeur Doug Walker, désirera rester dans notre organisation, mais, quelle que soit sa décision, nous sommes certains que le public de la métropole lui souhaite tout le succès possible dans l'avenir."

Workman n'a pas fait mention du successeur éventuel de Walker. Plusieurs affirment que Perry Moss de Florida State, prendrait le poste de Walker. Mais Workman a déclaré qu'il n'avait signé aucun contrat.

LA SAISON

La démission de Walker survient à la fin de l'une des pires saisons qu'ont connu les Alouettes depuis son arrivée en 1952 lorsqu'il a quitté la Wake Forest Collège, en Caroline du Nord. La saison s'est terminée par un blanchissage de 43 à 0, au cours de la joute décisive, en semi-finale, contre Ottawa. Les insuccès des Alouettes peuvent peut-être s'expliquer par les nombreuses blessures qui ont assailli les joueurs cette saison.

Avec une équipe formée autour du quart-arrière étoile Sam Etcheverry, Walker a conduit les Alouettes à trois classiques consécutives pour la Coupe Grey, mais à chaque rencontre les Alouettes ont dû baisser pavillon devant les puissants Eskimos d'Edmonton.

Cette saison, les experts avaient choisi les Alouettes pour terminer au dernier rang. Ils ont sûrement surpris les experts en remportant leur quatre premières parties. Puis survint les blessures et avant que la saison ne se termine, l'équipe avait perdu les services des joueurs étoiles, tels que Hal Patterson, Joel Wells, George Diederich, Ted Elsby, et Bob Geary.

Record de Walker

Année	G	P	N
1952	8	10	0
1953	8	6	0
1954	11	3	0
1955	9	3	0
1956	10	4	0
1957	6	8	0
1958	7	6	1
1959	6	8	0
Totaux	59	48	1
Eliminatoires	6	9	

Hockey

HIER

Ligue Nationale
Aucune partie

Ligue Américaine
Aucune partie

Ligue de l'Est
Aucune partie

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Toronto à Chicago

Ligue Américaine
Hershey à Providence
Springfield à Québec

Ligue de l'Est
Hull-Ottawa à Kingston

Ligue Intermédiaire
St-Jean I.O. vs St-Jean-Baptiste
2e Col. Int. vs St-Sauveur

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	15	9	2	4	50	33	22
Boston	14	8	5	1	53	46	17
Detroit	14	6	3	5	33	28	17
Toronto	12	6	3	3	32	27	15
New York	14	2	9	3	36	53	7
Chicago	13	1	10	2	24	41	4

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	16	10	6	0	60	46	20
Springfield	12	8	3	1	58	36	17
Rochester	11	8	3	0	49	28	16
Québec	18	6	11	1	43	65	13
Buffalo	14	6	8	0	45	59	12
Hershey	15	5	8	2	33	34	12
Cleveland	16	5	9	2	54	68	12

LIGUE DE L'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	12	8	2	2	58	35	18
Sudbury	13	8	4	1	68	60	17
Hull-Ottawa	14	7	5	2	54	52	16
S. Ste-Marie	15	5	7	3	48	52	13
Kingston	14	4	8	2	49	71	10
Trois-Rivières	14	4	8	2	39	49	10

LIGUE INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
2e Coln. Int.	4	3	1	0	23	10	6
St-Pascal	4	3	1	0	21	12	6
St-Sauveur	4	3	1	0	9	9	6
St-Jean I.O	4	1	3	0	12	21	2
St-Jean-Bapt.	4	0	4	0	6	19	0

LIGUE JUNIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Anc.-Lorette	3	2	1	0	10	10	4
Montcalm	3	1	1	1	11	7	2
As Jrs	3	1	1	1	8	8	2
Lévis	3	1	2	0	5	8	2

Agenda

BADMINTON

Québec Winter Club: A 8 p.m. tournoi round-robin marquant l'ouverture de la section du badminton.

CHASSE ET PECHE

Casting Club: Assemblée générale annuelle, salle paroissiale de Limoilou, 8 heures.

GROSSES QUILLES

Ligue Provinciale: Assemblée générale, élection des officiers, 8 heures Conseil Laval 2721 des Chevaliers de Colomb, rue Fleurie.

HOCKEY

Ligue Américaine: A 8.30 p.m. Indiens de Springfield vs As de Québec.

SKI

Zone Vallée du St-Laurent: A 8 p.m. assemblée de tous les clubs à l'Union Commerciale. Etude de la nouvelle constitution.

A Westbury

Westbury, N. Y., 10 (UPI) Zoom's Counsel a enregistré une victoire par une longueur sur Skywell dans l'amble principale Nevada hier soir, à la piste Roosevelt.

Circuit Campbell

Sawchuck

Horvath

A L'AFFICHE CETTE SEMAINE

MARDI	10	novembre	TORONTO A CHICAGO
MERCREDI	11	novembre	BOSTON A NEW YORK
JEUDI	12	novembre	DETROIT A BOSTON TORONTO A CANADIEN
SAMEDI	14	novembre	BOSTON A CANADIEN CHICAGO A TORONTO DETROIT A NEW YORK
DIMANCHE	15	novembre	CANADIEN A BOSTON TORONTO A NEW YORK DETROIT A CHICAGO

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Horvath, Bost.,	15	8	23
Geoffrion, Mtl,	10	10	20
Stasiuk, Bost.,	7	10	17
Bucyk, Bost.,	6	10	16
Bathgate, N.Y.,	3	12	15
Topparzini, Bost.,	4	10	14
Béliveau, Mtl,	5	9	14
Howe, Det.,	6	7	13
Bonin, Mtl,	6	7	13
Hull, Chic.,	5	8	13
Prentice, N.Y.,	4	9	13
McKenney, Bost.,	1	12	13
Ullman, Det.,	5	7	12
Pulford, Tor.,	4	8	12
Moore, Mtl,	4	8	12
H. Richard, Mtl,	6	5	11
M. Richard, Mtl,	4	7	11
Delvecchio, Det.,	5	5	10
Armstrong, Tor.,	4	6	10
Hebenton, N.Y.,	3	7	10
Olmstead, Tor.,	6	3	9
Popein, N.Y.,	4	5	9
Henry, N.Y.,	3	6	9

PUNITIONS EN MINUTES PAR CLUB

DETROIT,	114
MONTREAL,	141
TORONTO,	150
NEW YORK,	176
CHICAGO,	191
BOSTON,	231

LES CERBERES

	PJ	BC	Bl	Moy.
Bower, Tor.,	12	27	1	2.25
Sawchuk, Det.,	14	28	2	2.00
Plante, Mtl,	15	33	0	2.20
Hall, Chic.,	13	41	0	3.15
Lumley, Bost.,	9	29	0	3.22
Simmons, Bost.,	5	17	0	3.40
Totaux: Bost.,	14	46	0	3.28
Worsley, N.Y.,	14	53	0	3.78

108 le gin populaire

Fort montant en pari double

Louisville, Kentucky, 10 (AP) — La piste Churchill Downs a payé son troisième plus fort pari-double de son histoire hier, soit un montant de $1,264.

Ce montant a été remboursé aux parieurs qui avaient parié sur Pop Andrews qui a produit $68.40 dans la première course et Grey and Blue qui a donné $30.60 dans la seconde épreuve.

Le record de $1,784.40 fut établi en mai 1955, et le deuxième plus fort montant fut remboursé en avril 1954 avec $1,319.40.

Les meneurs de l'Américaine

	B	A	Pts
Smith, Spr.,	7	13	20
Glover, Clev.,	9	11	20
Hoekstra, Clev.,	9	11	20
Sweeney, Spr.,	9	10	19
Baliuk, Prov.,	5	13	18
Wilson, Buff.,	11	6	17
Bailey, Clev.-Buff.,	3	14	17
Reibel, Prov.,	8	9	17
Stratton, Spr.,	3	13	16
Gamble, Buff.,	4	12	16
Davis, Prov.,	6	10	16
Elik, Prov.,	6	10	16

Le confrère sportif Beauchamp signe avec Canadien

Montréal 10 (UPI) — Jacques Beauchamp, rédacteur sportif du quotidien Montréal-Matin, a signé un contrat hier comme gardien de buts substitut avec les Canadiens de Montréal.

Beauchamp, un rédacteur sportif de trente-deux ans, a souvent gardé les filets avec les Canadiens. La signature de Beauchamp hier permettra ainsi aux Canadiens de l'utiliser comme substitut dans n'importe quelle joute. Un porte-parole du club a déclaré que cette décision fut prise principalement pour protéger les Canadiens en cas de blessure sur la route. Les clubs de la N.H.L. ne transportent pas de gardien de buts substitut sur la route et sont souvent forcés d'utiliser un gardien de buts disponible à l'aréna où ils jouent.

Beauchamp, qui a déjà gardé les filets dans la ligue Dépression de Montréal, une ligue dans laquelle Toe Blake a déjà joué, voyage avec le club sur la route en qualité de rédacteur sportif pour Montréal-Matin.

Les Canadiens ont déclaré que cette décision n'était "pas comme but publicitaire", ajoutant qu'ils considèrent Beauchamp comme meilleur substitut que tout autre advenant une blessure sérieuse au cerbère régulier du club sur la route.

COLISÉE

Tél.: LA 5-5129

LIGUE AMERICAINE de Hockey

CE SOIR à 8 h. 30

10ième joute de la cédule

★ INDIENS ★

de SPRINGFIELD

— vs —

★ AS de QUÉBEC ★

- RES. : Loges $3.00
  Mezz. (4 prem. R.) 2.50
  (4 autres R.) 2.00
  Balcon 1.60
- ADM. GEN. — "Millionnaires" Adul., $1.00 — Enf., 50c
- DEBOUT : Loges $3.00
  Mezzanine 2.00

(Taxe et ch. de service incl.)

BILLETS de SAISON et autres billets libres et réservés en vente dans DEPOTS suivants jusqu'à 7 h. ce soir. Au Colisée jusqu'à 5 hres et à compter de 7 h. ce soir.

— DEPOSITAIRES —

- Pharmacie GUERTIN 1400, 4e Avenue
- Tabagie GRAVEL 400, 3e Avenue
- Côté Sporting Goods 878 Est St-Joseph
- Tabagie Henri Gagnon 56, côte du Palais
- Tabagie Bourlamaque 1180, rue Bourlamaque
- Citadel Sporting Goods 878 Est St-Joseph
- Pharmacie SOUCY 369, de la Couronne
- Buffet L.-P. Demers 901, Ouest St-Cyrille
- Marcel DAIGLE 190, de l'Incarnation
- Tabagie Charlesbourg 73 1ère Avenue
- Traverse de Lévis Marché Champlain
- Buffet Oncle Arthur 6½ Royale, Giffard

UN PRODUIT DE B. HOUDE & FRERE LIMITÉE.

L'AUTO CONSTRUITE SOUS LE SIGNE DU *BON SENS*

RAISONS DE PLUS POUR CHOISIR *LARK:*

ENTRÉE, SORTIE FACILES, grâce aux larges portières, aux planchers bien plats ... et à la courbe naturelle des plans intérieurs ➤ Nul besoin de se hisser péniblement ou de se déhancher, nul risque d'échelles dans les bas de mademoiselle ➤ Autre trait d'une Lark: de l'espace en quantité sans espace gaspillé!

UNE PLACE CONFORTABLE POUR SIX CITOYENS RESPECTABLES ➤ Lark n'est pas une petite auto; elle est grande, spacieuse, mais à *l'intérieur*, là où ça compte—*pas à l'extérieur*, où c'est cher.

Les ingénieurs de Lark n'ont fait qu'éliminer trois pieds inutiles et coûteux des dimensions extérieures.

La première et la seule série complète d'autos compactes.
ÉPROUVÉE sur 750 millions de milles par des automobilistes satisfaits.

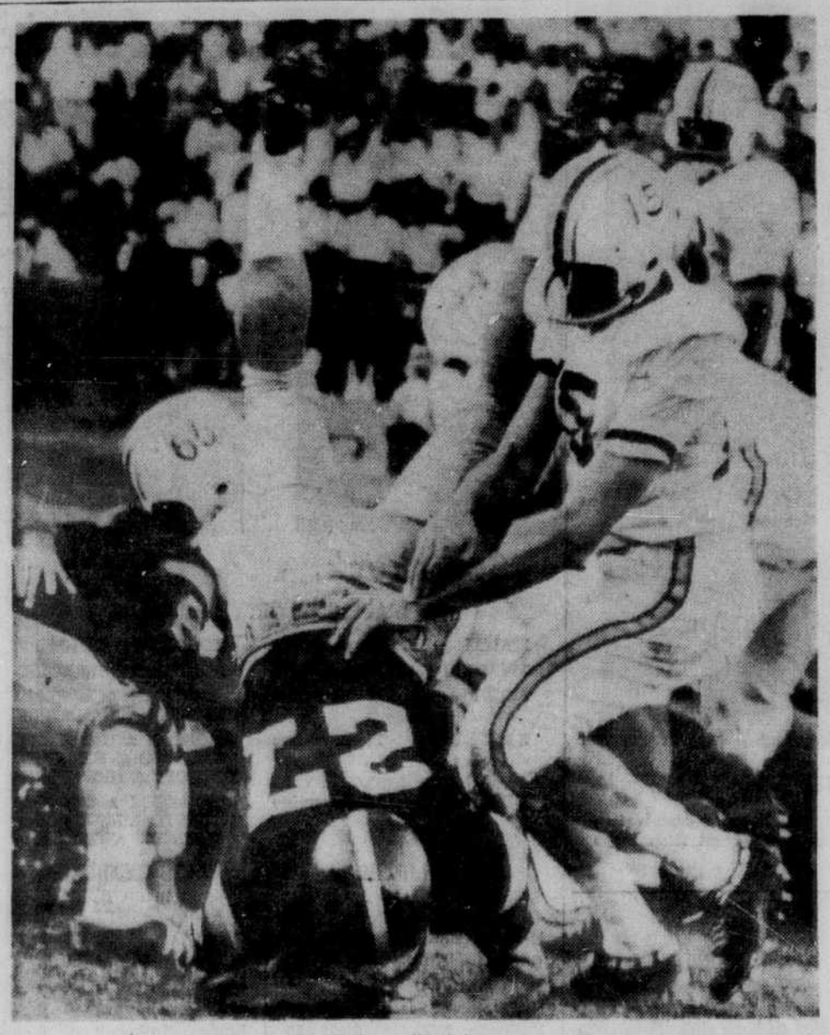
filez doux, filez bien
DANS UNE LARK *DE STUDEBAKER*
V8 ou 6

Vendeurs autorisés

BARMA AUTOMOBILES INC.
GARAGE ST-JEAN
190 RUE ST-JEAN TEL.: LA 4-3591

CHARLESBOURG Autos Ltée
7925 BLVD HENRI-BOURASSA
Tél.: MA 3-9842

GARAGE Eugène Bégin
563 RUE COMMERCIALE
ST-DAVID, LEVIS
Tél.: TE 7-5017



Un touché tête première

La fin de la course pour un touché de la part du demi-arrière Alan Shields (27) du Los Angeles aux depens du West Virginia. Une des phases du dernier quart de ce duel remporté 28-0 par le clan de Shields.

La guerre des nerfs avant celle du gridiron entre Blue Bombers et Eskimos

Edmonton, 10 (CP) — Une dispute qui a débuté en 1958 entre les Blue Bombers de Winnipeg et les Eskimos d'Edmonton au sujet des facilités d'entrainement a été soulevée à nouveau hier.

Mais elle fut réglée aussi vite qu'elle fut provoquée, avec quelques mots ironiques de la direction des Eskimos.

Eric Duggan, président des Eskimos, a déclaré que les Bombers bénéficieront "de toutes les facilités d'entrainement qu'ils désireront... et s'ils veulent pratiquer derrière des portes closes, le club fera tout ce qui sera possible pour eux."

"C'est vrai que les Eskimos ont eut de la difficulté à Winnipeg l'an dernier, mais les Eskimos ne voient pas pourquoi une telle mésentente de peu d'importance soit perpétuée en une situation malheureuse" de déclarer Duggan dans une déclaration préparée à l'avance.

Remarques exagérées

Duggan a déclaré que les remarques faites par le secrétaire-gérant Keith Rolfe des Eskimos avaient apparemment été exagérées.

"Ils ne nous donneront pas les facilités que nous avons eues l'an dernier à Winnipeg et en autant que j'en suis concerné pour le moment, le club ne peut pas s'entrainer à l'aise dans ces conditions" a déclaré Rolfe plus tôt.

Le gérant Jim Ausley des Bombers a répliqué: "Si nous n'avons pas un terrain pour nous entrainer lorsque nous nous rendrons à Edmonton mardi, je suis certain que nous pouvons obtenir que le terrain que les Eskimos utilisent à Winnipeg soit fermé".

Les Bombers doivent arriver ici aujourd'hui pour le début de leur série finale 4 de 7 dans la ligue de l'ouest demain. La joute, qui doit être télédiffusée par tout le Canada, doit débuter à cinq heures, heure avancée de l'ouest.

La deuxième joute est cédulée pour samedi à Winnipeg et la troisième si nécessaire, mercredi prochain dans la cité du Manitoba.

Cette controverse du terrain de pratique fut soulevée l'an dernier à Winnipeg lors de la série finale, alors que les Eskimos se plaignèrent qu'ils n'avaient pas obtenu les facilités nécessaires. Wayne Robinson, maintenant instructeur en chef des Lions de la Colombie-Britannique et qui était alors assistant-instructeur des Blue Bombers, s'était offert pour faire la lutte à l'ancien assistant-instructeur Ted Youngling des Eskimos pour l'obtention des droits de terrain.

Ausley a declaré que la dispute "date apparemment de l'an dernier alors qu'ils voulaient pratiquer en même temps que nous et nous n'avions pas cédé le terrain".

Les pronostics de la température prévoient une température ensoleillée et variant de 15 à 20 degrés pour cette première joute de la finale. Cette température froide n'affectera pas semble-t-il les deux clubs en lice.

Cus d'Amato retourne sur le gril

New York, 10 (UPI) - Le gérant de boxe Cus D'Amato doit faire face à la commission athlétique de l'état de New York aujourd'hui en marge de l'audition de la révocation de sa licence de gérant.

D'Amato, gérant de l'ancien champion poids-lourd mondial Floyd Patterson, doit démontrer la raison pour laquelle sa licence comme gérant et second ne devrait être révoquée en dépit des cinq chefs d'accusation qui pesent contre lui.

Ces accusations ont résulté de ses activités en rapport avec le combat du 26 juin entre Patterson et Ingemar Johansson pour la couronne mondiale des poids-lourds au Yankees Stadium.

D'Amato est accusé d'avoir négligé de comparaître à une audition générale du 14 septembre dernier, de s'être associé avec un "gambler" déjà arrêté, d'avoir agi comme promoteur et gérant sans licence, d'avoir tenté d'imposer un gérant que Johansson ne voulait pas, et d'avoir négligé de rapporter la bourse de Patterson dans les cinq jours suivants le combat.

L'audition de D'Amato a débuté jeudi dernier, mais fut interrompue brièvement vendredi quand la commission a révoqué la licence de promotion des Entreprises Rosensohn Inc., qui avaient organisé le match pour le titre.

Bill Rosensohn, ancien président de la corporation, doit se présenter à une audition aujourd'hui si la commission termine l'affaire de D'Amato en temps.

La licence de Rosensohn comme promoteur est menacée de suspension sur trois accusations de mauvaise conduite dont celle d'avoir transigé avec des individus du monde interlope de la boxe.

Frank Clair le stratège est à préparer le "menu" qu'il servira aux Cats

Ottawa, 10 (PC) — Frank Clair a déclaré que c'était la dernière fois qu'il répondait au téléphone hier, mais il a pris le temps d'élaborer sa fameuse stratégie spéciale.

L'instructeur des Rough Riders prépare actuellement sa stratégie pour la première partie ici samedi de la série finale de deux joutes au total des points contre les Tiger Cats de Hamilton.

"C'est la dernière fois que je réponds au téléphone. Je ne peux pas répondre à personne avant mercredi. Il y a trop de travail à faire. C'est très difficile lorsque vous préparez des plans dans les deux premiers jours."

Aucune pratique des Riders n'a été tenue hier soir, simplement une réunion avec l'instructeur du club.

Pour ce qui est de sa stratégie "hot potato", le professeur des Riders a déclaré: "Je crois qu'on peut l'appeler comme ça." Cette tactique sur le club est reconnue comme le jeu de passes trois fois renversée.

JEU REUSSI A DEUX REPRISES

Les Riders l'ont utilisé avec succès en deux occasions quand ils ont déplumé les Alouettes par 43-0 samedi dans la semi-finale de l'est.

L'instructeur Jim Trimble des Tiger Cats, qui a vu sa prédiction échouer, après avoir prédit une victoire des Alouettes, a déclaré: "c'est ce qu'on peut appeler un jeu opportuniste, c'est la sorte de jeu qui exige beaucoup d'astuce".

Le pointage était encore intact au début du deuxième quart quand le quart-arrière importé Vito Babe Parilli appela ce jeu et compléta la passe à Bobby Simpson à la ligne de dix verges, Dave Thelen a compté dans les deux tentatives.

L'instructeur Trimble, a déclaré aux reporters à la mi-temps: "vous verrez très rarement ce jeu-là" mais le quart Russ Jackson qui alternait au poste des Riders l'a utilisé à nouveau dans la dernière reprise pour compléter une passe à Simpson à la ligne de fond.

A son tour, Parilli effectua un relais à Ron Stewart qui courut vers la gauche, remettant le ballon à Dave West qui le retourna à Parilli et ce dernier relaya à Simpson sur une course de vingt-sept verges. Jackson a usé la même combine, et encore là, Simpson était seul.

Clair a déclaré qu'il n'avait pas signifié le jeu en ces deux occasions. "Nous l'avons pratiqué évidemment, mais Parilli l'a appelé lui-même et Jackson aussi".

Trimble avait presque raison lorsqu'il dit que ce jeu était utilisé très rarement. La dernière fois que cette stratégie fut utilisée ce fut en 1956, soit à la première saison de Clair avec les Riders.

"Le jeu fut plutôt désappointant" de dire le professeur. "Je ne me souviens pas exactement ce qui était arrivé mais le ballon est tombé sur le terrain".

Il l'essaya à nouveau en 1954, à sa dernière année comme instructeur des Argonauts de Toronto avec très peu de succès.

La dernière fois qu'il se souvint de l'avoir utilisé avec succès ce fut en 1952 au Lansdowne Park contre Ottawa quand Clair conduisit les Argos à leur deuxième triomphe de la coupe Grey en trois ans.

Clair a déclaré qu'il s'était intéressé à cette stratégie du jeu "hot potato", surnom qui fut donné du fait qu'il semble que le ballon soit trop chaud puisque les joueurs ne tardent pas à s'en débarrasser, ce fut en 1949 alors qu'il était assistant-instructeur à l'Université de Cincinnati.

À 8 hrs 30 au Colisée

As et Indiens veulent faire un maître ce soir dans un autre duel

(par MARCEL BOURASSA)

N'ont pas été oubliés les moments palpitants de la rencontre dominicale Indiens vs As non plus que cet épatant duel de cerbères entre Deschênes et Paillé. L'enthousiasme de la foule, le parfait contrôle de l'officiel Udvari de même que les attaques successives des deux clans devaient faire de cette rencontre l'une des plus belles à avoir été présentées depuis belle lurette au Colisée de Québec.

Les deux mêmes clans reprennent donc ce soir la tâche là où ils la laissèrent après une infructueuse période supplémentaire dimanche et pour peu qu'on y mette la même combativité et qu'on y apporte identiques pièces de jeu le tout devrait être spectaculaire. N'anticipons pas trop cependant sur le succès mirobolant des nôtres car ils ont affaire à forte partie. Dans les filets c'est le même Paillé, froid, aux mouvements calculés et aux déplacements chronométrés d'une précision parfaite. Il a volé un peu tous les joueurs dimanche dont Cossette deux fois de suite à la douzième minute de la première période sans oublier Locas et Moore quelques instants plus tard. Dans la deuxième période, il fut superbe devant Caron et Barlow seuls et à nouveau il vola Cossette deux fois. A la période finale il fit un arrêt retentissant et tenant de l'impossible sur un lancer frappé de Glaude dans une mêlée et sur le seul but des As par Corcoran assisté de Leclair il avait la vue obstruée par McCord et Cherry et Kurtenbach placés devant sa cage.

LEUR PLEINE MESURE

Exception faite d'un ralentissement explicable dans la troisième période les As ont donné leur plus belle exhibition de hockey à date devant leurs milliers de supporteurs et c'est le même alignement qu'entend envoyer Jacques Toupin sur la glace ce soir tout en présentant pour la première fois Chuck Blair la plus récente acquisition dans le clan local. On n'aura pas été sans remarquer la solidité de notre défensive dimanche . . . Les erreurs furent moins fréquentes que par le passé et à part certaines fois on a semblé moins hésitant à déblayer la zone au moment d'attaques massives des rivaux. Georges Roy pour un semble s'être raplombé et à la deuxième minute de la seconde période il sauva fort bien contre McCord et Kurtenbach juste à l'entrée de la cage de Deschênes et il prit soin de Anderson et de McCord un peu plus tard au cours d'une dangereuse attaque des Indiens. Quant à l'attaque vous avez vu avec quel entrain nos différentes lignes fonctionnèrent et n'eût été de Paillé le résultat aurait pu être tout autre. Ils se mirent à l'attaque fort tôt, à tel point que le premier lancer dirigé sur Deschênes le fut à 2:45 de la strophe initiale.

CLAN REDOUTABLE

N'allons pas sous-estimer les forces rivales. Pat Egan a de la qualité et de la quantité. Forteresse bien gardée par Paillé et défensive étanche avec les Harris, Cherry, McCord et Douglas. Ils ont la rapidité et la cohésion et ils sont combatifs pendant toute la durée de la joute. On les a vus dimanche patiner à fond de train de la première minute à la dernière et ce après être juste arrivés d'une randonnée de 675 milles en autobus. Ils ont un jeu de passes qui n'a pu s'acquérir qu'avec l'expérience de jouer ensemble depuis longtemps et ils ne prennent pas d'inutiles punitions tout en ayant cependant le don d'en faire prendre aux autres comme on l'a vu dimanche. Aux amateurs qui se déplaceront pour aller au Colisée ce soir nous souhaitons un duel tout aussi enlevant que celui de dimanche et un autre duel de cerbères Paillé-Deschênes. La rondelle sera mise au jeu à 8 hres 30 précises.

Les Russes opposés de nouveau aux Baillargeon

Après l'échauffourée de vendredi dernier entre les russes et les frères Baillargeon, Paul et Antonio, on pouvait s'attendre à ce que la Commission Athlétique intervienne et c'est cela qui est arrivé.

D'abord les russes ont été condamnés à $25.00 d'amende chacun pour n'être pas revenus pour la troisième chute et de plus, ils devront rencontrer de nouveau les Baillargeon vendredi ou se mériter une suspension illimitée.

Les Baillargeon étaient tout simplement furieux lorsqu'ils sont passés à nos bureaux hier. "Les lutteurs ont peur de nous" affirment-ils, "et ils semblent se liguer ensemble pour nous empêcher d'obtenir des combats importants". Ils ont fini de rire de moi", a ajouté Paul, "et à l'avenir ils devront compter sur ma force; j'ai toujours craint de blesser un adversaire mais désormais je ne m'occuperai plus de cela".

Soulignons ici que Paul et Antonio ont livré un combat de toute beauté vendredi dernier et qu'ils ont soulevé l'enthousiasme de la foule durant tout le match. Les russes s'en souviendront longtemps. Il était évident que les Baillargeon possédaient un avantage marqué sur les russes et cela explique pourquoi ils ont refusé de revenir pour la troisième chute. Ces derniers soutiennent que l'arbitre leur avait accordé la victoire. Dans un tel cas, ils n'étaient pas obligés de revenir.

Le match-maker avait demandé que l'arene soit entourée de broche afin d'empêcher les russes de la quitter mais sa demande fut rejetée. On peut donc s'attendre à tout dans cette finale de vendredi.

Quatre autres combats compléteront cette carte de vendredi et chacune des rencontres fournira toute l'action désirée. Ils seront comme suit: en semi-finale Bill Cody, un nouveau venu, affrontera Red Benson; le spécial opposera Georges Cagney à Tiger Taskar. La préliminaire mettra en lice Yvan Racicot contre Bernard Vignal tandis que Tony Lanza fera face à Eddie Auger.

Les billets sont en vente à La Tour et au Colisée aux mêmes prix réguliers.

O'Malley a des défenseurs

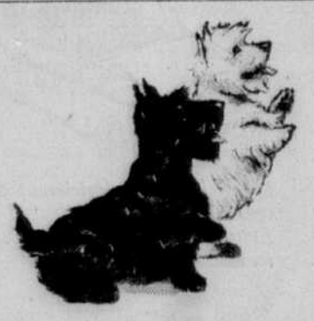
Los Angeles 10 (UPI) — H. C. McClellan, celui qui a négocié le contrat de franchise entre les Dodgers et la ville de Los Angeles et les autorités de la région, a déclaré récemment que Walter O'Malley était bien malmené.

"Je suis surpris des complications, des bois dans les roues que l'on place dans le chemin d'O'Malley" de dire McClellan. "Les risques financiers endossés par M. O'Malley représentent le plus grand risque de capital personnel jamais endossé par le propriétaire d'une franchise d'un sport majeur américain".

McClellan a ajouté: "Pour la première fois dans ma vie, j'ai honte de ma ville".

O'Malley a dernièrement eu de la difficulté à obtenir que la région du Ravin Chavez ou doit être construit le nouveau stade soit rezonée mais a finalement obtenu gain de cause la semaine dernière. Il dut plus tôt batailler en cour quand ses adversaires à ce projet ont soutenu que le pacte Dodgers-cité de Los Angeles était illégal.

McClellan a fait ses remarques au cours d'un programme à la TV, sur le réseau de la CBS.



Chaleureux accueil!

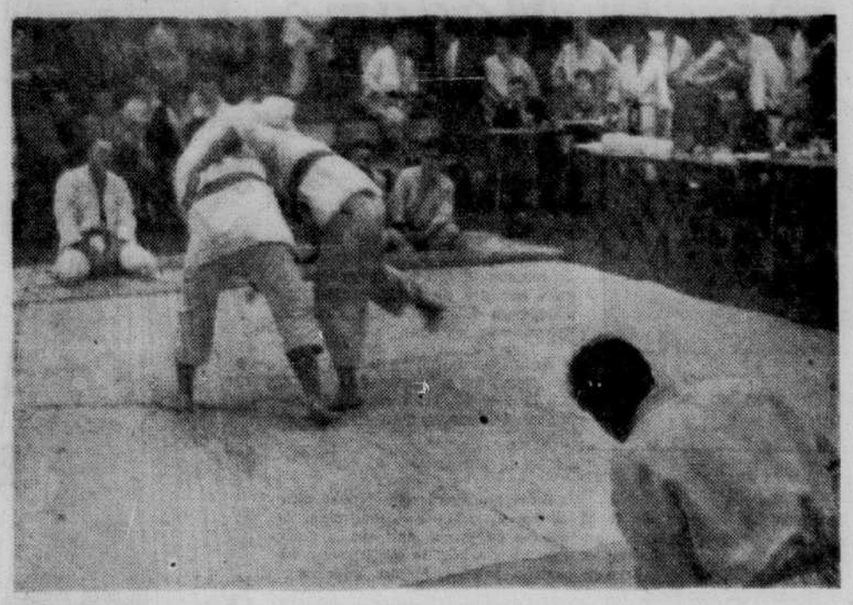
Comme vos invités seront contents si vous leur présentez ce fameux Scotch Whisky—'Black & White'! Le secret de son goût exquis réside dans le mélange! Des spécialistes choisissent et mélangent les meilleurs Scotch Whiskys pour vous offrir le 'Black & White'. Distillation, mélange et embouteillage faits en Ecosse. En bouteilles de 40, 26½ et 13¼ onces.

Le secret réside dans le mélange

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

8-3187

Nos judokas nous ont fait honneur



Au gymnase Mont St-Louis à Montréal, avait lieu samedi les championnats de l'Est du Canada de judo sous l'égide de l'Association des Ceintures Noires du Canada.

L'équipe de l'Institut de Judo Karaté-Do, de Québec, a figuré à ces championnats et a remporté les résultats suivants:

Dans les championnats "toutes catégories" sont allés jusqu'en 8e de finale: Jean-Marie Gagnon, Ceinture Orange; Yvan Gagnon, Ceinture Verte. Dans ces mêmes championnats "toutes catégories", André Beaupré, Ceinture Jaune, s'est rendu jusqu'en semi-finale où il fut battu par O. Pearce, finaliste de ces championnats, mais a gagné le championnat ceinture jaune.

Les championnats "toutes catégories" furent gagnés par R. Bestois de Hatashita Club, Toronto.

Albert Dehem, ceinture noire, 2e Dan, directeur technique de l'Institut de Judo Karaté-Do de Québec, fut battu en championnat ceinture-noire par Jensen, ceinture noire 3e Dan, vainqueur des championnats de l'an passé.

Takahashi remporta les championnats ceintures noires "toutes catégories".

En championnats par équipe, Hatashita Club, Toronto, remporta la victoire finale sur le Club Seido-Kwan de Montréal.

Après les championnats, Albert Dehem, ceinture noire, 2e Dan, accorde aux élèves suivants de l'Institut de Judo Karaté-Do de Québec, la ceinture supérieure:

André Beaupré, Orange; Pierre Fiset, Orange; Michel Fréchette, Verte; André Gironne, Verte; Aimé Michaud, Verte; Jean-Marie Gagnon, Verte; René Jeanneret, Bleue; André Brochu, Bleue; Marc De Blois, Bleue; Yvan Gagnon, Bleue.

Scène locale

LIGUE INTERMEDIAIRE

Dans un but d'étroite collaboration avec la cause locale des As de Québec engagés dans un autre duel ce soir avec les Indiens de Springfield, la direction de la ligue intermédiaire a décidé de reporter à jeudi soir le programme double qui était à l'affiche ce soir à l'aréna O.T.J. Les intéressés, joueurs et partisans des quatre équipes en lice, sont priés d'en prendre note.

LIGUE PROGRESSION

La saison d'entrainement de la ligue de hockey Progression est maintenant terminée puisque les deux seules pratiques auxquelles avaient droit les joueurs ont eu lieu.

Hier soir, au Colisée, une soixantaine de joueurs ont chaussé les patins une dernière fois avant l'ouverture officielle de la saison 1959-60, lundi prochain, le 16 novembre.

Le partage des joueurs devait se faire après la pratique d'hier soir et l'on publiera dans le courant de la semaine la composition de chacune des quatre équipes.

L'on sait que plusieurs des membres de cette ligue sont des anciens joueurs de calibre qui, à leur sortie des rangs juniors, ont dû diminuer leurs activités en raison de leur travail personnel, mais il n'en reste pas moins que plusieurs d'entre eux, s'ils avaient continué, figureraient aujourd'hui avec avantage dans une ligue professionnelle.

BADMINTON

Si l'on en juge par l'entrain qui regnait lors de l'assemblée des dirigeants de la section du badminton du Quebec Winter Club qui se tenait récemment l'on peut s'attendre que les membres de cette section pourront s'amuser agréablement avec un programme fort intéressant qui fut tracé.

On en profita au cours de cette assemblée pour élire le nouveau bureau de direction pour la campagne 1959-60. C'est ainsi que Marc Tessier fut élu président pour un autre terme. Avec la connaissance qu'on lui connait, Tessier saura mettre en pratique ses qualités pour mener la destinée avec succès. Il aura comme bras droit, le vice-président, K. E. Wood, Paul Leclerc agira comme secrétaire, Yvan Dufour, trésorier, madame K. E. Wood, directrice, Blaise Bédard et Paul-Henri Laprise comme directeurs et Jean-Claude Laprise, publiciste.

L'ouverture officielle a été fixée à ce soir, à 8 heures, alors que le traditionnel tournoi "Round Robbin" en double mixte sera à l'affiche et cette compétition sera suivie d'une danse dans le salon du club. Ce "Round Robbin" sera au programme à tous les mardis de chaque semaine jusqu'à la fin de la saison. Avant ce tournoi, des cliniques seront données pour ceux qui désirent améliorer sensiblement leur jeu.

CURLING

CLUB VICTORIA

Voici les résultats des parties jouées hier soir, dans le tournoi "Peel": Lyon 12, Jessop 9; Cameron 7, Muir 9; Cook 9, Bennett 8; Ross 9, Reid 7.

CLUB CAMBRAI

Il y a eu huit parties jouées hier soir dans la compétition "Bergerville". Voici les résultats: McIntyre, 7, Richard 6; A. Paquet 8, C. A. Young 7; M. Enright 7, H. Robert 6; C. Marceau 10, C. Leroy 9; C. Coveney 11, D. Lawrence 4; B. Molloy 9, S. Garant 4; R. Blanchette 10, Dr A.-D. Beaudin 7; W. O'Brien 16, T. Dionne 6.

HALTEROPHILES

L'Association haltérophile et culturiste du district de Québec présentera dimanche prochain le 15, les concours pour les championnats novices au lever de poids, en même temps que l'on procédera au choix de Monsieur Québec Juvénile. Ces concours seront présentés à la Salle Paroissiale de Notre-Dame de la Recouvrance à Québec-Ouest.

Le concours novice chez les haltérophiles est ouvert à tous les leveurs du district de Québec qui n'ont pas pris part à plus de deux compétitions officielles sans avoir gagné.

Pour ce qui est du choix de Monsieur Québec Juvénile, tous les jeunes adeptes de la culture physique ayant moins de 19 ans ont la permission de concourir.

Tous les jeunes athlètes intéressés à participer à une de ces deux compétitions, sont priés d'entrer en communication avec Jean-Yves Dionne, Gymnase Limoilou, Maurice Allan, Gymnase Olympique ou René Genest, Gymnase Québec-Ouest, avant vendredi le 13 à 9 heures p.m.

TIR AU PISTOLET

Demain soir, à huit heures, ouverture officielle de la saison de tir 1959-60 du Garrison Revolver Club. Une invitation est donnée à tous.

Il y aura beaucoup d'activités cet hiver à la salle St-Jean-Bosco et les adeptes du tir au revolver sont cordialement invités à se joindre aux membres du club les mercredi soirs de chaque semaine pour pratiquer leur sport favori.

Enos Slaughter joueur-gérant

Houston 10 (PA) — Les Buffs de Houston ont engagé hier Enos Slaughter comme joueur-gérant pour la saison de baseball 1960. L'équipe de Houston fait partie de la ligue de l'Association américaine.

Poussière de piste

Inglewood, Californie, 10 (PA) Le trotteur français Jamin s'est vu assigner la première position de départ pour la troisième et dernière tranche de la clasisque du trot d'une bourse de $75,000 demain, au Hollywood Park. Senator Frost, qui a gagné la seconde tranche après que Jamin eut remporté la première épreuve, a récolté la septième position à la barrière de départ.

Si un troisième cheval gagne demain, une épreuve décisive sera necessaire, mais Jamin ne pourra compétitionner à cette course.

"Nous aurions bien aimé demeurer aussi longtemps que possible dans la belle région de la Colifornie", de dire l'entraineur - conducteur Jean Riaud, "mais nous avons promis avant de venir aux Etats-Unis que Jamin participerait à la course de Milan pour une bourse de $25,000 le 29 novembre."

Riaud a déclaré que Jamingagne ou perde ou se mérite une égalité demain, il sera envoyé à New York par avion jeudi et prendra ensuite la route vers Paris.

Sous les feux de la rampe sportive

Au palmarès de la W.I.F.U. 59

Johnny Bright, Don Getty et Roger Nelson, tous trois membres de l'équipe des Eskimos d'Edmonton, ont été choisis comme les trois joueurs les plus remarquables de la conférence de l'Ouest (W.I.F.U.), pour 1959, lors du deuxième tour de scrutin pour le choix des joueurs qui se mériteront les récompenses Canadian Schenley. Bright a été choisi comme le joueur le plus remarquable, Getty, comme le joueur canadien de l'année et Nelson, comme le meilleur joueur de ligne. C'est la première fois dans l'histoire des trophées Canadian Schenley, que trois joueurs de la même équipe se voient accorder un tel honneur.

Dans l'Est, deux joueurs de Hamilton, Bernie Faloney et John Barrow se sont vus choisis; le premier comme joueur le plus remarquable et le second comme le meilleur joueur de ligne. C'est Russ Jackson, le quart-arrière des Roughriders d'Ottawa qui a été le choix des rédacteurs sportifs comme le meilleur joueur canadien de l'année. Les résultats de ce deuxième tour de scrutin ont été annoncés aujourd'hui même par Don Dawson, administrateur des trophées Schenley.

En ce moment, on procède à un troisième tour de scrutin qui permettra de déterminer les gagnants entre Faloney et Bright comme joueur le plus remarquable, Jackson ou Getty comme joueur canadien de l'année, et enfin, entre Barrow et Nelson pour le titre du meilleur joueur de ligne.

Le résultat final de ces scrutins sera annoncé à Toronto durant la semaine de la joute pour la coupe Grey. Trois des six joueurs choisis dans l'Est et dans l'Ouest seront couronnés et recevront les trophées Canadian Schenley pour 1959.

Attitude non équivoque du président Stoneham

San Francisco 10 (UPI) — Le président Horace Stoneham des Giants de San Francisco a déclaré hier bien clairement qu'il combattra toute tentative de la ligue Continentale d'obtenir une franchise dans cette ville.

"Je suis surpris de l'intérêt que l'on a suggéré à la ligue Continentale pour la région de San Francisco" de déclarer Stoneham. "Personnellement, je prétendais que la nouvelle ligue était intéressée à amener du baseball majeur dans de nouveaux territoires autres que New York".

Le San Francisco Chronicle a rapporté hier matin que Frank Moreland, directeur d'une agence de publicité de Los Angeles, était en ville pour avoir des pourparlers avec "sept hommes représentant les premiers citoyens à s'établir à San Francisco" qui étaient intéressés à amener une nouvelle franchise majeure ici.

Le Chronicle a rapporté que Moreland aurait déclaré "nous croyons que M. Stoneham ne s'opposera pas au progrès et le progrès signifie deux clubs de baseball pour cette ville".

Stoneham a déclaré qu'il n'avait pas discuté directement avec Moreland et de cette façon ne pouvait discuter qu'en général.

Moreland, de rapporter le Chronicle, a cité les villes d'Oakland et de San Francisco comme les deux sites possibles des nouveaux clubs. C'est ce qui laisse douter que le club éventuel de la ligue Continentale puisse partager le Candlestick Park, le nouveau stade érigé pour les Giants.

"Les magnats du baseball ont déjà eu l'expérience que deux clubs opérant dans un seul stade n'ont pas de succès" de dire Stoneham. "Cette expérience doit donc nous convaincre que chaque club ait son propre stade".

"Je suis certain" de poursuivre Stoneham, "que M. Moreland sait très bien, qu'en déménageant à San Francisco, les Giants ont dû assumer d'onéreuses obligations financières qui incluent le droit territorial aussi bien que l'obligation imposée par l'occupation du nouveau Candlestick Park".

Les anciens Giants de New York avaient loué le Polo Grounds aux Yankees de New York pendant plusieurs saisons avant que le club de la ligue Américaine construise le Yankee Stadium en 1923.

Une prédiction d'Al Lopez

Tampa, Floride, 10 (AP) — Al Lopez a déclaré hier qu'il s'attend "à plusieurs transactions" au cours de l'hiver "et ne serait pas surpris si ces transactions impliquent plusieurs vedettes du baseball".

Lopez, gérant des White Sox de Chicago, a fait cette déclaration après avoir été présenté au club Quaterback de Tampa.

Le gérant natif de Tampa a déclaré qu'il croit que des transactions de joueurs-étoiles seront probablement effectuées entre les deux ligues. Il a déclaré que c'est ce qui empêcherait un joueur échangé d'effectuer un retour possible et hanter ses anciens coéquipiers à moins que les deux clubs se rencontrent dans les séries mondiales.

Des pilules aux boxeurs anglais

Londres, 10 (PA) — Les boxeurs amateurs de Grande-Bretagne ont commencé à prendre des pilules ou pastilles pour minimiser les blessures subies dans l'arène.

"Les résultats sont encourageants", a déclaré le Dr John Blonstein, conseiller médical de l'Association de boxe amateur de Grande-Bretagne.

"Nous avons la preuve, a déclaré le medecin, que les blessures subies par les boxeurs qui ont pris de ces pilules sont disparues beaucoup plus rapidement qu'on aurait pu s'y attendre dans des circonstances ordinaires".

Les pilules en question contiennent des médicaments dont une des propriétés est de dissoudre les caillots de sang. Un des boxeurs auquel on a administré des pilules avait un oeil complètement bouché par l'enflure et des dépôts de sang. Il a pu remonter dans l'arène quatre jours après la rencontre dans laquelle il avait subi cette blessure.

ARGENT
A PRETER
1ère hypothèque permanente Pour:1) Nouvelles Constructions 2)Maisons bâties.
Aussi
FINANCE TEMPORAIRE
Georges H. Couillard Inc.
265 de la Couronne, suite 260, Qué. LA 2-5631

Salon de
BARBIER
Rosaire Morin
Spécialité: Coupe OLEO Traitement à l'huile.
Visitez le salon le plus moderne à Québec au soubassement de l'édifice de la
Gare Centrale d'Autobus
(coin Caron)

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES
DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

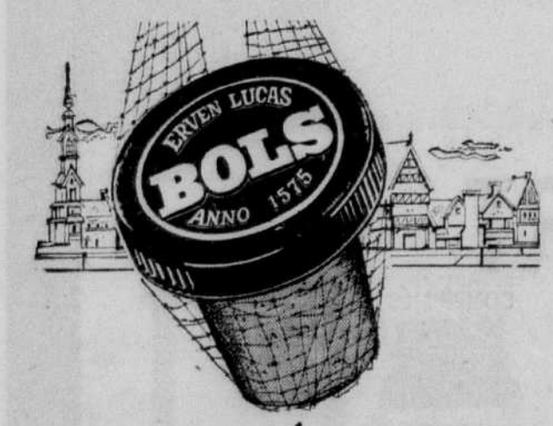
Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

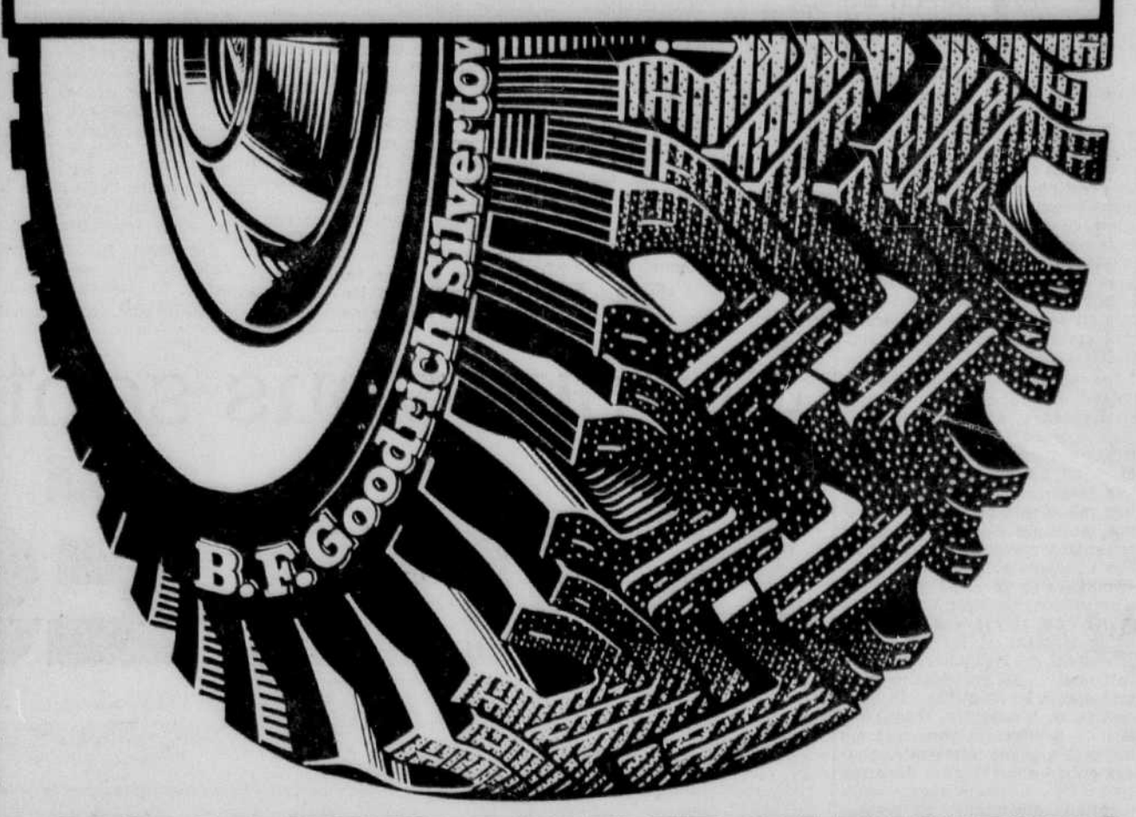
Ann.



Liqueurs IMPORTÉES
ADVOKAAT • CRÈME DE MENTHE
BRANDY AUX CERISES • BRANDY À L'ABRICOT • SLOE GIN

PATINAGE
sur glace au
PARC VICTORIA
MARDI - SAMEDI
et DIMANCHE soir
8 h. à 10 h.
PATINEURS .35
SPECTATEURS .20

B.F.Goodrich TRAILMAKER



VOICI LE PNEU FORT ET SILENCIEUX!

Les pneus Trailmaker **B.F.Goodrich** *roulent sans bruit et vous amènent partout.*
Les premiers pneus d'hiver avec traction POUR TIRER ET POUSSER!

Il a fallu des années pour produire un pneu d'hiver d'auto à passagers aussi bon que celui-ci! Les pneus TRAILMAKERS passent sans difficulté dans la neige et la boue. Cette année, ménagez votre famille et vos nerfs en obtenant Smileage pendant l'hiver. Procurez-vous des TRAILMAKERS chez votre détaillant B.F.Goodrich le plus proche!

COMMENT POUVEZ-VOUS ÉVALUER UN PNEU D'HIVER?

REGARDEZ LA SEMELLE: Des pneus à neige mordent et adhèrent au pavé. Ajoutez la semelle large et vous obtiendrez la TRACTION POUR TIRER ET POUSSER... que seuls les TRAILMAKERS B.F.Goodrich comportent!

VOYEZ LA MARQUE! Il faut avoir fait des recherches dans ce domaine et des expériences chimiques avec le caoutchouc pendant des années... Voilà pourquoi vous pouvez compter sur les TRAILMAKERS B.F.Goodrich!

OUVREZ VOS OREILLES! Renseignez-vous auprès d'un automobiliste qui roule sur des TRAILMAKERS B.F.Goodrich silencieux... et demandez aussi des renseignements à votre dépositaire B.F.Goodrich. Il connaît l'état des routes et connaît aussi les TRAILMAKERS!

TERMES BUDGETAIRES COMMODES A VOTRE DISPOSITION CHEZ PLUSIEURS DEPOSITAIRES BFG, OU SIX MOIS POUR PAYER AVEC VOTRE CARTE DE CREDIT D'ESSENCE!

Smileage!
POUR VOUS EN HIVER AUSSI
...quand vous roulez sur des pneus TRAILMAKER!

pneus Silvertown B.F.Goodrich

QUEBEC & ENVIRONS
Garage Camile Ampleman, Peinture et Débossage 129, 6e ave Est, Charlesbourg
Garage Léo-Paul Bédard, Réparations Générales, Blvd Talbot, Stoneham VI 9-4646
Garage R. Belisle, Reparations Générales & Accessoires, Val St-Michel, Que. Tél.: VI 2-2047
Station de Service Belleau, Installation Gratuite Freins et Mufflers, 2640 Chemin Ste-Foy Tél.: MU 3-0533
Station Service Laureat Bouchard, Distributeur Huile à chauffage B/A, 3246, 1ère ave Québec, Tél.: MA 3-3260
Chartier Sunoco, Specialité "Tune Up" 2801 Blvd Laurier, Ste-Foy, MU 3-8812
Station André Cormier, Lavage, Graissage, Batterie, 2702, 1ère ave Québec Tél.: MA 3-3436
Station de Service Côté & Frère Enr. Pieces et Accessoires, 521 Blvd Ste-Anne, Beauport, MO 1-2978
Crispo Sunoco Service, Graissage, Lavage, Batterie, 570 Blvd des Capucins Tél.: LA 4-9678
Station de Service Robert Drouin, 304 Seigneurial, Beauport, Qué. Batteries & Accessoires, Tél.: MO 1-4360
Marc Fortin Station Service Sunoco, Lavage et Graissage, 39 Blvd Ste-Anne, Giffard, Tél.: MO 3-0933
Station de Service Fortin Sunoco, Graissage, Batterie, Tune Up 39, 1ère ave St-Rodrigue, Tél.: MA 3-4522
Henri Fulham Enr. Bougies, Pointes, Mise au Point du Moteur, 310 Canardière, Tél.: LA 4-0281
Station de Service Paul Labonté, Sunoco Service, 285 18e Rue, Qué. LA 9-3254
Station de Service Lachance Sunoco, Batterie, Graissage, Tune Up, 221 Blvd Bourassa, LA 4-9936
Poliquin Tire Service Enr. Spécialité Rims et Roues, 895 Ste-Thérèse, coin Verdun MU 1-4794 et LA 4-2726
Rheaume Sunoco Service, Graissage, Tune Up, 44 Blvd Henri Bourassa, Charlesbourg, Tél.: MA 3-9752
Ben Savard Sunoco Service Enr, Tune Up, Batteries et Accessoires, 51, 3e ave, Tél.: LA 4-6674
Station de Service J.-B. Simard, Graissage, Lavage, Batterie, 885 Côte d'Abraham, LA 4-7322
Station de service Ste-Foy Enr. Réparations de tout genre, 2125 Chemin Ste-Foy, Tél. LA 7-8457
Station Tremblay Service Réparations, graissage, remorquage, 4e Rang Shannon,
Valcartier St, Tél.: VI 2-4651
Town & Country Gas and Oil Distributing Co. Service 24 heures par jour, 756 Des Capucins, LA 3-7697
Garage C.-A. Verret, Graissage, Lavages, Batteries, N.-D. des Laurentides Tél.: VI 9-3114
B. F. Goodrich Store, 868, 1ère avenue LA 3-4119 Québec, Qué.

BEAUCE
Jean Fecteau, Ste-Marie Beauce, Québec
Fortin Service Station, Specialité: Tune Up, St-Joseph, Beauce
Jacques Autos Service, Station Supertest, Vallée Jonction, Beauce
Alcide Lageux, East Broughton, Beauce, Québec

BONAVENTURE
Garage Labillois, Station Service, Tune Up, Nouvelle Co. Bonaventure Tél.: 19-W
Garage R.-L. Morin, Remorquage, Mecanique, Soudure, Maria Co. Bonaventure, Tél.: 3580
Marcel Perlier, Vendeur Machines Agricoles Int. Harvester, Maria, Co. Bonaventure, Tél.: 321
Garage Amédee Roberge, Vendeur Machines, Massey Fergusson, Bonaventure, Co. Bonaventure, Tél.: 75W3

CHARLEVOIX
Garage Leon-Jules Bradet, Peinture, Débossage, Distributeur Huile à chauffage, Baie, St-Paul, Tél.: 494
Garage J.-Jacques Dufour, Distributeur Case-Specialité: Electricité, Baie St-Paul, Tél.: 311
Station Bel-Air Enr. Réparations Générales Cap à L'Aigle, Tél.: 617

CHICOUTIMI
Boivin & Fils Auto Ltée, Pontiac, Buick, Vauxhall, camions G.M.C. 31 Est, Jacques-Cartier, Chicoutimi Tél.: LI 3-4088
Saguenay Automobile Ltée, Depositaire Pontiac, Buick, Kénogami — Tél.: LI 7-3615
Garage Savard, Réparations Générales, St-Ambroise, Tél.: 148

DORCHESTER
Garage G. Chouinard, Réparation Générale, Ste-Claire Co. Dorchester Tél.: 315
Garage Gérard Lagrange, Réparation Générale, Ste-Germaine Co. Dorchester Tél.: 2-6515
A. Lapierre, Ste-Justine, Cte Dorchester, Qué.
Lapointe & Brochu Enr. Vendeur: Dodge — DeSoto, St-Malachie, Dorchester, Qué.
Roland Vachon, Lambton, Co. Dorchester, Qué.

FRONTENAC
Oscar Brochu, Vendeur: International, St-Evariste, Co. Frontenac
Garage Guy Goulet, Réparations Générales, Courcelles, Co. Frontenac

GASPE
Charmobile Inc. Distributeur: Volkswagen-Mercedes Benz, Grande Rivière Gaspé Bud, Tél.: 97
Kruse Motors Ltd. Vendeur autorisé Pontiac, Buick, camions G.M.C. Gaspé, Co. Gaspé, P. Qué.
Garage Jacques Plourde Enr. Mecanique, Balancement, Tune Up, Rivière au Renard, Gaspé, Tél.: 72
Garage Sergerie & Fils, Tune Up, Balancement de Roues, Freins, Cap-Chat Co. Gaspé Nord, Tél.: 158-8-23

KAMOURASKA
Garage Philippe Lavoie, Réparations Générales, Ste-Eleuthère, Cté. Kam., Tél.: 708-8-2.
Vulcanisation de St-Pascal Enrg, Réchappage Service B.A., St-Pascal, Tél.: 55
Garage Paul Gagnon, Service de Bulldozer & Camion St-Denis, Tél.: 607-8-2.
Garage Roland Levesque Reparations Générales, Rivière Ouelle, Cté. Kam., Tél.: 585J

LEVIS
Adalbert Lambert Garagiste, Reparations Générales & Remorquage, Charny, Qué., Tél.: TE 2-2803.
Levis Tire Shop Enrg. Vulcanisation et Réchappage, Rue St-Henri, Lévis, Tél.: TE 7-9094
Station Service Metivier, Specialite: Electricite Automobile, 41 St-Henri Levis, Tél.: TE 2-4370.
Luc Pelletier Garage, Batterie et Vulcanisation, R.R. No 2, Lauzon, Tél.: TE 7-7073.

L'ISLET
Garage F.-L. Chouinard, Tune Up, Batteries, Accessoires, Ste-Perpetue, Cté. L'Islet, Tél.: 14 8 21.

LOTBINIERE
Marius Daigle, Vendeur: Shell, Fortierville, Qué.
Garage Craig Enr., Jérôme Lacerbelle, Prop. St-Agapit Sta, Tél.: 1153.
Garage J.-H. Laroche, St-Antoine de Tilly, Qué.

MATANE
J.-D. Cellin & Fils, Camions & Tracteurs International, 60 Fraser, Matane, Tél.: 952.
Economy Auto Supply Enr., Pneus Batteries Accessoires, 28 Ave. Derjardins, Matane, Tél.: 307
Charles Gosselin, Manufacturier: Boites & Accessoires Camion, Petite Matane, Qué, Tél.: 25W2

MATAPEDIA
Garage Roland Dionne, Vendeur camions International Mécanique Amqui, Matapédia, Qué. Tél.: 272.
Garage P.-E. Martel, Distributeur Machinerie International Harvester, Amqui Co. Matapédia, Qué. Tél.: 494.
Garage Armand St-Pierre, Vente & Service Massey Ferguson & Jeep Willys, Amqui, Co. Matapédia, Tél.: 300.
La Société Cooperative Agricole, Distributeur: Machines Aratoires "Oliver", Amqui (Matapédia), Qué. Tél.: 777.
Garage Camille Thibault, Mecanique, Service, Debossage Causapscal, Co. Matapédia.

MEGANTIC
Begin Motors Ltd. Distributeur Chrysler-Plymouth, Thetford-Mines.
E. Labrie, Plessisville, Co. Megantic, Qué
Romeo Metivier Ltée, Vulcanisation Générale, Thetford-Mines.

Paseur Automobiles Enr., Vendeur Ford-Edsel-Monarch, Thetford-Mines, Que.
Garage H. St-Pierre, Mecanique, Debossage, Peinture, Laurierville, Cté. Mégantic, Qué.

MONTMAGNY
Gaudreau Sunoco Service, Lavage, Graissage, Batterie, Montmagny, Tél.: 441.
Garage Leonard Guimont, Vendeur de Machines Neuves et usagées, Ste-Apolline, Cté. Montmagny Tél.: 17
Montmagny Tire Shop Enrg., Vulcanisation - Réchappage, Rue St-Ignace, Tél.: 202 Montmagny.
D.R. Pouliot, Garagiste, Réparation - Peinture, St-Paul, Cté. Montmagny, Tél.: 43 S 4.
Garage Philippe Proulx, Service de Bulldozer, St-Paul, Co. Montmagny, Tél.: 48 S 1 2.

MONTMORENCY
Station Auberge de la Chute, Salle à Diner et Curb Service, 8500 Blvd Ste-Anne, Boischatel Tél.: MO 3-0240.
Bouchard Automobile Enr., Réparations Générales & Accessoires, 7680 Blvd Ste-Anne, Château-Richer, Tél.: 31.
Station de Service Paul Giguère, Graissage, Batterie, Lavage, Blvd Ste-Anne, Château-Richer, Tél.: 615W.
Garage F. Lachance, Graissage, Batterie, Accessoires, St-Tite des Caps, CO 3-2514.
Garage J.-P. Lavoie, Reparations Générales, Debossage, Peinturage, 7712 Blvd Ste-Anne, Château-Richer, Tél.: 99.
Garage Ferdinand Roy & Fils, Graissage, Batterie, Lavage, Blvd Ste-Anne, L'Ange-Gardien, MO 1-1974.
Garage Leonard Simard, Graissage, Lavage, Batterie, Blvd Ste-Anne, Beaupre, Tél.: CO 3-3551.

PORTNEUF
Gar. J.-M. Boivin, Mercury, Lincoln, Meteor, Portneuf-Village, Tél.: 90.
Garage Lucien Frenette, Specialité Balancement de Roues, Pont-Rouge, Tél.: CO 3-3817
Gar. Gariépy & Robitaille, Service de Nettoyage & Buanderie, Deschambeault, Que., Tél.: 48-2.
Garag. L.-P. Gelinas, Reparations Générales, Ste-Christine, Cté. Portneuf, Tél.: 39 W 12.
Station Service Fernand Gignac, Réparations Générales, Portneuf-Village, Qué., Tél.: 51.
Garage Claude Nadeau, Peinture, Debossage, Soudure, Neuville, Cté. Portneuf, Tél.: 37 S 11.
Station Texaco J.-L.-S. Robitaille, Graissage, Lavage, Batterie, Ste-Catherine, Cté. Portneuf.

RIMOUSKI
Garage Gérard Bernard, Lac des Aigles, Co. Rimouski, Tél.: 15.
Reparations Generales, Peinture.

Garage Roucher & Fils, Enrg., Reparations Générales, St-Fabien, Rimouski, Qué., Tél.: 9.
Garage Leopold Côté, Vendeur Machines Agricoles — "Case" St-Fabien, Rimouski, Tél.: 76.
Les Industries D'Auteuil Ltée, Distributeur Pièces de Camion Specialité Suspension, 107 Rue Ouellet, Rimouski, P.Q., Tél.: RA 3-6731.
Garage Raymond Proulx, Mecanique Générale, St-Narcisse, Co. Rimouski, Tél.: 13-S-2.
Rimouski Tire Service Enrg. Spécialité Vulcanisation, 115 St-Germain, Rimouski, Tél.: RA 3-6232.
Garage E. St-Laurent, Débossage, Peinture, Service, Ste-Luce Sur Mer, Rimouski, Tél.: RE 9-4611.
Soucy Automobile Inc., 145 St-Germain, Rimouski, Qué., Pontiac, Buick, Vauxhall, Camions G.M.C.

RIVIERE DU LOUP
Garage Caron & Caron, Enrg., Vendeur: Massey Ferguson, Réparations Générales, Trois-Pistoles, Co. Rimouski, Qué., Tél.: 226-W.
Garage St-Louis Ltée, Vendeur Autorisé Meteor, Mercury, 10 Côte St-Jacques, Rivière du Loup, Tél.: 2-3353.
Gerard Laforest, Vendeur Machines Agricoles Massey Ferguson, St-Arsene Co. Riv. du Loup, Tél.: UN 2-3751.
Garage P.-L. Marquis, Vendeur: Massey Ferguson, Isle Verte, Riv. du Loup, Tél.: 115.
Garage Francois Rheaume, Station de Service Balancement des roues, 119 Rue Fraser Riv. du Loup, Tél.: 2-2627.

ROBERVAL
Station de Service White Rose Lavage, Graissage, Remorq., Dolbeau, Tél.: 254.
Vezina Automobiles Ltée, Depositaire Meteor, Mercury, Roberval, Tél.: 595, 390.

SAGUENAY
Bel Automobile Inc., Ford Edsel, Monarch, Sept-Iles, P. Q.
Aime Rodgers, Shelter Bay, Co. Saguenay

TEMISCOUATA
Albert Belanger, Distributeur "Dodge & DeSoto" Rép. Générales, Les Etroits Cté. Témiscouata, Tél.: 42182
Garage Bertrand Boucher, Vendeur autorisé: John Deere, Ste-Honore, Cté. Témiscouata, Tél.: 19
Garage R. Cloutier Enr., Vendeur: Massey-Fergusson, Notre-Dame du Lac, Témis., Tél.: 130
Garage St-Louis, mecanique générale, St-Louis du Ha Ha, Témis., Tél.: 234
Garage Gérard Lagacé Ltée, mecanique générale, contracteur, Biencourt, Co. Témis. Tél.: 33
Garage Richard Moreau, Distributeur "Rambler, Jeep Willys" — John Deer, Ste-Rose, Co. Témiscouata, Tél.: 38
J.-M. Simard Ltée, distributeur Chevrolet, Oldsmobile, Rivière Bleue, Temiscouata, Tél.: 76-S-3

Propos médicaux

Par le Dr Walter C. ALVAREZ
consultant honoraire en médecine à la Clinique Mayo,
professeur honoraire de médecine à la Fondation Mayo

ADHERENCES ET PTOSES

Des milliers de personnes subissent encore des interventions pour des "adhérences", mais je doute qu'il en résulte une amélioration. J'éprouve l'impression que cette intervention est maintenant devenue désuète. Durant mon séjour de 25 années à la Clinique Mayo, je ne me souviens pas d'avoir jamais rencontré un seul patient dirigé vers cette institution pour une intervention pour des adhérences. Des interventions abdominales pratiquées pour différentes raisons sur plusieurs personnes ont révélé la présence de multiples adhérences, mais rarement les chirurgiens imputaient-ils à ces dernières les douleurs ressenties par les patients. Lorsque les adhérences sont incisées ou séparées, elles se reformeront vraisemblablement par la suite.

Les adhérences qui se forment après une intervention tendent généralement à se relâcher, et elles causent rarement une obstruction intestinale. Je me souviens de nombreux patients dont une intervention abdominale pour une raison quelconque avait décelé une multitude d'adhérences et qui cependant n'avaient jamais souffert d'indigestion, de douleurs abdominales ou de constipation. Ces observations expliquent que d'éminents chirurgiens affirment qu'ils ignorent si les adhérences produisent des symptômes; et dans l'affirmative, les médecins ne peuvent encore les identifier. Personnellement, je rencontre chaque année de nombreuses personnes qui ont déjà subi une intervention pour des adhérences, et elles déclarent qu'il n'en est résulté aucune amélioration satisfaisante ou permanente.

Je crains que souvent, lorsque nous, médecins, sommes surchargés de travail, que la salle d'attente déborde de patients et qu'une femme nous retient pour nous interroger sur la raison de ses malaises abdominaux, au lieu de lui avouer que nous n'avons pas encore déterminé la nature de ses douleurs ou de consacrer une demi-heure à tenter de lui expliquer que ses accès pourraient s'attribuer à maintes causes ou provenir presque certainement de la nervosité, nous sommes portés à hasarder la conjecture que les douleurs sont provoquées par des adhérences, et à espérer que cette explication la satisfaira au moins provisoirement.

Au cours des années, nous, médecins, avons succombé à la tentation de recourir, pour apaiser promptement les patients, à un groupe de diagnostics qui, pendant un temps, sont devenus populaires. Ainsi, au début de ma pratique médicale, l'"autointoxication intestinale" restait l'un des diagnostics les plus renommés pour rassurer un patient. L'existence d'une telle maladie demeure extrêmement contestable, mais de nombreux patients raffolaient de ce terme, et ils en éprouvaient une profonde satisfaction. Le diagnostic semblait raisonnable.

Pendant des années, l'"appendicite chronique" s'est révélée un autre diagnostic éminemment populaire. Je me réjouis de signaler que ce diagnostic est récemment tombé en désuétude. Dans certains hôpitaux à l'heure actuelle, le médecin qui porte trop fréquemment un tel diagnostic se voit bientôt refuser les privilèges du service de chirurgie. L'an dernier, le nombre des appendicectomies chez les adultes a diminué de moitié.

Vers 1915, avec l'avènement des appareils modernes à rayons X, certains médecins ont porté un intérêt considérable à la "ptôse", descente présumée de l'estomac et de l'intestin au-dessous du niveau que nous avions **estimé normal pour ces organes**. Nous appelions gastroptôse, côloptôse et néphroptôse la descente jugée anormale de l'estomac, du côlon ou du rein. Pendant un temps, certains chirurgiens pratiquaient des interventions quotidiennes pour la ptôse, mais heureusement, la majorité d'entre eux constatait bientôt que cette intervention ne rétablirait jamais une patiente amaigrie, nerveuse et malheureuse. Des chirurgiens sont également parvenus à constater que toutes les personnes maigres manifestent une descente de l'estomac et de l'intestin. Néanmoins, je reçois encore des lettres de maintes lectrices profondément angoissées parce que leur médecin a diagnostiqué une ptôse. Une radiographie du médecin révélerait que lui aussi, à moins d'être trapu et obèse, offre les caractéristiques d'une ptôse! Quelques chirurgiens partagent encore la conviction que la correction chirurgicale d'une ptôse du rein droit apportera une amélioration, mais j'estime que la majorité des chirurgiens actuels contestent l'efficacité de l'intervention, et ne la pratiquent que rarement. A la Clinique Mayo, mon vieil ami le Dr William Braasch a analysé les innombrables dossiers pour découvrir que la correction chirurgicale de la psôse du rein ne soulage le patient qu'exceptionnellement.

Notre principale raison pour diagnostiquer la ptôse s'appuie sur notre conception de la position des organes abdominaux dérivée des anciens traités d'anatomie; nous oublions que les antiques illustrations de ces traités se fondent sur des dissections pratiquées sur des cadavres de personnes **décédées en position horizontale**. Les organes abdominaux du sujet allongé tendent à remonter vers la poitrine. En 1912, après avoir reçu de Vienne mon premier appareil moderne à rayons X, j'ai rapidement observé qu'en station verticale, les organes abdominaux retombent. J'avouerai que durant les quelques premières semaines d'utilisation de mon appareil, j'étais stupéfié de retrouver l'extrémité inférieure de l'estomac bien au-dessous de l'ombilic. Toutefois, en remarquant que l'estomac de chaque personne maigre s'abaissait ainsi, j'ai bientôt oublié la ptôse pour ne plus jamais y porter aucune attention. Je n'ai jamais rencontré à la Clinique Mayo aucun radiologiste qui formulait un diagnostic de ptôse.

Toutes ces considérations ne s'inspirent d'aucun désir de critiquer mes confrères médecins qui attachent encore, avec toute leur intégrité professionnelle, une importance considérable aux adhérences, à l'autointoxication intestinale, à l'appendicite chronique et à la ptôse. Il peut se rencontrer quelques rares cas où ces diagnostics demeurent justifiés.

(Distribuée en 1959 par The Register and Tribune Syndicate, P. O. B. 957, Des Moines 4, Iowa, U.S.A.)

Blâmes de M. Pearson au sujet de l'écoulement de l'uranium aux Etats-Unis

Ottawa, 10. (PC) Le leader de l'Opposition, M. Pearson, blâme les deux gouvernements des Etats-Unis et du Canada pour "le regrettable échec" des Etats-Unis de consentir à acheter plus d'uranium du Canada.

Il a dit dimanche soir, dans une déclaration, que le gouvernement canadien est "incapable ou ne désire pas" faire la pression politique nécessaire auprès de Washington, à l'échelon le plus élevé.

Le gouvernement des Etats-Unis ne s'intéresse qu'à ses producteurs domestiques et on lui a permis de "se laver les mains" de toute cette affaire après avoir imploré le gouvernement canadien, il y a quelques années, d'activer l'industrie de l'uranium pour la défense commune.

M. Pearson, député du comté d'Algoma-Est, un comté producteur d'uranium, a dit que le gouvernement canadien a "complètement manqué" en ne concluant pas avec les Etats-Unis une entente pour l'achat d'uranium au-delà des quantités prescrites dans le contrat actuel de cinq années qui expire en 1962.

Il a ajouté que tout ce que le gouvernement a été capable de faire, comme la nouvelle a été annoncée vendredi, a été d'étendre jusqu'à 1966 les achats en vertu de l'entente actuelle négociée par l'ancien gouvernement libéral.

Il a dit que les ministres du cabinet canadien qui sont actuellement à Camp David, dans le Maryland, pour des entretiens sur la défense avec leurs collègues des Etats-Unis, "devraient demander que les négociations débutent immédiatement pour assurer un meilleur sort à l'industrie canadienne de l'uranium...

LE SYNDICAT S'EN MELE

A Toronto, le syndicat des métallurgistes unis d'Amérique — CTC — a demandé une rencontre avec le gouvernement pour connaître les détails de "la prolongation" de l'uranium.

M. Larry Sefton, directeur de la succursale 6 du syndicat des métallos, a envoyé un télégramme au premier ministre Diefenbaker à l'effet que les mineurs de l'uranium s'offusquent de ce qu'il n'y ait pas eu de consultation préalable avec les représentants des employés concernés. M. Pearson a dit que "le gouvernement canadien, au lieu de protester, qualifie l'affaire de manquement et son propre échec de "négociation fructueuse."

"Quelques autres succès dans ce genre et le commerce d'exportation du Canada aura disparu.

"Bien plus, cette rebuffade a été calmement acceptée par un gouvernement qui aime à glorifier son courage et son succès "à se tenir debout devant les Américains."

"Cet échec est un commentaire approprié aux remarques ronflantes mais creuses que le premier ministre Diefenbaker faisait à Toronto le 3 novembre, juste trois jours avant que la nouvelle soit annoncée.

"Parlant des relations canado-américaines, il a dit: "Nous avons fortement et constamment affirmé que les intérêts du Canada ne seraient pas sacrifiés" et "Nous avons dit clairement que la coopération du Canada pour la défense demande que les intérêts économiques du Canada ne soient pas mis de côté."

M. Pearson a demandé si M. Diefenbaker a fait pression auprès du président Eisenhower ou si le gouvernement a fait tenir une protestation officielle auprès des Etats-Unis.

"Laissons maintenant certaines paroles braves que nous avons entendues de la part du premier ministre, concernant la puissance de nos influences aux Etats-Unis, se traduire par des actes."

New York (UPI) — 35 policiers dans un poste du Bronx hier soir ont commencé à apprendre l'espagnol. Dans leur première leçon ils ont appris à dire: "Arrêtez ou je tire".

Heures de bureau

© 1959, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

"Ne vous donnez pas la peine de bouger. Donnez-moi seulement dix sous pour remplacer la tablette de chocolat sur laquelle vous êtes assis."

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4750

Voici une jolie robe qui est toujours à la mode pour le bureau ou la maison, et qui sera sûrement la plus occupée de votre garde-robe. Elle sera facile à faire dans la rayonne ou le coton.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20 ; 40, 42. La grandeur 16 requiert 4⅛ verges d'un tissu de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Si vous vous sentez fatigué parce que votre

Sang Est Appauvri*

GERITOL

vous remontera vite

VOUS VOUS SENTIREZ PLUS FORT

après 7 jours seulement—ou votre argent vous sera remis

Lorsque vous vous sentez fatigué et déprimé, votre état est peut-être dû à ce que les médecins appellent une anémie ferriprive et qui est due à la pauvreté du sang. Vous pouvez vérifier auprès de votre médecin. Pour retrouver rapidement votre énergie, prenez GERITOL, le tonique rapide qui commence à renforcer le sang dans les 24 heures qui suivent. Le même jour, le fer que contient GERITOL circule dans le courant sanguin, apportant force et énergie à tout l'organisme.

Si vous êtes sans cesse fatigué à cause de la pauvreté de votre sang, prenez GERITOL, *tous les jours*, sous forme liquide ou en comprimés. Reprenez rapidement vos forces, en 7 jours seulement, sinon votre argent vous sera remboursé!

**Attribuable à l'anémie par manque de fer*

COMPRIMÉS

LIQUIDE

La réponse de Castro à la note des Etats-Unis orientera les relations entre les deux pays

La Havane, 10. (UPI) Le sort futur des relations de Cuba avec les Etats-Unis dépendra largement de la réponse du premier ministre Fidel Castro aux protestations américaines contre les attaques malicieuses du dictateur cubain contre les Etats-Unis.

Les officiers du gouvernement de Cuba n'ont pas fait de commentaires et on croit que Castro donnera sa réponse dans une autre séance-marathon à la télévision et à la radio. Il n'a pas encore répondu officiellement à un premier protet américain contre des attaques du même genre dans le passé.

Washington n'accepte pas les accusations de Castro à l'effet que des avions ayant leur base d'opérations aux Etats-Unis ont bombardé la Havane, le mois dernier, tuant et blessant un certain nombre de Cubains. Les Etats-Unis repoussent cette accusation et affirment que les avions n'ont fait que jeter des pamphlets de propagande et que les victimes ont été tuées ou blessées par le feu des canons antiavions.

Le ministère des Affaires extérieures de Cuba a déclaré hier soir qu'il n'a pas appris officiellement que les Etats-Unis aient présenté une protestation officielle à l'ambassadeur Ernesto Duhigo, à Washington, hier.

Le département d'Etat a accusé le gouvernement cubain d'avoir publié une brochure de seize pages sur le raid du 21 octobre, dans le but évident de créer une atmosphère d'hostilité envers les Etats-Unis.

Les journaux d'après-midi ont donné une place importante hier à un discours prononcé par le frère de Fidel Castro, Raul, au cours d'une cérémonie marquant le premier anniversaire de la mort du chef de police Efigencio Ameijeiras, dans une bataille avec la police de Batista. Raul a accusé les puissances extérieures de vilipender Cuba et il a promis que le gouvernement Castro ne cédera pas devant les pressions venant d'en dehors du pays.

CONTRASTE

Les relations étrangères américaines se sont réchauffées au nord, mais elles se sont refroidies au sud.

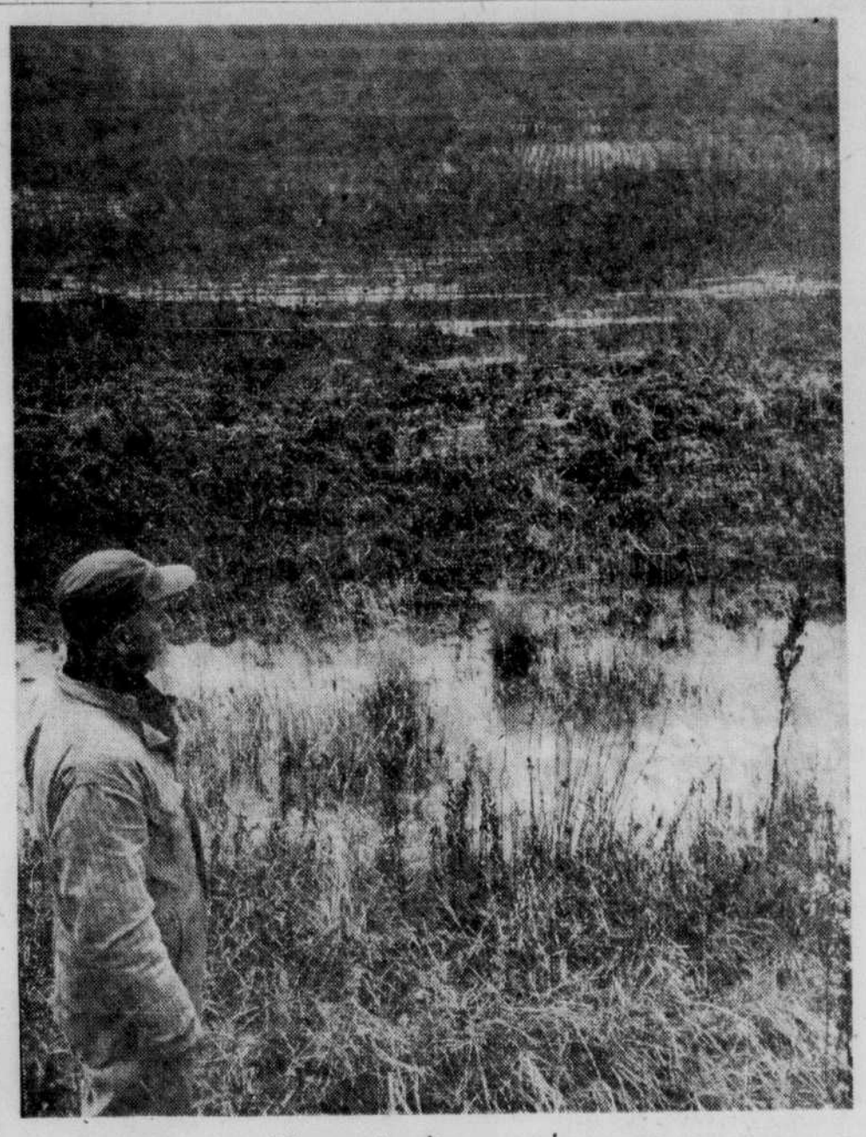
Le contraste dans les relations entre les deux voisins des Etats-Unis n'a jamais été si évident que dans ces développements qui se sont produits hier:

1o—Le secrétariat a publié une rageuse déclaration accusant le gouvernement de la Havane d'avoir publié une brochure dans le but évident d'augmenter la tension hostile entre les deux pays.

2o—Le secrétaire, d'Etat Christian Herter, et d'autres officiers du guovernement américain ont mis fin à leurs entretiens du camp David, avec des représentants du gouvernement canadien, par une entente favorisant une plus grande coopération des deux pays dans la diplomatie, la défense et le commerce.

Pendant que le gouvernement américain voit d'un oeil malin ce qui se passe à Cuba, il montre son plaisir de l'état de ses relations avec le Canada.

Les entretiens du camp David ont amené une entente sur plusieurs sujets qui troublaient Ottawa. Herter a admis que le Canada et les autres petits pays de l'Organisation de l'Atlantique nord doivent avoir une plus grande participation dans la préparation des entretiens au sommet entre l'Est et l'Ouest. Le secrétaire d'Etat a déclaré que le conseil des ministre de l'OTAN se réunira immédiatement avant la conférence du 19 décembre à Genève comme il se réunira tout de suite après.



Une récolte perdue

Le fermier Ralph Junkin, âgé de 42 ans, inspecte un champ de lin de 300 acres qui a été ruiné par des chutes de neige inhabituelles au début de l'automne et qui n'a pu être moissonné. La récolte sera une perte complète au Manitoba à moins qu'une température fraiche et un temps clair ne permettent la moisson dans les semaines qui viennent. Même alors le rendement et la qualité ne seront pas fameux.

La pluie place les fermiers du sud du Manitoba en mauvaise posture

Sandford, Manitoba (PC) — Debout au milieu d'un champ de lin qui n'a pas encore été moissonné, le fermier Ralph Junkin contemplait le terrain détrempé par la pluie, sur sa ferme située non loin de Sandford; il parlait de se trouver du travail à Winnipeg, cet hiver, afin de pouvoir joindre les deux bouts.

Sa situation est typique de celle à laquelle ont à faire face la plupart des fermiers du sud du Manitoba qui ont été durement frappés par des tempêtes de neige hâtives et de fortes pluies.

A moins qu'une température froide ne sévisse dans cette région pour une période d'environ huit jours afin de permettre au sol de geler assez dur pour supporter les lourdes moissonneuses, il perdra sa récolte de 300 acres de lin.

Même si l'on peut recueillir une partie de la récolte, le rendement et la qualité seront très probablement pauvres, a déclaré M. Junkin au cours d'une interview qui a eu lieu sur la ferme de 1,400 acres qu'il dirige avec son frère, à environ 26 milles au sud-ouest de Winnipeg.

LA SITUATION

On estime que la partie sud du Manitoba produit environ 75 pour cent de la récolte de lin de cette province, si l'on considère une récolte qui a lieu à la suite de conditions normales. Environ 66 pour cent des 4,200,000 boisseaux qu'on s'attendait à récolter cette année sont encore dans les champs.

Des conditions semblables existent dans plusieurs régions des Prairies. Environ 60 pour cent de la récolte de la Saskatchewan, soit 8,000,000 de boisseaux, n'étaient pas recueillis à la mi-octobre et 28 pour cent des 6,500,000 boisseaux de l'Alberta étaient toujours debout. La récolte des autres graminées a également été durement touchée.

M. Junkin, qui est âgé de 42 ans, a déclaré que, d'une certaine façon, il a été plus chanceux que plusieurs de ses voisins, durant une période relativement courte de beau temps, le mois dernier, il est parvenu à récolter ses 300 âcres de blé.

Cependant, 25 pour cent du blé avait été détruit par la grêle au cours du mois d'août et ce qui restait, battu après la pluie et la neige, était de pauvre qualité.

"Nous aurions dû avoir une moyenne d'au moins 25 boisseaux à l'acre dans ces champs," a-t-il lit, "nous n'avons eu qu'environ 15 boisseaux."

Un voisin, Pat Erb, retira une poignée de blé du trémie de sa moissonneuse-batteuse. Il était humide et lourd.

"Presque bon à rien," a-t-il dit. Il était à moissonner son champ pour faire surtout de la place pour une prochaine récolte de luzerne.

LES BESTIAUX

Les éleveurs de bestiaux ont également été affectés par la température. M. Junkin a déclaré qu'il ne fera pas un grand usage d'un nouvel abri de $1,200 qu'il avait construit afin d'y garder environ 50 têtes de bétail.

Il n'a pu récolter que 200 balles de paille pour la literie contrairement aux 1,000 balles auxquelles il s'attendait. La quantité qu'il a pu recueillir ne pourra pas suffire aux 15 têtes de bétail qu'il a présentement.

Que ressent le fermier devant ce désastre ?

M. Junkin dit que le coût d'opérations d'une ferme est déjà si élevé durant les bonnes années que le profit est maigre. Quand les conditions sont mauvaises, le contre-coup se fait sentir immédiatement.

Il a déclaré avoir renoncé à son projet de s'acheter un nouveau brûleur à l'huile pour sa fournaise, cet automne, et il s'attend à être obligé de se chercher du travail à Winnipeg pour l'hiver.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

"Fais attention à cette assiette. Elle est chaude !"

Le procès pour meurtre de E. Côté, de Témiscamingue, reprendra jeudi prochain

Hull, Qué. (PC) Un procès pour meurtre a été ajourné, hier, l'avocat de la défense s'étant plaint que les autorités judiciaires lui avaient nui dans la préparation de sa cause.

Le juge Paul Miquelon de la Cour du Banc de la Reine a déclaré que le procès d'Ernest Côté, âgé de 28 ans, de Témiscamingue, Qué., et de North Bay, Ont., reprendra jeudi.

Côté est accusé d'avoir tué de deux coups de feu à la tête le gérant de banque Alexander Heron qui s'opposait à la tentative de hold-up perpétrée par deux bandits, le 15 mai, à la succursale de Témiscamingue de la Banque de Montréal. Ronald Kyle Alexander, âgé de 20 ans, également de Témiscamingue, doit à faire face à la même accusation.

L'avocat de la défense, Jerome Sommers de Hull, a déclaré la semaine dernière, après avoir été nommé d'office avocat de Côté, qu'il n'avait pas pu lui parler pour la simple raison qu'on l'avait transféré aux quartiers-généraux de la Police provinciale, à Montréal. Il a déclaré qu'on aurait dû garder Côté à Hull.

"J'affirme qu'il y a eu une certaine négligence de la part de ceux à qui on avait confié l'accusé et l'instruction de l'affaire", a dit Me Sommers. "On ne m'a pas donné l'occasion de consulter le procès-verbal de l'enquête préliminaire avant samedi... De plus, on m'a refusé le privilège de voir les pièces à conviction".

Côté et Alexander — le procès de ce dernier devait s'ouvrir mardi mais sera également remis à plus tard — avaient été arrêtés à une barricade dressée par la police près de North Bay, à 40 milles au sud-est de Témiscamingue, une demi-heure après leur tentative de vol au cours de laquelle le gérant de banque mourut dans la rue, en face de sa banque, alors qu'il s'était mis à la poursuite des bandits.

Trois Québécois sont interrogés en marge d'un vol de $3,500

L'enquête de la police sur le vol à main armée perpétré au cours de la nuit d'hier au cabaret Baril d'Huitres, rue St-Joseph, se poursuit. Trois Québécois qui ont déjà eu des démêlés avec la police ont été longuement interrogés au cours de la matinée, hier, et ils ont forcément été libérés bien que la Sûreté municipale ait tout lieu de soupçonner les prévenus.

Vers 4 heures, hier matin, au restaurant Baril d'Huitres, à St-Roch, le chef pâtissier Claude Martin a été attaqué par quatre individus portant des cagoules et armés. Il fut alors ligoté et pendant une couple d'heures il fut à la merci des apaches qui ont fouillé les lieux et finalement mis la main sur une somme approximative de $3,500.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Ann.

L'AGEL a approuvé la suspension du...

(Suite de la page 3)

reprises rappeler les manifestants à l'ordre, sous la menace de faire évacuer la salle pour poursuivre la séance à huis clos.

MOTION DE BLAME

M. Claude Masson, secrétaire-adjoint de l'A.G.E.L., fut le proposeur de la motion de blâme contre M. Rémi Savard, l'auteur de l'article. Il remarqua que les membres du Grand Conseil sont d'avis que cet article n'avait pas sa place dans le "Carabin". Nous croyons, dit-il, que cet écrit est de nature à nuire à l'efficacité du travail du Grand Conseil. Le journal étudiant, nota M. Masson, est tiré à 4,500 exemplaires. C'est dire qu'il déborde le milieu étudiant. Or, le Grand Conseil s'efforce de promouvoir les contacts avec des groupements extérieurs, ce qui rend nécessaire un climat de confiance et de sérénité. Nous croyons qu'un article comme celui qui est en cause n'est pas de nature à créer ce climat de confiance et de sérénité.

Des membres du conseil élevèrent la voix en faveur de M. Savard, mettant en cause la liberté de la presse. D'autres appuyèrent la motion de blâme aussi vigoureusement. Finalement, le président de l'A.G.E.L. dit qu'il importait de fournir à M. Savard le privilège de s'expliquer. Bien plus, il remarqua que si le conseil ne permettait pas à M. Savard de se faire entendre que l'exécutif démissionnerait. M. Savard monta finalement à la tribune, ce qui sembla répondre à l'attente de la majorité.

M. Savard remarqua d'abord qu'il avait l'impression de se trouver devant un tribunal. Aussi, dit-il, je crois pouvoir demander la clémence. Il remarqua que la question du financement des universités, qui avait fait l'objet de son article, est un problème de grande importance et d'intérêt public. Lorsque nous avons mis de l'avant la question des octrois statutaires, remarqua-t-il, il s'est trouvé des gens pour nous dire de nous taire. Heureusement, nous avons eu des exécutifs étudiants assez lucides pour appuyer nos revendications. Puis il arrive aujourd'hui que l'autorité gouvernementale se montre plus compréhensive.

PAS D'OBJECTION

Abordant la question de la motion de blâme, M. Savard dit qu'il n'y faisait pas d'objection. Chacun a droit à son opinion, dit-il, mais je souhaiterais jouir aussi du même privilège. On me reproche le ton de mon article, ajouta-t-il, mais je crois que le ton de celui qui se tait quand il devrait parler est aussi désagréable. Ce que j'ai écrit, je l'avais dans le coeur et je le soutiens encore.

M. Jean-Paul Gagnon eut aussi l'occasion de se défendre quand le Grand Conseil discuta ensuite de son cas. Une motion de blâme avait été proposée d'abord contre lui avant celle de la ratification de sa suspension par M. Renaud Santerre, secrétaire de l'A.G.E.L.. Il suggéra que le conseil se dissocie des idées émises dans l'article plutôt que de voter une motion de blâme.

Quant à la motion de sanction, libre à vous, souligna M. Gagnon à l'adresse des membres du Conseil. Je soutiens toutefois que comme directeur du "Carabin", j'avais le droit de publier l'article qui est en cause. Et si j'étais maintenu dans mes fonctions, je continuerais à croire que le journal des étudiants peut être un journal libre.

La motion de blâme fut votée à 25 contre 9 tandis que le vote sur la motion de sanction, en l'occurrence, la suspension définitive de M. Gagnon pour l'année académique 1959-1960, fut de 22 contre 10.

Une délégation canadienne en Indonésie

Djakarta, Indonésie (PC) — Une délégation de 10 parlementaires canadiens, dirigés par M. Roland Michener, président des débats à la Chambre des Communes, est arrivée hier par avion dans cette ville, où elle sera pendant trois jours l'invitée du Parlement indonésien.

La délégation a fait escale dans cette ville au cours de son voyage de retour au pays après avoir participé à la conférence parlementaire du Commonwealth, qui a eu lieu à Canberra, en Australie.

Le groupe a été accueilli à sa descente de l'avion par l'ambassadeur canadien, M. T. F. M. Newton, et M. Sarono, président des débats au Parlement indonésien.

La grève de la Brique Citadelle a été réglée...

(Suite de la page 3)

pour une part de 50 pour cent, à un plan d'assurance santé. Quant aux vacances, les employés qui ont moins de 5 années de service pourront recevoir une semaine, alors que les autres pourront recevoir 12 jours.

SOUHAITS

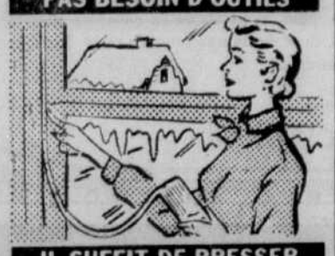
Après l'acceptation du règlement de grève, Me Jacques Casgrain, a déclaré que "les parties se sont montrées d'une magnifique bonne volonté au cours des négociations, et qu'il est profondément convaincu que les relations désormais seront paisibles, harmonieuses et fructueuses, dans l'intérêt mutuel des parties".

Pour sa part, M. P.H. Paquet, agent d'affaires du syndicat, s'est dit heureux que la grève soit terminée. Il a remercié les hon. Antonio Barrette et Yves Prévost, respectivement ministre du Travail et secrétaire de la province, de même que Me Casgrain, qui ont travaillé assidûment, depuis un mois, au règlement de la grève. Il a également exprimé sa reconnaissance à l'endroit de M. Roger Provost, président de la Fédération des Travailleurs du Québec, et de M. Victor Trudeau, directeur régional du CTC. "Oublions la longueur et la dureté de la grève, a-t-il dit en terminant, pour offrir une coopération paisible, pour assurer le progrès de l'industrie, dans l'intérêt mutuel des deux parties".

REPRISE DE LA PRODUCTION

Les représentants de la compagnie ne savent pas encore quand la production devra recommencer, car il y a un certain travail de mise en place auparavant. Tous les employés seront avisés de la fin de la grève, soit par lettre ou par téléphone, et ils auront un "délai raisonnable" pour retourner au travail.

ARRÊTEZ
LES COURANTS D'AIR
À L'INSTANT
calfeutrez les fenêtres avec STRIP-SEAL à calfeutrage



PAS BESOIN D'OUTILS
IL SUFFIT DE PRESSER
EN VENTE DANS LES MEILLEURS MAGASINS DE PEINTURE, MAGASINS À RAYONS ET QUINCAILLERIES.

GRANDE VENTE
COOK
EN BANQUEROUTE
FURNITURE

À PARTIR DE DEMAIN
TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ
AU MAGASIN MÊME 160 rue ST-PAUL

IL N'EST PAS NECESSAIRE D'ETRE ACTIONNAIRE
pour acheter durant cette vente. Tous peuvent profiter des prix beaucoup plus réduits que ceux annoncés comme prix du gros par COOK FURNITURE.

VOICI 4 EXEMPLES	PRIX DE LISTE	PRIX DE VENTE BANQUEROUTE
POLISSEUSE "HOOVER"	49.59	29.50
LESSIVEUSES "INGLIS"	149.85	89.50
GRILLE-PAIN Automatique	19.95	7.95
PLANCHE À REPASSER	11.95	5.95

LA VENTE A LIEU AU MAGASIN A QUEBEC
160 rue St-Paul
DAVID HORN & CO. LTD. Mtrl.
ENCANTEURS-LIQUIDATEURS

M. Alban Daigle veut sauver le français chez les Acadiens isolés

(Par JOE DUPUIS)

Moncton, N.-B. (PC) — Alban Daigle, le bouillant secrétaire-général de la Société Nationale des Acadiens, entreprend une mission destinée à sauver la langue maternelle chez les Acadiens isolés dans les villages anglais des provinces maritimes.

"J'aurai pour tâche d'organiser ces gens de façon que le français garde la première place dans leur esprit, de leur montrer les avantages du bilinguisme, mais en appuyant surtout sur la fierté à l'égard de la langue maternelle," a-t-il dit.

Sa mission le conduira d'abord à Terre-Neuve, où il y a moins de 1,000 Acadiens, qui ne sont pas affectés par le regain dans la culture, l'éducation et la politique chez les Acadiens.

M. Daigle fut nommé secrétaire l'an dernier et il établit le premier bureau permanent de la Société dans cette ville. Moncton, où 58 pour cent de la population parle le français, est le centre des activités acadiennes.

CONSERVER L'HERITAGE

La Société craint surtout que les Acadiens transplantés ne perdent leur héritage en étant absorbés par la culture anglaise dans les villages où il ne sont qu'une minorité infime. Ces gens privés d'écoles et isolés de toute influence française, s'appuient grandement sur la population non-française. La plupart n'ont pas parlé le français depuis des années.

La population acadienne dans les Maritimes compte environ 270,000 âmes, dont 192,000 vivent au Nouveau-Brunswick. Halifax, où la population métropolitaine est de 150,000 habitants, compte 5,000 Acadiens.

"Je crois que nous les Acadiens ne devrions pas permettre de nous placer dans une position qui risque de nous faire perdre notre langue maternelle," a dit M. Daigle.

"Par exemple, je crois qu'il est absolument déplorable que dans une province comme le Nouveau-Brunswick nous devions envoyer nos enfants qui veulent embrasser la carrière de l'enseignement dans des écoles anglaises."

M. Daigle était autrefois instituteur dans une école d'Edmundston (N.-B.). "Maintenant nous avons six professeurs de langue française à l'Ecole normale de Fredericton, ainsi nous progressons quelque peu".

NOUVEAU NOM

Jusqu'à l'an dernier la Société, qui a 79 ans d'existence, était connue sous le nom de Société Nationale l'Assomption. Mais le nom fut changé parce qu'on confondait souvent l'association avec la Société l'Assomption de Moncton, qui assure la survivance des Acadiens et accorde des bourses d'étude.

L'emploi permanent de M. Daigle sera d'établir les buts et les principes de la Société et de les mettre en vigueur.

L'archevêque catholique de Moncton, S. Exc. Mgr Norbert Robichaud dit, en parlant de la Société: "Je ne connais pas de meilleure façon d'unir les Acadiens."

Le président de l'organisme, M. L.-A. Lebel, dit que son organisation donnera lieu au "triomphe de l'Acadie."

La Société se propose entre autres choses de promouvoir la culture acadienne, de propager la langue française et la foi catholique.

Lutte éternelle

Alban Daigle entreprend une campagne intensive pour preserver la langue française parmi les Acadiens des provinces maritimes. Nouveau secrétaire de la Société nationale des Acadiens dont le siège est à Moncton au Nouveau Brunswick, M. Daigle a déclaré qu'il admettra l'importance du bilinguisme mais qu'il appuiera surtout sur l'importance d'être fier de la langue mère. La population acadienne demeurant dans les 4 provinces est de 270,000.

Nouveau modèle d'automobile sans roues

New York 10 (PA) — Un nouveau modèle d'automobile sans roues qui peut survoler le plus rude terrain a été montré en public sur la Place Rockfeller, dimanche. Le gros véhicule de forme carrée, un Curtiss-Wright, modèle 2,500 à air, se déplace à environ six pouces du sol sur un coussin d'air, qui est aspiré au moyen de ventilateurs placés au-dessus de l'auto et projeté vers le sol par des orifices situés sous l'auto. M. T. Turley, président de la Curtiss-Wright Co., a déclaré qu'un modèle plus petit sera mis sur le marché. Le prix $6,000.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.

La route 15 serait terminée l'an prochain

Baie-Comeau. (DNC) La route 15, qui doit s'étendre sur une distance d'environ 140 milles entre Baie-Comeau et Sept-Iles, sera peut-être terminée au début de 160. En effet, le ministère des Travaux publics vient d'accorder à la firme "Highway Paving Co. Ltd.", de Montréal, un contrat pour la construction du tronçon de 20 milles, encore non achevé entre Baie-Comeau et Franquelin.

Il y a plusieurs années déjà, la même firme avait obtenu un contrat pour cette route, mais elle procédait en remontant le fleuve vers Baie-Comeau, de sorte qu'à l'automne de 1958, les travaux avaient atteint St-Nicolas. La construction de cette route vitale s'effectue maintenant par les deux bouts, soit en partant de Baie-Comeau et de Franquelin. On a commencé la semaine dernière les travaux à Baie-Comeau, mais le montant du contrat n'a pas été dévoilé.

Les contrats pour la construction des deux ponts nécessaires, à Transfert-la-Chasse et à Rivière-aux-Anglais, ont été accordés à la firme Vaillancourt & Frères d'Yamachiche, qui a déjà installé ses bureaux à la Rivière-aux-Anglais. Le pont à cet endroit aura une travée centrale en acier, longue de 146 pieds et large de trente.

Une fois complétée, la route 15 permettra à la population de la Côte nord d'atteindre Québec ou Montréal directement.

Tribunal spécial pour éviter les grèves sérieuses

Washington, 10 (PA) - Le sénateur George Smathers, démocrate de la Floride, propose la création d'une cour qui réglerait des disputes patronales — syndicales de portée nationale avant qu'elles ne se transforment en des grèves coûteuses comme celle de l'acier.

Il fait part de ses vues à ce sujet dans un communiqué qu'il a rendu public dimanche à Washington.

Le nouveau tribunal se nommerait la Cour des relations syndicales-patronales des Etats-Unis, serait composé de cinq juges dont le choix, sujet à l'approbation du Sénat, serait fait par le président de la république, aurait juridiction sur toutes les industries nationales et entrerait en scène quand les négociations relatives aux conventions de travail seraient dans une impasse. La nouvelle cour rendrait un jugement qui lierait les deux parties et contre lequel on ne pourrait interjeter appel.

Les Etats-Unis ne peuvent recouvrer la capsule qui est dans le Discoverer VII

Base Vandenberg, Californie, 10 (UPI) — Le mauvais fonctionnement du système électrique du satellite Discoverer VIII, sur une orbite polaire autour de la terre dep's samedi, semble avoir été la cause du quatrième insuccès essuyé par les Américains dans leurs tentatives de recouvrer une capsupe en orbite. Il semble que ce mauvais fonctionnement ait empêché l'opération de séparation et le maintien du véhicule en équilibre stable. La capsule de 310 livres, mesurant 27 pouces par 33, est demeurée dans le nez du satellite le 1,700 livres qui aurait dû lâcher pendant son dix-septième tour.

Les tentatives de recouvrement précédentes effectuées sur les satellites Discoverer III, V et VI avaient été infructueuses par suite du froid intense qui sévit à ces altitudes de 500 milles au-dessus de la terre.

Ce te fois-ci, pour que les piles au mercure dont dépend tout le système électrique ne gèlent pas comme précédemment, on les avait pourvues de réchauds et de peinture spéciale. La défectuosité s'est cependant présentée avant que les piles n'entrent en opération, de sorte qu'on ne peut savoir si cette protection supplémentaire aurait été suffisante.

Le but de ce dernier essai des savants américains était de retrouver les instruments scientifiques dont la capsule était chargés. Cette reprise de possession aurait dû s'effectuer dans une région de 500 milles par 50 situées sud-ouest d'Hawaii dans l'Océan Pacifique. A cette fin des avions, des navires et des plongeurs se tenaient prêts à agir. Lorsqu'on devint certain que l'essai avait été infructueux, on décommanda tout ce monde.

Dans trois des tentatives précédentes, l'éjection de la capsule avait effectivement eu lieu; mais chaque fois les parachutes avaient refusé de s'ouvrir, les batteries au mercure ne fonctionnant pas.

Les experts du secrétariat à la Défense espèrent pouvoir envoyer en orbite, dans un avenir prochain, des singes et d'autres petits animaux et être en mesure de les recouvrer.

FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets — il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.

Servez un rhum mémorable

Les épargnes aussi, finissent par grandir

Et comme les comptes d'épargne de nos jeunes déposants, votre propre compte d'épargne grandira grâce à des dépôts réguliers.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

PLUS DE 800 SUCCURSALES À TRAVERS LE CANADA

N-2398F

Un nouveau service téléphonique!

...le pilote d'APPELS, *conçu pour ceux qui font ou reçoivent un grand nombre d'appels*

Le pilote d'appels à 30 poussoirs permet aux secrétaires d'acheminer plus d'appels et simplifie le travail de bureau.

Voici le système de téléphone le plus perfectionné et le plus "souple" jamais offert pour les affaires.

Pour l'homme d'affaires: Le pilote d'appels, muni du nouveau dispositif d'intercommunication Bell, permet de placer et de recevoir les appels intérieurs et extérieurs sur un seul appareil. Aucun autre appareil n'encombre votre bureau; il comporte jusqu'à 18 boutons-poussoirs grâce auxquels vous pouvez:

- vous brancher sur d'autres téléphones intérieurs;
- tenir une conférence réunissant jusqu'à six personnes;
- joindre une autre personne de votre bureau à un appel de l'extérieur;
- téléphoner aux personnes de votre bureau ou de votre usine que vous avez à appeler fréquemment, simplement en pressant un bouton... et appeler les autres en composant un numéro.

Pour les secrétaires ou commis qui reçoivent les appels pour plusieurs personnes. Le pilote d'appels permet de recevoir et de retenir jusqu'à 29 appels de l'extérieur, de l'intérieur et d'intercommunication.

Belle apparence: présenté en vert, gris ou beige, avec plaque frontale de couleur différente, il s'harmonise avec n'importe quel décor.

Renseignez-vous sur les avantages — rapidité, souplesse et économie — que représenterait ce nouveau téléphone pour *votre* entreprise.

Appelez notre bureau d'affaires et demandez qu'un représentant passe vous voir, à l'heure qui vous convient... sans obligation de votre part.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

***Et maintenant...* UN NOUVEAU BILLET**

UN SEUL PRIX GLOBAL QUI COMPREND TOUT

billets, couchettes, repas...et même les pourboires!

ÉCONOMIQUE–AUCUN SUPPLÉMENT

Le voyage hors-saison "TOUT COMPRIS" du CN À BORD DU SUPER Continental ET DU CONTINENTAL

PERSONNE SEULE

Pratique! D'avance, vous savez exactement combien coûtera votre voyage. Vous n'avez pas besoin d'emporter d'argent . . . même pas pour les pourboires. Confort et sécurité en toutes saisons. Trajet simple ou aller-retour entre les principaux centres sur la ligne transcontinentale. Tarif spécial pour les enfants. Aussi voyages en voiture ordinaire: le prix comprend billets, repas et pourboires.

2 PERSONNES OU PLUS

Économique! Le plan de voyage "tout compris" offre des réductions appréciables pour tout groupe de personnes (parents, amis, associés, etc.) voyageant ensemble. En groupe de quatre, vous épargnez plus du tiers du prix total! Aller-retour seulement entre les principaux centres sur la ligne transcontinentale. Tarif spécial pour les enfants. Aussi voyages en voiture ordinaire: le prix comprend billets, repas et pourboires.

EXEMPLE: VOYAGE D'UN PRIX NORMAL DE $100

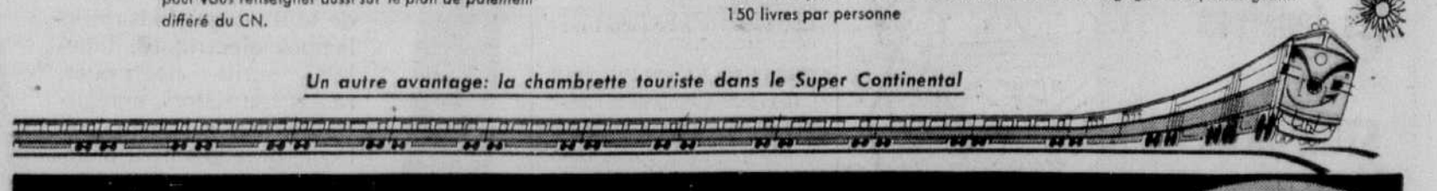
1 ADULTE	2 ADULTES	3 ADULTES	2 ADULTES ET 2 ENFANTS (de 5 à 12 ans)
PRIX DU VOYAGE $100	PRIX DU VOYAGE $166	PRIX DU VOYAGE $221	PRIX DU VOYAGE $246

LE VOYAGE PAR GROUPE DU CN EST SI ÉCONOMIQUE...POURQUOI CONDUIRE?

Nouveau tarif économique hors-saison — Des prix plus avantageux que jamais. En groupe de 2 ou de 3, vous voyagez à moins de 3 cents du mille, par personne! Les billets sont valables tous les jours de la semaine, dans tout le Canada, pour les trajets de 72 milles ou plus. Temps-limite pour le retour: 60 jours. Droit d'arrêts en cours de route. Bagages transportés gratis: 150 livres par personne

Pour tous renseignements, consultez n'importe quel agent des billets du CN. Il se fera un plaisir d'organiser votre voyage. Profitez de l'occasion pour vous renseigner aussi sur le *plan de paiement différé* du CN.

Un autre avantage: la chambrette touriste dans le Super Continental



VOYAGEZ PAR LE CANADIEN NATIONAL PAYEZ PLUS TARD

La fusion du CPR et du CNR donnerait au pays le meilleur système du monde, dit M. Crump

Montréal (PC) Les chemins de fer envisagent de relier en une seule entreprise les transports par rail, par eau et par air.

Le CPR, propriété privée, a déjà émis un projet d'avant-garde pour combiner les différents moyens de transporter les marchandises en un seul service. L'essai est pratiqué sur la côte du Pacifique. Entre temps, le CNR étudie l'ensemble de l'idée et peut suivre dans cette voie avec sa propre version.

L'idée représente une nouvelle tendance dans les transports, dont bénéficieraient à la fois les chemins de fer et les expéditeurs. En éliminant les services qui se doublent et en les intégrant, le plan des chemins de fer offre aux expéditeurs le meilleur système de transports au monde. Si l'idée est adoptée, a déclaré N. R. Crump, président du CPR, elle fera son chemin dans tout le pays.

DESTINE AUX MARCHANDISES

Pour le moment, le nouveau service du CPR est destiné aux marchandises, à tous les transports autres que ceux qui se font par camion, aux tarifs de ceux-ci.

Il y a quelques années, le CPR réunit quatre agences de Vancouver sous une seule administration locale, réunissant les chemins de fer à son service express, son service d'expédition par bateau et sa filiale de camionnage. Ce système donna de bons résultats. Aussi le CPR plaça, le mois dernier, le centre de ces services dans un seul local, une gare de marchandises de $840,000 à Vancouver où aboutissent 40 express des chemins de fer, des wagons de marchandises et des camions qui prennent leur chargement en 80 endroits différents. La gare possède un chemin de fer miniature à l'intérieur pour le transbordement rapide des denrées alimentaires des camions aux trains ou vice et versa.

Le but est d'offrir aux expéditeurs un transport complet d'un endroit à l'autre. Avant que ce système ne soit pratiqué, les expéditeurs avaient souvent à louer les services de camionneurs, des chemins de fer et de cargos et, parfois, devaient rechercher le meilleur moyen de combiner ces trois opérations. Actuellement, le centre intégré fait ce travail pour eux.

Insuccès de l'Allemagne

Berlin, 10 (PA) L'Allemagne de l'Est a avoué son échec dimanche dans sa tentative d'atteindre la somme de production industrielle qu'elle s'était fixée pour l'an 1959.

Ike paie sa "dette" à l'industrie

Washington (PA) — Un dirigeant syndical a déclaré hier que le président Eisenhower avait invoqué la loi Taft-Hartley pour forcer le retour aux aciéries des métallos en grève pendant 116 jours, afin de "s'acquitter d'une dette politique" envers l'industrie de l'acier.

M. Emil Mazey, secrétaire-trésorier du Syndicat des travailleurs unis de l'automobile, a fait sa déclaration pendant une séance du congrès annuel de la division industrielle de la grande centrale de travail FAT-COI.

Alors que les délégués à cette réunion étudiaient la teneur d'une résolution condamnant l'administration Eisenhower d'avoir eu recours à une injonction pour mettre un terme à la grève de l'acier, M. Mazey a proclamé hautement: "J'accuse le président Eisenhower de s'être montré complaisant envers les producteurs de l'acier en reconnaissance de leur appui financier lors de sa campagne électorale de 1956".

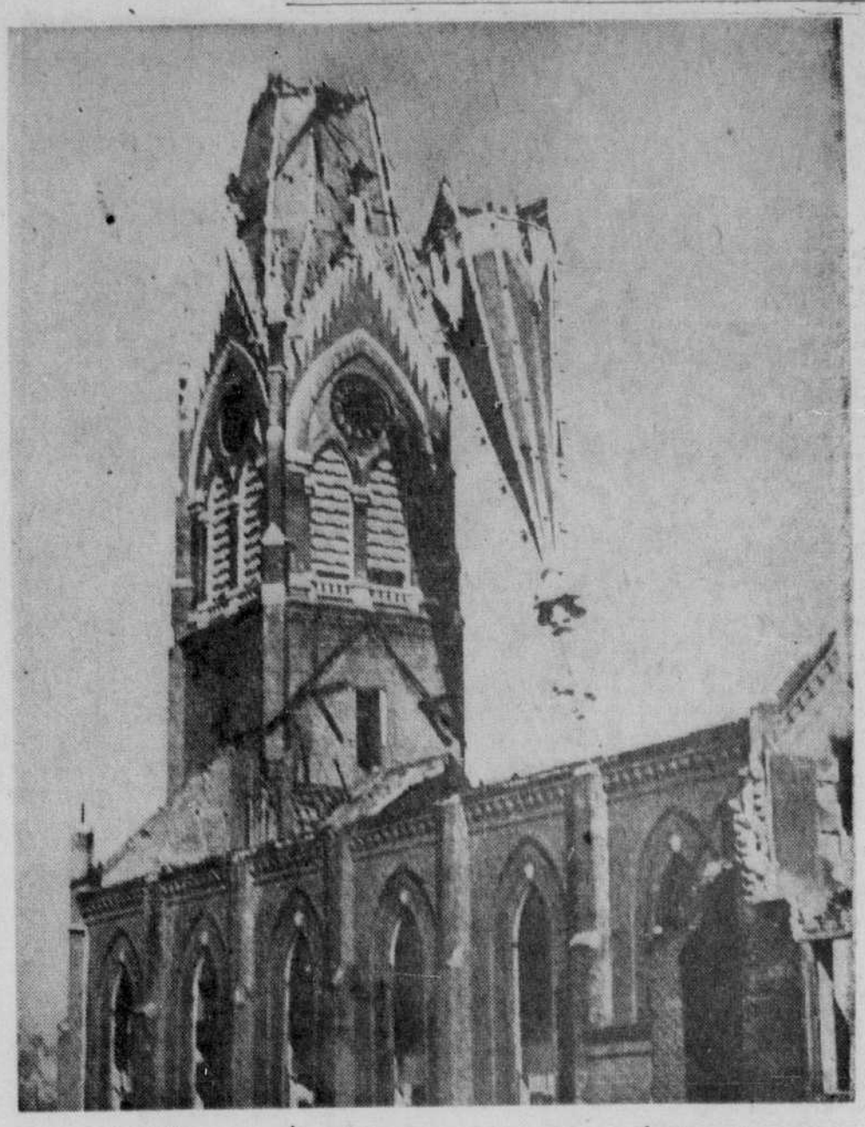
Un jeune homme s'inflige des blessures mortelles en tombant de sa bicyclette

Chicoutimi — Paul Simard, jeune homme de 18 ans de Chicoutimi-Nord, fils de M. et Mme Maurice Simard, du Rang 5, a perdu la vie hier après-midi vers 1 hre 45, dans un pénible accident de la route survenu sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi.

Le jeune homme, monté sur sa velo, allait faire une commission lorsqu'à un certain moment, il tenta de dépasser un lourd camion de Roberval Express pour rejoindre un compagnon un peu plus loin. Une automobile stationnée le long de la rue à cet endroit, soit en face de Saguenay Drive Yourself, rendit le dépassement difficile et c'est en voulant s'appuyer sur la boîte du gros véhicule qu'il fit une chute fatale.

Selon les renseignements recueillis, la victime se serait brisé les vertèbres cervicales en tombant puisqu'aucune blessure superficielle n'a été décelée. Transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu St-Vallier par les ambulanciers de la Maison Gravel & Fils de Chicoutimi, le jeune Simard y expira quelques minutes plus tard.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la Maison Emery Gravel, de Chicoutimi-Nord. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard. A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.



Le modernisme en a eu raison

Un clocher de cathédrale s'effondre parce que l'on veut élever un temple plus moderne à cet endroit; il s'agit de la cathédrale de La Crosse, dans le Wisconsin, que l'on est en train de raser parce que l'ancienne église, vieille de 90 ans, était devenue peu sûre pour les occupants. Mais cette scène de désolation ferait penser à un bombardement . . . si l'on n'avait su le moment précis où le clocher devait s'écrouler. La nouvelle cathédrale sera construite selon des plans très modernes et cadrera mieux dans un quartier dont presque toutes les maisons sont de construction récente; le modernisme a ses exigences.

Les Maritimes veulent des faveurs pour les tarifs-marchandises

Frédéricton (PC) — Les producteurs et les manufacturiers des provinces maritimes ont réclamé hier à la Commission royale d'enquête sur les transports, des tarifs de faveur pour le transport des marchandises par chemin de fer.

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick, la Chambre de Commerce de Saint-Jean et les différentes industries ont réclamé à l'unanimité un traitement spécial pour les provinces maritimes.

Tous ces organismes s'entendent pour affirmer que les Maritimes ont peine à vendre leurs produits dans les provinces centrales parce que les tarifs-marchandises sont trop élevés. Ils ont surtout blâmé les hausses des tarifs-marchandises imposées depuis la guerre.

AUCUNE SOLUTION

Personne n'a proposé de solution définie.

La Commission royale d'enquête sur les transports a été instituée en mai dernier. Son rôle est d'étudier tout le problème du transport au Canada. Après avoir tenu des audiences à Québec, les membres de la commission se sont rendus dans la capitale de la province du Nouveau-Brunswick en vue d'une tournée de deux semaines dans les Maritimes.

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Hugh John Fleming, a été la première personne à se faire entendre. Il a réclamé un plus grand accès au centre du Canada comme un "droit faisant partie intégrante de l'entente qui a été conclue lors de la Confédération.

"C'est un fait reconnu, dit-il, que les compagnies de chemin de fer ont besoin de plus de revenus pour maintenir à flot leurs affaires. Il ne semble pas raisonnable pourtant qu'une partie du pays qui doit faire face aux problèmes économiques les plus aigus soit tenue de partager la hausse du coût des transports et, en plus, de combler les pertes que les compagnies ferroviaires subissent dans les régions plus prospères".

Mandats émis contre deux récalcitrants

Trois prévenus devaient comparaître, samedi matin, devant le juge de la Cour municipale de Lauzon, pour répondre à des accusations d'ivresse et de désordre ainsi qu'à des infractions à des règlements de la circulation. Un seul d'entre eux s'est présenté et il plaida non coupable à l'accusation portée contre lui. Son procès a été fixé à samedi prochain. A la suite de mandats émis contre eux, les deux autres individus devront se présenter devant la Cour à la même date que le précédent.

Londres (UPI) — Mme Jean Wood, 27 ans, a obtenu son divorce hier en prétendant que son mari l'avait traité indignement.

M. Wood avait administré une fessée à son épouse.

Début du déboisement à Ste-Rose pour la route Sainte-Anne--Tadoussac

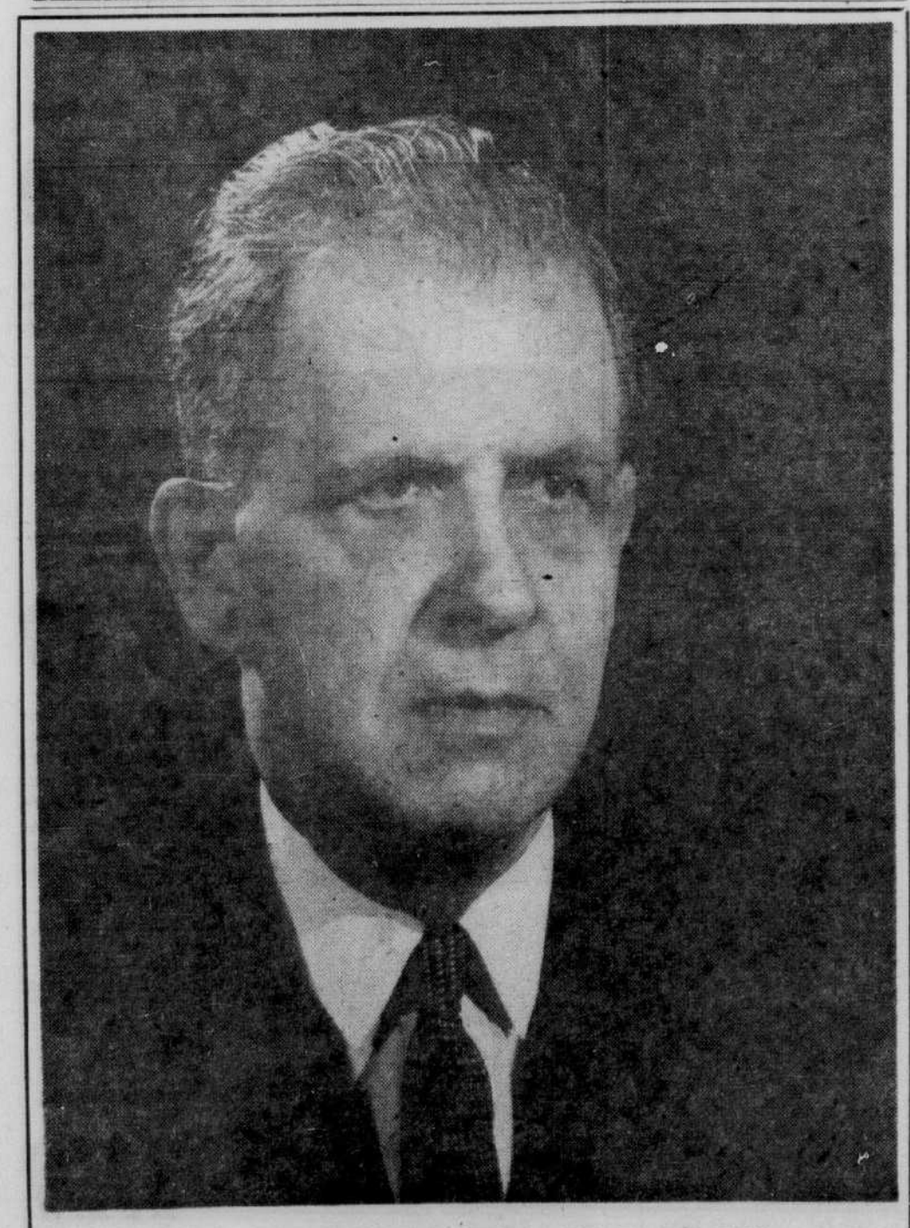
Chicoutimi — Les travaux de déboisement que le Ministère de la voirie effectuera sur le parcours de la route Chicoutimi-Nord-Tadoussac commenceront la semaine prochaine. Actuellement, une dizaine d'hommes sont employés à l'établissement des camps qui serviront aux travailleurs de la route. Comme le Ministère de la voirie vient de l'annoncer, il entreprend dès cet automne ce déboisement sur une distance de 15 milles, à partir de Ste-Rose-du-Nord, afin de permettre le début des travaux de terrassement le printemps prochain. Le déboisement s'effectuera sur la moitié des 29 milles qui séparent encore les régions Saguenay-Lac-St-Jean et Côte-Nord.

L'hon. Antonio Talbot considère que ces travaux, même s'ils ne sont pas des travaux de chômage, apporteront une contribution à la campagne des emplois d'hiver. Il souligne sa grande satisfaction de pouvoir donner suite immédiatement à un projet qu'il caressait depuis longtemps et dont l'annonce récente par le Premier Ministre Sauvé a été accueillie avec enthousiasme par la population.

Ne soyez pas vague... dites Haig & Haig

FIVE STAR SCOTCH WHISKY

F58P



M. WILFRID HAMEL

Candidat à la Mairie de la Cité de Québec

Un maire digne d'une ville digne

Ecoutez le maire Wilfrid Hamel

à la Télévision Mercredi le 11, de 6.00 à 6.15 p.m.
Vendredi le 13, de 11.30 à 11.45 p.m.

COMITE CENTRAL, 835, 1ere Avenue. Tels: LA 9-2834 — LA 9-4480
Org. Wilfrid Hamel

Retrait des bases américaines du Maroc

L'annonce du prochain retrait des bases américaines du Maroc n'est pas une très grande surprise. Par suite de la révolution technique dans l'art de faire la guerre l'importance des bases au Maroc a diminué considérablement.

En vertu d'un accord entre la France et les Etats-Unis, les Américains disposent depuis 1950 de ces bases au Maroc. Leur construction a coûté plus de 500 millions de dollars aux Américains.

L'ACELF siégera le 13 à Montréal

Montréal (PC) — La réunion du conseil d'administration de l'Association canadienne des éducateurs de langue française aura lieu vendredi, le 13 novembre, à l'Université de Montréal.

Le conseil se compose de cinquante membres, qui représentent toutes les provinces du Canada.

A cette occasion, le secrétaire de la province de Québec, M. Yves Prévost, procédera à la remise des prix offerts par le gouvernement provincial aux lauréats du "Concours Littérature-Jeunesse".

Au cours de cette assemblée présidée par M. Roland Vinette, président de l'ACELF, il y aura lancement des publications telles que "Répertoire des institutions d'enseignement français au Canada 1959-60", ainsi que "Compte rendu du dernier congrès de l'ACELF tenu à Sudbury" en août

Mgr Garant souligne l'oeuvre féconde de...

(Suite de la dernière page)

C'est ainsi qu'une authentique institution de charité, remarque M. l'abbé St-Pierre, a dû accepter, peu à peu, à l'égard de ses employés les obligations de justice et de charité que la doctrine sociale de l'Eglise impose aux chefs d'entreprise. Voilà comment des religieux et des religieuses, sans aucune ambition personnelle et sans désir de profit économique, ont dû jouer le rôle de patrons, alors que par leur voeu de pauvreté, ces mêmes personnes consacrées à Dieu ont librement renoncé pour toujours à l'usage de leur droit personnel de propriété. Tels sont les patrons de nombreuses institutions religieuses du service hospitalier.

L'institution hospitalière, rappelle M. l'abbé St-Pierre, est une entreprise privée sociétaire, appelée société de personnes, visant surtout au bien-être du public. Pour y favoriser la collaboration entre employeurs et employés, en vue d'un meilleur service, il importe de réaliser l'unité de buts sur le plan professionnel, le plan humain et le plan chrétien. Pour y réussir, il faut s'inspirer du sens chrétien de l'entreprise, selon l'idéal de la doctrine sociale catholique, c'est-à-dire selon l'esprit de l'ordre corporatif.

Le confort dans la détente

La meilleure façon de se détendre est affaire de goût personnel. Que vous préfériez le détachement total du yoga ou des prouesses plus athlétiques, le confort d'une chemise sport Arrow se prête merveilleusement à la détente dans le mouvement ou l'immobilité.

ARASPICE est taillée dans un tissu de viscose et d'acétate fini Ironcheater qui demande tout au plus un léger coup de fer. Choix de dix teintes unies, élégantes et sobres, aux reflets irisés. Col Arafold à renforts permanents. La coupe chemise sport d'Araspice, généreuse et impeccable, offre aux plus exigeants le confort dans l'élégance $5.00

LANEROSSI, une chemise luxueuse en tissu importé d'Italie (55% laine 45% fiocco). Les teintes chaudes de ses quadrillés à tons fondus soulignent la richesse de texture, l'élégance Arrow, et le confort total de la fameuse coupe Arrow. Col Trimway muni de renforts, épaules doublées d'un empiècement de satin. Lanerossi est une chemise longue qui se porte à l'intérieur du pantalon; elle ne glisse pas de sous la ceinture; manches longues et deux poches à rabat. $12.95.

Cluett, Peabody & Company, of Canada Ltd., Kitchener, Ont.

ARROW

Vendeurs autorisés

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée
Téléphone: LA 4-5121

MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN PREFERE DE QUEBEC

CHENOR Ltée MAGASIN À RAYONS
3 EST ST-JOSEPH
COIN BLVD LANGELIER
TEL.: LA 2-3551

J.-M. CLEMENT INC.
CENTRE LEGARE
2797 blvd Laurier
Ste-Foy — Tél. LA 7-2579

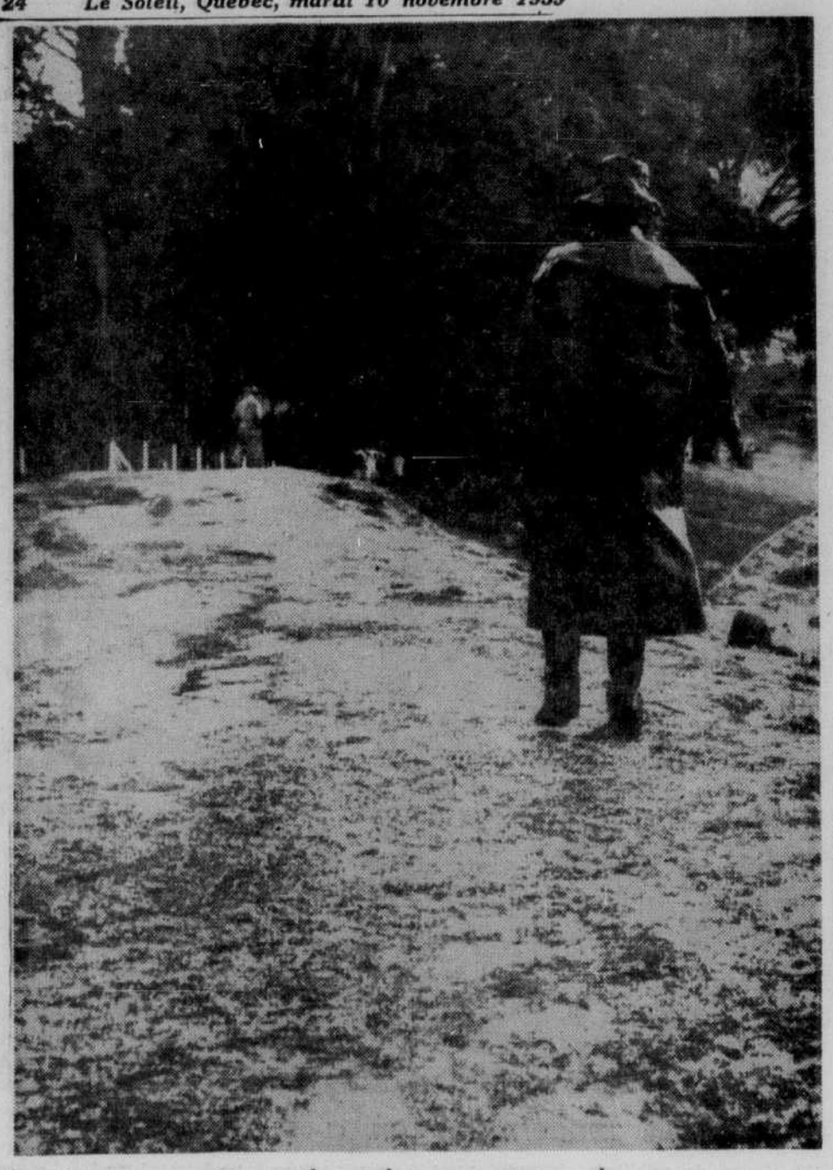
Caddie Enr.
890 St-Joseph Est, Tél.: LA 4-6986
133 Chemin Ste-Foy, Tél.: LA 3-7863
882 Est, rue St-Joseph
Téléphone: LA 4-7795

J.-B. LALIBERTE LIMITÉE
895 Est, St-Joseph - Tél.: LA 5-4841

MOZART LTEE.
MAGASINS A RAYONS
226-228 est, rue St. Joseph
Téléphone LA 2-6484

Syndicat de Québec
LA 4-3561
4ème Etage

VOTRE VENDEUR FORSYTH
Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE



C'est la pluie qui tombe

Protégés par des vêtements de pluie, ces hommes piétinent des gros grêlons, tombés pendant une tempête-éclair à Bogota en Colombie. Dans une ville où il neige rarement, ces grêlons donnent un air nouveau au paysage.

Les Allemagne devraient déjà beaucoup à un simple caporal

Berlin, (UPI) Un ancien caporal de l'Aviation américaine est peut-être en train d'établir une atmosphère plus propice à la réunification des deux moitiés de l'Allemagne que ne pourrait faire une conférence au sommet.

Cela peut paraître drôle, et ça l'est pour les Allemands.

Des deux côtés du Rideau de Fer les auditoires apprécient énormément William Ramsey, natif de Cincinnati. Trapu, les cheveux noirs, le jeune chanteur-comédien de 28 ans est déjà inscrit à la parade des succès de l'Allemagne de l'Ouest.

A Berlin-Ouest, des adolescents fervents ont célébré à coups de pétards le genre de lieder et "schmaltz" de Bill. C'est une innovation dans la manière d'apprécier des Allemands.

Le même phénomène se produit en Allemagne de l'Est, où Ramsey n'a jamais tchanté, et où personne ne peut acheter ses disques; les auditoires de la radio et de la télévision ont manifesté leur approbation par un courrier d'admirateurs.

Soixante-dix pour cent des lettres d'admirateurs que Ramsey reçoit chaque semaine provient du secteur communiste, qui peut capter facilement les émissions de l'Allemagne de l'Ouest, Berlin-Ouest, et du Luxembourg.

Ramsey a dit: "Je suis étonné que les Allemands de l'Est puissent m'entendre, mais je suis ravi de constater qu'ils m'écrivent, malgre les efforts du gouvernement communiste pour les décourager".

Il y a cependant une anicroche: les Allemands de l'Est ne peuvent inclure de timbres pour le retour de leurs demandes de lettres et autographes. Bill a donc décidé de faire fi d'un principe des gens de son métier, et il défraye lui-même le coût de la poste.

Il a déclaré à ce propos: "Je suis bien déterminé à continuer de répondre à chacune des lettres venant de l'Allemagne de l'Est". Depuis sa sortie de l'Aviation en 1955, Bill est très absorbé par le domaine du spectacle allemand. Pendant son séjour dans l'Aviation, il avait passé trois ans en Allemagne.

Avec l'aide de sa femme Nancy, également de Cincinnati, et qui lui sert de "gérant", Bill a popularisé davantage l'interprétation du jazz et des blues par un genre de comédie que les Allemands apprécient souverainement.

La version allemande de "Purple Peaople Eater", créée par Bill, s'est vendue à plus de 150,000 exemplaires en Allemagne de l'Ouest. Un autre disque intitulé "Souvenirs" approche les 50,000 exemplaires.

Dans cette chanson "Souvenirs", il évoque des objets uniques, tels que: un bouton de la blouse de Gina Lollobrigida, le peigne du peintre chauve Pablo Picasso, les chaussures de Charlie Chaplin, et ainsi de suite.

Jusqu'ici, Bill a participé à quatre films en Allemagne de l'Ouest et en Autriche.

Le comble de l'imposture

On rencontre bon nombre de gens intéressants en Europe. Il y en a qu'on oublie rapidement et d'autres, c'est impossible. Récemment nous avons rencontré un homme à Rome qui s'est présenté comme un scénariste bien connu. (Nous le nommerons John Smith pour la circonstance.) M. John Smith nous a ajouté qu'en plus d'être à Rome pour travailler à des scénarios, il y était pour promouvoir le baseball en Italie, qu'il était membre honoraire de l'aviation stratégique, ayant été un aviateur lui-même, qu'il était membre des Alcooliques anonymes, qu'il avait des villas à Rome et à l'île Majorque et qu'il faisait tellement d'argent qu'il ne désirait que faire du bien.

Il est rare de rencontrer quelqu'un qui ait une telle attitude devant la vie et nous avons été très heureux de discuter avec lui, et plus particulièrement de la promotion du baseball en Italie. Ça semblait tellement américain.

Quandd nous avons quitté Rome nous avions la sensation que le baseball était entre de bonnes mains, que l'aviation stratégique avait un bon ami et nous savions qui appeler pour envoyer quelqu'un aux Alcooliques anonymes...

Des mois ont passé et nous entendions parler occasionnellement de M. Smith, mais ce n'était rien de grave. Et un jour nous avons rencontré Nunally Johnson, metteur-en-scène et réalisateur bien connu à Hollywood et nous lui avons demandé s'il avait vu John Smith à Rome.

— "Le vrai ou le faux?" demande-t-il.

— "Y en a-t-il deux?"

— "Celui de Rome est un imposteur. Il prétend être le John Smith de Hollywood et il raconte à tous qu'il a écrit les plus grands films jamais faits. Finalement le vrai John Smith lui a envoyé son représentant, un représentant plutôt pesant, qui l'a menacé de lui flanquer une raclée s'il continuait à dire à tous qu'il était le fameux scénariste.

Nous avons remercié M. Johnson et nous avons pris note de ses déclarations afin d'éviter M. Smith si jamais il se rendait à Paris. Malheureusement j'avais oublié d'avertir mon épouse.

Il y a quelques semaines, M. Smith est venu à Paris. J'étais sorti pour jouer une partie de "gin-rummy" lorsqu'il a appelé chez moi. Mon épouse savait que je le connaissais et puisque nous donnions un cocktail ce soir-là, elle l'a invité.

Lorsque je suis arrivé à la maison, elle m'a raconté la chose.

"C'est un imposteur", lui dis-je.

—"Comment pouvais-je savoir", dit-elle. "Et, puis, quel mal y a-t-il?"

Avec effroi, j'ai attendu l'arrivée de M. Smith. Quelques personnes étaient déjà arrivées et parmi eux des gens de Hollywood qui connaissaient le vrai M. Smith. Il est finalement arrivé. Avec lui était un autre homme qui s'est présenté comme son psychiatre. Et dans ses mains, il y avait une boite contenant du parfum de Christian Dior à $100 la bouteille. Il l'a présenté à mon épouse qui en a été toute confuse.

Alors, il a commencé à se présenter comme étant John Smith, l'homme qui vous a donné "The Informer". Mme Leland Hayward, une de nos invités qui connaissait le vrai John Smith, lui a déclaré qu'il avait foulé de six pouces depuis la dernière fois qu'elle l'avait vu.

Smith ne s'est pas laissé embarrasser par la remarque. Finalement, Mme Hayward a déclaré: "Vous n'êtes pas le vrai John Smith. Vous êtes un imposteur".

—"Ne me démasquez pas", de supplier Smith.

—"Vous démasquer? Tous ici savent que vous êtes un imposteur. Même votre hôte le sait. Je vous conseille de prendre la poudre d'escampette".

M. Smith s'est retourné et s'est dirigé vers la porte. Comme il partait, nous lui avons crié de ne pas oublier son psychiatre. Il a appelé son ami et est parti sans demander son reste.

Mon épouse était très embarrassée par notre conduite. "Vous avez été très dures, vous devriez avoir honte".

—"C'était un imposteur", avons-nous protesté.

—"Il m'a tout de même offert une bouteille de parfum à $100 dollars la bouteille et c'est un beau geste, imposteur ou non".

—"J'aurais dû lui remettre".

—"J'aime autant pas", dit-elle en l'ouvrant. "Je suis certaine que vous l'auriez offensé".

Nous avions presque oublié l'incident lorsque nous avons reçu un appel de la boutique de parfums Plaza-Athénée.

Une femme a déclaré: "Un homme du nom de John Smith nous a laissé un chèque de $100 et il nous a laissé votre nom comme référence et le chèque . . ."

—"Pas de fonds?" ai-je demandé

—"Oui, comment avez-vous deviné?"

Tous droits réservés 1959 New York Herald Tribune Inc.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

978

Voici un travail à l'aiguille qui sera très pratique car vous pourrez faire plusieurs jolies choses telles que toiles, centres, nappes, etc. Les motifs de ce travail sont des roses.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Vaisseau spatial

Washington, 10. (UPI) L'Aviation américaine a donné, hier, son accord aux avionneries Boeing et Martin pour le développement et la construction d'un vaisseau de l'espace connu sous le nom de Dyna Soar.

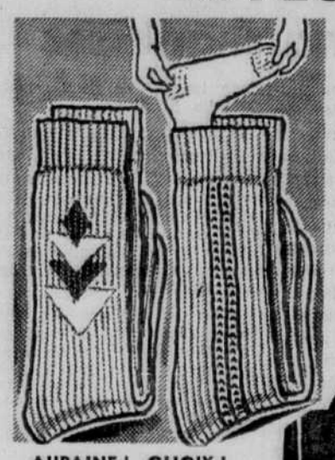
MAGASINS UNITED

CETTE SEMAINE SEULEMENT
La vente se termine samedi

JAMAIS autant de choix!—JAMAIS des prix si bas!

VÊTEMENTS D'HIVER

A PEU PRES TOUT SELON VOS MOYENS!



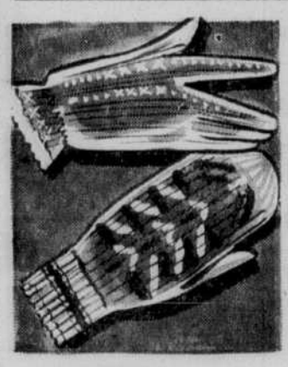
AUBAINE! CHOIX!
CHAUSSETTES
POUR HOMMES
Elasticisées ou ordinaires
98¢ Pre
Mélange orlon/viscose avec talons et bouts de pieds renforcés de nylon. Pointures 10-12½. Mélange nylon/rayonne chiné. Elasticisées pour ajuster toutes les pointures. Patrons et couleurs variés.

PYJAMAS
DE FINETTE
Pour dames et demoiselles
A—DEMOISELLES
1.98 paire
B—DAMES
2.49 paire
Finette de bonne qualité. En rose, jaune ou bleu. Tailles pour demoiselles 8-10-12-14. Tailles pour dames P. M. G.

VALEUR ET QUALITE!
PYJAMAS
POUR GARCONS
Finette de bonne qualité, imprimée. Jaune & bleu. Tailles 3-6.
Prix de vente
1.59 Pre.

Jamais encore à si bas prix!
PALETOTS "BANLIEUE"
DOUBLES
POUR GARCONS
VALEUR REELLE $6.98
4.99
jusqu'à épuisement
Tissus rayonne brossée avec doublure matelassée. Glissière pleine longueur. 2 pattes d'ajustement à la taille. Poches appliquées à revers et poches coupées. Poche à glissière sur la poitrine.

Achetez-en 2 et économisez!
CHEMISES DE FLANELLE
POUR HOMMES
1.57 CHACUNE
2 pour 3.00
Flanelle de coton à carreaux, "Sanforized". Choix de patrons et de couleurs. Manches longues. Tailles: P. M. G.



AUBAINE!
Mitaines & Gants
59¢ à 98¢ Pre.
Gants tout laine pour dames et enfants. Couleurs variées et combinaisons de couleurs. Motifs jacquard et broderies.

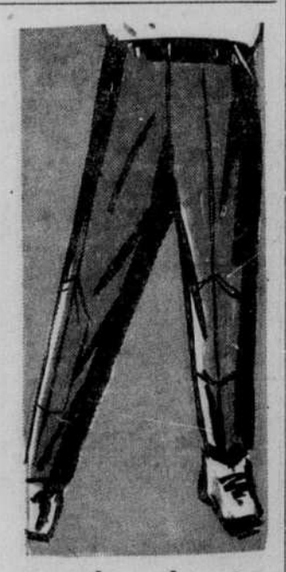
ACHETEZ VOS CADEAUX MAINTENANT!
Chaussons de laine
pour garçons et filles
PRIX D'AUBAINE! 1.00 Pre.
Pour dames et demoiselles. Tout laine avec semelles de plastique ou de cuir. Couleurs variées, avec broderies ou motifs perlés.

INCROYABLE MAIS VRAI!
Coupe-vent doublés
chacun 99¢
Pour garçons. En chaud coton laineux à l'intérieur. Devant à glissière et 2 poches. Gris, gris anthracite et bleu pâle. Tailles 3-4-6-8.

OFFRE SENSATIONNELLE!
"CAR COATS"
Garnis de fourrure synthétique
VALEUR REELLE $9.95
5.99
Valeur exceptionnelle. "Car Coats" en chino imperméabilisé, de haute qualité. Devant croisé avec poches coupées et col châle en fourrure synthétique. Doublure matelassée. Noir, rouge, bleu royal, brun cacao, bleu pâle. Tailles 10-18.

Ensembles doublés
pour enfants
1.99
Chemise de flanelle imprimée à manches longues. Pantalon de velours côtelé, élastique à la taille, doublure de flanelle pour assortir la chemise. Marine, brun, rouge, vert et marron. Tailles 3-6X.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE!
Costumes de neige
Cette semaine seulement 3.33
Popeline imperméable caoutchoutée. Glissière pleine longueur. Doublure matelassée. Taille élastique. Capuchon assorti. Couleurs variées. Tailles 2-6.



Pantalons de neige
Pour garçons et filles
4-6X 2.79 7-14 2.98
Vaste choix de coton "Melton", popeline, nylon ou coton. Modèle "Downhill" ou avec poignets de tricot aux chevilles. Genoux doubles. Renforcements de cuir aux points d'usure dans les petites tailles. Marine, brun et gris anthracite.

Couvre-chaussures doublé
Pour dames et demoiselles
REG. 5.95 3.99
Caoutchouc de bonne qualité. Fermeture éclair. Bords intérieurs doublés de mouton. Doublure de laine. Noir ou brun. Demoiselles 13 - 3. Dames 4-10.

Reconnu pour ses grandes valeurs!

UNITED

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS!

QUEBEC - 240 Est rue St-Joseph - 763 Est rue ST-JOSEPH - 2446 Blvd Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy (Centre d'achats de Ste-Foy)

JONQUIÈRE 378 rue St-Dominique
CHICOUTIMI 106 Est rue Racine
RIMOUSKI 166 rue St-Germain

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

78e ANNEE — No 266 QUEBEC, MARDI 10 NOVEMBRE 1959

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

Cette romantique robe du soir de Hardy Amies est en satin de soie et nylon jaune pâle. Le corsage forme une courbe gracieuse allant des épaules au dos. La traîne tombe à partir de la ligne de taille.

Splendeurs du soir

Le modèle illustré ci-dessus, à gauche, est de Norman Hartnell, célèbre pour ses créations de "grandes occasions". C'est un fourreau en jersey de chiffon blanc au drapé classique. Le devant s'orne d'incrustations de perles et de cristal et la traîne tombe de la ligne de taille, en un mouvement dégagé.
A droite : Cette somptueuse robe du soir à jupe plissée est en dentelle noire et blanche sur un taffetas papier vert émeraude. Elle est de création Michael Sherard, dessinateur renommé pour la beauté de ses robes du soir et l'usage qu'il fait de tissus superbes avec des détails finis-main.

Si papa regarde par-dessus la clôture...

Londres (UPI) — Maman ne soyez pas trop dure pour ce bon vieux papa, s'il commence à regarder par-dessus la clôture, du côté des belles jeunes filles. C'est tout simplement qu'il revoit dans ces demoiselles, votre image alors que vous étiez "jeune mariée".

La théorie de "l'image de la jeune mariée" dans le cas des hommes qui, ayant dépassé le cap de la quarantaine continuent à jeter des regards de convoitises vers les femmes plus jeunes est démontrée dans "L'homme d'âge moyen", un pamphlet publié par le Conseil de Moralité de l'Eglise d'Angleterre.

Lorsque les cheveux d'un homme commencent à être clairsemés, et que sa taille s'alourdit de quelques pouces, écrit le Dr Alfred Torrie, le "papa problème" commence à regarder en arrière pour y découvrir toutes les choses qu'il aurait pu accomplir... et qu'il n'a pas réussies."

Entre autres choses, il regarde sa femme et "réalise qu'elle vieillit, elle aussi."

C'est plus que ne peut supporter ce type de papa et c'est là que "l'image de la jeune mariée" le met dans le pétrin.

Un homme qui ressent ces troubles a besoin d'aide, écrit le Dr Torrie, et il ajoute: "Dans l'analyse finale, la solution relève toujours du domaine spirituel. Le besoin d'amour est à la base des problèmes de l'homme d'âge moyen.

Bouquets de fleurs lumineux

Savez-vous qu'il existe des bouquets de lumière dont les fleurs artificielles cachent de minuscules lampes ?

C'est un merveilleux cadeau à offrir ou une charmante surprise que vous pouvez demander à votre mari de vous acheter : ce sera pour vous un joli moyen de décorer votre home pour recevoir.

Vous pourrez ainsi fleurir votre table en l'égayant de fleurs, éclairer une cheminée, un bar, un appareil de télévision pour une soirée, etc.

Quantités d'idées originales peuvent naître de votre imagination.

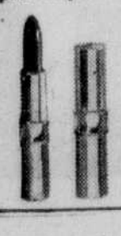
Un nouveau secret de beauté! Poudrez de perles votre visage!

La Poudre Perlée Cloudsilk DUBARRY

Désormais, votre poudre avivera votre teint de l'éclat des perles fines! Un nouveau procédé exclusif à DuBarry permet de réaliser cette poudre de rêve. Des perles pulvérisées ajoutent un éclat brillant à la poudre "Cloudsilk" . . . Votre teint prend des reflets lumineux et l'effet "poudré" disparaît pour toujours. Vous êtes plus jolie que jamais. Une vraie perle!

7 magnifiques teintes délicates $3.75

—PAR RICHARD HUDNUT



$2.00
BÂTONS DE RECHANGE $1.25

ROUGE À LÈVRES ROYAL DUBARRY —le parfait complément à votre poudre perlée! Un genre de rouge à lèvres tout à fait nouveau qui ne sèche pas, en sept nuances dignes d'une reine, et dans un étui doré royal.

H. R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Velours côtelé à l'orientale

Nouveau cache-poussière H.R. . . 14.95

Un vêtement court aussi approprié pour la détente au foyer que comme couvre-tout pour accueillir le jour . . velours côtelé de coton, reflétant la tendance fashionable à la touche orientale par sa manche, son collet mandarin et par l'imprimé même.

En fait, l'imprimé est un des plus exotiques que nous ayons vus . . en bleu royal ou rouge, ainsi qu'uni, dans les mêmes teintes; tailles 10 à 16.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

GRANDS SPECIAUX
de NOVEMBRE
DEBUTANT MERCREDI LE 11

MANTEAUX Cachemire – Tweed – Blin-Blin
AVEC OU SANS FOURRURE

VALEURS– JUSQU'A 79.95 POUR 49.50
JUSQU'A 95.00 POUR 59.50
JUSQU'A 110.00 POUR 69.50
JUSQU'A 125.00 POUR 79.50
JUSQU'A 135.00 POUR 89.50

COSTUMES AVEC OU SANS FOURRURE

VALEURS– JUSQU'A 59.95 POUR 39.50
JUSQU'A 79.95 POUR 49.50
JUSQU'A 95.00 POUR 59.50
JUSQU'A 110.00 POUR 69.50

ROBES – NOUVEAUTES de la SAISON
VALEURS JUSQU'A 69.95 PR.

15.00 - 20.00 - 25.00

LAINAGES — JERSEY — BLIN-BLIN — PEAU DE SOIE
BROCARD — TAFFETAS — GRANDEURS: 7 A 20½

TOUTE VENTE FINALE

JEAN FORTIN Inc.

436 DE L'EGLISE TEL.: LA 9-4547

La vie mondaine

MARIAGES

En l'église Ste-Agnès de Donnacona, M. l'abbé Guay a béni dernièrement le mariage de mademoiselle Lyse Jacques, fille de M. Maurice Jacques, avec M. Hubert Piché, fils de M. et de madame Alphonse Piché. Pendant la messe, M. Gérard Martel et mademoiselle Françoise Plamondon ont interprété un programme de chant. Accompagnée de son père, la mariée portait sous une cape de vison saphir, une robe de dentelle Chantilly, style Empire, dont l'encolure festonnée était soulignée d'un biais de satin; la jupe volumineuse était rehaussée d'une cascade à l'arrière. Son voile de tulle illusion était maintenu par des roses de velours rose pâle et son bouquet était composé de stéphanotis et de roses miniatures. Madame Raoul Simoneau, soeur de la mariée, était vêtue d'une robe de pure soie entièrement brodée, bleu pervenche, elle était coiffée d'un chapeau brun avec accessoires de même ton; une parure de visons canadiens complétait l'ensemble. Madame Piché, mère du marié, portait une robe de blin-blin améthyste avec des accessoires de même teinte et une étole de vison piquée de roses jaunes. M. Piché servait de témoin à son fils et M. Robert Bertrand plaçait les invités. A l'issue d'une réception, les nouveaux époux sont partis pour le lac Placid et New York. Pour voyager, madame Piché portait une robe de brocart français sous un manteau de poil de chameau garni de castor, un chapeau bleu turquoise orné de plumes de faisan et des accessoires bruns. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Montréal.

RECEPTIONS

Le consul général de France M. Georges Denizeau recevra les membres de la Presse, de la Radio et de la T.V. aujourd'hui, à six heures, dans les salons du consulat, avenue de la Tour.

En l'honneur de madame F.-A. Bussières, ex-présidente nationale de la "Catholic Women's League" qui a reçu récemment la croix papale, une réception sera offerte demain après-midi, à quatre heures, à la résidence de madame H. S. Quart, M.B.E., chemin Saint-Louis.

Madame Roger Létourneau recevra son cercle de tricot cet après-midi, à sa demeure, au bénéfice de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

En l'honneur de mademoiselle Suzanne Lapierre, à l'occasion de son mariage prochain, mademoiselle Marthe Lemieux a reçu à un shower samedi dernier.

Madame Fernand Lesage et mademoiselle Aline Lesage ont reçu dernièrement à dîner en l'honneur de mademoiselle France Dion, avant son départ pour Vienne, Autriche.

Mademoiselle Marguerite Guimond recevra son cercle de tricot ce soir, à la résidence de ses parents, rue Fraser, en faveur de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

M. et madame Marcel Gaudette ont reçu à leur résidence, en l'honneur de mademoiselle France Dion, à l'occasion de son départ pour l'Europe.

A l'occasion du 20e anniversaire de la fondation de l'Ecole Supérieure des Pêcheries dans les cadres du centenaire de l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, madame Louis Bérubé, épouse du secrétaire général de l'Ecole, a reçu à sa résidence, les épouses des professeurs et gradués de l'Ecole des Pêcheries et les officiers supérieurs des Pêcheurs-Unis de Québec.

Mademoiselle Suzanne Marceau a réuni quelques amies à l'heure du thé, dimanche dernier, en l'honneur de mademoiselle Monique Garneau, à l'occasion de son départ prochain pour l'Europe.

Me LeBalle au Cercle des Femmes Canadiennes

Me Robert Louis LeBalle, juriste français, professeur à la faculté de Droit de Paris et auteur de plusieurs ouvrages, était hier le conférencier invité à la réunion des membres du cercle des Femmes Canadiennes. Me LeBalle, qui avait intitulé son travail "La Canadienne a-t-elle quelque chose à envier à la Française en matière légale", établit un parallèle entre la situation juridique des femmes de ces deux pays. Le code civil français est responsable des difficultés vécues par la femme depuis 1804 et ce, jusqu'à ces dernières années. Le même esprit d'amélioration des conditions juridiques anime donc la Canadienne et la Française car la situation n'était brillante ni pour l'une et l'autre. Pendant longtemps, elles furent au même rang que les incapables et les mineurs. En 1938, la femme de France s'est vue affranchir de cette condition d'incapacité. Chez nous, c'est en 1954 qu'un édit de la reine Elizabeth relevait la Canadienne de cette anomalie. Cette réforme, cependant, s'est avérée plus nette en France qu'au Canada. Me LeBalle développa ensuite les termes de mariage en "communauté de biens" et en "séparation de biens" donnant des précisions sur les avantages et les désavantages de l'un et de l'autre. Le droit juridique de la femme sur le plan successoral fut ensuite étudié toujours en établissant les diverses nuances et les quelques éléments qui distinguent la Française de la Canadienne. Me LeBalle fut présenté par Mme Jean-Charles Bonenfant, présidente du Cercle des Femmes Canadiennes. Sur cette photo, on remarque, M. Georges Denizeau, consul général de France à Québec, Mme André Turcot, secrétaire du Cercle des Femmes Canadiennes, Me Robert Louis LeBalle et Mme Jean-Charles Bonenfant, présidente du Cercle.

Trop jeunes pour danser

Lisbonne (UPI) — Le gouvernement portugais vient d'émettre un nouveau règlement portant à 21 ans la limite d'âge d'admission dans les salles de danse publiques.

Le gouvernement a pris cette décision à la suite des récentes batailles et autres incidents qui se sont produits parmi les adolescents. La limite d'âge qui était de 15 ans, n'existe plus à cause des conséquences graves qui en ont résulté.

Le Courrier de Mireille paraîtra dorénavant sous la rubrique "Un problème par semaine", dans les pages féminines du Soleil du samedi.

Les bagues peuvent maintenant dire l'heure, comme le démontre cette idée nouvelle dans la mode masculine. Les horlogers suisses ont pris des chevalières et les ont habilement travaillées de façon à pouvoir y introduire des montres de qualité. Celle-ci, qui porte un emblème franc-maçonnique sur sa surface, est exposée pour la première fois aux "Modes 1959" de Genève.

Le monde féminin

Dîner mensuel des membres de l'Association des Femmes de Carrières

Les membres de l'Association des Femmes de Carrières de Québec sont cordialement invités à assister à leur dîner mensuel, mercredi, 11 novembre, à 7 heures, chez Marino. Le prix du couvert est de $2.75. Les invitées des membres seront les bienvenues.

Mlle Charlotte Vandine, présidente du Club de Montréal, sera la conférencière et parlera de "St Lawrence Seaway".

L'on est prié de communiquer le plus tôt possible, avec sa représentante.

Le bottin de l'association sera distribué gratuitement par la secrétaire. Elle prendra également le nom des membres intéressés à se procurer le bottin provincial.

Mme Alice Morin recevra avec reconnaissance les livres (pocket-book) en français et anglais, pour en faire la distribution à l'Hôpital Militaire de Québec.

La commande pour les cartes de Noël de l'UNICEF sera prise par mademoiselle Eva Cayer.

A l'Association des Infirmières catholiques

Le Comité d'Education de l'Association des Infirmières catholiques reprend ses activités annuelles. Un programme a été tracé pour l'année 1959-60, programme dont le but est de renforcer l'Association catholique en perfectionnant les qualités de ses membres. Voici la première réalisation du plan conçu.

Mercredi, le 11 novembre à 8 h. p.m., conférence à l'Hôpital Laval sur la cardiologie et ses problèmes actuels qui sera traitée par les Docteurs Maurice Beaulieu et Paul-Emile Gareau. La conférence médicale sera suivie d'un exposé des soins à donner aux opérés du thorax par Mlle Gisèle Moreau, i.l., post-graduée en cardiologie.

Pour clôturer la réunion, un café sera gracieusement offert par le Comité d'Education de l'A.I.C.C.

Le velours ordinaire et le velours côtelé sont très jolis pour le jour ou le soir, à l'école et au collège. Les couleurs: neutre, noir ou très brillantes.

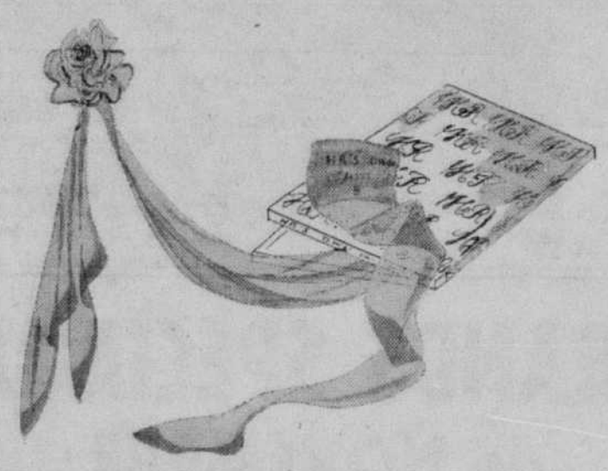
Le temps n'épargne pas ce qu'on a fait sans lui.

Fayolle

Chez Morin on nettoie bien

POUR LA FEMME
LES PILULES
FEMOL
À TOUS LES ÂGES

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Pour un temps limité seulement!

Epargnes spéciales

Bas de Nylon "H.R.'s Own"

"THREES"..pour le jour } Ordinairement 1.35 la paire
"FIVES" ..pour la toilette } 3 paires.. 3.25

"SEVENS"..pour le soir } Ordinairement 1.50 la paire
"ZEROS" ..filet, sans couture } 3 paires.. 3.60

Chaque achat de trois paires représente une épargne spéciale de 80¢ ou 90¢ sur les beaux bas de nylon "H.R.'s OWN" dans les quatre jauges les plus recherchées . . de première qualité, entièrement diminués et sans couture . . dans la couleur en vogue, *beige neutre;* également en *Riviera,* un nouvelle tinte chaude de brun taupe. Chaque type est aisément identifié par numéro . . "Threes", "Fives", "Sevens", "Zeros". Pointures 8½ à 11.

HOLT RENFREW & CO. LTD.
Place de l'Hôtel de Ville, Québec, P. Q.
Veuillez m'envoyer les boites de trois paires de bas nylon H.R.'s Own suivantes:

Couleur	Qualité	Point. 8½	Point. 9	Point. 9½	Point. 10	Point. 10½	Point. 11
	"Threes"						
	"Fives"						
	"Sevens"						
	"Zeros"						

Nom (moulé) .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
Portez au compte ☐ Chèque ☐ Pas de P.S.L.
Ajoutez la taxe de vente si applicable.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

MAURICE Pollack LIMITÉE

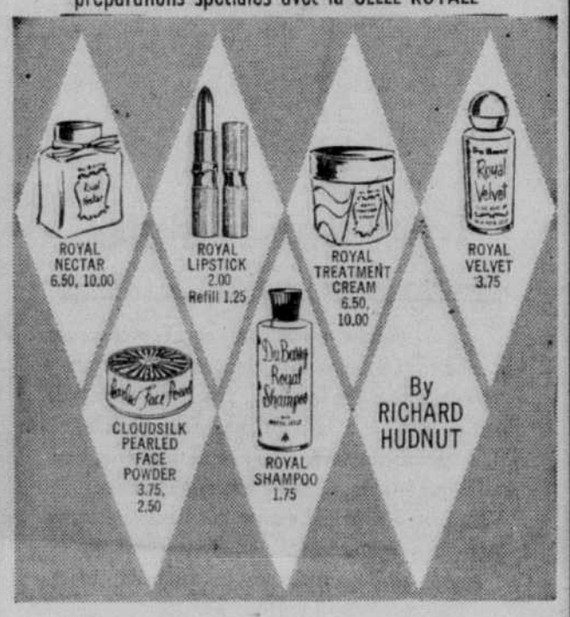
Madame Jeannette Dorval

Spécialiste en beauté Du Barry

sera à notre comptoir de cosmétiques au rez-de-chaussée les 11, 12, 13 novembre. Elle sera heureuse de vous expliquer les soins qu'exige votre épiderme et le maquillage qui lui convient. Elle vous dira quels avantages apportent les produits Du Barry.

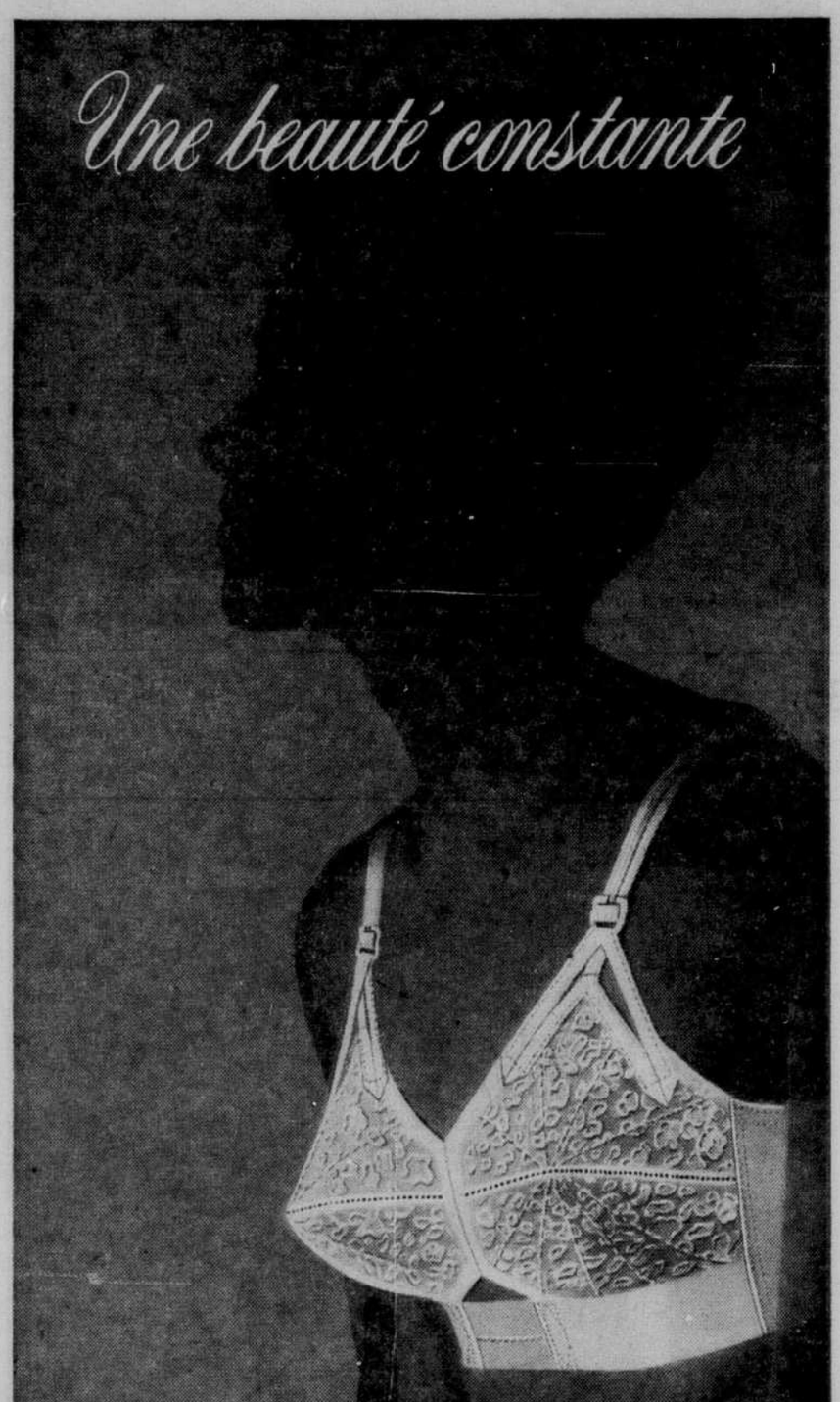
★ Madame Dorval sera l'invitée du programme "Fémini thé", à la télévision mercredi après-midi, à 3.30 p.m. - Canal 4.

FAMILLE ROYALE Du BARRY
préparations spéciales avec la GELEE ROYALE



VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277, TEL. LA 9-2561
Pollack - COMPTOIR DES COSMETIQUES - Rez-de-chaussée

Une beauté constante



EN DENTELLE DE TÉRYLÈNE

'Petal Burst', le soutien-gorge le plus populaire au Canada vous est offert avec des bonnets de dentelle de Térylène qui gardent leur coupe. Avec 'Petal Burst', entière liberté de mouvements! C'est le soutien-gorge d'une beauté constante. Vous trouverez le même confort dans les 'Petal Burst' de nylon, satin ou broadcloth. — #387 — Goussets A, B et C. Tailles de 32 à 40. En blanc, noir, jaune ou bleu.

'Petal Burst'®
PAR
Wonder-bra®

Le soutien-gorge 'Petal Burst' est vendu dans ce nouvel empaquetage.

Une brosse à ongles fait partie de la trousse de votre fillette, comme la lotion et le poli à ongles naturel qui ne manqueront pas de la ravir.

Tout comme maman

Les petites filles rêvent du charme de leurs aînées

Les nattes d'hier se sont soudainement transformées en coiffure "page" ou en queue de cheval. Votre petite fille grandit. A sept ans, elle veut être "pareille à maman", féminine et jolie.

L'AGE DES DECOUVERTES

Elle a découvert les miroirs et les trousses de manucure. Le maquillage est une merveille qu'elle meurt d'envie d'essayer . . . ce qu'elle fait habituellement dès qu'elle en a la chance, à votre table de toilette. Elle aime revêtir vos robes et clopiner dans vos souliers à talons hauts de quelques points trop grands pour elle.

Votre fille est à l'âge où la beauté commence à éclore. Encouragez-la dans cette voie et elle s'épanouira plus tard en une jolie adolescente, évitant avec le sourire cet âge qu'on disait "ingrat".

PRODUITS DE BEAUTE POUR LES ENFANTS

Les produits de beauté pour enfants vous aideront; ils transformeront la propreté et les bons soins en un jeu qui formera ensuite les bonnes habitudes de toute une vie.

Quelle fillette est assez "bébé" pour continuer à ronger ses ongles lorsqu'elle possède une jolie trousse remplie d'objets pouvant lui aider à avoir des mains gracieuses ?

Un coffret pétale de rose très joli contient un bâtonnet d'oranger, du poli à ongles naturel et du décapant pour vernis, ainsi que de l'eau de toilette parfumée et de la lotion pour les mains.

Il y a aussi une brosse très utile qui peut servir avant les repas pour garder bien propres les petits ongles.

Un vaporisateur créé spécialement pour elle aidera votre fillette à garder ses cheveux propres et bien soignés tout en se sentant très "grande personne".

Un des accessoires qui plairont le plus à votre fille et lui aideront à prendre soin de ses cheveux est une lotion vaporisée pour faire les bouclettes et les tenir en place après avoir brossé les cheveux.

Les cosmétiques créés pour "Mademoiselle Sept Ans" comprennent aussi des éléments parfumés, comme l'eau de toilette et la poudre. Elles dégagent un parfum de fleur et seront bien appréciées après le bain.

SA MALLETTE BIEN A ELLE

Lorsqu'elle ira passer la fin de semaine chez grand-maman ou la nuit chez sa meilleure amie, au coin de la rue, votre fille sera bien heureuse de posséder sa petite malle à produits de beauté qui conférera encore plus d'éclat . . . ce jour mémorable de sa jeune vie.

Il existe une mallette de voyage en plastique bleu ou rose pour votre fillette; son format est adapté aux enfants, mais elle possède tout le charme d'une mallette pour adultes. Un miroir réel est placé à l'intérieur de son couvercle, à côté de la brosse, du peigne et des ciseaux.

POUR LE PYJAMA

La mallette peut également contenir une robe de chambre légère, des pantoufles et un pyjama.

Les jeunes aiment les nouveautés, aussi vos fillettes apprécieront-elles les nouveaux pyjamas en tricot de coton avec pantalons fuseaux, ou les autres à pantalons longueur Jamaïque.

Cette mallette sera d'une grande utilité pour la nuit passée à l'extérieur de la maison. Outre la brosse, le miroir et les autres accessoires, elle peut aussi contenir le pyjama de votre "grande fille".

Peinture facile

New York (UPI) Vous trouverez qu'il est plus facile de peinturer une pièce si vous rassemblez tout l'équipement d'abord. Cela comprend la peinture, un pinceau rond pour les cadres de fenêtres, un pinceau de deux pouces pour découper, un pinceau large pour les murs, du plâtre pour les fissures et un applicateur, des vieux journaux et des linges pour couvrir les meubles, des torchons et du ruban gommé pour le découpage.

Le miroir le dira

A l'essayage d'une nouvelle robe, prenez le temps de vous asseoir devant un miroir, vous verrez alors les défauts de la confection, et particulièrement ceux de la jupe.

Un ours en pays civilisé

Naples, Floride (UPI) Un ours noir de 250 livres est entré en collision avec une automobile et est retombé sur son postérieur dans le fossé.

Le choc a enfoncé les deux portes d'un côté de la voiture et effrayé les trois femmes qui étaient assises à l'intérieur.

Mme Ed. Best, qui était au volant de la voiture, a rapporté l'accident aux autorités qui ont immédiatement organisé une chasse à l'animal. Les directeurs de la police ont déclaré que si l'ours est blessé, il se pourrait fort bien qu'il attaque une personne sans avertissement.

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — MO 3-7881

Maison fondée en 1870
T T T
J.-B. ROUSSEAU
ENR.
THE et CAFE, GROS et DETAIL
605 rue St-Jean — Québec
Tél. : LA 3-8301
Les cafés sont torréfiés tous les jours ici même.
Livraison partout en ville
Sillery Ste-Foy compris

Futurama

l'unique salon du genre dans tout Québec et la région

invite toutes les dames et demoiselles de la ville et de la banlieue à venir visiter ses vastes et magnifiques studios, situés à 763 BOULEVARD CHAREST-EST (En face Pollack, entre 1 hre et 5 hres et 6 hres et 10 hres, les 11, 12, 13 et 14 NOVEMBRE.

Des démonstrations seront données par nos instructeurs experts avec le matériel des plus modernes que possède le salon et l'équipement sera également mis à la disposition de toutes les invitées GRATUITEMENT.

Visitez le salon FUTURAMA et renseignez-vous sur la meilleure méthode possible conçue par nos EXPERTES pour vous faire obtenir la meilleure condition physique afin de jouir d'une ELEGANTE SILHOUETTE.

Perte d'embonpoint
Amaigrissement local
Augmentation de poids
Massages mécaniques
Lampes Soleil
Bains de vapeur
Massages électriques

Futurama
SALON POUR DAMES
763, Blvd Charest est. Tél.: LA 9-4915

Celle qui porte Gothic a de la chance ... il n'y a pas meilleur soutien-gorge pour supporter avec souplesse, mais fermeté! Si populaire qu'on a dû créer une série complète de modèles et de grandeurs Gothic pour toutes les tailles! Visitez votre magasin favori aujourd'hui pour y choisir le soutien-gorge Gothic qui se conforme le mieux à vos exigences.

Genre bandeau, en broadcloth brodé, à bande "respiratoire". **$2.00.** Série complète de grandeurs, à partir de **$1.75.**

Modèle long, en broadcloth uni ou imprimé et taslan de nylon. Modèle illustré: **$2.75.** Autres modèles à partir de **$2.50.**

* MARQUE DEPOSEE

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

Commençant demain matin à 9h.30

GRANDE VENTE D'AUTOMNE

provenant du stock régulier

AUX DEUX MAGASINS

Frédéric Piette

954 rue St-Jean – 319 Est St-Joseph

Jupes — *Val. rég. de 6.95 à 8.95* — *spécial* **5.59**

Jupes — *Val. rég. de 9.95 à 12.95* — *spécial* **8.59**

Jupes — *Val. rég. de 13.95 à 15.95* — *spécial* **11.59**

Blouses — *Val. rég. de 4.95 et 5.95* — *spécial* **3.59**

Blouses — *Val. rég. de 6.95 et 7.95* — *spécial* **5.59**

Gilets — *"Bulkie" Val. rég. 9.95 à 12.95* — *spécial* **7.59**

Gilets — *"Bulkie" Val. rég. 14.95 à 15.95* — *spécial* **11.59**

Gilets — *en "Bun-Lon" Val. rég. 5.95 à 7.95* — *spécial* **4.59**

Gilets — *ass. Val. rég. 3.95 à 5.95* — *spécial* **2.59**

Pantalons — *"Slim-Jim" Val. rég. 5.95 à 7.95* — *spécial* **4.59**

Pantalons — *"Slim-Jim" Val. rég. 8.95 à 10.95* — *spécial* **6.59**

'Car-coats' — *Val. rég. jusqu'à 19.95* — *spécial* **11.59**

'Car-coats' — *Val. rég. jusqu'à 27.50* — *spécial* **13.59**

Ensembles LAINAGE — **Escompte de 33⅓%**

'Jumpers' — **Escompte de 33⅓%**

TOUTE VENTE FINALE

Frédéric Piette
954 ST-JEAN
319 EST ST-JOSEPH

Mademoiselle Louise Giroux, fille de monsieur et de madame Henri Giroux, de Beauport, et mademoiselle Ghyslaine Gaudette, fille de monsieur et de madame Edouard Gaudette, de Beauport, feront leurs débuts lors du bal de Cendrillon qui aura lieu au Château Frontenac le samedi quatorze novembre. Cette soirée, qui est organisée par le Club Kiwanis de Sillery-Sainte-Foy, est sous le distingué patronage du lieutenant-gouverneur et madame Onésime Gagnon. —

Quelques détails sur les tomates et le jus de tomate en conserve

La saison des tomates canadiennes fraîches est terminée mais le marché offre d'excellentes tomates en conserve. Les tomates en conserve se mêlent bien avec les autres aliments: viande, volaille, poisson, fromage, pâtes alimentaires et légumes

Comme tous les autres fruits et légumes transformés, les tomates en conserve vendues au Canada doivent être classées d'après la qualité :

CANADA DE FANTAISIE (Fancy) — composée de tomates aussi parfaites que possible à tous les points de vue; 3.4 pour cent des tomates mises en conserve en 1958 furent classées Canada de Fantaisie.

Les tomates pas tout à fait aussi parfaites pour la forme, la couleur, la maturité, sont étiquetées CANADA DE CHOIX; 90.3 pour cent des tomates mises en conserve en 1958 furent classées Canada de Choix.

La troisième catégorie CANADA REGULIERE est composée de tomates de bonne qualité mais n'ayant pas une aussi belle apparence que les tomates Canada de Choix; 6.3 pour cent des tomates mises en conserve en 1958 furent classées Canada Régulière.

Si on achtée des tomates CANADA DE FANTAISIE, on peut les servir telles quelles à la place d'une salade ou comme accompagnement du plat de résistance. On peut encore les réchauffer avec du beurre, du sucre et du sel. Mais lorsqu'il s'agit d'employer les tomates comme condiment ou comme ingrédient dans une préparation culinaire, on fait bien alors d'acheter les tomates CANADA REGULIERE.

Le jus te tomate est fait de tomates fraiches, mûres et sans addition d'eau. Si du sel ou du sucre sont ajoutés, il doit en être fait mention sur l'étiquette.

Il y a deux catégories de jus de tomate en conserve : CANADA DE FANTAISIE (Fancy) et CANADA DE CHOIX.

En 1958, 93.9 pour cent du jus de tomate mis en conserve fut classé Canada de Fantaisie. Ceci explique l'engouement des Canadiens pour le jus de tomate comme breuvage ou comme entrée. Le jus de tomate s'emploie également dans les préparations culinaires.

Avis

Le Courrier de Mireille paraîtra dorénavant sous la rubrique "Un problème par semaine", dans les pages féminines du Soleil du samedi.

Meringues à la noix de coco avec dates

1 tasse de sucre en poudre
½ tasse de noix hachées finement
2½ tasses de noix de coco finement râpée
1 chopine de lait
1¼ tasse de dattes, dénoyautées, coupées finement
4 blancs d'oeufs, battus en neige ferme

Battre les blancs d'oeufs en neige très ferme, ajouter quelques grains de sel et 1 c. à table de sucre, continuer de fouetter vivement jusqu'à grande fermeté. Ajouter la noix de coco, les dattes et les noix, puis mélanger avec soin. Verser par cuillerées à thé sur une tôle beurrée, recouverte d'un papier ciré, également beurré, puis cuire dans un four lent, environ 20 minutes. Enlever alors du four et laisser reposer quelques minutes avant d'enlever les meringues plus facilement. Vous aurez 36 délicieuses meringues.

Hawaii Vous Appelle
DIRECTEMENT DU CANADA
Britannia à puissance de réaction tout le long du voyage
Service "Empress": champagne et autres rafraîchissements offerts gracieusement entre Vancouver et Honolulu
Renseignez-vous sur les voyages "tous-frais-compris"
Consultez votre agent de voyages, votre agent de chemin de fer ou n'importe quel bureau du Canadien Pacifique.
Canadian Pacific AIRLINES

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville — Québec — Tél.: LA 5-4877

Inspirée de l'ancienne Egypte

La ligne de coiffure '60 dégage la nuque et rejette l'ampleur sur les oreilles

Par Simone JEZEQUEL

C'est à l'ancienne Egypte qu'Alexandre a demandé l'inspiration pour ses nouvelles créations. On sait, par les témoignages qui nous sont conservés dans les musées, que les coiffures de cette Haute-Epoque, les perruques notamment - avaient une ligne très pure et des proportions généralement en rapport avec la silhouette, c'est-à-dire savamment calculée.

Cette nouvelle ligne pour 1960, c'est la ligne "Pharaonne" dont voici les principes généraux que l'on retrouve dans toutes les coiffures, aussi diverses qu'elles apparaissent: cheveux lisses, coiffures plates ou légèrement en pointe sur le côté d ela tête, allant en s'évasant plus ou moins sur les côtés. Toute l'ampleur se masse sur les oreilles. La nuque est dégagée et la raie de côté, réapparait dans de nombreusses coiffures.

UN VISAGE SYMETRIQUE

Cette nouvelle répartition des ondulations permet de créer différentes coiffures adaptées aux différents types de visage.

Succintement résumée, voici la technique de la ligne "En pyramide" qui encadre symétriquement et triangulairement le visage; les "oreilles du pharaon" couvrent les oreilles et une partie des joues de deux masses lisses ou plus rarement floue.

Les cheveux légers et "transparents" dessinent de chaque côté du visage, deux grands coques comme des anneaux de cheveux.

La coupe dite "en pyramide" réalisée par un dégradé taillé en quatre "cubes" successifs, laisse aux mèches de cheveux en descendant de chaque côté depuis le milieu du front 7 centimètres au sommet de la tête, puis six centimètres, cinq cms, 4 cms. Les cheveux sont raccourcis sur la nuque, mais on le voit, plus longs tout autour du visage.

Pour la permanente comme pour la mise-en-plis, les cheveux se roulent sur d'énormes bigoudis pour "souffler" la coiffure tout en la laissant lisse.

LES NOUVELLES TEINTES

Les nouvelles teintes de cheveux se veulent très franches, mais dégradées de haut en bas. Les reflets plus pâles auréolent le visage d'un cadre qu'il adoucit souvent heureusement.

Dans la gamme des blonds: les rosés "nils", blonds roux "lotus"; et dans les tons plus chauds ou sombres: noir mauve "kernit", roux sombre "mer rouge" et châtain foncé "Louqsor".

Ces coiffures, bien que sophistiquées, sont pourtant très pratiques et permettent de porter des chapeaux toute la journée sans qu'il en résulte un déplacement de la ligne.

Les chapeaux de cocktail équilibrent cette ligne (pour le soir également) par des bijoux: serpents en pierreries, serre-tête reliant les "oreilles de pharaon" ou tous autres motifs en clip ou barrette tels que fleur de lotus ou croix ancée par exemple, typiquement égyptiens.

Un hommage au beurre canadien durant la période des fêtes

Madame, vous songez sûrement à vos préparatifs des Fêtes... Il est temps de préparer le gâteau aux fruits et si vous voulez un gâteau dont la texture et le petit goût fin vous attirent des compliments, employez du beurre et non un autre corps gras...

Vous feriez bien de choisir dès maintenant les recettes de biscuits et de beignes que vous préparerez à la mi-décembre et naturellement, pour ces pâtisseries délicates, utilisez du beurre de préférence . . . Les vrais bons beignes contiennent toujours un peu de crème aussi...

Vous savez sans doute que vous pouvez préparer le mélange de pâte à tarte et même la pâte à tarte quelques semaines à l'avance . . . pour les tartes des Fêtes, disons que vous emploierez du beurre...

Il peut arriver qu'à l'instar des gourmets français, vous n'aimiez pas le goût du gras d'agneau. Alors, dégraissez rôtis et côtelettes et servez-vous de beurre pour arroser et préparer la sauce...

Quand vous faites bouillir des légumes, égouttez-les parfaitement et remettez-les sur le feu avec un bon morceau de beurre et tournez-les quelques fois afin de les enrober de beurre fondu. Personne n'osera dire alors que vos légumes sont insipides...

Le pain doré n'est vraiment savoureux que s'il est doré dans le beurre !...

La bûche de Noël et les autres gâteaux que vous préparerez pour vos réceptions des Fêtes méritent sûrement d'être décorés de glaçage au beurre...

La cuisine au beurre coûte un peu plus cher bien entendu... mais elle est tellement plus savoureuse ! Et le temps des Fêtes ne revient qu'une fois l'an...

la route qui mène à la misère peut être pavée de "bonnes intentions"!

La plupart des gens ont bien l'intention de mettre une partie de leur salaire de côté—pour la retraite ou les 'mauvais jours'—mais peu permettent à leurs économies de fructifier en les laissant *intactes*. Il est tellement plus facile d'utiliser les fonds en réserve que de se refuser un caprice.

Un grand homme d'affaires nous a dit: "Depuis l'âge de vingt ans je mets environ 10% de mon revenu net dans l'assurance-vie —je peux donc dépenser le reste sans me soucier du lendemain!"

Chaque jeune homme—et toute femme qui travaille—devraient se procurer une police d'assurance-vie *permanente et individuelle*, aussi importante que possible—sans oublier une dotation à longue échéance car, chaque année, sa valeur augmente d'une somme équivalente à la prime de l'année.

The EXCELSIOR LIFE *Insurance Company*
Sert les Canadiens depuis 70 ans

A. O. MIRON, Gérant de Succursale
Grande Allée Bldg., Québec 4, P.Q.
Téléphone: LA 3-2063

HR. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Grande vente de manteaux H.R.
Toujours en novembre chez H.R.!

Manteaux garnis de riche fourrure

Faits pour se vendre de $165 à $220 . . . $99, $119, $139

C'est la vente HOLT RENFREW de manteaux d'hiver qui est devenue l'événement annuel marquant! Les femmes savent par expérience que H.R. ne choisissent que les modèles les plus importants, les meilleurs lainages importés, les plus fines fourrures . . et font confectionner ces manteaux, d'après leurs spécifications méticuleuses, par les meilleurs manufacturiers canadiens. Les valeurs dans cette vente, croyons-nous, dépassent encore celles de l'année passée. Vous y trouverez les dernières silhouettes et les détails les plus nouveaux . . quatre seulement sont illustrés. Les superbes tissus dans les nouvelles couleurs . . et NOIR. Collets de vison Ranch et en ravissantes mutations Emba* du vison, castor tondu et autres fines fourrures. Chaque manteau est chaudement entredoublé. Tailles pour dames et jeunes filles . . régulières et diminutives.

*Mutation Mink Breeders Assn.

Salon des Manteaux . . au deuxième

HOLT RENFREW - Place de l'Hôtel de Ville

L'essai nucléaire français soulève des controverses

Washington n'y voit aucun danger; Moscou y trouve un obstacle aux négociations

Nations Unies, N. Y. (PC) — L'Union soviétique est d'avis que le projet de la France d'effectuer un essai atomique dans le Sahara compromet le succès des négociations sur le désarmement et met en danger la sécurité des Etats avoisinants. Portant la parole devant la Commission politique des Nations unies, le délégué soviétique M. M.D. Yakovilev, a également reproché aux Etats-Unis et à l'Angleterre leur abstention à condamner le projet de la France.

M. Yakovilev a jeté le poids de la Russie à l'appui d'une résolution proposée par le Maroc et secondée par 21 autres nations, dont les pays afro-asiatiques, demandant à la France de s'abstenir d'effectuer l'expérience. Le délégué russe a cru bon de noter que son pays avait annoncé au mois d'août, 1958, qu'il avait mis fin à ses essais nucléaires et qu'il avait pris l'engagement au mois d'août dernier de ne pas les reprendre à moins que les puissances occidentales ne s'adonnent à une telle activité.

Il a souligné que la décision de l'Union soviétique comportait implicitement la condition que les puissances occidentales imitent son exemple.

AUCUN DANGER

M. Yakovlev a porté la parole à la suite de M. Henry Cabot Lodge, ambassadeur américain, qui avait déclaré que son pays croit que la France peut se livrer à son premier essai atomique sans mettre en danger le territoire avoisinant. L'Angleterre avait exprimé des vues semblables la semaine dernière.

Le délégué soviétique a noté que les négociations poursuivies à Genève entre la Russie, l'Angleterre et les Etats-Unis avaient fait naître de nouveaux espoirs à l'égard de la suspension des essais nucléaires.

Il a ajouté que ces pourparlers justifiaient la confiance qu'on entretient sur la conclusion prochaine d'un accord. C'est le devoir de chaque pays de ne poser aucun geste qui pourrait avoir pour résultat de rendre cette tâche plus difficile. Malheureusement, l'intention de la France ne serait pas de nature à servir cette fin.

L'Union soviétique partage "l'alarme" causée dans les milieux africains par le projet français, qui causerait également des retombées radio-actives en Italie, en Yougoslavie, en Tchécoslovaquie et dans d'autres territoires, dont le sud de la France.

MISE EN GARDE

L'assurance donnée par la France que toutes les précautions nécessaires seraient prises ne tient pas si l'on s'en rapporte à l'avis de spécialistes en la matière, a dit M. Yakovlev. Et il a ajouté que la Commission scientifique établie par les Nations unies pour étudier les effets des radiations atomiques avait fait une mise en garde contre le danger de ces expériences pour les générations présentes et futures.

Tout en soulignant l'importance des entretiens de Genève, M. Yakovlev a déclaré que le discours prononcé la semaine dernière par M. David Ormsby-Gore, ministre d'Etat britannique aux Affaires étrangères, n'avait aidé en rien la situation puisqu'il avait exprimé l'avis que l'expérience pouvait être efectuée sans aucune crainte. Le discours de M. Lodge, a-t-il ajouté, ne peut que surprendre puisque l'ambassadeur américain a parlé à l'appui du projet français.

Dans sa brève allocution, M. Lodge a soigneusement évité d'appuyer carrément le projet de la France qui avait été exposé la semaine dernière par M. Jules Moch, spécialiste sur la question du désarmement.

Le débat a donné lieu à un violent échange de mots entre MM. Moch et Ahmad Shukairy, représentant de l'Arabie séoudite.

Multiples demandes des industries à la Chambre provinciale pour Ste-Foy

(Suite de la page 13)

Chambre de Commerce. Il n'y a pas de discrimination, de préciser M. Létourneau. Il y a toutefois dans pareil organisme comme dans tout autre un choix à faire.

L'EXPERIENCE DE TOUS

Par ailleurs, l'expérience de chacun sert au groupe. Ainsi, lorsqu'il est question d'étudier les finances de la municipalité où opère la Chambre, les gérants de banque, les courtiers en obligations, et autres personnes quotidiennement intéressées dans la finance, sont bien en mesure de participer aux délibérations de ce genre.

Parmi les tâches qui reviennent aux Chambres de Commerce, le conférencier mentionne la promotion industrielle. Pour y arriver la Chambre de Commerce doit être parfaitement au courant de son milieu. Il convient entre autres que les membres de la Chambre sachent exactement toutes les possibilités du développement industriel de sa localité. Ils doivent connaitre les règlements municipaux de zonage et autres, la possibilité des services, le niveau des taxes, et toutes autres données du genre.

M. Létourneau note à ce sujet que lorsque la Chambre de Commerce réussit par son travail à apporter des améliorations aux conditions locales se rapportant à l'individu, elle participe par le fait même à la promotion industrielle, et Commerciale.

Dans le domaine civique, le conférencier fait allusion au mémoire présenté par la Chambre de Commerce de Ste-Foy aux autorités municipales, il y a quelques années. M. Létourneau précise que plusieurs Chambres de Commerce de la province ont imité alors ce qu'avait fait la Chambre de Ste-Foy.

Au sujet des difficultés financières dont ont à faire face les municipalités depuis quelque temps, M. Létourneau ne prévoit pas que la situation s'améliore avant le printemps prochain.

Le conférencier parle de la promotion touristique. Il dit que Ste-Foy bénéficie beaucoup d'être voisine de la ville de Québec, la ville touristique par excellence au Canada.

M. Létourneau conclut en mentionnant d'autres domaines où la Chambre de Commerce peut assumer une tâche de grande importance. Il fait allusion aux campagnes d'embellissement entreprises dans différents endroits de la province sous les auspices des Chambres locales.

Bruxelles réclamerait une force de l'ONU au Ruanda

Bruxelles, Belgique (Reuter) — Dans les milieux politiques, on laisse entendre qu'il est possible que le gouvernement belge demande aux Nations unies d'envoyer une force d'urgence au Ruanda, en Afrique, pour tenter de mettre fin aux guerres intestines entre tribus.

Le Ruanda est un territoire placé sous mandat belge et administré par le Conseil de tutelle des Nations unies.

On rapporte dans les milieux politiques que, selon des dépêches en provenance de Usumbura, au nord du lac Tanganyika, les troupes africaines sous commandement belge semblent perdre du terrain dans leur tentative de réprimer les scènes de violence entre les tribus.

On dit que les luttes entre les indigènes de la tribu Bahutu avec ceux de la tribu Watutsi, leurs grands seigneurs depuis des siècles, ont fait des centaines de morts.

PUISSANCE MILITAIRE INADEQUATE

Selon les renseignements obtenus, le nombre des soldats serait insuffisant au Ruanda-Urundi et l'équipement moderne dont ils disposent n'est d'aucune utilité dans cete région montagneuse où la jungle domine.

Le Congo belge à mobilisé toutes les troupes disponibles au Ruanda dimanche dernier. Le Congo ne peut cependant dépêcher tous les militaires engagés sous ses drapeaux parce qu'il doit lui-même faire face à une situation grave. Les forces nationalistes du Congo réclament l'indépendance immédiate à cause des récentes révoltes sanglantes qui se sont produites à Stanleyville.

Femme médecin polonaise accusée d'avoir produit des diagnostics faux et d'avoir aussi volé

Varsovie (Reuter) Une femme médecin polonaise, ancienne directrice d'une clinique de cancer gouvernementale, a été traduite en justice, aujourd'hui, dans la ville de Bialystok, située dans le nord-est de la Pologne, sous l'accusation d'avoir produit de faux diagnostics du cancer. A la suite de ces faux diagnostics, qui ont donné lieu à de très coûteux traitements au radium, certaines des patientes sont devenues stériles.

Le docteur Amelia Kostowska-Szybowska, âgée de 34 ans, est une femme à la chevelure très noire qui conduisait sa propre voiture, portait un luxueux manteau de fourrure et se promenait partout avec un petit singe sur l'épaule au grand ébahissement des habitants de cette ancienne ville.

On lui impute 33 chefs d'accusation comprenant de faux diagnostics, l'administration de radium à doses massives causant délibérément des torts physiques irréparables et vol d'argent. Elle fut arrêtée le printemps dernier.

On l'a accusée, entre autres choses, d'avoir soutiré aux malades 18,000 zlotys ($750) pour traitements au radium non requis, de leur avoir vendu des médicaments hors d'usage, d'avoir exigé le paiement d'analyses du sang et de transfusions censées être gratuites, d'avoir trafiqué des médicaments de l'hôpital de l'endroit et de s'être approprié des fonds publics reçus pour faire des recherches sur le cancer.

Cinq professeurs de médecine témoigneront, à titre de spécialistes indépendants, devant la Cour de Bialystok et quelque 150 témoins ont été convoqués. On s'attend que le procès dure deux semaines.

Dans Lotbinière

M. Dominique Boisvert, de Ste-Croix, a été élu président de l'Association libérale du comté de Lotbinière. Il aura pour le seconder MM. G.-H. Vermette, Xavier Hardy, Alcide Bédard, Gaston Martel, Aimé Gagnon, Reginald Turmel et Guy Desrochers. M. J.-Marie Hamel agira comme secrétaire et M. Paul Biron comme trésorier.

Condamnés à rembourser les taxes provinciales

Le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la paix, a condamné, ce matin, un groupe de six individus de la Vieille Capitale à rembourser une somme totale de $20,614.30 perçue sous forme de taxes provinciales et qui n'ont pas été remises au ministère provincial du revenu.

Il y avait dans le groupe des vendeurs de machines à coudre, d'accessoires de cuisine, des vendeurs d'autos et de meubles. Les sommes variaient entre $49.30 et $9,700. Les inculpés étaient passibles de rembourser le double des sommes dues à l'Etat.

PROCES LE 18

Un individu de La Tuque a comparu devant le juge Garon, ce matin, sous une accusation de complicité dans un vol de 4,180 livres de rouleaux de fil de cuivre d'une valeur de $2,926.

Il était recherché par la police depuis le début de 1956 alors qu'il devait subir un procès expéditif. Il a été pris par la police alors qu'il était mêlé à une autre affaire. Il sera gardé en prison jusqu'à la date de son procès fixé au 18 novembre.

VOICI LE SECRET D'UNE APPARENCE JEUNE

Ne vous laissez pas vieillir par des cheveux gris. Un nouveau produit, qui est ni une teinture ni un colorant, vient d'être mis au point à Miami, Floride. Il redonne une couleur d'apparence naturelle aux cheveux gris, ternes ou délavées.

SCOTT'S ANTI-GRAY HAIR TONE est une onctueuse pommade blanche dont les hommes et les femmes peuvent se servir, quelle que soit la couleur naturelle de leurs cheveux. Ce produit est parfait pour toutes les nuances.

De plus, il résiste au lavage et ne part pas au contact des vêtements ou oreillers.

SCOTT'S ANTI-GRAY HAIR TONE contient de la lanoline et est à la fois fixatif et tonique capillaire.

Faites-en l'essai aujourd'hui même— Hair Tone est activé par les rayons solaires. Utilisez-le comme indiqué pendant 10 jours ou trois semaines, ensuite seulement selon besoins. Garantie de remboursement.

Pot (rég.) $3.00. Triple contenance $6.00.

dans toutes les pharmacies et magasins à rayons.

Charlesbourg rediscute de son besoin d'argent

(Suite de la page 13)

de son côté tout un tableau statistique concernant les dépenses nécessitées par l'extension des services et les revenus que la ville retirait des nouveaux propriétaires. Il a démontré, par exemple, que dans le projet du développement du centre J.-A. Boivin, la ville réaliserait des profits de quelque $1,902.30. Le coût total des travaux d'aqueduc et d'égout en ce qui concerne ce développement, où on prévoit la construction de quelque 32 nouvelles maisons, s'établit à $16,945.00, tandis que les dépenses relatives à la construction de la rue se chiffrent à $3,280.00.

L'autre demande, qui a été acceptée par la majorité du conseil, a trait à l'extension des services sur un terrain appartenant à M. Thomas Dorion. Dans ce cas, le projet prévoit la construction d'une douzaine de maisons.

LA TAXE SCOLAIRE

Le Dr Dorion a fait allusion à la taxe scolaire. Il dit à ce sujet qu'on ne pouvait pas s'opposer à payer des taxes scolaires, car c'était le meilleur placement qu'il était donné aux Canadiens de faire. Il est temps, dit-il en substance, que l'on forme des chefs de file chez nous. L'ignorance a coûté beaucoup plus cher aux Canadiens français que les montants que nous devons verser au chapitre de la taxe scolaire. L'éducation est une chose essentielle, et tous devraient le reconnaitre, conclut-il.

Il a fait allusion à l'état des finances de la ville. Le Dr Dorion estime qu'elles sont en excellente condition. La preuve, c'est que deux syndicats de courtiers sont intéressés à l'achat des prochaines obligations de Charlesbourg.

Les membres du conseil recevront jeudi soir un représentant de chacun de ces syndicats. La ville projette d'émettre des obligations sur le marché canadien pour une valeur de $760,000. Les conditions de l'émission ne sont pas encore déterminées.

DIFFERENTS RELEVES

Le Dr Dorion a demandé au secrétaire-trésorier, M. J.-M. Darveau, de procéder à deux relevés, l'un se rapportant aux dépenses consenties au chapitre d'aqueduc et d'égout, l'autre aux statistiques vitales depuis 1952. On croit comprendre que le Dr Dorion aimerait à ce que la ville puisse bénéficier de la loi provinciale relative aux municipalités. Il a demandé qu'une copie de ces différents relevés soit envoyée au député du comté, M. Emilien Rochette.

ENCOMBREMENT DES RUES

Deux échevins ont tenu à exprimer leur mécontentement en ce qui concerne la négligence de certains qui prennent les rues pour des dépotoirs. La rue appartient à toute la population et même un contracteur ne peut pas s'en servir d'une façon abusive pour ranger son outillage de construction.

LE SERVICE PAR FACTEURS

L'échevin Maurice Dorion a fait allusion à une nouvelle parue dans le Soleil au sujet de la livraison du courrier par facteurs dans Charlesbourg. Il a rappelé la déclaration contenue dans la lettre du député fédéral, Me Robert Lafrenière, où il faisait part au conseil de l'établissement "dans quelques jours" du service postal à domicile. Par ailleurs, de préciser M. Dorion, lors de la dernière assemblée de la Ligue des Propriétaires de Charlesbourg, on a révélé que le service ne commencerait pas avant janvier et peut-être même plus tard. Il a demandé au conseil de communiquer avec le maître-de-poste à ce sujet.

Le Dr Dorion a noté, pour sa part, qu'il conviendrait que la ville et les contribuables de Charlesbourg fassent diligence pour installer les numéros de rues et de portes le plus rapidement possible. Cela est une condition essentielle à l'obtention d'un service de courrier par facteurs.

LE BUREAU METROPOLITAIN

Les membres du conseil de Charlesbourg recevront la visite des dirigeants du Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec métropolitain la semaine prochaine. Lorsque le secrétaire-trésorier a fait part de la chose, hier, au conseil, un contribuable qui se trouvait dans l'assistance a demandé au maire, M. René Bédard, si Charlesbourg bénéficiait comme il convenait de la cotisation annuelle qu'elle verse au Bureau. Le maire a répondu que c'est précisément pour obtenir des éclaircissements sur toute l'affaire que le conseil allait recevoir la visite des principaux intéressés. L'année dernière, la part de Charlesbourg au bureau métropolitain a été de $800.00.

Hammarskjold fait fi de l'Union soviétique et part pour le Laos

Nations Unies, N. Y., (UPI) — Le secrétaire général des Nations Unies, M. Dag Hammarskjold, part ce soir pour le Laos en dépit de l'avertissement soviétique. Dans une lettre remise au secrétaire général par l'ambassadeur soviétique Arkady A. Sobolev, la Russie considère cette visite comme "indésirable", et soutient qu'il appartiendrait à l'ancienne commission de contrôle internationale de considérer les craintes du Laos envers une agression communiste de la part du Viet Nam Nord.

La commision, formée de l'Inde, de la Pologne et du Canada, a été créée au moment de la trêve d'Indochine signée à Genève en 1954. Le Laos a clairement exprimé qu'il ne veut pas de cette commission, et qu'il préfère une sorte de "présence" de la part des Nations Unies, pour empêcher une attaque communiste.

Hammarskjold a précisé que son voyage n'avait aucune implication sur les affaires internes ou externes du Laos ou sur l'accord de Genève en 1954, mais on continue à croire, dans les milieux des Nations Unies, qu'il proposera une sorte d'arrangement contre la menace de l'agression communiste.

Pendant ce temps, la Grande-Bretagne se prépare à soumettre une résolution sur le projet français de faire éclater une bombe atomique dans le Sahara, laquelle résolution demanderait à la France de se solidariser avec toute décision que pourraient prendre les Etats-Unis, la Russie et l'Angleterre, concernant la suspension des essais nucléaires.

Pour sa part, la Russie a expliqué que l'insistance de la France pour faire éclater une bombe, pourrait mettre en péril les chances d'un accord des trois autres grandes puissances, dans leurs pourparlers à Genève, sur la suspension des essais nucléaires.

On croit que la résolution britannique l'emportera sur une autre résolution présentée par un bloc de 21 pays afro-asiatiques, et qui réclame directement l'abandon par la France, de ses essais dans le Sahara.

De Gaulle Khrouchtchev... donne crédit à

(Suite de la première page)

De Gaulle a déclaré que les leaders de l'insurrection pouvaient discuter des conditions d'un cesser-le-feu avec les autorités françaises.

"Ces conditions, je le répète, seront honorables. Elles respecteront la liberté, la dignité de chacun et tiendront compte du courage manifesté au combat."

Il a déclaré que les ambassadeurs français à Tunis et à Rabat oorganiseraient le transport des leaders insurgés en France ou des "gens mandatés" les accueilleraient.

MAURICE Pollack LIMITÉE

SPÉCIAL ! Grands verres à bière incrustés et richement bordés en or.

.39

Valeur régulière .59 chacun

Une occasion unique, Mesdames, de regarnir votre verrerie à prix d'aubaine ! Verres incrustés de délicates fleurs, garnis de 4 bordures d'or. Contiennent 12 onces. Vous serez fières de ces verres à bières lors de votre prochaine réception !

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277, TEL.: LA 9-2561

Pollack — CRISTAL ET PORCELAINE — Quatrième,

L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme M. Lépine Tél. : LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay Tél. : MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre Tél. : MO 3-3735
Mme Lucille Tremblay Tél. : LA 4-1867
Mme B. Doherty Tél. : OL 3-3902
Mme Rolande Nadeau Tél. : LA 7-1581

ACHETEZ AU PRIX du GROS

Avec un léger acompte réservez dès maintenant POUR LES FETES votre

BAGUE A DIAMANT

Montres — Briquets
Horloges — Chapelets
Bijouterie — Rasoirs
Coutellerie — Verrerie
Service à dîner — valises

René Marcoux

Importateur
365 de la Couronne
LA 4-8722
(Carré Jacques-Cartier)

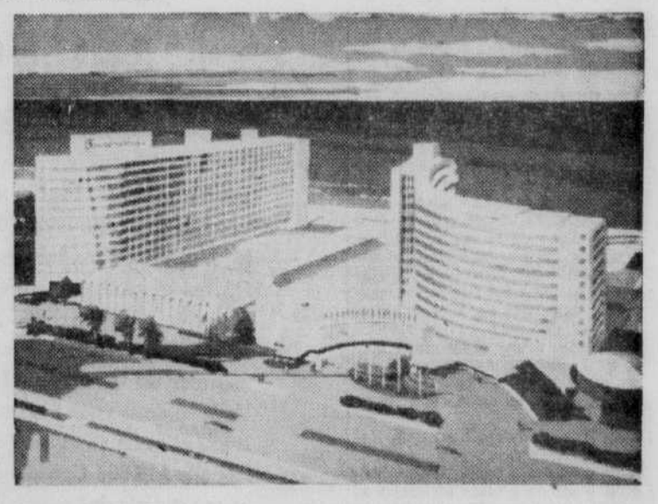
GAGNEZ AU CONCOURS DE $400,000 SEALY

Vers le fameux hôtel Fontainebleau à Miami Beach

à bord d'un Delta DC-8 Royal JET

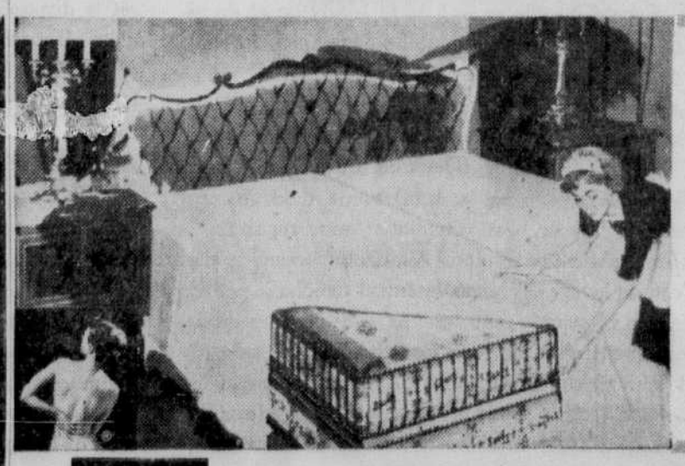
GAGNEZ des vacances pour deux TOUTES dépenses payées !

Inimaginable ! . . . un séjour d'une semaine pour deux . . . gratuitement ! Vous vous détendrez au splendide Fontainebleau, l'hôtel le plus luxueux d'Amérique. Vous voyagerez dans le plus grand luxe, en première classe sur le plus moderne des avions en vol. Pensez à la merveilleuse lune de miel que vous passerez ! . . . ou encore à votre seconde lune de miel, celle que vous désirez depuis si longtemps ! Une vacance que vous n'oublierez jamais ! Venez nous voir maintenant pour détails complets.



Rien à acheter ! Facile ! Amusant !

Gratis! Matelas Posturepedic®



Adieu aux maux de dos* avec le POSTUREPEDIC SEALY

Au paradis du Fontainebleau, les maux de dos n'existent pas ! Mais chez vous, vous pouvez vous imaginer au paradis avec un Posturepedic sur lequel on dort comme un ange ! Grâce à son support scientifique, ce matelas vous assure les délices du confort . . . à un tel prix le Posturepedic est la meilleure valeur d'achat sur le marché de l'industrie du matelas.

Grandeur simple ou double Matelas ou sommier-caisse chacun $79.50

Venez nous voir ! Nous donnons un Posturepedic gratuit ! Vous pouvez gagner cet autre cadeau offert en plus des vacances pour deux !

* causés par un matelas trop mou

Sealy

Procurez-vous une formule d'entrée chez votre vendeur autorisé Sealy

Système de transmission des informations jugé trop lent

Ottawa, 10 (PC) Le commodore de l'air E. C. Poole, chef des télécommunications de l'ARC, a déclaré hier que la défense aérienne de l'Amérique du Nord ne peut être menée à bien efficacement, à l'heure actuelle.

Dans une allocution prononcée devant la Canadian Industrial Preparedness Association, à Ottawa, il a ajouté que le système manuel actuel de transmission des renseignements de la défense aérienne est trop lent.

"Ce système manuel a été mis au point avec succès pour les avions à hélices.

"Le problème aujourd'hui est que nous avons rarement à nous occuper des avions à hélices. Nous avons à nous occuper des avions réactés.

"La signification réelle de tout ceci est que puisque la vitesse des avions a doublé et triplé, le temps disponible pour entreprendre des opérations de défense aérienne a été réduit par un facteur de deux ou trois, ou même davantage.

"Les anciennes méthodes d'opérations sur terre ne sont pas assez rapides pour faire face à la situation dans les airs.

PROBLEME DE TEMPS

la défense aérienne moderne en est un de temps : le temps d'établir qu'il y a un raid qui se prépare et le temps de réagir efficacement ."Le problème fondamental de contre ce raid.

"Par expérience, nous avons constaté que nous ne pouvons pas, avec le système actuel, transmettre tous les renseignements que nous devons et faire face à tous les problèmes nécessaires pour faire entrer en action la défense aérienne efficace contre les armes modernes."

Le commodore de l'air Poole a dit que le système de contrôle terrestre de la défense aérienne devra être partiellement automatique et qu'on y parviendra par l'introduction de SAGE — le système semi-automatique terrestre.

Il a ajouté que quelque 30 centres de calculatrices SAGE seront nécessaires pour couvrir l'Amérique du Nord, mais il n'a pas dit combien on en construira au Canada ou quand.

On croit comprendre qu'une unité SAGE sera installée près de North Bay, en Ontario, en 1962 ou 1963.

Le commodore de l'air Poole a dit qu'il est possible que SAGE soit utilisé par le ministère des Transports aussi bien que par la section militaire pour l'aider à contrôler le trafic aérien. Des plans pour l'utilisation civile de SAGE sont déjà prêts aux Etats-Unis.

Un canal parallèle au Welland

Windsor, Ont., 10 — M. Hees ministre du Transport, a laissé entendre aujourd'hui que le gouvernement fédéral se verrait peut-être un jour dans l'obligation de creuser, en partie ou en entier, un autre canal parallèle au canal de Welland.

M. Hees a déclaré que les sérieux embouteillages survenus le printemps dernier dans le canal de Welland étaient dus en partie à l'ignorance des préposés du canal des manoeuvres à effectuer dans le cas des océaniques et à l'ignorance également des équipages en ce qui a trait aux règlements de navigation dans le canal et au manque d'équipement approprié des vaisseaux.

Cependant, "tout le blâme ne peut être imputé à l'inexpérience". L'an prochain, le gouvernement dépensera $7,500,000 pour des jetées d'arrimage, afin d'aumenter de 25 pour cent la capacité du canal et de réduire, par conséquent, la période de transit des navires se déplaçant entre le lac Ontario et le lac Erié.

LES EXIGENCES

Il ajouta:

"Tout accroissement de la capacité du canal de Welland nécessitera le dédoublement d'une ou de plusieurs écluses.

"A ce stade, il ne peut y avoir qu'une ligne de conduite à suivre, à savoir: prendre des mesures appropriées pour fournir les facilités nécessaires au fur et à mesure des exigences de la Voie maritime, et cela dès qu'il deviendra visible que le canal ne suffit plus et qu'il exige un accroissement de sa capacité pour satisfaire aux exigences de la circulation maritime.

M. Hees s'adressait au Club Rotary de Winsor.

Le ministre a souligné que, bien qu'il y ait eu grande affluence de navires étrangers dans les Grands Lacs, cette année, les records de navigation établis au cours de la présente saison pourraient bien ne pas être égalés l'an prochain et dans les années à venir.

"Naturellement, les armateurs en ont profité pour faire des recherches sur les types de navires, de cargaisons et autres facteurs à considérer dans la navigation sur la Voie maritime du St-Laurent. Toutefois, ces recherches coûtent de l'argent et je ne crois pas qu'il s'écoule beaucoup de temps avant que l'on assiste à une certaine forme de standardisation dans ce domaine".

"Je n'en suis pas trop sûre, mais c'est certain que c'est l'homme de droite."

Les fonctionnaires manifestent

Toronto, 10 (UPI) — Deux mille employés du Service civil fédéral ont tenu une assemblée orageuse dimanche pour protester contre le refus du gouvernement fédéral de leur accorder des augmentations de salaire. Munis de pancartes qui proclamaient leur indignation, les protestataires ont manifesté pendant tout le discours du député-progressiste-conservateur, Fred Stinson. Ce dernier qui représente au Parlement le comté de York Center, a déclaré qu'il était en accord complet avec la décision du Ministre des Finances, M. Donald Fleming, et que l'économie nationale ne pouvait certainement pas se permettre ces augmentations en faveur des employés civils, des forces armées et de la police montée.

C'est aux cris de "Vous n'y serez plus à la prochaine élection" et "Asseyez-vous" que les paroles de M. Stinson furent entendues. Il fallut même, à un certain moment, que quelqu'un s'en mêle pour ramener à l'ordre les manifestants et ce n'est que par la suite que M. Stinson put se faire entendre, même si bien des cris furent encore poussés plus tard.

M. Paul Hellyer, député libéral de Trinity, eut plus de succès que son confrère conservateur, lorsqu'il accusa le gouvernement d'avoir créé un chaos indescriptible dans les affaires fiscales.

MM. Trevor Gough, secrétaire national de l'Association du service civil du Canada et A. H. Gammon, trésorier de la Fédération du Service civil, ont admiré le courage de M. Stimson mais regrettent cependant que le député de York Center soit si mal informé.

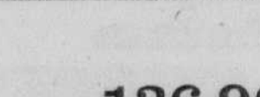
Commentant la déclaration de M. Stinson à l'effet que les employés du gouvernement recevaient des salaires comparables à ceux donnés dans l'industrie, M. Gammon a dit : "Il est de notre devoir de la convaincre et de convaincre le grand public que ce pour quoi nous combattons est juste et équitable".

Mme R. Laporte, de Montréal, P.Q., avec sa lessiveuse et sa sécheuse Inglis Royal

136,969 Canadiennes ont volontiers payé plus cher pour avoir des lessiveuses et sécheuses automatiques Inglis. Et voici pourquoi:

La compagnie Inglis a fabriqué les premières lessiveuses et sécheuses automatiques au Canada. Depuis lors, elle s'est spécialisée dans les appareils de lavage (et les chauffe-eau doublés de verre). Les ingénieurs d'Inglis vous diront qu'en ce qui concerne les lessiveuses et les sécheuses, ils n'ont qu'un seul but: assurer un lavage parfait et entièrement automatique. Voilà ce dont vous pouvez être sûre en achetant les appareils Inglis et voilà aussi sans aucun doute la raison majeure pour laquelle 136,969 Canadiennes ont accepté de payer plus cher pour acquérir des appareils Inglis. Mais il y a aussi d'autres raisons et les voici:

Entrons si vous le voulez bien chez Mme Laporte (ci-dessus) au moment où elle se sert de sa lessiveuse et de sa sécheuse Inglis Royal. Constatez que les deux appareils sont de forme et de dimensions identiques.

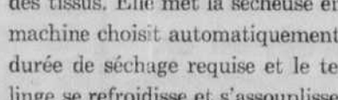
Mme Laporte sélectionne tout d'abord le cycle nécessité par le volume du lavage qu'elle s'apprête à faire. (Deux de ces dix cycles sont spécialement destinés au lavage, sans les froisser, des vêtements "sans repassage". Comment Inglis obtient ce résultat? Au fur et à mesure qu'elle s'écoule, l'eau du lavage est immédiatement remplacée par de l'eau *froide*. Les vêtements sont donc refroidis pendant qu'ils sont en mouvement; c'est ainsi que les tissus "sans repassage" recouvrent leur résistance aux plis.) Après avoir pressé le  bouton requis et mis dans la machine le savon ou le détergent, Mme Laporte fait partir le moteur. Voici ce qui se produit. La lessiveuse se remplit d'eau au niveau requis et à la température convenant au genre de vêtements à laver; puis elle sélectionne la vitesse de lavage correcte (un point très important), la durée exacte requise, la température correcte du rinçage et la vitesse de l'essorage centrifuge, tout cela automatiquement.

La lessiveuse Inglis Royal est même munie d'un sélecteur permettant d'employer une quantité d'eau proportionnelle au volume du lavage.

Dès que la Inglis Royal est en marche, une lampe germicide "Sani-Sun" s'allume. Ce remarquable dispositif contribue à détruire les microbes tout en donnant aux vêtements une agréable odeur de plein-air. En même temps, le filtre à charpie se met à l'oeuvre et ne cesse de fonctionner *tout le temps du lavage*. Disons en passant que ce filtre est tout aussi efficace pour les petits lavages.

Mais l'une des caractéristiques de la Inglis les plus appréciées est le dispositif économiseur de savon et d'eau. Dans les cas d'une grosse lessive, ce dispositif ingénieux pompe de l'eau chaude savonneuse de la lessiveuse dans la cuve *pour servir à la seconde brassée de linge*. Mme Laporte n'a qu'à presser le bouton marqué "SUDS" et alors seule l'eau savonneuse propre est ramenée dans la lessiveuse. Et l'eau savonneuse ne se refroidit pas parce que l'épaisse mousse du savon forme une couche parfaitement isolante. Les ingénieurs Inglis ont fait cette constatation pendant qu'ils mettaient au point leur étonnant économiseur de savon et d'eau.

La Inglis Royal possède encore bien d'autres avantages tels qu'un distributeur automatique intégré d'additifs pour le rinçage; un système de vidange "Free Flow" qui évacue les eaux de lavage et de rinçage sans les faire passer à travers les vêtements; un choix de quatre degrés de température automatiques: très chaud, médium, chaud et froid.

Le lavage terminé, Mme Laporte transfère le linge dans sa sécheuse Inglis Royal, laquelle est munie de huit cycles automatiques convenant aux différents tissus à sécher. Elle  sélectionne le degré requis grâce à son Guide spécial des tissus. Elle met la sécheuse en marche et cette étonnante machine choisit automatiquement la température correcte, la durée de séchage requise et le temps nécessaire pour que le linge se refroidisse et s'assouplisse.

Il est vrai que d'autres sécheuses offrent des avantages à peu près semblables. Pourquoi, dans ces conditions, Mme Laporte et tant d'autres Canadiennes ont-elles choisi l'Inglis? En premier lieu, la sécheuse Inglis Royal est dotée d'un dispositif de contrôle de l'humidité qui arrête la machine au moment où le linge est "suffisamment sec". Deuxièmement, il n'y a jamais de dangeureux points surchauffés dans la Inglis—la chaleur est tempérée *avant* d'atteindre les vêtements qu'elle sèche selon une méthode scientifique. Troisièmement, la lampe-soleil contenue dans la machine sèche les vêtements sans affecter leurs couleurs mais elle les assainit. Enfin, il y a les merveilleux cycles pour vêtements "sans repassage": en dix minutes, ces vêtements sont ramenés à la température de la pièce et ils ont repris leur souplesse. C'est le seul moyen de sécher des vêtements "sans repassage" sans les froisser.

Mme Laporte et 136,968 autres Canadiennes sont heureuses que la compagnie Inglis se spécialise dans les appareils de lavage et qu'elle puisse ainsi mettre sur le marché les meilleures lessiveuses et sécheuses au Canada.

Il ne vous reste donc plus qu'à vous rendre chez votre vendeur Inglis. Il vous fera voir les trois modèles automatiques Inglis: Royal, Citation et Superb. Et savez-vous que l'appareil Inglis le moins cher est plus avantageux que bien des modèles plus chers des autres marques! Voyez sans tarder un vendeur Inglis.

VENDEURS AUTORISES

JOHN INGLIS

MOZART LTEE.
MAGASINS A RAYONS
226-228 est, rue St. Joseph
Téléphone LA 2-6484

MAGUIRE ELECTRIC
1330 avenue Maguire
Sillery — Tél.: LA 7-3401

TURCOTTE & LETOURNEAU
LTÉE
330 de la Couronne
Tél.: LA 2-5647

Au Foyer des Laveuses
INC.
VENTE — REPARATIONS — PIECES
239, St-Vallier-Ouest
Tél. : LA 3-4638

J.-M. BEDARD LTEE
545 Est, Boul. Charest
(En face de la Cie Paquet)
Tél.: LA 9-1733

J.-A. Asselin & Fils
Division des accessoires électriques
476, rue de Mazenod
Tél.: LA 2-8708

QUÉBEC SERVICE DE LAVEUSE ENR.
351 Est, Boul. Charest
Tél.: LA 2-2724

ADÉLARD LABERGE
LIMITEE
260, 5e Rue
Tél.: LA 5-4825

L. GUTTMAN
LIMITEE
95 rue St-Joseph Est
Téléphone: LA 2-2727

BIZIER & CARON Ltée
801 est, rue St-Joseph
Téléphone : LA 9-3391

ALBERT BARRE AUTOMOBILE
LTEE
Dépt Accessoires Electriques et meubles
1095 DE LA CANARDIERE
Tél. : LA 9-3331

J.-ROMEO CROTEAU
179 St-Jôseph Est
Tél.: LA 2-3928

QUEBEC ELECTRONIQUE
ENR.
621 rue St-Jean
Téléphone : LA 4-4237

J.-W. MAINGUY
Meubles
et accessoires électriques
2788 chemin Ste-Foy
Ste-Foy - Tél.: OL 3-1134

DOMINIQUE PAQUET
1419 rue St-Paul
Ancienne-Lorette
Tél.: LA 7-5532

LE PARADIS DU BIJOU
ENR.
53, Ave Plante
Québec-Ouest
Tél.: LA 7-8317

Bélanger & Lachance
ENR.
2213 boul. des Chutes
Courville
Tél.: MO 3-3190

CLAUDE SIOUI ENR.
Meubles et Appareils Electriques
Village Huron, Loretteville
Téléphone: VI 2-4824

JEAN-GUY BOLDUC
ENR.
8890 Boul. Ste-Anne
Château-Richer, Qué.
Tél.: 614 W 11

ROCHETTE & FILS
19 rue du Vieux-Moulin
Giffard — Tél.:
MO 3-6943 - MO 3-6422

G.-J. LEMIEUX Ltée
15 rue St-Louis, Lévis
Téléphone: TE 7-8821

LEOPOLD TREMBLAY
ENR.
1123 rue Commerciale
St-Romuald
Téléphone : TE 9-9512

LES ENCHERES CHERRIER
LIMITEE
105, rue St-Germain
Rimouski, tél.: RA 3-4373

M. PAUL BEGIN ENR.
Rond-point Lévis, près du Pont de Québec — Ouvert le soir
Téléphone : TE 9-9196

GÉRARD BEAULIEU
Notre-Dame-du-Lac
Témiscouata

DESCHAMPS RADIO-TELEVISION
ENR.
683 avenue Royale, Beauport
Tél. : MO 3-7818

LORTIE & REDMAN
St-Raymond
Cté Portneuf

H.-P. DUFOUR
170, 104ième Rue
Ville Montmorency, P.Q.

ROGER MARCOTTE
113 rue Kernan
Donnacona
Cté Portneuf — Tél.: 266

JACQUES NAUD
Deschambault,
Cté Portneuf
Tél.: 49 s. 22

GAGNON & FRÈRES
Meubles
dans toutes les localités
au Royaume du Saguenay

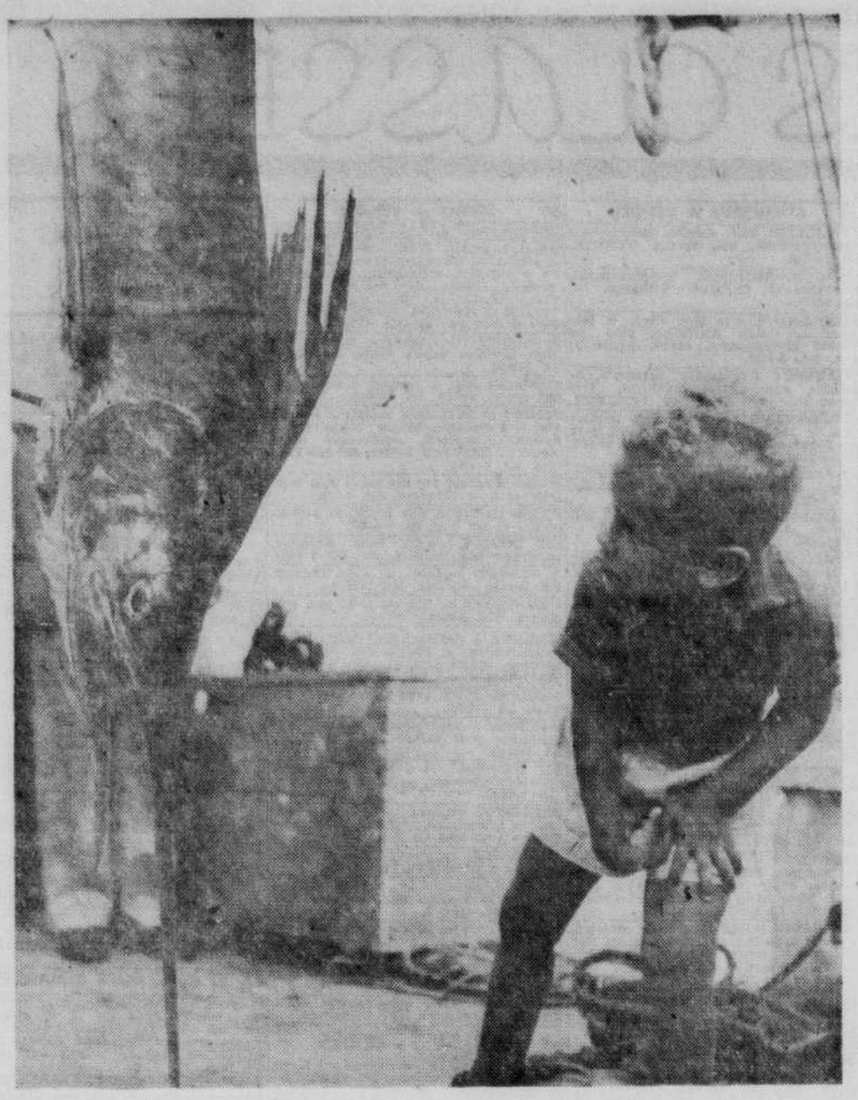
ROCK ÉLECTRIQUE
71 King George
Kénogami

POTVIN & TREMBLAY
Meubles
Chicoutimi et Port-Alfred

GAGNON & FRÈRES
Meubles
St-Joseph d'Alma

J.-N. THIBEAULT
Meubles
St-Fabien, Rimouski
Tél.: 87W

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS



La prudence vaut encore mieux

Le petit Mike Alexis, de San Juan, Porto Rico, fait preuve d'une prudence évidente alors qu'il se refuse d'approcher de ce géant des mers maintenant devenu inoffensif. Cette respectable prise fait partie d'une douzaine d'autres qui ont marqué récemment un tournoi international de pêche au Club Nautico-Dock, à San Juan, Porto Rico.

A Québec, le mois dernier

830 accidents ont fait 3 morts et 117 blessés

(Par René LAGACE)

L'hiver approche, nous amenant la pire saison pour les automobilistes. Et le chef de police Roger Lemire, O.B.E., demande donc aux usagers de la route de redoubler de prudence afin de conserver intact un beau record établi à date dans le domaine des accidents de la circulation dans la cité.

Cette année, le chef ne déplore que huit morts accidentelles, à comparer à 14 en 1958 à pareille date. "Mais nous avons encore deux mois à passer et ce sont les plus dangereux", ajoute-t-il.

Il demande aux automobilistes de prendre les précautions élémentaires suivantes maintenant que nous connaissons le gel, le givre, les artères recouvertes de feuilles mortes qui rendent le freinage plus risqué, etc. L'obscurité surprend aussi les automobilistes beaucoup plus tôt qu'en été.

Il faut donc vérifier les freins, les phares, les lumières rouges à l'arrière, les signaux de direction, les essuie-glaces, la chaufferette pour dégivrer les vitres, etc.

En plus, ajoute le chef Lemire, tous les automobilistes qui font preuve de civisme auront fait poser les pneus d'hiver ou transporteront des chaines afin de ne pas gêner la circulation à la première bordée. On a déjà eu de la neige et il faut s'attendre à des embouteillages lors des prochaines chutes.

Le chef veut aussi que les automobilistes respectent les feux de signalisation et les signaux d'arrêt surtout aux grandes artères.

Depuis le 1er novembre, continue le chef, le stationnement est défendu dans les rues la nuit. Les propriétaires de véhicules doivent faire diligence s'ils ne veulent pas que leurs véhicules soient remorqués ou s'ils ne veulent pas écoper de cartes d'infraction.

Durant la fin de semaine, soit de vendredi soir à dimanche soir, ses hommes ont apposé un total de 6,283 avertissements pour ceux qui laissent encore leurs véhicules dans les rues. Dès les premières neiges, on posera des cartes d'infraction et on fera remorquer les véhicules s'ils gênent les travaux de déneigement.

Le chef a fait ces déclarations, hier, alors qu'il faisait connaitre aux journalistes les statistiques pour le mois d'octobre. Cette année, il y a eu 830 accidents qui ont causé des blessures à 117 personnes et la mort de trois autres. L'an dernier, pendant le même mois, il y avait eu 816 accidents, 109 blessés et un mort. Les 1,364 véhicules impliqués dans les accidents, soit 1,008 autos, 231 camions, 75 taxis, 28 autobus, 11 motocyclettes, 10 bicyclettes et une voiture à traction animale, ont subi des dommages de l'ordre de $67,450. Le chef a ajouté qu'il y a eu 12,837 contraventions aux règlements de circulation et 26 cas de conduite après avoir ingurgité de l'alcool.

Entretemps, Me Pierre Vallée, greffier en chef de la Cour municipale, a publié les statistiques concernant les contraventions pour le même mois: 9,421 cartes posées; 3,416 rapports faits à la Cour; 6,074 actions entrées et rapportables durant les mois qui suivent; 755 cartes payées à $1; 1,399 cartes payées à $2; 2,927 avis et actions payés rapportant $8,117.67; 3,667 avis et cartes classés à la suite d'explications de la part des contribuables ou erreurs.

Projet de visite de M. Macmillan en Argentine

Londres, (PA). — Le premier ministre Macmillan a accepté une invitation de visiter l'Argentine mais aucune date n'a encore été fixée, rapportent des autorités du gouvernement.

Ces dernières ont cependant l'impression que M. Macmillan ne pourra se rendre en Argentine avant 1961.

Les bleuets plus abondants cette année

Québec (PQ) La récolte des bleuets dans la province a été plus considérable cette année que l'année dernière mais les égrappeurs ont gagné moins d'argent.

On estime que 10,460,704 livres ont été récoltées cette année en regard de 6,917,172, l'an dernier. Ces chiffres sont fournis par le bureau provincial de la statistique.

La récolte de 1959 est évaluée à $1,236,069, en regard de $1,129,434, pour 1958.

Le prix moyen payé cette année aux cueilleurs a été de 11.8 cents la livre en regard de 16.3 cents l'an dernier.

Les statistiques sont compilées selon les renseignements fournis par les agronomes et les inspecteurs provinciaux de l'horticulture, les grossistes et les entreprises de transport.

Troubles à Rio

Rio de Janeiro, 10. (UPI) Des bombes ont explosé hier soir en cette ville, après que le gouvernement eut aboli le plafonnement des prix sur la viande.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir• effet demain matin
CONSTIPATION

"L'une des sept voitures les mieux construites du monde"*
PEUGEOT
ROAD & TRACK MAGAZINE
Les autres: Rolls Royce, Mercedes-Benz, Lancia, Rover, BMW, Cadillac.

FRADET AUTOMOBILE ENR.
276 rue St-Paul, Québec — LA 9-4197

L'utilisation des eaux du Nil

République arabe et Soudan en viennent à une entente

Le Caire, 10 — (UPI) Une entente entre la République arabe unie et le Soudan, au sujet de l'utilisation des eaux du Nil, a mis fin dimanche à une dispute de cinq années entre ces deux pays, et les deux gouvernements intéressés commencent dès aujourd'hui à mettre en valeur des terres qui sont maintenant désertes.

Les négociations se sont terminées par une victoire du plus petit des deux pays et c'est l'une des oeuvres les plus marquantes du nouveau gouvernement du Soudan. L'entente fixe la quantité d'eau que chaque nation va recevoir désormais, indemnise ceux qui ont perdu leur propriété par l'inondation, et fait prévoir une augmentation du commerce.

Le pacte signifie qu'il n'y aura pas de troubles provoqués par le Soudan quand la République arabe unie commencera les travaux de construction du barage d'Assouan sur le Nil, au mois de janvier.

Ce barrage donnera la vie à une longue bande de terrain jusqu'ici désertique le long du Nil, et le pacte double le commerce entre le Soudain et la République arabe unie, l'Egypte fournissant du sucre, du riz, et des textiles cependant que le Soudan vendra du bétail et des céréales aux Egyptiens et à leurs alliés.

Des sources bien renseignées ont fait savoir que l'impasse dans laquelle se trouvaient les deux pays a été brisée quand le général Nasser a consenti à augmenter le montant à payer aux citoyens du Soudan qui perdront leurs propriétés par suite de l'exhaussement des eaux du Nil. La République arabe unie avait offert $15 millions précédemment mais Nasser a haussé la somme à $45 millions.

Le pacte accorde 55½ milliards de pieds cubes des eaux du Nil à la R. A. U. et 18½ milliards au Soudan, après la construction du barrage. Le Soudan pourra également construire son propre barrage sur le Nil bleu, un des fleuves tributaires du Nil proprement dit.

Dorés de la baie Missisquoi semés dans des centaines de lacs et rivières du Québec

L'ensemencement de lacs et rivières au moyen de dorés est une entreprise du département de la chasse et de la pêche de la province de Québec. Molson est très fier d'avoir pu contribuer à cette oeuvre en effectuant le transport gratuit pour les associations de pêche. Voici un extrait d'un rapport publié par le Dr Louis Rock Séguin, biologiste directeur de la Pisciculture de Coaticook et grand responsable de l'ensemencement de dorés dans de nombreux endroits de la province.

En 1954, aux demandes pressantes de plusieurs associations de pêche, les autorités de la province de Québec arrêtaient la pêche commerciale du doré sur le Lac Champlain à la Baie Missisquoi et transformaient de ce fait cette baie en station de pisciculture dans le but de transférer dans d'autres lacs et rivières de la province le doré qui vient y frayer.

Les dorés sont capturés par 15 pêcheurs experts au moyen de nets de 600' de longueur. Afin d'assurer la survivance des poissons capturés les pêcheurs reçoivent .50 pour les dorés vivants et .05 pour les morts. A chaque coup de seine, seuls les dorés sont retenus et les autres espèces sont remises à l'eau. Les dorés sont conservés dans de larges bassins en bois pour un temps aussi court que possible afin d'éviter que les poissons soient endommagés et meurent. La plupart du temps, ils sont chargés directement dans des camions équipés de réservoirs et de pompes assurant une bonne circulation d'eau et d'air. Grâce à cet équipement, 500 dorés ont été transportés, sans aucune perte, à des distances allant jusqu'à 250 milles. Le Club de Pêche Molson a transporté gratuitement plus de 90% des dorés pour les associations de pêche et cela depuis cinq ans.

Des centaines de lacs de la province de Québec ont été ensemencés de ces dorés de la Baie Missisquoi dont le poids varie entre 1 livre et 11 livres. Comme ces poissons sont de belle taille, les pêcheurs ont eu le plaisir et l'avantage d'en pêcher dès la première année si bien que dans certains endroits 80% des poissons ensemencés ont été capturés. C'est une méthode d'ensemencement qui semble être efficace et dont le coût n'est pas très élevé.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que LA CORPORATION DE GAZ CARTIER — CARTIER GAS CORPORATION s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session pour l'adoption d'une loi pour les fins suivantes :

a) L'autoriser à :

1.—Acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tous droits de passage, servitudes et terrains nécessaires pour la construction de pipe-lines pour la transmission et la distribution de gaz naturel dans un territoire comprenant tous les comtés de la province de Québec situés au sud du fleuve St-Laurent jusqu'à la frontière des Etats-Unis et s'étendant vers l'est jusqu'aux comtés de Nicolet, Mégantic et Frontenac inclusivement, et au nord du fleuve St-Laurent les comtés de St-Maurice, Trois-Rivières, Champlain, Laviolette, Portneuf, Montmorency, Québec, Québec-Est, St-Sauveur, Québec-Ouest et Québec-Centre, sauf quant à la distribution du gaz le territoire mentionné à l'article 6 des statu de Québec 4-5 Elizabeth II chapitre 157, tel que modifié par le chapitre 41 de 5-6 Elizabeth II ;

2.—Acquérir, de gré à gré, tout système de distribution de gaz, avec toutes les franchises, droits de passage et servitudes s'y rattachant, et à exercer ces franchises, droits de passage et servitudes ;

3.—Exercer dans les limites du territoire décrit ci-dessus les pouvoirs énoncés en ce qui concerne le gaz, dans les dispositions des articles 63 à 71 et 73 à 76 inclusivement de la Loi des compagnies de gaz et d'eau Statuts refondus, 1941, chapitre 294) ;

4.—Obtenir de toute corporation municipale comprise dans le territoire ci-dessus, sur simple résolution, sans autre formalité, une franchise n'excédant pas vingt-cinq (25) ans et comportant le droit exclusif de vendre et distribuer le gaz par tuyau ou autrement et de placer les tuyaux et autres accessoires nécessaires dans les limites de leur territoire respectif.

b) Déclarer valides et légaux certaines résolutions et certains contrats déjà passés par certaines corporations municipales dans le dit territoire.

Et pour autres fins.

Québec, P. Q., le 24 septembre 1959.
LA CORPORATION DE GAZ CARTIER
CARTIER GAS CORPORATION
Requérante

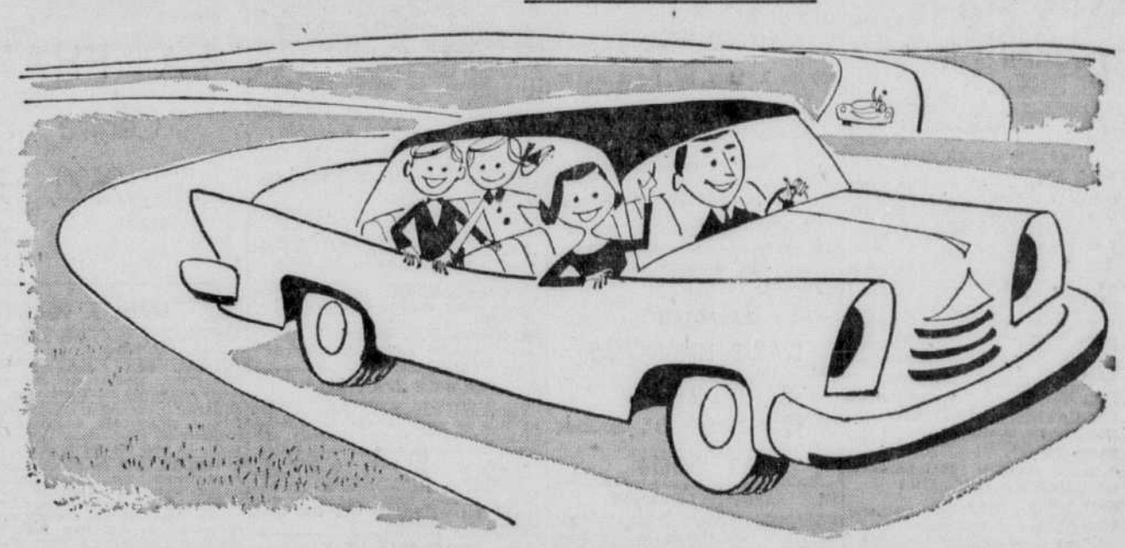
Pas si avancé qu'on le dit généralement

Chicago, 10 (PA) — Un savant russe a affirmé samedi dernier qu'il est faux de croire que l'Union soviétique a mis au point à titre d'expérience un avion et une locomotive à propulsion atomique.

Chef du principal organisme s'occupant de l'utilisation de l'énergie atomique en URSS, le professeur Vasily S. Emelyanov, a également nié que les Russes aient utilisé de petits engins nucléaires pour construire de nouveaux ports et améliorer leurs cours d'eau.

M. Emelyanov et huit autres savants et ingénieurs russes effectuent une tournée des différentes centrales atomiques aux Etats-Unis. Une délégation d'hommes de science américains avaient visité les centrales russes le mois dernier.

Automobilistes: Voici l'assurance-automobile qu'il vous faut!



PRIMES MODIQUES • PAIEMENTS ÉCHELONNÉS • PAIEMENT RAPIDE
DES INDEMNITÉS • COMPAGNIE CANADIENNE

MERIT INSURANCE COMPANY

vous fournit *une protection complète*
et peut vous faire économiser jusqu'à $30.00 sur votre assurance-automobile

Passez, téléphonez ou écrivez au bureau local de MERIT INSURANCE.

BUREAU BIEN SITUÉ • OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 6 H. DU SOIR, LE SAMEDI JUSQU'À MIDI

Voici quelques-unes des raisons pour lesquelles plus de 125,000 assurés préfèrent MERIT INSURANCE, l'une des plus importantes compagnies d'assurance entièrement canadiennes . . .

MERIT offre une protection complète: responsabilité civile, dommages matériels, collision, feu et vol, frais médicaux, risque-voyageurs, privation de l'usage et remboursement total en cas de bris de glaces.

MERIT peut faire économiser jusqu'à 20 pour 100 sur l'assurance-automobile.

MERIT accorde jusqu'à 8 mois pour payer.

MERIT donne le service le plus rapide. Notre bureau local paie immédiatement toutes les indemnités. Ni délai, ni attente pour adjudication des réparations.

MERIT se spécialise dans l'assurance-automobile . . . possède plus de 50 bureaux et un personnel de plus de 100 experts en évaluation des dommages à travers le Canada.

MERIT a payé plus de $7,000,000 d'indemnités l'an dernier. Son actif dépasse maintenant $10,000.000.

MERIT NATIONAL SERVICE CANADIAN COMPANY INSURANCE COMPANY

MERIT INSURANCE COMPANY

QUÉBEC	*CHANDLER*	*CHICOUTIMI*	*RIMOUSKI*
376 est, rue du Roi	Boite postale 38	110 est, rue Racine	166 ouest, rue Germain
Tél.: LA. 4-4662-3-4	Tél.: 375	Tél.: LI 3-0245	Tél.: RA. 3351
ROBERVAL	*TROIS-RIVIÈRES*	*EDMUNDSTON*	*CAMPBELLTON*
26, rue St-Alphonse	1635, rue Royale	2, rue Hill	90, rue Roseberry
Tél.: 1590	Tél.: FRontenac 5-4500	Tél.: RE. 5-6486	Tél.: PLaza 3-3321

"Votre protection est notre but"

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Beauport, Camp-Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, L'Anc.-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Région du Saguenay et du Lac-St-Jean : 5c la copie ou $15.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivant: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois, $3.00; 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada, 1 an, $12.00; 6 mois $6.50; 3 mois, $4.00; et 1 mois $1.50

Etats-Unis et pays faisant partie de l'Union postale: 1 an $15.00; 6 mois $7.75; 3 mois, $4.50; 1 mois $1.75.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25
3 ins. consécutives la lig. comptée	.65
6 ins consécutives la lig. comptée	.22
24 ins consécutives la lig. comptée	.20
Minimum 2 lignes comptée par ins.	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus	$0.05
Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.50
Mots additionnels	$0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle 5 mots 25c la ligne	
Prière pour faveurs obtenues	$6.00
Avis dans carret mondain	$2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944
30 SUCCURSALES
QUARTIER CHAMPLAIN :

JOS. COTE LTEE
Succ. No 2, 1154 rue St-Jean — Tél. : LA 4-0574
Succ. No 4, 17 Buade — Tél. : LA 2-0288

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE :

JOS. COTE LTEE
Succ. No 16, Carré d'Youville — Tél. : LA 2-0594

J.-B. ROUSSEAU
605 rue St-Jean — Tél. : LA 8-8301

TABAGIE ST-JEAN
620 rue St-Jean — Tél. : LA 2-5923

TABAGIE CENTRALE
710 St-Jean — Tél. : LA 3-9644

JOS. COTE LTEE
Succ. No 5, 459 rue St-Jean — Tél. : LA 4-0592

QUARTIER MONTCALM :

TABAGIE CARTIER
coin Fraser & Cartier — Tél. : LA 4-9944

PHARMACIE SOUCY
999 Boul. St-Cyrille — Tél. : LA 2-1234

QUARTIER ST-ROCH :

JOS. COTE LTEE
Succ. No 9, 855 St-Joseph — Tél. : LA 2-6131
Succ. No 12, 301 St-Joseph, coin Dorchester — Tél. : LA 4-0084

J.-E. GIGUERE, tabaconiste
375 Est, St-Joseph — Tél. : LA 3-0738
115 Est, St-Joseph — Tél. : LA 4-1103

ROCH GIGUERE
308 de la Couronne — Tél. : LA 4-0472

L. LANGEVIN
coin Boul. Charest et Couronne — Tél. : LA 2-0442

QUARTIER ST-SAUVEUR :

DAMASE BLAIS, épicier
726 rue Ste-Thérèse — Tél. : LA 7-9936

RENE DION
268 Ouest, St-Vallier — Tél. : LA 4-0473

QUARTIER LIMOILOU :

ADELARD GIROUX
900, 3ème Avenue — Tél. : LA 2-0191

PHARMACIE YVAN COUTURE
2894, 1ère Avenue — Tél. : MA 3-1474

RESTAURANT LACHANCE
1231, 1ère Avenue — Tél. : LA 2-4982

ST-RODRIGUE :

PHARMACIE BERNIER
57, 1ère Ave, St-Rodrigue — Tél. : MA 3-9837

QUEBEC-OUEST :

M. A. LABRECQUE
77 avenue Plante
Québec-Ouest — Tél. : LA 7-7007

GIFFARD :

C.-A. GAGNON
101 Avenue Royale
Giffard — Tél. : MO 3-6753

BEAUPORT :

EUGENE PARENT
29 du Collège
Beauport — Tél. : MO 1-1326

ST-GREGOIRE, MONTMORENCY ET LA COTE DE BEAUPRE :

GEORGES BHERER
138 avenue Ruel
St-Grégoire — Tél. : MO 3-9107

LEVIS :

PHARMACIE AUGER
15 rue Guenette, Lévis. Tél.: TE 7-1801

LAUZON :

PARE, J.-E.
237 rue St-Joseph
Lauzon — Tél. : TE 7-1891

L'ANCIENNE-LORETTE :

BEDARD, J.-L.
1590 Notre-Dame — Tél. : LA 7-4293

LORETTEVILLE

BOIVIN, A., ENR.
167 St-Ambroise
Loretteville — Tél. : VI 2-2821

6 AGENTS

"FAITES $100.00 PAR SEMAINE"

ETES-VOUS intéressé gagner $2.50 l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant à domicile dans votre entourage, 200 produits domestiques garantis tels que: thé, café, épices, essences, remèdes brevetés, cosmétiques de luxe, bijoux, cartes de Noël, etc., etc. Avons un système de primes irrésistible. Distribuerons plus de $4,-500.00 en prix aux détaillants et clients. Expérience non requise. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. LA CIE PAULA LTEE, 21 St-Paul Est, Montréal, P.Q.

8 ANIMAUX A VENDRE

JEUNES BOXERS pur sang, âgés 3 mois, couleur golden fawn. S'adresser à 654, 22ème RUE.

COLLEYS 2 mois, Cockers, 8 mois, de chasse, enregistrés. VI 9-3121.

JEUNE BULLDOG anglais, enregistré $150. MU 1-1520.

BOXER mâle enregistré, 2 ans $75.00. MU 1-1520.

10 APPARTEMENTS A LOUER

1 OU 2 PIECES avec chauffage électrique. S'adresser à 154 DU ROI — LA 3-9426 — Soir LA 3-5239.

2 APPTS, chambre bain, entrées seules, éclairés, chauffés. TEL.: MU 3-9873.

STE-CLAIRE D'ASSISE — 2 appts chauffés éclairés meublés, boudoir et cuisine, poêle et frigidaire 38 BOUL. DES ALLIES. LA 2-6518.

2 APPTS, meublés, chauffés, éclairés. S'adresser 709 St-Olivier, LA 3-9291.

2 PIECES, meublées, lavabo, frigidaire, laveuse. 630 LATOURELLE — LA 3-4922

2-3 PIECES meublées, plus bain, dans édifices ultra-modernes, stationnement privé, $60.00 - $100.00. TEL.: LA 4-7022. Soir LA 7-9387.

10 APPARTEMENTS A LOUER

CHAMBRE, cuisine, chauffées, Belvédère, Ste-Foy 890 Chemin Ste-Foy. — LA 7-3288.

APPT meublé, réfrigérateur, 3 St-Thomas, face Terreau & Racine. LA 4-0498. MO 1-1688.

FLAT meublé, chauffé, éclairé, visible le jour. 840 Claire Fontaine.

ST-SAUVEUR, 3 pièces, chauffées, meublées, éclairées, entrée seule. LA 3-7991.

879 RUE ST-JOSEPH-EST, appartement 2 pièces plus chambre bain, meublé, chauffé eau chaude à l'année, $45.00. LA 4-2084 ou LA 7-4456.

1295 MAXFIELD, appt 5, libre, 5 appts chauffés, eau chaude, $80.00. LA 7-4206.

FLAT à louer 13 Ste-Angèle visite 2 à 7 p.m.

2 PIECES meublées, chauffées. S'adresser 33 Laporte. LA 4-0583.

ST-ROCH beaux flats chauffés, meublés, éclairés, frigidaire, 656 St-Vallier Est.

PRES PARLEMENT, 2 grandes pièces chauffées, poêle, frigidaire, eau, balcon, $45.00. 770 Artillerie. LA 2-2923.

2 GRANDES PIECES chauffées, meublées, frigidaire, balcon sur la rue, pour adultes, Limoilou. TEL.: LA 3-6609.

2 PIECES meublées, réfrigérateur pour couple marié. 1049 St-Michel. LA 4-0090, après 5 hres.

ST-ROCH, 2 appts, meublés ou non, vue sur la rue, entrée seule, libre. — LA 3-4124.

APPT à louer, eau chaude, poêle électrique, frigidaire le tout bien meublé. S'adresser 1194 St-Vallier Est (Carré Parent).

1560 CHEMIN STE-FOY, 2 appartements, meublés, chauffés, frigidaire, poêle électrique, électricité fournie. — TEL.: MU 1-5898.

QUARTIER LATIN, 2 pièces, plus chambre de bain, meublé, frigidaire, 1er plancher, entrée seule. LA 2-9383.

CHAMBRE et flat de 2 pièces, meublées, eau chaude année. Possession immédiate. S'adresser 23 St-Flavien. — LA 2-3767. M. P. Daigle.

PLAT à louer, meublé, chauffé., aussi chambre. 859 Richelieu. LA 3-6072.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT, 2 ou 2½ pièces, meublé ou non, chauffé, St-Pascal ou Giffard. MO 1-4551.

13 ARGENT A PRETER

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,000 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 466 la Couronne. TEL.: LA 3-8109 — LA 3-9829.

$100,000 DIVERS MONTANTS, première hypothèque. Immeuble, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER. — 425 de l'Eglise. LA 5-9450.

OBTENEZ hypothèques rapidement. Ouvert jour et soir : R. Duhamel. TEL. : LA 7-2813.

CAPITAL ETRANGER, 1ère et 2ième hypothèques, Ville et campagne. Intérêt 7%. Terme à ans à 20 ans. Achats, créances, hypothécaires. IMMEUBLES GENERALES, 350 Blvd Charest Est. — LA 3-3461, chambre 304.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES, taux 6½%, Québec et banlieue. Aussi prêt sur auto, taux minime. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 970 Ave Cartier.

1ère - 2e HYPOTHEQUE, 6½ - 7% annuel J. C. Goumont, 1529 Boul. l'Entente jour LA 7-3153, soir LA 4-4396.

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés, résidentielles et commerciales, dans toute la province. Aussi prêts pour consolider les dettes. Aide Universelle Limitée, 466 de la Couronne, Jour LA 2-3968. Soir LA 3-5851.

PRET
EN
PREMIERE & DEUXIEME
HYPOTHEQUES

Offerts à tous les propriétaires, cultivateurs, commerçants. Pour constructions, réparations, consolidation de dettes, etc.

Villes et campagnes

5 ans pour rembourser

Ecrivez, téléphonez ou passez à nos bureaux. Le prêt pourra vous être accordé le même jour.

LA SOCIETE
D'AIDE FINANCIERE
DU QUEBEC
285, St-Joseph Est, Québec
LA 2-6464

14 ARGENT DEMANDE

EMPRUNTERAIS $2,000, remettre mensuellement. Ecrire Dépt 856. Le Soleil.

ATTENTION PRETEURS

AURAIS BESOIN $100,000 pour prêter en petits montants sur très bonnes garanties. Ecrire dept 842. Le Soleil.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. TEL.: LA 2-6821. Huile pour brûleurs.

NETTOYAGE $4.00

VENTE brûleurs Lynn, Victor, A.B.C. Kemac, Breeze, Boston, fournaise. — L. PARENT, 198, 3e AVENUE. LA 4-4990

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle traitée Kleen-Flo. EUGENE DESROCHES & FILS LTEE, 596 St-Vallier-Ouest — LA 3-4946.

30 BUREAUX A LOUER

CARRE JACQUES-CARTIER. Bureaux à louer, 368 DU ROI. LA 5-8711.

126 ST-PIERRE. Bureaux à louer. Rez-de-chaussée, 2e étage, ascenseur à l'épreuve du feu, entre les 5 plus grandes banques. Plafond d'acoustique, fenêtres aluminium, 2 chambres toilette à chaque étage. S'adresser au surintendant.

BUREAUX, situés 915 rue St-Jean, près Carré d'Youville, avec service d'ascenseur, accommodation de stationnement. LA 3-2445.

BUREAU, Edifice épreuve du feu, ascenseur. L. CASSULO. 1026 ST-JEAN.

HAUTE-VILLE. Bureaux modernes, différentes grandeurs. TEL.: LA 4-7022. Soir LA 7-9387.

BUREAUX pour professionnels, agents, etc. 31 McMahon, coin d'Auteuil, près Carré d'Youville. MU 1-5408. LA 7-2614.

BUREAU, 2 à 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, conviendrait avocat, architecte, dentiste, salle d'échantillon. 760 Pierre Boucher, coin Blvd Henri Bourassa. LA 4-3659.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. LA 3-6945.

PACE HOPITAL St-François d'Assise, 1666, 1ere Avenue. LA 3-9945.

CHAMBRE et pension si désirée, quartier résidentiel, stationnement gratuit. LA 7-4227.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, maison privée, chambre chauffée, pension, monsieur. LA 7-7911.

CHAMBRE-PENSION si désiré, 40 Ave Laurier. LA 3-1344.

PAROISSE St-Dominique, grande chambre, 1 ou 2 personnes, pension. LA 2-5446.

MONSIEUR, endroit idéal, bon chez soi. LA 4-5471.

CHAMBRE ET PENSION, pour couple ou personne âgée, prix modique, nous prenons grands malades. OL 3-3184.

751 RICHELIEU, chambre et pension, pour 1-2 personnes.

HAUTE-VILLE, chambre, lavabo, jeunes gens, repas toutes heures. LA 3-6402.

ST-ROCH. Chambre et pension. S'adr.: 540 du ROI, 2e étage.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, chambre et pension pour monsieur. TEL.: LA 3-5839.

40 CHAMBRES A LOUER

PRES CHATEAU chambres doubles, simples, jour, semaine. 21 MONT-CARMEL.

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, permis de cuisine si désiré. S'adresser 581½ ST-LOUIS, après 5 heures.

BELLE CHAMBRE à semaine, prix modéré. Hôtel Au Jardin du Gouverneur 16 Mont-Carmel. LA 6-8502.

40 CHAMBRES A LOUER

ST-SACREMENT grande chambre, eau courante, entrée privée, monsieur seulement. LA 7-3834.

CHAMBRE meublée, sendroit tranquille. LA 3-8941, après 6 heures p.m.

ST-SACREMENT, chambre pour personne distinguée. Place tranquille. 1439 Garnier.

POUR MESSIEURS, usage cuisine, réfrigérateur, etc. Prix modéré. 1015 d'Artigny.

HAUTE-VILLE, chambre à louer. 48 STE-URSULE.

PETITE CHAMBRE, près du Boul. Langelier, conviendrait pour monsieur distingué $6.00 par semaine. LA 3-4261.

BELLE GRANDE CHAMBRE, grande fenêtre, eau courante, renovée à neuf. S'adr.: RENFREW HOUSE, 24 Ste-Anne.

ST-SACREMENT, chambre près école normale et science. TEL.: MU 1-2063.

PACE HOPITAL, St-François d'Assise, 1666, 1ère AVENUE. LA 3-9945.

BACHELOR meublé, frigidaire, poêle électrique, 630 FRASER, Appt 2.

PRES CARRE D'YOUVILLE, 735 St-Augustin. Pas cuisine, lavabo, monsieur distingué.

PRES DU CHATEAU, grande chambre, eau, foyer, permis cuisine. 37 Ave Ste-Geneviève. LA 4-9283.

GRANDE CHAMBRE, conviendrait pour couple, permis cuisine, eau chaude. S'ad. 728 ST-VALLIER-OUEST. St-Malo.

BELLE CHAMBRE avec eau chaude et froide année. 8 ST-FLAVIEN.

RUE CLAIRE-FONTAINE, appartement idéal pour 1-2 personnes, soit 1 pièce plus chambre de bain, armoire de cuisine, poêle, réfrigérateur, balcon, lingerie, garde-robes, etc. Le tout neuf. LA 3-6070.

PRES BOUL. L'ENTENTE, chambre avec lavabo, pour monsieur. TEL.: MU 3-0466.

CHAMBRE, 197 Blvd Henri Bourassa, appt 5. LA 3-7547.

CHAMBRES avec ou sans cuisine, poêle, lavabo, personne honnête. MU 3-0986.

GRANDE CHAMBRE, bien propre, 2 fenêtres sur rue, permis cuisine, frigidaire, eau chaude. LA 4-0502.

PRES CARRE d'Youville, chambre meublée, homme préférence, pas cuisine. — LA 2-2253.

391 ST-JEAN, belle chambre, meublée, eau chaude fournie, $6.00. LA 3-5150.

ST-ROCH, flat, permis de cuisine et téléphone, maison tranquille, voisin théâtre Pigalle. 317 ST-JOSEPH-EST.

CHAMBRE à louer à la semaine, avec permis cuisine. LA 2-0367.

CHAMBRES modernes, location mensuelle. HOTEL AMBASSADEUR, 570 Grande-Allée Est.

CHAMBRE très propre, lavabo, eau chaude année. 6 STE-PAMILLE.

ST-CYRILLE EST, chambre 1-2 personnes, avant, bain, garage. LA 5-8704.

LIMOILOU, chambre bien ensoleillée, eau chaude à l'année, place tranquille, permis cuisine. 301-B Canardière. — LA 2-0230.

FLAT, chambre tout meublé, poêle, frigidaire, couple ou fille. MU 3-7495.

1er PLANCHER, permis cuisine, douche, toilette privée. Grande-Allée. LA 4-1618.

ST-ROCH. Chambre moderne, eau chaude, confort, tranquillité. 593 DU ROI.

CHAMBRE PROPRE, confortable, bon chez-soi. LA 4-2936. 1182 Avenue Cartier.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, grande chambre chauffée, monsieur seulement. libre immédiatement. LA 5-5492.

2 GRANDES CHAMBRES, près Centre Industriel, bain, eau chaude, permis cuisine, entrée seule. LA 7-0874.

CHAMBRE, belle et grande, stationnement gratis. 431 MAUFILS.

CHAMBRE A LOUER, Blvd Benoit XV, LA 2-4956.

CHAMBRE A LOUER, lavé, nourri. S'adresser LA 4-4541.

HAUTE-VILLE, grande chambre non meublée, permis cuisine, accès poêle, frigidaire, eau chaude année, véritable chez-soi. MU 3-7494, soir seulement.

ST-DOMINIQUE, chambre en avant, 1er étage. 1190 Cartier. LA 4-9909.

RUE ST-JOSEPH Ouest, chambres et flats meublés, partir $6.00. MO 1-3034.

CHAMBRE-BOUDOIR, très confortable. 3125, 18e RUE. MO 3-6130.

CHAMBRE moderne, pour jeune fille, accommodation de cuisine. Information LA 3-9429.

PRES CHATEAU, chambres meublées, journée, semaine, mois. 8 Laporte. — LA 2-8596.

CHAMBRE permis cuisine, 473, 1ère Avenue, Limoilou, près du pont.

PERSONNE sérieuse, permis cuisine, près église. LA 3-0291.

GRANDE CHAMBRE. S'adr.: 506 de la Salle coin de L'Eglise.

ST-ROCH, 341 St-Joseph Est, chambre, permis cuisine, tranquille. LA 4-0819 — LA 4-0438.

CHAMBRE-BOUDOIR, avant, propre, chauffée, eau chaude. Crémazie Est. — LA 5-5761.

CHAMBRE meublée, chauffée, 2 fenêtres sur rue, cuisine permise, pour fille, près Carré d'Youville. LA 4-6273.

42 CHANCE D'AFFAIRES

ATTENTION Magasins: Nous vendons au prix du gros, surplus de l'Armée, pantalons, bottes, sacs de couchage, chemises, havres-sacs, sacs de toile, tarpaulins, couvres-tout tuques, bas, gilets, imperméables, peinture, coupe-vents, accessoires pour chasse, couvertures, plus une centaine d'autres item. Une visite vous paiera. SMITH SALES Co., 4650 Boul. St-Laurent, Montréal.

PISCINES

Manufacturier national de piscines accordera franchise de vente à homme fiable, dans la région. Annoncées nationalement. Revenu au-dessus de la moyenne. Minime placement, financement partiel. Demandez la brochure. Casier MLS 1737, 125, 41e Rue ouest, New York, N. Y.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur. 15 MARIE-INCARNATION. — TEL.: LA 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE à louer ROYAL, de modèles récents. Appelez LA 2-7051. B GAGNE INC. 265 LA COURONNE.

CLEMENT & CLEMENT Inc. agent exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est. Téléphone: LA 5-4823, $6.00 par mois, $15.00, 3 mois. Reparation clavigraphes.

CLAVIGRAPHE louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester. LA 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 660 Côte d'Abraham. TEL.: LA 4-1869. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

54 COMMERCE A VENDRE

SALON COIFFURE, établi depuis 20 ans, cinq coiffeuses, place Hôtel de Ville, Québec. Conditions interessantes, $10,000 Acompte $4,000. GINGRAS, MA 3-1949.

LINGERIE pour enfants, artère commerciale, Québec, marchandises renommées, opérant depuis nombreuses années, cause vente santé. Harris Gingras, — MA 3-1949.

ANGE-GARDIEN, 4 logements, plus grand local, comptant $3,000. MO 1-5764.

CORDONNERIE équipée, St-Pie X, valeur $1,000 pour $750. MO 1-5764.

LIMOILOU épicerie-licenciée, plus 4 logements, $37,000. Comptant $12,000. — MO 1-5764.

DES REMPARTS, maison chambre meublées, $10,000 comptant, balance facile. MO 1-5764.

ST - EMILE manufacture pantoufles, $12,000.00 dont $10,000.00 comptant. — MO 1-5764.

RESTAURANT, stock, ameublement, avec logement, valeur $3,000 pour $2,000. — MO 1-5764.

SALON coiffure, logement 4 pièces meublées, $3,000.00 pour $2,000.00. MO 1-5764.

BOUL. STE-ANNE, cabines, maisons, grand terrain, comptant $20,000.00. — MO 1-5764.

LIMOILOU, restaurant moderne, grosse clientèle. Vente cause santé. ROGER. LA 4-2542.

LIMOILOU, salon coiffure, bien situé, grosse clientèle. Occasion. ROGER — LA 4-2542.

3e AVENUE, salon coiffure, moderne, valeur $5,000 pour $3,200. MO 1-5764.

GARAGE, vendre, comte l'Islet, neuf, aubaine, santé. Ecrire dept. 844 Le Soleil.

ECHANGERAIT pour restaurant, terrain Route 9, 972,000 pieds. $3,000. LA 9-1711.

DE LA CANARDIERE; restaurant, comptoir-lunch, stock, ameublement, $1,300.00. LA 9-1711.

RESTAURANT; comptoir-lunch avec logement 2 pièces. Stock, ameublement $3,500.00. Loyer $55.00 mois. LA 9-1711.

COMMERCE; 15 chambres meublées. Loyer $80.00 mois. $3,000.00. LA 9-1711.

ST-ROCH. — Propriété 14 appartements meublés, acompte $5,000.00. TURMEL. LA 9-2575.

54 COMMERCE A VENDRE

ST-VALLIER EST. Grosse épicerie-boucherie-licenciée, bon revenu. TURMEL. LA 9-2575.

ST-ROCH.—Restaurant comptoir-lunch, ameublement $2,800.00. TURMEL. — LA 9-2575.

RESTAURANT, très bien situé, et très moderne, chiffre d'affaires, plus de $74,000 annuellement, établi depuis 20 ans. LA 2-5282.

COMMERCE D'EPICERIE, boucherie, licenciée, gros chiffre d'affaires, très bonne condition. LA 2-5282. VEILLEUX.

CORDONNERIE déservant une population de 10,000 âmes, à vendre, au prix de l'équipement, prix de vente, $5,300. LA 2-5282. M. VEILLEUX.

ST-PASCAL. Salon coiffure moderne, stock, ameublement, $4,000. TURMEL. LA 9-2575.

CHARLESBOURG. Salon coiffure, bon revenu, stock, ameublement, $3,500. — TURMEL. LA 9-2575.

PLUSIEURS COMMERCES de chambres, à partir de $1,500, votre logis gratis. LA 2-5284. VEILLEUX.

SALON de coiffure, avec logement. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

RUE S-JEAN, magasin de robes. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

RESTAURANT

SITUE 547, Ouest St-Vallier $500.00 comptant, prix de vente $2,500, balance payable $100. mois. LA 7-8457 — ou MU 3-8359.

62 DIVERS

L.-J.-A. DEMERS, Achat, vente, échange, meubles, tout article neuf usagé. Réfrigérateur, 45 pieds cubes. 240 LA COURONNE. LA 2-2685.

63 DIVERS A LOUER

ATTENTION — Neuf, vendre, louer, robes mariées, dernier modèle, voiles, crinolines, capes fourrure, trousseau baptême. Mme LEON NADEAU, 123 Crémazie Ouest. LA 5-6434.

LEA NADEAU ENR. Salon de location, nouvelle collection de robes mariées, bal, accessoires, capes fourrure, corsetière, un seul magasin moderne. 2017, 1ère Avenue. LA 4-3724.

64 DIVERS A VENDRE

TELEVISIONS usagées, garanties 1 an, $59.00, $69.00. Service Bertrand T. V., 1017 St-Vallier-Ouest. MU 3-9822.

SPECIAL DU MOIS. Neuf, davenport $39.95 set chromé $39.95, télévision $95.00. Achetons, vendons, échangeons. CROTEAU LTEE, 154 du ROI. LA 5-9426.

SECRETAIRE, télévision, 24, divan, achetons, vendons, échangeons. MARCEAU MEUBLES USAGES, 432 Mgr GAUVREAU. LA 3-5625.

MATELAS à ressorts, $18.00, prélart. — JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. LA 7-0744.

MACHINE à coudre usagée, à prix d'occasion. S'adresser LA 4-4051.

SPECIAL TELEVISION 21, garantie 1 an, $110.00. Certificat lampes, écran neufs. Service électronique. MU 1-5496.

TERRE de remplissage à vendre, prendrait contrat de neige. LA 2-3711.

A SACRIFIER télévisions modèle recent, portant garantie 1 an. LA 9-3522

64 DIVERS A VENDRE

EQUIPEMENT de restaurant usagé — poêles à patates frites, tables à salade frigorifiques, tranche-patates, silex, poêles à hot-dogs, mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuse de patates Hobart. Prix raisonnable. Conditions faciles. VICTOR BUTCHERS SUPPLY INC. 775 Côte d'Abraham, Québec. P.Q.

PLUSIEURS robes mariées, soirées, derniers modèles, capes, veste, louées. — LA 3-7492.

MOBILIER salle à manger 9 morceaux, fini noyer. $80.00 LA 4-2849.

POELES et fournaises, radiateur électrique, sets chambre, cuisine, réfrigérateur, lessiveuse, bureaux, commandes, meubles, etc. DRAPEAU ENRG. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

POELE Bélanger émaillé blanc avec brûleur, prix de débarras. LA 4-2006.

POELE électrique, bon ordre, 40 pouces, patins blancs 5½. LA 7-8069.

LIT DOUBLE, simple, banc, escabeau, peintures huile, miroirs, etc. MU 3-9357.

A VENDRE, machine à laver, Connor, très bonne condition. MU 1-3021.

2 MANTEAUX de fillette, 11-12 ans, très propre. MU 3-4030.

MACHINE à coudre, ayant servi comme démonstrateur à l'Exposition de Charlesbourg, moitié prix, garantie à vie. — MO 3-7243.

CHAUFFERETTE avec thermostat 110 volts. LA 7-4935.

MACHINE à coudre complètement automatique pour balance de finance. — LA 3-7198.

LIT D'ENFANT, 18 x 36, avec matelas, malaxeur Sunbeam, patins fantaisie 7½, MO 1-6442.

POUSSETTE d'enfant, lit de bébé à vendre, en bonne condition. MO 1-4794. S'adresser 1048 St-Jean Est.

TELEVISION cabinet 21, écran neuf, garantie 1 an. $149.00. LA 3-7-640.

MANTEAU pattes de mouton choisies noir, garni mouton gris, 20 ans, 1225 Canardière. Appt 7.

POELE électrique Westinghouse, 40 pouces aubaine $40.00. Aussi tapis $15.00, 3 portes vitrées. LA 2-7352.

TABLE ronde, 6 chaises chêne $20. Machine coudre, lessiveuse. LA 4-0875.

FRIGIDAIRE, poêle avec système huile, horloge Grand-Père, 665 St-Patrick.

VOLUMES - SERIES

VIEUX VOLUMES, canadiens, séries Grolier, séries anglaises, françaises, anciens classiques, encyclopédie Larousse, encyclopédie anglaise. GILBERT. 1096 St-Vallier Est. LA 2-0047.

PEINTURE CORVETTE
$3.60 LE GALLON
INTERIEUR extérieur Peinture Corvette Enrg., 313, STE-THERESE — TEL.: LA 3-1123.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix, 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741.

A V I S

Population de Ste-Foy et environs

Vous pouvez maintenant donner vos annonces classées du Soleil au même taux qu'à nos bureaux, en vous adressant à :

LA PHARMACIE ROY
Centre d'Achat Ste-Foy
2520, Boul. Laurier
Ste-Foy

64 DIVERS A VENDRE

SET SALLE à diner, très propre, à bon marché. MU 1-2063.

DRAPEAU ENR. Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasions de toutes sortes. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

AUBAINE : Set salon modèle style set salle à diner, poêle électrique 5 feux, frigidaire 10 pieds cubes, tapis oriental, radio. Le tout presque neuf. LA 5-5427.

A VENDRE, prix de départ, machine enregistreuse sur ruban magnétique marque Symphonic, 2 vitesses, 2 haut-parleurs et microphone, guitare Hawaienne électrique, marque Cretsch avec amplificateur. Amplificateur Hight-Fidelity Craftsmen, puissance 5 Watts, S'adresser Alexandre Denis, St-Ubald, Cté Portneuf, P.Q.

TESTER de lampes, illuminateur 12 volts, V.T.V.M., prix d'aubaine. — MA 3-7601.

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé S'adresser 1115 ST-VALLIER-EST. Tél.: Rés. et bureau. LA 4-3382.

QU'AVEZ-VOUS à échanger ou à vendre? Que voulez-vous en retour? Confidentiel. Ecrire C. P. 3473 (St-Roch) Québec

SET DE SALLE à diner en acajou, style Duncan Phyphe, $275.00. LA 7-4144.

POELE 220 combiné avec brûleur (pot), a coûté $467.00 pour $160.00. Tank de 250 gallons $15.00. Cause déménagement. 212, 18e Rue. TEL.: LA 4-3943.

LOCATION-REPARATION ventes toutes marques machines coudre. 345 St-Jean. LA 9-4323.

BAGUE de fiançailles, or 18 k, diamant A1, ½ carat ou 50 points, $165.00. — TE 7-6093.

SET CHAMBRE, couvre-lit, table café, de style, lustre. LA 7-6373.

CORVETTE gris pour garçon, trench bleu-marine, neuf, 16 ans, équipement pour hockey (garçon). LA 7-0568.

REFRIGERATEUR ROY, 9 pieds, très propré, parfaite condition, $95.00. 39 St-Pierre. LA 5-6009.

POELE à bois, blanc, comme neuf, $75.00. 39 St-Pierre. LA 5-6009.

FOURNAISE console à l'huile, Coleman, comme neuf, $50.00. 39 St-Pierre. — LA 5-6009.

SET DE CHESTERFIELD, 3 morceaux, radio combiné Airline. LA 7-3070.

POELE électrique 110, four automatique, en très bon ordre. MA 3-7226.

MANTEAU RAT MUSQUE, excellente condition, grandeur 14-16, aubaine. — LA 4-1471.

SET DE CHESTERFIELD, 3 morceaux, bon prix. MA 3-2509.

MANTEAU fourrure long et court robes 16-20 ans. LA 2-4248.

A SACRIFIER, Dodge 57, bas millage, très propre caméra allemande avec accessoires, encyclopédie Grolier. MO 3-4372

REFRIGERATEUR Norge à vendre S'adresser à 846, 2e AVENUE. LA 3-1815.

T. V. PORTATIVE Marconi, fini cuirette, comme neuve, à sacrifier. LA 3-3760

POELE ENTERPRISE, brûleurs Lynn, 2 feux 110, comme neuf. LA 3-3760.

POELE FINDLAY, Condor, avec 2 brûleurs Lynn, état neuf. Vraie aubaine, 616 St-Patrick. LA 4-3312.

ACHETONS, vendons, échangeons, poêles, meubles, lessiveuses, réfrigérateurs neufs et usagés. 260 rue de la CHAPELLE. LA 4-3979.

REFRIGERATEUR ASTRAL, parfaite condition, garanti, très propre. — LA 3-3760.

POELE ELECTRIQUE 220, Norge, très propre, à débarrasser. LA 3-3760.

REFRIGERATEUR Frigidaire, 7 pieds cubes, T.V. Admiral 21 pces, modèle de table. RENE DROLET, LA 3-0979, soir LA 7-3611.

AMEUBLEMENT salle à manger, acajou. S'adr.: TEL.: LA 3-9236.

MANTEAU FOURRURE lapin brun, grandeur 6 ans. LA 4-5919.

2 VESTES DE FOURRURE, grandeur 14-16, bon état, prix d'aubaine. — LA 3-3997.

REFRIGERATEUR 10 p.c., marque Frigidaire, très propre, comme neuf, 1 an garanti, à $100. LA 3-3626.

SPORT-JACKET 38, $3.00, petit radio $15, lit fer brun, 4 pieds, $2, tables $2-$3, grille-pain automatique $8, 2 douzaines pots confiture $2. Tout, très bon ordre. LA 3-4768.

64 DIVERS A VENDRE

TRICOT

EXCLUSIVITE à la broche, bébé à 10 ans. TEL.: MU 3-4502.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, salle cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers,

autos usagées

Toutes les marques
Tous les modèles

CHRYSLER Windsor, station-wagon $7, automatique, radio, power steering, très bas millage, état de neuf, d'un particulier TEL.: LA 7-6936.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

1958 Chevrolet, Sedan.
$1,725

1957 Oldsmobile, Hard Top, 2 portes.
$2,195

1953 Pontiac, Hard Top, 2 portes.
$350

1953 Ford, Sedan.
$525

CAMIONS

1956 Ford, Sedan, Livraison
$925

1955 G.M.C., 1 tonne, châssis
$675

1955 Pontiac, sedan de livraison.
$675

Choix de 75 autos
Camions

ALBERT BARRE
Automobiles Ltée
Le centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 Canardière
LA 9-3331 — LA 9-3333

LA VOLVO?
Plus économique. Plus puissante que toute autre voiture européenne. Garantie 6000 milles ou 6 mois.
Consultez :
TURMEL AUTO
Distributeur Volvo N. S. U. Prinz
785 Dorchester — LA 9-5319

CADILLAC FLEETWOOD, 1953 exceptionnellement en bon ordre, pneus neuf. Aucune offre raisonnable refusée. Financé par le propriétaire si désiré LA 9-2121.

CHEVROLET 1953, 4 portes, 6 cylindres, peinture neuve, seat covers, à très bas prix. S'adresser 27 LEVESQUE, Chicoutimi ou téléphonez à LI 3-4252.

RENAULT
DAUPHINE
La plus canadienne des voitures Européennes. Embrayage automatique, chaufferette efficace, sedan 4 portes, $350.00 comptant, balance facile. 6 mois de garantie, millage illimité.
CARETTE
AUTOMOBILES
1265 de la Canardière - LA 9-4938

CHEVROLET Bel-Air 1954 automatique, en parfait ordre, bon marché. 870 St-Eustache. TEL. : LA 4-2090.

1953 PLYMOUTH, Station Wagon, 2 portes, de luxe, LA 5-9073.

CAMION Fargo 1956, 3 tonnes, gros moteur 6, très bon ordre, 6 roues, vendre 1,775, licences 59. S'adr.: STE-FOY AUTOS, 2125, Chemin Ste-Foy.

AUBAINE. Camionnette Ford 55, Country Squaire, tout équipé de luxe, automatique, très bas prix. Cause départ. Le soir seulement. LA 3-5277.

METEOR 1959, V-8, automatique, équipé, pneus d'hiver, parfaite condition, $2,300. Pères du St-Sacrement, VI 2-4984.

N'ACHETEZ PAS
sans consulter nos nouveaux prix
Universal Auto
LTD
777, 1ère Ave. LA 5-5113

DU PROPRIETAIRE Plymouth Belvédère 1958, équipé, très bas millage. — LA 2-7919.

1957 CHEVROLET station-wagon, complètement équipé, prix raisonnable. Le jour: MU 3-4415. Le soir OL 3-3872.

CHASSE-NEIGE (Snow-Go) marque Sicard (7 tonnes), état de neuf. MU 1-2679 LA 9-4197.

ACHETEZ
MAINTENANT
UNE
Goliath-Hansa
Payerons plus haut prix pour votre auto
Remisage gratuit
avec livraison au printemps
G. BOURGET
210 DU PONT
TEL.: LA 4-4127

CADILLAC coupé ville 55, vendre ou échanger plus récent. MU 3-9450.

La voiture idéale . . .
VOLKSWAGEN
$1,625, tout équipé
GARANTIE 6,000 milles ou 6 mois. 40 milles au gallon.
LAHOUD AUTOMOBILES
34 DORCHESTER
LA 4-4608

ROI DES BAS PRIX, automobiles Européennes, $1760.00, pour $1,600.00. — LA 3-7640.

ATTENTION, ATTENTION, Mercury Pick-up ½ tonne 1952, très bonne condition, $100.00 comptant, balance entre $20.00 et $22.00 mois. TEL.: entre 12 et 1 hr, 6 et 7. MO 1-1762.

MERCURY 48, $75.00. TEL:: LA 3-7814.

PLUS ECONOMIQUE
N.S.U. PRINZ
60 milles au gallon. Garantie 6,000 milles. Pièces et service assurés.
$1,395
COMPTANT $395
TURMEL AUTO
Seul distributeur à Québec
785 Dorchester - LA 9-5319

PONTIAC 1956 Laurentien hard-top, automatique, 4 portes, $950.00. MU 1-3005.

CADILLAC convertible 1951, propre. — S'adr.: 360, 22ème Rue.

1958 CHEVROLET coach, prix de sacrifice, parfait état. LA 5-9073.

1958 VAUXHALL Velox sedan, très propre, peu de millage. Prix d'aubaine. — LA 5-8937.

SPECIAL D'AUTOMNE, 1958 Chevrolet sedan V-8, aucune offre raisonnable refusée, échange et finance si désirés. — MA 3-9512.

A LEVIS
ATTENTION CONTRACTEURS
CAMIONS A NEIGE
marque GMC, 3-4-5 tonnes, avec moteur neuf, double différentiel, charrues et ailes neuves système automatique à l'huile; prix raisonnable.
SOUFFLEUSES A NEIGE
marque Sicard, moteur neuf. Capacité 7 tonnes.
AUTOBUS D'ECOLIERS
Différents modèles et capacités
AUTOS USAGEES
choix variés et satisfaction garantie "OK"
LEVIS
AUTOMOBILES INC.
40, RUE ST-HENRI
Rond-Point, Lévis
TEL.: TE-7-5888
Le garage le plus considérable de la Rive-Sud

ATTENTION
125 CHARS USAGES A SACRIFIER
Aucune offre raisonnable refusée. Comptant $50.00 balance facile, allant de 12 à 30 mois selon modèle. Venez sans faute visiter notre terrain chars usagés à 556 Blvd Hamel, Québec. (Voisin RCA Victor)
TELEPHONE : LA 9-5384
AUTO MODERNE LIMITEE
CANADIAN AUTO CORP.
498 DE LA COURONNE, QUEBEC, QUE.
TELEPHONE : LA 9-5381

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées neuf, Victre. 551, 1ère AVENUE TEL.: LA 4-2826.

ECONOMISEZ pneus neufs, pneus rechappés, tubes, batteries, midi, soir. — MU 1-2473.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs, 589, 1ère AVENUE. — LA 2-4463.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
King Auto Part
237, 3ème RUE — TEL. : LA 3-1557

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTO tout argent comptant Aussi vente échange. Beaulé AUTO Enrg. 25, 3e AVENUE.

ACHETONS, au plus haut prix autos 1950 à 1958 Echangeons, vendons, 210 RUE DU PONT.

ACHETONS au plus haut prix. Echangeons, vendons, 785 DORCHESTER.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769

121 MAISONS A VENDRE

RUE VITRE, 6 pièces, moderne, garage double, $5,000 Comptant MO 1-5764.

STE-FOY. Maison 5 pièces, Ave Louis-Riel. TEL.: MA 3-2323.

MAGNIFIQUE résidence Bougainville, 8 grandes pièces, bain, sous-sol fini et garage, directement propriétaire. LA 2-6358.

MAISON NEUVE, pierre, clapboard, 6 pièces, plus bureau, salle famille buanderie au sous-sol. Carport, terrain fini, rue pavée, 3825 Mont-Royal entre Côte Ross et rue de l'Eglise. A vendre ou à louer. LA 7-6939.

$7,000.00, ST-LUC, 2 logements, garage pour 5 automobiles. MO 1-5764.

AVE DU PARC, 9 pièces, 2 chambres bain, garage, prix modique, termes faciles. LA 7-4173.

SILLERY, Villars. Cottage, 8 pièces, beau parterre. Royal Trust, LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

REGLEMENT de succession St-Sacrement, maison résidentielle, 7 pièces, chauffée, St-Jean-Baptiste, maison de 4 logements, pas chauffée. LA 7-6884.

PROPRIETE, revenu $4,000.00 l'an, bien située coin St-Paul, St-Thomas, face Terreau & Racine, comprenant un magasin, 5 flats, complètement meublés, chauffage à l'huile, cause santé. Léger acompte, paiement facile, se payant par elle-même. MO 1-1686 — MO 3-0719.

RUE NICOLET, St-Pascal, maison de deux grands logis de 5 pièces, exceptionnellement propres, deux garages. Georges Paquet Enr. LA 4-4517.

TERRACE LAURENTIENNE. Début de Ste-Foy, paroisse St-Thomas d'Aquin, plain-pied de 6 pièces, avec garage, église et école à proximité, très bonne condition. S'achat. Georges Paquet Enr. LA 4-4517.

RUE DE LA SALLE, près de la Couronne. 3 logements, 2 de 8 et de 5 pièces. Prix raisonnable. Georges Paquet Enr. LA 4-4517.

3561 DES HOSPITALIERES, Parc Falaise, bungalow de 7 pièces, 4 chambres, terrain de gazon et arbres, $14,000. Georges Paquet Enr. LA 4-4517.

COURVILLE. Rue DU SAULT, près du Kent House, proche des écoles et église, magnifique maison de 7 pièces sur 2 étages, ch. de bain à chaque étage, foyer dans le salon. Georges Paquet Enr. LA 4-4517.

327 DES COMMISSAIRES, propriété seule 2 étages, terrain 22 x 60. Prix $7,000.00. TEL.: jour LA 2-7913, soir — LA 7-7624.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET, Boul. Henri IV, Ste-Foy, maison 6 pièces, 4 chambres à coucher, prêtes immédiatement; aussi autres modèles construction première qualité. Comptant très bas. Visible de 8 à 4 heures 30 p.m. du lundi au vendredi. Samedi et dimanche 2 à 5 p.m. Le soir sur appointement. TEL.: Jour LA 7-0151. — Soir LA 7-1160.

775 CALIXA-LAVALLEE, 39 logements, ascenseur, buanderie, balcon. MU 3-3609 le jour. Le soir MU 3-8996.

ST-SAUVEUR — 3 logis, 6-4 pièces, brique, garage, $14,000. LA 3-6770.

ST-PASCAL, deux quatre pièces plâtre, brique, $12,500 acompte $5,500, 1 logis libre. Carette & Chevrier, LA 3-6770.

SILLERY, 4 logements 6 pièces, chauffés, brique, acompte $6,000. LA 3-6770.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 6 logis très modernes, 4 pièces, brique, $41,000 revenu, $5,400. CARETTE & CHEVRIER — LA 3-6770.

ST-CYRILLE, 3 grands logis 9-5 pièces, chauffés, garage. LA 3-6770.

ACOMPTE $8,000, St-Pascal, propriété, 7 revenus, $30,000, rapportant $5,000. — LA 3-6770.

VAL ST-MICHEL, Maison à l'état de neuf, 6 logements, placement avantageux. LA 5-4866 — MO 1-2709. Demander R. Dufour. — VAL ST-MICHEL. Maison à 2 logements, chalet et maison seule. Le tout à prix d'aubaine. LA 5-4866 — MO 1-2709. Demander R. Dufour.

ST-PASCAL, cinq logis, chauffés, quatre quatre pièces, un huit, $80,000. Acompte $8,000. MA 3-1949.

ACOMPTE $3,000. Boul. Benoit XV, Cottage 7 pièces, brique, garage. LA 3-6770.

ST-SACREMENT, neuf grandes pièces, deux salles bain céramique, garage chauffé, $22,000.00, — Acompte $7,000.00 MA 3-1949.

ST-ALBERT. Bungalow sept pièces, chauffé, garage $15,000. GINGRAS. — MA 3-1949.

ST-THOMAS D'AQUIN, près école Normale. 2 logis, 7-5 pièces, construction neuve, ultra-moderne, pierre, brique américaine. GINGRAS. MA 3-1949.

ST-ALBERT, 6 pièces, $10,500, chauffage central, 4 grandes chambres, construction 5 ans. Gingras. MA 3-1949.

ST-FIDELE, 18e Rue. Magnifique 10 pièces, 5 chambres à coucher, nombreuses commodités, garage, parfait ordre, conviendrait professionnel, $22,000. GINGRAS. MA 3-1949.

STE-FOY, Jolie 6 pièces, garage, terrain paysagé, rue pavée, $15,000. Libre immédiatement. GINGRAS. LA 3-1949.

CHAMPLAIN; 4 logements. Brique solide, plomberie cuivre $9,800.00. LA 9-1711 — LA 3-0168.

MAUFILS; 3 logements, brique, chauffage gazé, conditions faciles paiement. LA 9-1711.

REELLE OCCASION: $22,000.00, cause départ, logement 6 pièces plus 3 flats meublés, poêle, réfrigérateur, pierre, chauffage huile, revenu $3,540.00. — LA 9-1711.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES: maison 7 pièces, clapboard, gyproc plomberie reste à faire, $5,000.00. LA 9-1711.

GIFFARD, 6-3-3 pièces chauffées, brique, garage. $18,000.00. LA 9-1711.

ST-PIE X, magnifique plain-pied chauffé huile, brique, bain couleur, 4 chambres coucher. $14,000.00. LA 9-1711.

DES ERABLES, 12 pièces chauffées huile Timken, brique, 2 bains, garage, conviendrait professionnel. $24,000.00. — LA 9-1711.

CHARLESBOURG, plain-pied 8 pièces chauffées, pierre et brique, cave 9 pieds pelouse. $17,000.00. LA 9-1711.

RUE CHAMPLEURY. Maison seule, cinq pièces, salle bain, non chauffée, parfait ordre $7,500, acompte $2,000. MA 3-1949.

STE-CLAIRE D'ASSISE, six logis, quatre pièces, ultra modernes, grandes cuisines, construction exclusive genre ranch; brique américaine. Acompte $11,500. Harris Chagnon. MA 3-1949.

ST-ALBERT LE GRAND, directe du propriétaire, 6 appts, sous-sol fini solarium, garage, $1,600. MA 3-2036.

5 LOGEMENTS à vendre ou échanger, sur 3e Avenue. J.-Y. St-Gelais. — LA 5-5872.

2 BEAUX 5 pièces, neuf, chauffés, logement libre. LA 2-2940.

LIMOILOU, 4 x 5 pièces, brique, construction 4 ans, $25,000.00. LA 9-1711.

ACOMPTE $6,000 seulement sur achat propriété de 3 ans, 6 logis de 5 pièces, modernes, hypothèque à 6 p.c. en 17 ans. Les revenus paient facilement toutes dépenses et remboursements. — TEL.: LA 3-6770.

PLUSIEURS propriétés seules à revenus ou commercial, directs propriétaire, cause départ, accepterais échange. 154 DU ROI. LA 5-9426.

ST-PIE X, 7-4-4 pièces, brique américaine, chauffage huile. LA 9-1713. Immeubles Montcalm Inc.

ST-SACREMENT, 4 logements, chauffés huile, brique, cave ciment. $28,000.00. — LA 9-1711.

ST-PASCAL, 3 logements, propriété neuve, conditions faciles. Royal Trust. — LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

AVENUE DE LA RONDE. Cottage, 7 pièces, prix modique. — Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

2405, 7e AVENUE, coin 25e Rue 1 - 7 pièces, 4 - 4 pièces construit brique 1954, direct propriétaire. LA 4-8328.

LORETTEVILLE. Plain-pied, 6 pièces, 4 chambres, chauffage huile, façade brique, terrain 75 x 100, pas encore été habité. Maison neuve. Acompte $1,000.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-GERARD. Maison 3 pièces, terrain 99 x 150. Acompte $200. Prix $1500. J.-E. LAMOTHE VI 2-3105.

RUE LA REINE, 3 logements, 4 pièces, garage. ROGER. LA 4-2542.

121 MAISONS A VENDRE

$15,000.00 QUARTIER LATIN, direct du propriétaire. Acompte $2,000. Balance condition. Revenu $3,000 annuel. Accepterais échange. — Soir: Paradis MA 3-3041.

$30,000.00 RUE ST-LOUIS. Direct du propriétaire. Acompte $5,000. Balance condition. Revenu $5,000 annuel. Accepterais échange. Soir: René LA 4-0673.

RUE MONTMARTRE, 4 logements 6-4 pièces, garage. ROGER. LA 4-2542.

DES SAULES, cottage 5 pièces, moderne, chauffé, libre. ROGER. LA 4-2542.

STE-FOY, cottages 6-7 pièces, acompte $300.00. ROGER. LA 4-2542.

AVENUE TURCOTTE, 3 logements, 4 pièces. Acompte $2,000. ROGER. LA 4-2542.

RUE BOULEAUX, 2 logements, 5-4 pièces, moderne. ROGER. LA 4-2542.

BLVD BOURASSA, 3 logements 6-3 pièces. Occasion. ROGER. LA 4-2542.

4e RUE, 3 logements 6 pièces, 1 chauffé. LA 4-2542.

RUE OBLATS, 9 logements, 1 magasin, bon revenue. ROGER. LA 4-2542.

RUE VILLEBON, 2 logements 5-4 pièces, chauffés. ROGER. LA 4-2542.

RUE OBLATS, 3 logements, 7-4 pièces, magasin. ROGER. LA 4-2542.

BOULEVARD PAPILLON, 4 pièces bain, moderne, Aubaine $5,500.00. ROGER — LA 4-2542.

DES SAULES, 2 logements, 6 pièces, chauffés, garage, $17,000 ROGER — LA 4-2542.

1ère AVENUE, Orsainville, 2 logements 4 pièces, garage. ROGER. LA 4-2542.

ST-PASCAL, 2 logements, 7 pièces, plain-pied, 3 pièces rez-de-chaussée, chauffé, condition facile. Raymond Bélanger. 479 La Couronne. — TEL.: LA 3-5382.

ACOMPTE $5,000 — St-Albert, 2 beaux logis, 5 pièces, plâtre, brique $18,600. Un logis libre. LA 3-6770.

STE-FOY, aubaine, comptant $1,300.00, paiement mensuel, $79.00, bungalow 7 pièces. Royal Trust LA 2-4031. Soir: — LA 2-8635.

BON PLACEMENT rue du Roi, conditions faciles. Royal Trust. LA 2-4031. Le soir: LA 2-8635.

RUE St-Jacques, Orsainville, 2 logements, un libre à l'acheteur. Royal Trust. LA 2-4031. Le soir: LA 2-8635.

66, 10ème RUE EST, St-Rodrigue, maison neuve, 2 étages, avec garage neuf, fini en clapboard 28 x 22. MA 3-7671.

RUE MAUFILS. — Cottage 5 pièces, chauffé, prix $10,000.00. TURMEL. — LA 9-2575.

GERIN-LAJOIE — 3 logements, chauffés, moderne, acompte $6,000.00. TURMEL. — LA 9-2575.

ST-SACREMENT. — Split-level 7 pièces, moderne avec logement, 5 pièces, sous-sol. TURMEL. LA 9-2575.

MAISON A REVENUS, rapportant 13% net, près de l'Hôtel-Dieu, très bonne condition. LA 2-5282. VEILLEUX.

A CHARLESBOURG, 6 vendre, très bonne maison de 28 x 44, garage, coin de rues, terrain 70 x 160. Cause départ. Direct du propriétaire. MA 3-3910.

4ième AVENUE. Propriété 5 logements, 6-4 pièces. TURMEL. LA 9-2575.

RUE DE BOULOGNE. Bungalow ultra-moderne, 6 pièces, salle jeux, carport, acompte $3,300. TURMEL. LA 9-2575.

DE GRENOBLE. Bungalow neuf, 6 grandes pièces, carport. TURMEL. — LA 9-2575.

MOREAU NORD. Bungalow 5 pièces, revenu sous-sol. TURMEL. LA 9-2575.

COLOMBIERE. Plain-pied 6 pièces, moderne, brique, plâtre. TURMEL. — LA 9-2575.

DES BOULEAUX. Propriété 3 logements, chauffé, prix $14,000. BOUCHARD. — LA 9-2575.

AVE LEMOINE. Bungalow 7 pièces, foyer naturel, garage. TURMEL. — LA 9-2575.

DICKSON. Plain-pied, 6 pièces, foyer naturel, garage. TURMEL. LA 9-2575.

LANGUEDOC. 2 logements 5-4 pièces, chauffé, moderne, acompte $5,000. BOUCHARD. LA 9-2575.

23ième RUE. Cottage 5 pièces, chauffé, prix $12,500. TURMEL. LA 9-2575.

NOTRE-DAME LAURENTIDES. 2 logements, 4 pièces, $9,450. TURMEL. — LA 9-2575.

ANCIENNE-LORETTE. Cottage 6 pièces, chauffé, acompte $2,600. BOUCHARD. — LA 9-2575.

RUE ST-LOUIS. 4 logements chauffés, acompte $10,000. TURMEL. LA 9-2575.

ORSAINVILLE. Cottage 7 pièces, moderne, près église, $11,500. BOUCHARD. LA 9-2575.

CHARLESBOURG. Bungalow 5 pièces, ultra-moderne, acompte $5,000. TURMEL. LA 9-2575.

PETITE-RIVIERE. Bungalow, 5 pièces, chauffé, moderne, $11,500. TURMEL. — LA 9-2575.

SILLERY, Cottage 7 pièces, (Près Jésus-Marie), acompte $5,000. TURMEL — LA 9-2575.

STE-URSULE, 3 logements, Genest. — LA 2-1533 — LA 4-9459.

RUE ST-PASCAL, 1½ étage, 7 pièces, $12,500. Genest. LA 2-1533 - LA 4-9459.

STE-FOY, rue Lavallée, plain-pied 6 pièces. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

GIFFARD. Plain-pied 6 pièces, salle de réception au sous-sol. Genest. LA 2-1533 LA 4-9459.

ACOMPTE $3,000, rue St-Pierre, Orsainville, 2 logis, 4 pièces. LA 3-6770.

ST-PASCAL, 2 logis, 6-5 pièces, chauffés, amiante, $13,000. LA 3-6770.

PRES ECOLE St-Louis France, 6 grandes pièces, garage, $17,500. LA 3-6770.

ST-CYRILLE, Cottage 8 pièces, garage, foyer naturel, brique, $17,800. LA 3-6770.

MARIE L'INCARNATION, édifice 50 x 60 pieds et terrain, conviendrait pour station service ou agence automobile. Condition goût acheteur. LA 2-5284.

ST-PAUL APOTRE. Plain-pied de 8 pièces, avec sous-sol fini en salle de jeux et logement de 3 pièces, louer $50.00. Aubaine. MO 1-2709.

PRIX $20,000. Haute-Ville, 3 logements, 8 pièces, garages. LA 3-3174.

AUBAINE, St-Jean-Baptiste, 6 logements plâtre, brique, tuyauterie cuivre. — LA 3-3174.

AUBAINE, $6,000 2 logements, 5 pièces. Acompte $2,000. LA 3-3174.

L'AUBAINE de l'année à Ste-Foy. Split-level 7 pièces, prix modique. Royal Trust. LA 2-4031. Le soir LA 2-8235.

SILLERY, Chemin St-Louis, près Ave Maguire, 7 pièces, garage, soubassement fini. Royal Trust LA 2-4031. Le soir LA 2-8935.

JEAN DEQUEN, Ste-Foy. Split-Level, 7 pièces, foyer. Royal Trust. LA 2-4031. Le soir LA 2-8535.

STE-FOY. Bungalow, brique, grand 6 pièces, hypothèque à 6%. Royal Trust. LA 2-4031. Le soir LA 2-8635.

STE-FOY. Joli 5 pièces, chauffage central, construction récente, terrain 50 x 137, $10,000. GINGRAS. MA 3-1949.

BEAUPORT. Plain-pied 6 pièces séparé, chauffage central, grand terrain, $12,000. Occupation immédiate. GINGRAS. — MA 3-1949.

GIFFARD, 2 logements, 4 pièces, Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

IDEAL PROFESSIONNEL
CHEMIN STE-FOY, propriété 12 pièces, garage chauffé, terrain 60 x 200. — LA 3-6770.

122 MAISON DEMANDEE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER 197, 4e RUE. — LA 4-2542.

J'AI ACHETEUR sérieux pour maison seule et à revenu, aussi commerce, terre, terrain, etc. J.-E. LAMOTHE — VI 2-3165.

MAISON demandée, dans St-Sauveur, 2 à 5 logements. LA 5-5169 — LA 3-4724.

OUVERT JOUR ET SOIR
9 A.M. à 9 HEURES P.M.
Ste-Foy au Parc Nelson Maison neuve, bungalow, split-level, 5-6 et 7 pièces, 3 à 5 chambres à coucher, brique américaine, plâtre, carport. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,800.
$500 COMPTANT
Conditions faciles — MU 3-4425 — R. DE ROSA ou J.-E. FRADETTE
PARC DE LA COLLINE
3183 CHEMIN STE-FOY
MAISON 6 et 7 PIECES, A VENDRE
Visibles de 9.00 a.m. à 9.00 p.m. Modèles différents
COMPTANT : $350.00 à $1,950.00
PRIX A PARTIR DE $12,800.00, terrain inclus
Déboursés d'achat $70.00 seulement
Bureau sur les lieux — OL 3-3183
W. LEGARE INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX
MU 3-4446
Au service du public depuis 30 ans

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS-COLPORTEURS. — Préparez-vous pour les froids d'hiver en achetant votre marchandise dès maintenant. Notre assortiment comprenant lingerie pour hommes, dames et enfants, ainsi que coupons et marchandise à la verge est au complet. Vous aurez un immense choix au prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré envoyé gratuitement. MONTREAL JOBBING LTEE. 857-859, St-Joseph Est Québec, P.Q.

128 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE privée, dames, demoiselles, 194 PIERRE - BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

POUR FILLES-MERES — Consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maisons privées avant hospitalisation. S'adresser à Madame Aline-C. Fontaine ou à son assistante 43 rue d'Auteuil, Québec. TEL.: LA 9-1757.

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION ATTENTION
SI VOUS BATISSEZ ou si vous êtes pour bâtir, ici est une grande opportunité pour vous d'obtenir tous les matériaux de construction usagés à prix très raisonnable provenant des bâtisses de Valcartier. Bois de toutes sortes, prélarts, veneer, tentest, masonite, toilette lavabo portes, chassis, électricité tuyaux, radiateurs, aussi fournaises à eau et à air chaud de plusieurs grosseurs pour maison garage, etc. Pour renseignements complets voyez LAFOREST & FRERE, Camp Valcartier, bâtisse No 440, ou 205 route Nationale, Champigny.

132 OBJETS PERDUS

COLLIER DE PERLE cullence perdu au Château Frontenac. LA 7-7461.

133 ON DEMANDE A ACHETER

HORLOGE enregistreuse, (time clock). TEL.: LA 3-7072.

138 PENSION POUR ENFANTS

PENSION privée pour enfants. TEL : LA 4-1865.

PRENDRAIS ENFANT en pension. TEL.: LA 2-8504.

PRENDRAIS bébés naissants, enfants 5 ans, temps partiel, annuellement. — MO 3-3950.

PENSION pour bébé naissant à 1 an, lingerie fournie. LA 7-1740.

139 PERSONNELLES

CELIBATAIRES, veufs, veuves. Vous rencontrerez bon parti. L'AGENCE MATRIMONIALE Mme Langlois, 390, 25e RUE. LA 3-7468.

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE. Hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme A. Tardif, 228, 3e Avenue. — TEL.: LA 3-6945.

VIEUX, FAIBLE, EPUISE après 40? Les tablettes toniques Ostrex aident des milliers à rajeunir. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre, hôtel, hôpitaux. TELEPHONE : MU 1-1630.

159 SERVANTES DEMANDEES

FILLE SERIEUSE pour petite famille, chambre seule. TEL.: LA 5-9426 ou 154 DU ROI.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, laveuse vaisselle automatique, laveuse linge automatique, bon salaire, famille avec enfants. 1017 FORGET, LA 7-1126.

BONNE DEMANDEE ouvrage général, St-Louis de France, Ste-Foy. LA 7-4555.

BONNE ouvrage général, 2 adultes. Appelez MU 3-4729.

SILLERY, aimant les enfants ouvrage général. LA 7-8032.

OUVRAGE GENERAL, 20 ans et plus devra coucher chez-elle. TEL.: MO 3-6837.

BONNE pour petite famille avec 2 jeunes enfants. Bon chez-soi, références. — MU 1-2071.

SERVANTE plus 20 ans, dans St-Sacrement, $20 par semaine. LA 7-0328.

SILLERY, fille aimant les enfants, demandée pour ouvrage général. LA 7-0360.

OUVRAGE GENERAL, chambre seule, accessoires électriques, 2 enfants. — LA 7-6984.

FILLE DEMANDEE pour aider aux soins ménage. 857 CANARDIERE LA 3-4091.

SERVANTE qualifiée avec expérience et aimant les enfants. Bonnes références requises, chambre et bain privés, bonnes conditions financières. S'adr.: 1098 Parc Thornhill, Sillery. LA 7-9384.

SERVANTE générale, aimant les enfants, pour Sillery. Bonne condition. LA 7-1622.

SERVANTE demandée, 2 personnes, autobus 8. 1535 Chemin Gomin, Sillery.

SERVANTE très sérieuse et très propre pour famille 3 enfants, sachant faire cuisine. S'adr.: 894 Chemin Ste-Foy, Appt 10.

159c TELEVISIONS A LOUER

LOCATION T. V. neuve, portative, 17 pouces ; radio journée ou semaine. ULTRA T. V. SERVICE — LA 5-6218.

LOCATION DE TELEVISION, les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg. 621 ST-JEAN, TEL.: LA 4-4237 ou LA 4-7628.

LOCATION TV neuves, portatives, 17 pouces, pratiques hôpitaux, motels, bureaux, maison privée. LA 7-3383.

TELEVISION, 3 mois de location serviront d'acompte sur un achat. Système pratique pour motels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 St-Joseph, Est. LA 2-3928 Soir LA 7-1313.

TELEVISION, RADIO, louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD ENRG. 129 ST-LUC, LA 5-5082.

TELEVISION, 17-21 pouces, résidence, hôpital, hotel, motel. Spécial au mois. Universel TV Service. LA 2-8676.

LOUER TV neuves, bas prix, remboursement du coût sur l'achat d'une neuve. Talbot Electrique Ltée. 819 rue St-Jean. LA 9-2895.

159d TELEVISIONS A VENDRE

LOT TELEVISIONS reconditionnees, garantie 1 an, $50, $69, etc. Service Plante & Gagnon Electronique, 773 St-Vallier-Ouest, MU 1-5496. Système de location 3 mois, crédité sur achat. Lampe-image neuve $23.95.

LOTS DE TELEVISIONS, modèle récent, à sacrifier, portant un garantie 1 an. R.-M. ELECTRONIQUE, 460 St-Vallier Ouest. LA 9-3622.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE. — Magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10%, comptant 1% mois. ODILON HAMEL. MA 3-2767.

ENTRE BLVD NEILSON et Chemin St-Louis, proximité Missionnaire Sacré-Coeur, école et nouvelle église, aussi au Domaine de l'Entente, près du Château, superficie au choix de l'acquéreur. Condition. S'adresser DOYON. Immeuble Boisjoli Inc. LA 7-4220.

PARC MERICI, magnifique terrain, site idéal, vue sur fleuve. MO 3-9344.

ST-JEROME de Charlesbourg. Magnifiques terrains situés 23e et 24e Rue-Est LE PARC RICHELIEU. LA 5-8711.

ST-ALBERT, St-Rodrigue, Charlesbourg, St-Pie X. MA 3-2323.

BEAUPORT, terrain 50 x 115. MO 3-9772

BEAUPORT aucun comptant $25.00 par mois sans intérêt, vue sur fleuve. — MU 1-3104.

RUE MOREAU, d'Argenteuil, Lanoraie, Parc Nelson, magnifiques lots à bâtir, prix raisonnable, conditions faciles. — MU 3-4425.

AVENUE DES BRAVES. Magnifique terrain 67 x 132 Royal Trust. LA 2-4031. LA 2-8635.

TERRAIN 60 x 90, St-François d'Assise. S'adr.: 84 de Guyenne. LA 5-9703, entre 5 et 7.

CHATEAU D'EAU, près rivière, N.-D. Laurentides, Loretteville, Charlesbourg, Orsainville. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

ST-ALBERT, St-Rodrigue, Ste-Foy. Terrain à vendre. ROGER. LA 4-2542.

CHARLESBOURG, magnifiques terrains, centre résidentiel de choix, près école, église $1,600 et plus. Conditions faciles. J.-ADRIEN BOIVIN LTEE. MU 1-3027.

171 IMMEUBLES

IMMEUBLES

IMMEUBLE

MGR GRONDIN COIN DELAGE, STE-FOY : Maison 6 logements, 5 de 5 pièces, 1 de 4½ pièces, très moderne, chambres de bain en tuile céramique ainsi que planchers.

LOTS A BATIR : Chemin St-Louis, parc de 72 lots sur les deux côtés de la même rue, prêts à bâtir.
Ancienne Lorette, 45 terrains de 75' x 76' en moyenne sur la même rue, prêts à bâtir.

CHAMPFLEURY : Bloc de 8 logements de 4, 5 et 2 pièces, plus poste de commerce, système à l'huile. Bon placement.

ST-ALBERT LE GRAND, COIN DE RUE : Joli plain-pied de 6 pièces plus bain, sous-sol fini, conviendrait pour bureau de médecin.

RUE ST-JEAN : Ameublement de 7 pièces meublées, toutes très bien louées.

MARG. BOURGEOYS COIN DE CALLIERES: Maison de 10 pièces plus bain, sous-sol fini 2 pièces, système à l'huile.

LA PLUS VIEILLE MAISON DE CONFIANCE
A VOTRE SERVICE DEPUIS 41 ANS
H. - P. CIMON
COURTIER EN IMMEUBLE ET ASSURANCES
895 PLACE D'AIGUILLON — TEL.: LA 5-5169

CHARLESBOURG. Lots de 60 x 90 et plus. Jusqu'à 3 ans pour payer. Quebec Land & Realty Company. LA 5-9602.

LORETTEVILLE non loin hôpital 8½ cents pied. Acompte $200.00. MU 3-8872.

STE-FOY, beaux terrains, 21 le pied carré. Royal Trust LA 2-4031. Le soir: LA 7-3822.

TERRAINS commerciaux. Nouveau boulevard Ste-Foy. Aucun acompte exigé. Rentes si désiré. P.-A. SAVARD. — OL 3-1383.

TERRAINS boisés, résidentiels, Ste-Foy, aqueduc, drainage, électricité. P.-A. SAVARD. OL 3-1383.

TERRAIN DE MERICI, encore un terrain, site idéal. MU 3-4780.

ROUTE TRANS-CANADA. — Terrain 6 arpents x 5 arpents. TURMEL. TEL : LA 9-2575.

ST-ALBERT LE GRAND. Terrain 50 x 92 pi. Prix $3,000. LA 9-2575.

BEAUPORT, Rue du Manège, 2 beaux terrains, condition facile. Royal Trust. LA 2-4031. Le soir LA 2-8635.

SILLERY, Rue Leblanc, près des Gouverneurs, terrain boisé, 70 x 95, termes faciles. Royal Trust. LA 2-4031. Le soir LA 7-3822.

166 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre près de Québec, argent comptant. TEL.: LA 7-1747.

170 NON CLASSIFIEE

Dr LEO ROBERT
MALADIES de la peau et cuir chevelu, 24 COTE DU PALAIS

171 IMMEUBLES

24 RUE STE-MARIE MONTMAGNY
TEL.: 1145 C. P. 315
TRANSACTIONS IMMOBILIERES ENR.
LAURENT BOULET, GERANT
ACHAT - VENTE - ECHANGE
PROPRIETES, COMMERCES, TERRAINS

(Suite de la page 32)

107 LOGEMENTS A LOUER

3-4 PIECES, chauffées, bain, près Château. 3 Ave Ste-Geneviève.

STE-MONIQUE, 4 pièces, plus chambre bain, pas chauffé, $45. MU 3-3443.

LOGEMENT 8 pièces, chauffé, eau chaude, électricité comprise, paroisse St-Thomas d'Aquin, libre immédiatement. Jour LA 3-4930. Soir MU 3-9340.

LOGEMENT 5 pièces neuf, chauffé, 26e Rue, 461 Vitré. LA 2-2940.

3-4-5 PIECES, poêle, frigidaire, chauffées, eau chaude, service

Une triste histoire de famille en Municipale

par GUY LAFRANCE

Un père de 19 enfants a été traduit en Cour municipale, ce matin, sous l'accusation d'avoir battu sa femme. D'ailleurs l'homme n'en était pas à sa première manifestation du genre à l'endroit de sa femme. Il a plaidé non coupable en disant comme excuse: "Elle ne me donne pas à manger". Il ajouta que 12 de ses enfants vivaient encore à la maison et qu'il faisait tout son possible pour sa famille.

Enfin il rejeta le blâme sur le dos d'une de ses filles qui, à son dire, buvait une douzaine de bière le samedi dans la nuit et n'allait pas à la messe le dimanche matin. Jusqu'à ce moment là tout contribuait à rendre sympathique cet homme de 59 ans, peintre de son métier et demeurant dans le quartier St-Sauveur.

Cependant l'enquête démontra d'autres faits moins en faveur du prévenu. En effet, s'il accusait sa fille d'avoir manqué la messe dimanche matin, c'était seulement hier soir qu'il avait donné un coup de poing en pleine poitrine à sa femme, la faisant tomber sur le coin d'une armoire où elle se fendit le nez.

La femme qui avait peine à marcher seule tout en s'appuyant sur le bras de sa fille a déclaré que son mari ne travaille pas l'hiver et qu'il passe son temps à crier après tout le monde à la maison. De plus si un enfant refuse de se soumettre, il le met simplement dehors. De plus l'homme refuse de manger en même temps que ses enfants et ne peut souffrir de retard lorsqu'il se décide à manger.

C'est ainsi qu'hier soir l'homme revint chez lui, vers 6 h., et demanda séance tenante à sa femme de lui servir à dîner. Comme la femme lui déclarait que ce n'était pas prêt, elle reçut un coup de poing. La supposée inconduite de la fille fut également expliquée. La jeune fille travaille dans un établissement de nuit et, le dimanche matin, elle va à la messe de cinq heures avant de retourner à son domicile. Quant à la douzaine de bière l'enquête démontra que la jeune fille l'avait gagnée dans un tirage fait à l'établissement où elle travaillait. Mais rien dans l'enquête ne démontrait qu'elle l'avait bue dimanche matin.

Enfin il fut démontré que 12 enfants vivent encore dans cette maison, que la plupart paient pension et que la mère pour balancer le budget familial prend des lavages à domicile, bien qu'elle soit malade et ait de la peine à marcher.

La cause a été ajournée par le juge Rodolphe Deblois, ce matin, et elle se continuera la semaine prochaine. L'année dernière, au début de la saison de chômage pour les ouvriers en construction l'homme avait été arrêté et condamné pour un délit du genre.

COLERE NOIRE

Un jeune homme dans la vingtaine, gêné au point de ne pouvoir parvenir à se faire entendre clairement, a été accusé d'ivresse et d'avoir frappé des voitures stationnées le long de la chaussée. Comme le juge Deblois lui demandait pourquoi il avait fait cela, il articula avec grande peine: "Ivre... vous comprenez".

"Je ne comprends pas, de reprendre le juge, que le fait d'être ivre vous pousse à frapper sur des voitures innocemment stationnées". — "Mais j'étais fâché...", de reprendre le jeune homme. — "Ce n'est pas une excuse. On ne se fâche pas contre une voiture qui n'est pas nôtre!" Lorsque le juge apprit que les voitures n'avaient point de dommages cependant, il le condamna à $20 ou un mois de prison.

Comme le garçon n'avait pas d'argent, il prit piteusement le chemin des cellules.

Le 22 revient au pays

(Suite de la page 13)

LE CANADIEN A WERL

L'expérience est nettement plus enrichissante pour qui s'est installé avec sa petite famille aux limites ou dans la petite ville de Werl. Au début, les standards de vie allemand et canadien très différents et le langage créent des barrières. Après un an, la barrière des régimes de vie demeure, mais celle des langues communes s'est peu à peu effacée. La femme canadienne parcourt les petits centres d'achat comme elle le ferait chez elle, les uns et les autres se visitent, à intervalles éloignés d'abord, puis plus souvent. De précieuses amities ont ainsi été nouées.

LE MILITAIRE CANADIEN

Pendant que l'enfant du Canada et l'enfant d'Allemagne finissent par correspondre ensemble, comme tous les enfants du monde et participent aux jeux de l'un et de l'autre ; pendant que la Canadienne et l'Allemande se visitent, de façon circonspecte au début, mais en arrivent à magasiner ensemble, le soldat, lui, n'a jamais abandonné la vie de son bataillon.

Nombreux exercices, nombreuses manoeuvre, étude, discipline, etc., en somme, la vraie vie militaire, pacifique, que les Allemands observent avec calme et une certaine considération.

Si la température plutôt morne de la vallée assombrit souvent la vie quotidienne du Canadien, l'été récent, par contre, a été si beau et si chaud que l'eau s'est fait rare. A un tel point que le Canadien et sa famille étaient soumis aux règlements rigides de la ville : de l'eau pour les besoins urgents, pas d'arrosage de pelouse et surtout pas de lavage de voiture, au risque de payer une amende de $125 à chaque fois. La direction du camp y a vu : aucune infraction sur ces points.

Ainsi se résume un peu la vie en Allemagne, une vie de cantonnement dont chacun se souvient parce qu'elle a eu ses heures pénibles (six militaires ne sont pas revenus, par suite d'accidents ou de maladie), ses moments de détente (voyage en Suisse, dans les Alpes, etc.) et ses journée comme toutes les autres journée vécues au pays natal.

Somme toute, deux années enrichissantes de culture, de connaissance humaine : le retour de 180 nouveaux petits Canadiens ; quelques mariages dont un célébré une semaine avant le départ, entre un Canadien et une jeune Allemande.

Si tous devaient y retourner dans un mois . . . ils y retourneraient ! Le retour au pays est une grande joie, l'ennui fut immense, mais l'expérience valait ça!

AGENCES DE VENTES, REQUISE

par usine fabriquant des unités pour salles de bain

Vente aux plombiers et quincailleries grossistes, magasins de matériaux de construction et à rayons, etc. Excellent arrangement exclusif de commission pour personne qualifiée ou agence établie ayant actuellement des lignes alliées. Ecrire — en toute confidence — en mentionnant le territoire désservi, etc. Toutes les lettres recevront une réponse. Dept. 1278, Le Soleil.

Débris laissés par les Russes découverts dans le Grand Nord

Ottawa, 10. (UPI) Plusieurs glaces flottantes couvertes de débris laissés par des savants russes ont été découvertes près de l'île Ellef Ringnes, appartenant au Canada et qui se trouve à 800 milles du Pôle Nord.

Le Dr E.-W. van Steenburgh, directeur général des services scientifiques au département fédéral des Mines, a déclaré, dans une entrevue, que l'attention du Canada a été attirée sur ces glaces par des cartes russes marquant ces glaces comme étant des îles. Lors d'une première inspection, les savants du Canada ont découvert que c'était de petites banquises couvertes de débris de toutes sortes.

Van Steenburgh a ajouté que cette découverte indique que les Russes ont été plus proches des frontières canadiennes que ne l'admettent les cartes obtenues des Russes par le Canada. Le point le plus proche marque sur ces cartes est à 75 milles des côtes du Canada dans le nord.

Le savant canadien est d'avis que depuis 25 ans les Russes ont organisé ainsi une centaine d'expéditions en territoire canadien. Van Steenburgh a ajouté que des débarquements sont légaux en autant qu'ils n'ont pas lieu en dedans de la limite territoriale de 3 milles.

La plupart des expéditions russes viennent par avion et elles ne dépassent pas 24 heures de séjour. Les savants russes s'intéressent à la profondeur de l'eau et à la salinité à cet endroit.

Van Steenburgh a dit qu'il est difficile de découvrir les agissements russes, car l'endroit est en-dehors du rayon d'action de la ligne de radar du grand nord. Il a ajouté que le Canada ne s'inquiète pas de ces expéditions russes sur son territoire.

Le juge Bilodeau loue l'oeuvre de nos services...

(Suite de la page 13)

nait et où on améliore sa santé. Les progrès de la médecine et l'amélioration du niveau de vie ont fait de l'hôpital une institution économico-sociale, une entreprise importante de service, sans but lucratif si l'on veut, mais une entreprise en proie aux mêmes problèmes que les autres de cette nature.

L'hôpital, à l'instar des autres entreprises de service, poursuivit M. Bélanger, possède deux caractéristiques qui expliquent le grand problème de la montée vertigineuse des frais d'exploitation. Ce sont le haut pourcentage des salaires par rapport aux autres frais et un taux négatif de productivité. En 1957, dernière année par laquelle les statistiques fédérales sont disponibles, souligne en effet M. Bélanger, le coût moyen par journ-patient était dans les hôpitaux généraux, de $16.77. De ce montant, une somme de $9.87, soit 60 pour cent, était affectée aux salaires. Dans les industries primaires et secondaires, le pourcentage des salaires par rapport au coût de production varie d'environ 15 à 25 pour cent. C'est donc dire que pour les hôpitaux, la moindre augmentation des salaires ou réduction des heures de travail se traduisent par un accroissement direct et marqué du coût par journ-patient.

Dans l'industrie en général, les majorations de salaires sont en partie absorbées par l'accroissement de la productivité. Tel n'est pas le cas pour les hôpitaux. Les soins de plus en plus perfectionnés exigés par les malades font que le nombre de malades soignés par chaque employé diminue au lieu d'augmenter. Ainsi, il fallait en 1952 dans les hôpitaux généraux affecter 9.3 heures de travail pour chaque jour-patient. En 1957, il en fallait 10.4. Ceci représente donc un taux négatif de productivité d'environ 2 pour cent par année, contrairement à un taux positif de 3 pour cent dans l'industrie.

La combinaison de ces deux facteurs, pourcentage élevé des salaires par rapport aux autres frais et taux négatif de productivité, jointe aux augmentations de salaires et diminution des heures de travail, souligne le conférencier, (sans s'arrêter à voir si elles sont justifiées ou non), expliquent la montée vertigineuse du coût d'hospitalisation qui était dans les hôpitaux généraux de $5.42 par journ-patient en 1945 et qui est, en 1957, de $16.77, soit une augmentation de 210 pour cent, ou d'environ $1.00 par année. A ce rythme, le coût par jour-patient atteindra $25.00 vers le milieu de la prochaine décennie.

Il est temps que l'opinion publique s'éveille à ces problèmes, conclut le conférencier. Si notre population veut être bien soignée, elle doit en assumer les frais, que ce soit sous forme individuelle ou collective. Trop souvent, parce qu'il trouve que l'hospitalisation coûte cher, le public est porté croire que les institutions les pressurent. Rien de plus contraire aux faits. Les hôpitaux accumulent depuis quelques années déficits sur déficits. Ainsi, en 1957, les hôpitaux généraux canadiens ont essuyé des déficits d'exploitation s'élevant à près de $19 millions de dollars.

La propension américaine à la guerre n'existe

(Suite de la première page)

Au cours de l'interview qui a duré 4½ heures, il a dit que la guerre n'était pas pour maintenant au Moyen-Orient, et il a nié que l'Union Soviétique cherche à s'immiscer dans cette région, tout en réaffirmant la promesse d'une aide économique et technique plus grande à la République arabe unie.

"Il n'y a pas de chance que la guerre éclate au Moyen-Orient, a-t-il dit, parce que la France, l'Angleterre et les Etats-Unis ne veulent pas d'un conflit. Je ne pense pas qu'Israël déclare la guerre sans que des ordres lui parviennent de certains endroits. Et si à ces endroits, on ne veut pas de la guerre, je ne pense pas qu'on laissera Israël la déclarer."

Sur le communisme au Moyen-Orient, Khrouchtchev a dit: "nous avons de la sympathie pour ceux qui adoptent nos idées, mais il n'y a aucun lien direct entre les pays du Moyen Orient et nous. Je crois que les conditions dans le monde arabe actuellement ne sont pas favorables à l'établissement du communisme."

M. Khrouchtchev a laissé entendre que son pays accepterait avec sympathie, de contribuer à la deuxième phase du barrage d'Assouan, si on lui en faisait la demande.

"Si le désarmement est réalisé, a-t-il dit, plus aucun pays n'aura besoin d'armes; mais d'ici là, la République arabe unie peut continuer à armer ses troupes, et nous à l'assister."

Sur l'Algérie, le premier ministre soviétique a exprimé l'opinion que ce pays "doit recevoir le droit d'auto-détermination et qu'il doit exprimer ce droit dans la liberté. Si l'occupation française continue, les Algériens ne pourront pas exprimer leur volonté librement."

Khrouchtchev a terminé en précisant quel es relations de la RAU et de la Russie n'étaient pas tendues. "Nos deux pays ont des idéologies différentes. On peut vivre dans la paix même si on n'a pas les mêmes idées, a-t-il ajouté. Et nous appuyons tous les pays qui recherchent la coexistence pacifique".

Vétéran impliqué dans deux causes de vol à Québec

Un individu que l'on a arrêté, hier, cinq minutes après un hold up au cinéma Pigalle, a comparu ce midi devant M. le juge Alphonse Garon, de la cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation d'avoir dérobé à la caissière Peichat une somme de $185.98, et de s'être porté contre elle à un acte de violence. Le même individu a été accusé d'avoir frustré Québec Jewellers d'une somme de $75.50.

L'inculpé a opté pour une enquête préliminaire qui a été fixée au 26 novembre. Il s'agit d'un vétéran qui a déserté l'hôpital de Ste-Anne de Bellevue. Une caution de $50.00 a été fixée pour sa liberté provisoire.

Dans une semaine la dernière...

(Suite de la page 13)

au code municipal et à la loi des cités et villes et nombre d'autres lois qui ne sont pas encore annoncées mais qui seront au feuilleton de la Chambre au fur et à mesure de leur préparation.

Rappelons, comme le "Soleil" l'a déjà annoncé, que plusieurs compagnies intéressées dans la vente et la distribution du gaz naturel s'adresseront à la Législature, dans des lois privées pour obtenir des pouvoirs.

Pour la première fois dans l'histoire politique de la province de Québec, l'ouverture de ces solennelles assises des représentants du peuple sera télévisée par la société Radio-Canada dans toute la province. Pour la première fois également, l'épouse du lieutenant-gouverneur, madame Onésime Gagnon, occupera un fauteuil près de son époux, dans la salle du Conseil législatif. C'est la coutume suivie dans d'autres parlements et on l'établit cette année dans la province de Québec.

Dans l'intervalle, le premier ministre et ses collègues du cabinet reçoivent des délégations qui soumettent des demandes au gouvernement, afin, si possible que la législation en tienne compte dès cette année, et c'est physiquement possible.

Le premier ministre n'a pas encore annoncé quels seront les conseillers législatifs et les députés qui présenteront et seconderont l'adresse en réponse au discours du trône. Cela ne saurait tarder.

Elections chez les employés municipaux

Les membres du Syndicat national des employés municipaux de Québec (service extérieur) ont procédé à l'élection des officiers de leur nouvel exécutif pour l'année 1959-60.

Cette élection a eu lieu hier au cours de leur assemblée annuelle. Elle a été présidée par M. André Roy, président du Conseil central. M. René Bélanger, président de la Fédération nationale des employés des corporations municipales et scolaires, agissait comme secrétaire.

Parmi les officiers élus il y a : M. Willie Keating, président réélu ; M. Gérard Gagnon, premier vice-président ; M. Paul Marcoux, deuxième vice-président ; M. Gédéon Allard, secrétaire-archiviste ; M. René Moisan, assistant-secrétaire-archiviste ; M. Ernest Gravel, secrétaire-correspondant ; M. Jos. Paré, secrétaire-trésorier ; M. Raymond Bois, secrétaire-financier ; M. J. Ouellet, sergent d'arme, et M. Henri Samson, gardien.

Acquitté d'une tentative de vol

Un Québécois a été acquitté par le juge Alphonse Garon, hier après-midi, en Cour des Sessions de la paix, d'une accusation de s'être introduit par effraction, avec un compagnon, au poste de service René Lacroix, 2647, 1ère avenue, pour y dérober des outils évalués à $150.

Les deux inculpés auraient aussi pénétré dans la pharmacie de M. Yvan Couture pour emporter des paquets de cigarettes et une somme de $40.

Dans sa défense, le prévenu a allégué que seul son compagnon a pénétré dans les établissements en question et qu'il avait vainement tenté de l'empêcher de commettre son forfait. Le juge l'a libéré faute de preuve, mais lui a donné de judicieux conseils que l'inculpé s'est engagé à suivre.

Deux adolescents ont choisi un procès devant un juge et un jury après avoir plaidé non coupables à l'accusation d'avoir pris des cigarettes, cinq radios évaluées à 3670, à la Québec Steel. Ils subiront leur enquête préliminaire la semaine prochaine.

M. L.-P. Bonneau parle du comte de Rumford

"Sir Benjamin Thomson, comte de Rumford, homme de science typique à la vie fort mouvementée", tel était le sujet présenté, hier soir, par M. L.-P. Bonneau, vice-doyen de la Faculté des Sciences de l'Université Laval. Dans un exposé brillant, le conférencier s'est attaché à démontrer aux membres de l'American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers Inc. tout l'éclat de la vie de ce savant du 18ième Siècle.

Le comte de Rumford, homme extravagant mais doué, dont l'excentricité même lui permit de pénétrer dans les milieux de la haute société et lui accorde le temps et l'argent dont il avait besoin pour ses expériences, fut un des hommes les plus remarquables de son époque. Ses Travaux portèrent spécialement sur la poudre et la conservation de la chaleur. Ce qui ne l'empêcha pas d'inventer un percolateur à café, ce qui était d'après lui le meilleur moyen de conserver tout l'arôme de ce breuvage.

Mais sa principale invention, a dit M. Bonneau, fut sans aucun doute celle d'un poêle qui devait finalement remplacer à cette époque l'âtre traditionnel. Contrairement à ce qui existait en ce temps-là, son poêle réussissait à garder la plus grande partie de la chaleur qu'il produisait, alors que l'âtre la perdait presque toute. C'est d'ailleurs sur le même principe que nos poêles fonctionnent aujourd'hui.

La présentation du conférencier fut faite par M. Yves Massé.

Conférence par M. Robert LeBalle

Une conférence intitulée : "La réforme des régimes matrimoniaux en France" a été donnée, hier, par le professeur Robert LeBalle.

Cet événement fut présenté sous l'égide de la Société des Etudes juridiques, en présence de son président Me Eugène Rivard, du vice-président, le notaire Stuart Right et de l'hon. juge Garon Pratte. Le tout s'est déroulé à la salle des Assises criminelles du Palais de Justice de Québec.

Premiers soins à un bambin

Les secouristes municipaux ont été appelés vers 11 heures, au cours de la matinée, aujourd'hui, au 13 de la rue Rioux, où un bambin de un an, Richard Bilodeau, venait de s'infliger une blessure au front en tombant sur une cruche d'huile à poêle. Le capitaine F. Soucy et le pompier G. Moisan lui ont prodigué les soins requis. Un médecin fut ensuite mandé sur les lieux.

POSTE À LOUER POUR

FLEURISTE

Ce poste de commerce, maintenant libre, a été occupé pendant les 6 dernières années par un fleuriste qui vient de déménager dans un local à lui pour faire face à l'accroissement rapide de son commerce. Belle opportunité de partir, à votre compte, un commerce qui nécessite qu'un léger capital. L'ancien locataire et son épouse habitaient ce local. S'adresser sur les lieux à 1569 de la Canardière. Edifice Hébert Inc.

LE SAINT

LES AVENTURES DE PAULINE

JOE PALOOKA

MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE

LE COEUR DE JULIETTE

RIP LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

Décès et funérailles

M. P.-H. Martel

La Sarre (DNC) — M. Paul-Henri Martel, âgé de 36 ans et 10 mois, est décédé subitement à sa demeure de la Sarre, le mois dernier. Industriel bien connu dans toute la région, M. Martel naquit à La Sarre.

M. Martel a poursuivi ses études au collège Commercial de Victoriaville et à l'Académie de Québec. Après la mort de son père, il prit charge des entreprises F.-X. Martel Enr.

Outre son épouse, née Jacqueline Laflamme, il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: Arold et Hugues; ses soeurs: Mme (Dr) Wellie Bernier, de la Sarre et Mme Dr Roger Pinard, de St-Jérôme; ses frères: MM. J.-E. Martel, Jean-Marie et Clovis Martel, de Chapleau, Ont.; Pierre-Aimé de Ste-Germaine de Boulé; Albert, Marc-Yvon et Rodrigue Martel, de la Sarre; Claude Martel, de Vancouver; son beau-père, M. Michel Laflamme, de St-Romuald; ses beaux-frères: MM. Florian Laflamme, de Chapais; Lucien Laflamme, de St-Benoît-de-la-Corne; Léo Tourangeau, de Chibougamau; Laval Voyer, de St-Romuald; Marcel Laflamme, de St-Romauld, et Emile Larochelle, de la Sarre.

Le service a été chanté par le cousin du défunt, M. l'abbé Léonard Martel, assisté de M. l'abbé François Martel, vicaire à la Sarre, et du R. P. Conrad Marcoux, père blanc d'Afrique.

Mme J.-E. Dionne

Dame Germaine Lauzier, épouse de J.-Eddy Dionne, employé de la Banque de Montréal, est décédée, dimanche, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 57 ans. La défunte était domiciliée au numéro 90 de de la rue St-Edouard, à Lévis.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte son fils: M. Eric Dionne, de Lévis; sa fille: Mme Robert Paquet (Patricia), de Ste-Foy; ses frères: MM. Camille, Alphonse, Gérard et Henri Lauzier, de Trois-Pistoles; ses soeurs: Mme J.-F. Gendron, d'Amqui, Mme J.-R. Thériault, de Montréal, Mlles Esthel et Marie-Jeanne Lauzier, de Trois-Pistoles.

Le service sera chanté, jeudi, en l'église de Christ-Roi, Lévis, et l'inhumation suivra au cimetière Mont-Marie de Notre-Dame de Lévis.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Gilbert & Turgeon, Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis.

Nicole Demers

La petite Nicole Demers, enfant de M. et Mme Henri Demers (Marie-Rose Veilleux), est décédée ce matin, à l'hôpital Notre-Dame de Charny, à l'âge de 1 an.

Outre ses parents, elle laisse dans le deuil, ses grands-pères, MM. Napoléon Demers et Joseph Veilleux, de Charny; sa soeur, Stella; ses frères, Nelson et André.

La cérémonie des anges aura lieu demain, en l'église de Charny, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Claude Marcoux enr., 821, 10e rue, à Charny.

M. H.-Fortin

M. Hermel Fortin, époux de feu dame Marie-Louise Thibault, est décédé subitement à Montréal, à l'âge de 74 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son frère, M. Jos. Fortin, président de la maison Jos. Fortin & Fils, de Québec; ses soeurs, Mme Gaudiose Paré, de Québec; Mme Vve Elie Boudreau, du Lac St-Jean, Mme Vve Albertine Boivin, de Rosemont; et François Tremblay, de Rosemont.

Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Marc, Montréal. La dépouille mortelle repose au salon de Paul-E. Fortin, 831 Laurier-est, Montréal.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Une hospitalité cordiale

A NEW YORK•

Dans le faste et la gaîté du Times Square l'hôtel Astor offre l'ambiance accueillante d'une hospitalité cordiale avec tous les confort modernes. 750 chambres à air climatisé, chacune avec TV et radio. Une superbe cuisine et un service impeccable.

Frank W. Kridel, gérant général

HOTEL Astor TIMES SQUARE, N.Y.

Un hôtel Zeckendorf

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN

Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE

Finis les cors!

Aucune autre méthode n'accomplit ceci:

1. Soulage la douleur en un instant . . .
2. Déloge les cors par un des moyens les plus rapides connus de la science médicale . . .
3. Tue les cors avant qu'ils ne se forment . . .
4. Protège les orteils, évite les ampoules . . .
5. Atténue la pression des chaussures neuves ou trop étroites.

Pharmacies, mag. à rayons, à chaussures, 5-10-15.

Dr Scholl's SOULAGEMENT RAPIDE!

Dr Scholl's Zino-pads

Zino-pads du Dr Scholl Ultra-doux

M. P.-W. MacKay

M. Patrick-William MacKay, gérant et secrétaire-trésorier de Laurentian Forest Protectrive Assn Ltd depuis 1922 directeur de l'exécutif de l'Association forestière québécoise, membre de ssociated Committee of Forestry National Research Council, Technical Adviser Ground Observers Corps et qui recemment, a reçu la décoration de mérite du R.C.A.F. pour ce travail, est décédé dimanche dernier à l'âge de 63 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Lilian Gagnon et demeurait au 1235 ave des Gouverneurs.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Lilian Gagnon, ses fils: Stuart, Ian et Grant MacKay, de Québec et Norman MacKay, de St-Lambert; ses belles-filles: Mme Stuart MacKay, de Québec et Mme Norman MacKay, de St-Lambert; son frère M. Seafield MacKay de Huntley, Ecosse; ses belles-soeurs: Mme Chs.-E. Bazin, Mme Gustave Gagné, Mlle Yvette Gagnon, Mme Chs. Gagnon, de Québec ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 46 St-Cyrille Ouest.

Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Patrick et l'inhumation au cimetière St-Patrick.

Motocyclistes blessés contre une automobile

Deux motocyclistes ont été blessés et l'un d'eux a subi des blessures assez graves, hier après-midi, vers 5 heures 30, à l'angle des rues Verdun et Ste-Thérèse. Ce sont M. Maurice Jobin, 42 ans, du 675 Belvédère, et Fernand Labbé, 18 ans, 285 de la Ronde. M. Jobin souffre de blessures sérieuses à la tête tandis que son compagnon porte des blessures internes. Ils sont hospitalisés à St-Sacrement.

Suivant les constatations faites par les constables J.-C. Moreau et Jacques Racine, du poste No 4 et l'enquête continuée par les sergents-détectives Ernest Lapointe et P.-H. Saillant, de la brigade volante, la collision s'est produite entre l'automobile de M. Robert Thibodeau, 249 boul. Henri-Bourassa, qui circulait vers l'ouest sur la rue Ste-Thérèse, et la motocyclette, conduite par M. Jobin, qui filait nord-sud sur la rue Verdun.

RHETOS 1918-19

Les rhétoriciens 1918-19 du Séminaire de Québec, sont priés d'assister aux funérailles de leur confrère Herménégilde Turmel, M. D., mercredi matin à 9 hres à Notre-Dame de Lévis.

Le secrétaire.
Lucien Jinchereau.

Craignez-vous que vos FAUSSES DENTS glissent ou vous irritent?

Ne soyez pas embarrassé par des fausses dents mal ajustées qui glissent branlent ou tombent quand vous parlez, mangez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette agréable poudre donne une sensation remarquable de confort et de sécurité en tenant les fausses dents plus fermement en place. Aucun goût ni sensation de pâteux, gluant ou gommeux. C'est alcalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle Pharmacie. (Ann.)

L'archéologie a progressé au Canada durant l'année

Ottawa, (PC) Du point de vue des travaux archéologiques au Canada, 1955 fut une bonne année.

Sept expéditions organisées par le Musée National ont cherché des traces de l'homme préhistorique de Québec à Vancouver et aussi loin dans le nord que dans l'est de l'Arctique et dans l'ouest du Yukon.

L'un des groupes examina de près le site du barrage South Saskatchewan, à la recherche de traces des premiers habitants des Prairies. Un autre suivit les traces des premiers émigrants descendant vers le sud en provenance de l'Asie et passant par la zone du détroit de Béring.

Près de Tadoussac dans le Québec, à l'embouchure du Saguenay, les recherches ont révélé l'existence de primitifs outils de pierre et des habitations d'une tribu d'Algonquins. Sur l'île Mansel, au large du nord de l'Ungava, ont a découvert à 14 endroits des outils de pierre et des armes esquimaudes remontant à 2,500 ans.

PUITS MYSTERIEUX

Près de Marathon, Ont., sur le lac Supérieur, de mystérieux puits préhistoriques ont été examinés et on a trouvé un nouveau village Ojibway. Dans le canyon du Fraser, près de Yale, C.C., une tranchée profonde a mis à jour une série de zones recelant des objets façonnés, vieux de plus de 8,000 ans.

A Courtenay, C.-B., sur l'île Vancouver, une série de collines ont été explorées.

"Du point de vue coordination de programme, ce fut probablement notre meilleure année", dit le Dr Richard MacNeish, archéologue du musée qui a passé son 11e été dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Maintenant on entreprose des milliers de têtes d'armes en pierre, des scalpels, des hachoirs et des armes tranchantes qui seront plus tard étudiés.

"Mais le Canada est un pays vaste et nous avons à peine gratté la surface archéologique", a-t-il dit au cours d'une entrevue.

La coordination des programmes entre les divers individus qui s'occupent d'archéologie et les universités présente des problèmes comme d'ailleurs l'obtention de fonds et de main-d'oeuvre qualifiée.

CE N'EST QU'UN DEBUT

Il a parlé du programme actuel comme d'une tentative préliminaire visant à résoudre certains des problèmes archéologiques du pays et à donner une meilleure idée de l'homme préhistorique de l'Amérique du Nord.

L'an prochain, a dit le Dr MacNeish, on espère pouvoir accorder plus d'attention au Québec et aux Maritimes, mais il semble que le programme de 1959 ait constitué une tentative intelligente d'utilisation des archéologues disponibles, stimulant la pratique de l'archéologie sur une base locale et entraînant des gens pour l'avenir.

Le Dr MacNeish a lui-même passé trois mois entre les lacs Champagne et Kluane, dans le sud-ouest du Yukon, essayant d'établir l'ordre chronologique des sites et de relier une série de cultures préhistoriques à leurs antécédents asiatiques et à suivre leur évolution dans le Nouveau-Monde. Trois excavations — une portant sur 12 zones ou niveaux — ont donné environ 2,000 objets dont certains remontent à 8,000 ans en arrière.

L'expédition dans le canyon du Fraser fut dirigée par le Dr Carl Borden de l'Université de Colombie-Britannique. Le Dr Borden creusa une tranchée de 50 pieds de long, de 10 pieds de large et de 20 à 25 pieds de profondeur, où il découvrit bon nombre de zones "particulièrement encourageantes" dans lesquelles on trouva des outils primitifs et autres objets du genre.

COURSE CONTRE LE TEMPS

Près d'Elbow, Sask., le Dr William Mayer-Oakes de l'université de Toronto dirigea une équipe qui reçut l'aide du gouvernement de la Saskatchewan et luttant contre le temps, alors que les heures étaient comptées avant la construction du barrage South Saskatchewan dont les eaux devaient engloutir une vaste région, il découvrit les restes des premiers habitants des Prairies. Les travaux de recherche ont mis à jour divers objets vieux de 9,000 ans.

William E. Taylor, l'archéologue du Musée qui se spécialise dans les recherches sur l'Arctique continua ses travaux dans l'Ungava et trouva environ 3,000 outils et têtes d'armes en pierre, ce qui vient confirmer ses croyances au sujet de la présence d'hommes préhistoriques dans le Nord qui auraient été les ancêtres des Esquimaux et non pas des Indiens.

Le Dr J. Norman Emerson de l'Université de Toronto travailla près de Marathon, trouvant dans les puits appelés Puckasaw, des potteries d'un genre plus récent et des marques évidentes du fait qu'elles étaient utilisées pour les cérémonies des Indiens Ojibway. L'équipe découvrit aussi le site d'un village indien.

A Tadoussac, Gordon Lowther de l'université McGill, poursuivit les traces de l'homme ancien et découvrit aussi le site d'une tribu algonquine qui date à peu près de l'époque de l'arrivée des premiers Blancs.

Le sous-marin atomique Triton entre dès maintenant en service

Groton, Connecticut, 10 (UPI) C'est aujourd'hui que le "USS Triton", "détective privé" de la marine qui nous met à l'abri d'une attaque-surprise, rejoint la flotte sous-marine américaine de l'Atlantique.

On a hissé le pavillon de service au cours d'une cérémonie sur les quais des chantiers maritimes de Electric Boat Division of General Dynamics Corp, qui a construit le navire. Le sous-marin atomique en question a 447 pieds de longueur, pèse 5,900 tonnes, et a coûté 110 millions de dollars.

Le capitaine George L. Lathrup, commandant de la base navale américaine de New London, prend le commandement du plus grand sous-marin jamais construit.

Au moment de la mise en service, c'est le capitaine Edward L Beach qui prend officiellement le commandement. Le capitaine Beach est un vétéran de la guerre sous-marine dans le Pacifique, et un ancien aide naval du président Eisenhower.

Le Triton est le seul sous-marin au monde de cette importance; pour le manoeuvrer, il faut un équipage de 148 hommes, officiers et matelots. L'immense navire a une possibilité d'action de 110,000 milles nautiques sans arrêt, et il est le premier sous-marin nucléaire que l'on peut ravitailler en carburant et en hommes sans avoir à retourner au port. C'est aussi le premier sous-marin qui a trois ponts à l'intérieur de sa coque.

Le Triton est bourré d'appareils électroniques essentiels pour la détection de sous-marins ennemis, navires de surface, et avions. C'est d'ailleurs le rôle principal du Triton de repérer l'ennemi. Quand on l'attachera à une puissance d'attaque, le Triton naviguera à des centaines de milles en avant de la flotte, et servira de poste d'avertissement et de relai pour l'escadre.

En d'autres occasions, le Triton pourra rester des mois en mer, véritable ligne de radar, surveillant constamment la mer et les airs au moyen de son équipement perfectionné.

Conférence probable des premiers ministres du Commonwealth en mai

Londres (Reuter) Le premier ministre de Nouvelle-Zelande, M. Walter Nash a dit qu'il s'attendait à ce qu'il y ait une conférence des premiers ministres du Commonwealth à Londres dans la première semaine de mai.

Il parlait aux journalistes qui assistaient à son départ pour l'Indonésie et la Nouvelle-Zélande à l'aéroport de Londres. M. Nash s'était rendu dans la capitale britannique pour répondre à l'invitation du premier ministre Macmillan.

Au cours des pourparlers qui ont eu lieu, on croit que le premier ministre de Nouvelle-Zélande aurait discuté des rencontre au sommet, du moment propice à la tenue d'une conférence des premiers ministres du Commonwealth, du développement du commerce et de l'économie, de la défense et de divers sujets intéressants les Nations unies y compris le désarmement.

Il se rend à Djakarta, en Indonésie, pour assister à un conseil ministériel des pays membres du Plan de Colombo.

M. Nash est arrivé des Etats-Unis mardi après avoir conféré à Washington avec le président Eisenhower et avoir assisté à la Conférence sur l'Antarctique et à l'Assemblée générale des Nations unies à New York.

A Ottawa un porte-parole du bureau du premier ministre Diefenbakér a rappelé que le chef d'Etat canadien avait dit il y a deux semaines qu'il serait bon de tenir une conférence du Commonwealth l'été prochain. M. Diefenbaker avait dit qu'il ne croyait pas qu'il soit possible de convoquer une réunion des premiers ministres avant le mois de mai à cause de l'activité diplomatique occasionnée par la conférence au sommet.

On croit comprendre toutefois que le Canada préférerait que la réunion ait lieu en mai plutôt qu'à une date ultérieure.

Enquêteurs défiant la mort près de la coque de l'"Amoco Virginia"

Houston (PA) Des enquêteurs qui n'ont pas froid aux yeux s'approchent prudemment de dangereuses vapeurs d'essence pour examiner les ponts et la cale d'un pétrolier avarié où le feu couve, l'Amoca Virginia, à bord duquel un incendie, ponctué de nombreuses explosions, éclata tôt dimanche matin. Les ponts et les profondeurs sont encore bouillants. La tragédie a causé la mort de huit hommes et en a blessé 30 autres.

Le chenal maritime de Houston est le théâtre de la bravoure des enquêteurs.

Des pompiers disent que les vapeurs d'essence sont concentrées et que le navire peut sauter en flammes.

Le commandant du pétrolier, le capitaine R. R. Combs, six membres de son équipage et le pompier D. H. Chandler, 26 ans, ont perdu la vie.

Le feu a consumé 38,000 barils de mazout et environ 20,000 barils d'essence. Il reste à bord du navire à peu près 65,000 gallons d'essence, ce qui représente évidemment une très grande menace.

L'incendie a éclaté au moment où le navire prenait livraison de mazout et d'essence. Il a débuté soit sur une péniche, soit sur l'eau entre l'Amoco Virginia et trois péniches qui étaient près de ce pétrolier.

Construit au coût de $6,000,000 l'Amoco Virginia est la propriété de l'American Oil Company. Il en était l'orgueil.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuters) — Les prix étaient calmes et irréguliers, à la Bourse de Londres, aujourd'hui.

Les valeurs de tout repos ont fait preuve de la meilleure performance, et ont été l'objet de nombreux achats.

Les titres du dollar ont retraité, et International Nickel a été calme, malgré le rapport d'hier au sujet des bénéfices trimestriels élevés. Les pétroles ont été calmes ainsi que les mines d'or et les titres de cuivre.

Les monnaies étrangères

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de ventes nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.94¾
Royaume-Uni (sterling)	2.65¾
Belgique (franc)	0.0190¼
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1325
France (100 francs)	0.19 7/16
Danemark (couronne)	0.1381
Allemagne (mark)	0.2282
Hollande (florin)	0.2520
Italie (100 lires)	0.154
Mexique (peso)	0.0762
Norvège (couronne)	0.1334
Suède (couronne)	0.1839
Suisse (franc)	0.2189
Venezuela (bolivar)	0.2854

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 10 novembre 1959

Allied Chemical	118
Am. Motors	83¼
Am. Tel & T.	78⅝
Am. Tobacco	104
Anaconda Copper	63¼
Atchison Railway	26¼
Bethlehem Steel	54½
Boeing Aircraft	32¾
Canadian Pacific	26⅛
Chesapeake & Ohio	68¾
Chrysler	60⅞
Columbia Gas	20¾
Douglas Aircraft	39¾
Ford	78
General Electric	82¼
General Motors	52⅛
Gt. Northern	49
Homestake Mining	41¼
Inter. Nickel	100
Int. Paper	139½
Int. Tel. & T.	37½
Kennecott	95⅜
Lockheed	26¼
N. Y. Central	30¾
North. Amer. Av.	36⅜
North. Pacific	46⅜
Penn. R. R.	64¼
Radio Corp.	53⅜
Revlon	40⅞
Socony Vacuum	22⅞
Sperry Corporation	25¾
Studebaker	30½
Union Pacific	23
United Fruit	63½
U. S. Rubber	97⅛
U. S. Steel	45⅛
Western Union	58
Woolworth	122⅜
Youngstown Sheet	

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 10 novembre 1959

	Off.	Dem.
Aconic	33	40
Amal. Kirk	2	3
Am. Chib.	12	16
Annamaque	1	3
Ass. Dev.	6	8
Beald Min	4	7
Beacon	4	6
Bracemac	15	18
Brosnan	6	
Belmont	11	13
Can. Radium	6	9
Cdn. Jav.	10⅞	11¼
Chesbar	65	85
Cons. Vauze	85	105
Gibson Chib.	5	10
Glencona	½	1½
Hazeur		10
Hubert Lake	8	12
Hucamp		16
Hull Iron	175	200
Imp. Chem.	7	7⅛
Laduboro		75
Lake Expanse	11	13
Main Oka	53	59
Martin Bird	4	6
Mate Yellowk	6	8
Murray Mining	26	30
New Aug.	4½	6
Norbeau	80	90
North Mattag	17	20
Paige Pete	7	12
Pascalis	15	17
Quejo	4	6
Raglan	11	15
Rand Malartic	4	6
Ridgetop	4½	5½
Rugged	2	3
Russet	4½	6
Starlight	1½	2½
Titanium	13	15
Tower	2	5
Valmont	13	17
Wesley	5	9
Young David	14	15

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne)

Séance du 10 novembre 1959

	Ferm.
Titres	
Aluminium Ltd	$56¾
Anglo-Am. of So. Africa	26½
Anglo-Nfld Dev.	58s 6d
Assd Elec. Ind.	61s 3d
Assd News	26s
Babcock & Wilcox	43s 7½d
Blyvoors	30s 9d
Borax Holdings Ltd	18s 1½d
Bowater Paper Corp. Ltd	67s 3d
Bristol Aero	11s 4½d
Brit. Am. Tob.	64s 3d
Brit. Petrol Co. Ltd	53s 9d
Burmah Oil	46s 6d
Can. Pac.	$47½
Cent. Min.	93s
Consol Golds	95s 4½d
Courtaulds	58s 9d
Daggafontein	28s 10½d
Daily Mirror	27s 1½d
De Beers Dfd	198s 1½d
De Havilland	14s 3d
Decca	47s 4½d
Decca "A"	42s 1½d
Distillers	35s 10½d
Dunlop	27s 4½d
Elec. & M. Ind.	64s 10½d
Ford	90s 4½d
Free St Geduld	180s
Gen. Elec.	42s 3d
Gt Univ. Strs	61s
Hawker Siddeley	30s 1½d
Hudson's Bay	217s 6d
Imp. Chem.	54s 7½d
Imp. Tob.	67s 6d
Metal Box	75s 9d
Mex. Eagle	14s 7½d
Monsanto Chem.	21s 3d
Mt Isa Mines	67s 9d
Rand Mines	106s 3d
Rhodesian Anglo-Am.	94s 4½d
Rhokana Corp.	78⅞
Rolls Royce	43s 7½d
Shell T. & T.	143s 3d
Steel Co. of Wales	45s 4½d
Stewart and Lloyd	53s
Tanganyika Concessions Ltd	49s 4½d
Tube Investments Ltd	118s 6d
Unilever Ltd	132s 3d
United Corp.	77s 1½d
United Molasses	41s 10½d
United Steel Corp.	74s 10½d
United Sua Betong	96s 10½d
Vickers	30s 1½d
West Driefontein	191s 3d
West Holdings	161s 10½d
West Reefs	30s 4½d
Woolworth	62s 3d

OBLIGATIONS

Brit. 2½% Consols	£52⅛
Brit. 3½% War Loans	£67½
Brit. Fundings 4% 1960-90	£93⅛
Brit. Transports 3% 1978-88	£69 11-16
Intl Bank 3½% 1966-71	£84
Jap. 5% 1907	£26½
Consol	£77⅛
Fundings	£98 15-32
Victory	£95 13-16
Conversion	£77⅝
Treasury	£59⅛
Redemption	£68 5-16
Brit. Savings 1955-65	£92½
Brit. Savings 1960-70	£84 5-16
Brit. Savings 1965-75	£78⅝

Autres nouvelles financières en page 14

Caisse électorale mal utilisée?

St-Jean, Terre-Neuve, 10 (PC) Me James Green a présenté la défense de M. William S. Perlin que poursuit en justice M. Redmond Grant, de Montréal.

M. Grant allègue que la somme d'argent qu'il a déboursée pour aider à la campagne électorale fédérale à Terre-Neuve n'a pas servi à cette fin.

M. Perlin est un administrateur de l'Association conservatrice — progressiste de Terre-Neuve.

Reprise lente du travail

(Suite de la première page)

Dans le sud-ouest de la Pennsylvanie, six mines de charbon, propriétés d'aciéries, ont réouvert hier et d'autres doivent ouvrir aujourd'hui. La société ferroviaire Pennsylvania a rappelé 200 cheminots.

Mais pour des milliers d'ouvriers inactifs il y a peu d'espoir d'un rappel rapide au travail. Plusieurs sont employés dans des industries qui utilisent de l'acier, comme l'industrie de l'automobile. Pour ces ouvriers, il n'y aura pas de travail tant que les approvisionnements ne seront pas suffisants et que l'acier ne sera pas disponible.

SUR LES GRANDS LACS

Sur les Grands Lacs, les flottes de navires qui transportent le minerai de fer essentiel à la fabrication de l'acier, se preparent à une course contre l'hiver. La flotte de 240 navires tentera d'entreposer le minerai de fer dans les ports inférieurs, afin de permettre à l'industrie de l'acier de fonctionner.

Le cargo Standard Portland Cement, de 8,000 tonneaux, se dirige vers Cleveland aujourd'hui. Il est le premier navire chargé de minerai à passer par les écluses de Sault Ste-Marie, depuis le début de la grève.

Le navire transporte une cargaison de minerai de fer de Silver Bay, Minnesota. Après le déchargement à Cleveland, il se dirigera vers son port d'attache à Buffalo.

Un second cargo de minerai, le James E. Davidson, était prêt à s'engager dans les écluses ce matin.

Par ailleurs, la question qui a provoqué la grève demeure toujours en suspens. M. Joseph Finnegan, le médiateur fédéral en chef, a dit qu'il ne se propose pas de faire reprendre les négociations avant deux semaines environ.

M. David McDonald, le président du syndical des métallos, a convoqué une réunion des dirigeants du syndicat et des membres du comité de la politique sur les salaires à New York, pour jeudi. Il a dit que les réunions ont été convoquées pour donner aux deux groupements "un rapport sur la situation."

Service des signaux

EN MONTANT

(Pte au Père), 158 — 18.50-9 D.O.T. 75. 03.30-10 Belle Isle 2, 22.25-9 Hilwi, 00.15-10 Gloria, 04.05-10 Cornwood, Dundee due 14.00-10, Anassa due 12.00-10, Palestinian Prince due 10.00-10, D.O.T. 77 due 12.30-10, Skerd due 13.00-10, Atlanbris due 10.00-10, Diligentia due 02.00-11, Makaweli due 18.00-11, Empress of France due 14.00-12, Sunvictor due 10.00-10, British Renown due 09.-00-10 Calgaria due 12.00-12, Geheimrat Sartori due 23.55-10, Kirstine Toft due 19.00-10, Beaverlodge due 21.00-10.

St-Jean, 14 — 07.55-10 Leads, 04.20-10 Frank J. Humphrey.

Québec, 0 — 08.05-10 Sunnanbris Arr: 08.15-10 Megara, D. O. T. 75 due 15.00-1. St-Nicolas, 13 — 07.10-10 Ginnheim, Baliscan, 51 — 06.00-10 Brighton, 08.-05-10 Arabia, 08.35-10 Cydonia.

Trois-Rivières, 68 — 08.05-10 Ogna County, 04.20-10 Vestfunn, 05.55-10 Sea Transport, 09.00-10 News Carrier, Arr: 08.05-10 Louisburg. Dep: 05.45-10 Blue River.

Sorel, 100 — 05.05-10 Magdeburg, 06.-10-10 Batory, 07.10-10 Irish Rose, 08.-17-10 Alstertal. Anc: 03.25-10 Thornaby. Dép: 03.15-10 Coastal Cascades.

Cap St-Michel, 125 — 04.55-10 Firbranch, 05.05-10 Lachinecoc.

Montréal, 139 — 04.50-10 Constance Bowater, 00.10-10 North Gaspé, 01.25-10 Irish Willow, 05.05-10 Sandland, 08.-05-10 Melrose, 07.05-10 North Shore, 09.-05-10 Dan B, 09.00-10 Mont St. Martin.

EN DESCENDANT

Montréal, 139 — 06.00-10 Dido, 05.-00-10 CGS d'Iberville, 06.40-10 Traviata, Cap St-Michel, 125 — 09.00-10 Barge, 20.00-9 Dompaco 03.00-10 Coteaudoc.

Trois-Rivières, 68 — Arr 00.25-10 Gananoque, Pass. 20.00-9 St-François.

Grondines, 41 — 23.45-9 L'Emerillon, 23.50-9 Mont Blanc.

St-Nicolas, 13 — 07.20-10 St-Léon C. Québec, — Arr. 04.30-10 Tsuneshima Maru, 02.30-10 Laura Maersk, 05.00-10 Westcliffe Hall, Pass. 07.30-10 Rookwood.

St-Jean, 14 — 01.35-10 Thorshope, 00.45-10 Tobon, 00.50-10 Torsholm, 01.-20-10 Texaco Warrior, 01.45-10 R. A. McInnis.

Pointe au Père, 158 — 02.45-10 Manchester Vanguard, 04.05-10 Beaverdell, 05.50-10 Veslefjell, 06.00-10 D. O. T. 78, 07.05-10 Irvingdale.

OUEST DE MONTREAL

Hornes Point, 192 — 03.50-10 Continental Trader, 07.30-10 Trolla, 08.00-10 Elisabeth H Fisser.

Iroquois, 98 — 01.35-10 Possum, 02.-00-10 Redcloud, 07.40-10 Nipigon Bay, 03.10-10 Wolfgang Russ, 10.40-9 Corporal & Jos Herman.

Kingston, 190 — 03.00-10 Tronstad Eisenhower, 76 — 04.50-10 Fairmount, 07.20-10 John O McKellar, 19.30-9 Erika Schulte & Maria Teresa G.

Snell Lock, 72 — 03.20-10 Lawrendoc, Beauharnois, 27 — 08.40-10 Harpefjell, 16.50-9 Teakbay.

Côte Ste-Catherine, 3½ — 07.35-10 Grainmotor, 09.30-10 Danaheim.

St-Lambert, — 00.05-10 Antilope, 13.-20-9 Camellia, 15.00-9 Santa Alicia, 18.-55-9 Wandby, 18.55-9 Simcoe, 19.00-9 Transtream, 20.30-9 Prins Willem Van Orange, 2.20-9 Ragneborg.

Projet du Vatican

Cité du Vatican, 10, (UPI) On a annoncé hier, que le Vatican projette de faire une étude sur la Réforme protestante au 16e siècle, et demandera aux historiens de cette religion de les aider dans cette analyse.

DÉCÈS

BUTEAU — A Québec, le 8 novembre 1959, à l'âge de 60 ans 9 mois, est décédé M. Jean-Charles Buteau, époux de dame Bernadette Vézina-Thibeault, demeurant à 579, 7e rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 594, 2e avenue, coin 6e rue, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière Belmont.

CALDERWOOD — A Timmins, Ontario, le 4 novembre 1959, à l'âge de 40 ans 8 mois, est décédée dame Marie-Paule Giroux épouse en premières noces de feu M. Henri Poulin et en secondes noces de M. William Calderwood.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 7 novembre en l'église de la Nativité, Ontario.

CORRIVEAU — A Québec, le 9 novembre 1959, à l'âge de 80 ans 2 mois, est décédée dame Josephine Cook, épouse de feu M. Omer Corriveau, demeurant à 439, de Mazenod.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 535 avenue des Oblats, à 8 heures 15, pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

DEMERS — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 10 novembre 1959, à l'âge de 1 an, est décédée Nicole, enfant bien-aimée de M. Paul-Henri Demers et de dame Marie-Rose Veilleux, demeurant à 488, 8e Avenue, Charny.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures.

Départ des salons funéraires Claude Marcoux Enr., No 821, 10e Rue, à 2 heures 30, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

DIONNE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 8 novembre 1959, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Germaine Lauzier, épouse de M. J.-Eddy Dionne, employé à la Banque de Montréal, demeurant 90 St-Edouard, Christ-Roi, Lévis.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

FRASER — A Québec, le 9 novembre 1959, à l'âge de 84 ans, est décédé subitement M. W.-J.-B. Fraser, époux de feu dame Jane Kane.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures.

Départ du salon mortuaire Rickaby, et de là au cimetière Mount Hermon.

FREDETTE — A Québec, le 7 novembre 1959, à l'âge de 86 ans, est décédée Georgianna L'Heureux, épouse en premières noces de feu Joseph Grégoire et en secondes noces de feu Jean Fredette, demeurant à 185 Panet.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc. No 270 Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église N.-D. de Pitié et de là au cimetière St-Charles.

LACROIX — A l'hôpital de Charny, le 10 novembre 1959, à l'âge de 59 ans 4 mois, est décédée dame Emma Picard, épouse de feu M. Emile Lacroix.

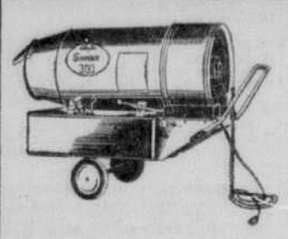
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

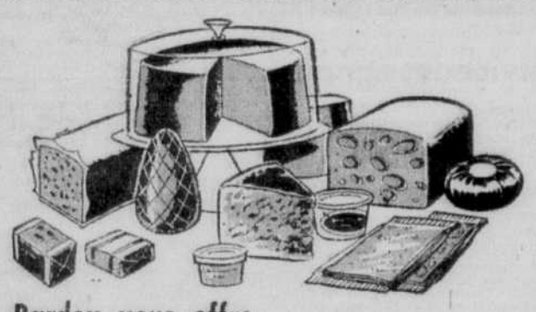
Départ de la résidence funéraire, No 1150, 11e Avenue, à 9 heures 45, pour l'église de Charny, et de là au cimetière paroissial.

LAVALLÉE — A St-Etienne de Lauzon, le 7 novembre 1959, à l'âge de 66 ans 7 mois, est décédé accidentellement M. J.-Thomas Lavallée, contremaître pour Komo Construction, époux en premières noces de feu dame Marie-Anne Bouchard et en secondes noces de dame Germaine Auberi, demeurant à 970 St-August

LIMOILOU - OUEST
Comités
Méderic Robichaud
St-Esprit: 704, 2e Avenue — Tél.: LA 9-4023
St-François d'Assise: 280, 12e rue — Tél.: LA 9-3678
Ste-Claire d'Assise: 1867, d'Assise — TÉL.: LA 2-2460
Stadacona: 690, Dorchester — Tél.: LA 3-1175
St-Albert Le Grand: 3285, 1ère Avenue — Tél.: MA 3-2094
Comité central: 81 Colombière O. MA 3-3484
Org. Méderic Robichaud

REVUES DE PARIS
L'ART ET LA MODE (Octobre-Novembre) $3.75
FEMME CHIC (Hiver 59) 3.75
L'OFFICIEL DE PARIS (Octobre 59) 3.75
NOUVEAUTES EN LIBRAIRIE
AUTOPSIE D'UN MEURTRE (Robert Traver) 3.95
LE PROCES DE NUREMBERG (J. J. Heydecker) 5.25
LA BELLE BETE (Marie-Claire Blais) 2.50
LA CLOPE (Hervé Bazin) 2.50
ZAZIE DANS LE METRO (R. Queneau) 2.75
CANADA DEUX PEUPLES UNE NATION (P. Mélèse) 4.95
LE VOLEUR DE CIEL (Franz Werfel) 4.95
LA MONTAGNE EST JEUNE (Han Suyin) 5.25
MULTIPLE SPLENDEUR (Han Suyin) 2.95
OUVREZ UN COMPTE — SIGNALEZ LA 2-4517
INSTITUT LITTERAIRE

CHAUFFERETTES PORTATIVES

Clayton "Summeraire"
MODÈLE H-120-C
120,000 BTU/HEURE.
MODÈLE H-300-BC
350,000 BTU/HEURE.
Jusqu'à 2400 C.F.M.,
commande électrique ou à essence, alimenté à l'huile.
BRANCHE DE QUÉBEC
750, rue Dorchester Nord
Tél.: LA. 3-3689
Représentants régionaux:
Messieurs JEAN DUMAS, FRANÇOIS LÉGARÉ et YVES LACHANCE
Construction Equipment Company LIMITED
D'un océan à l'autre
CBR
VENTE - LOCATION - ENTRETIEN - PIÈCES
Assortiment complet d'équipement de construction


Bardou vous offre
une grande variété de
Fromages importés et canadiens
CAMEMBERT DE NORMANDIE, Brie Reblochon, Pont l'Evêque, Port-Salut, Roquefort, Bleu Danois, Petit Gervais, Gruyère (Emmental) Oka, Gorgonzola Italien, Bel-Pease, Boursault, Tome de Savoie, Parmesan Italien, Edam de Hollande, Stelton Anglais, St-Benoit, Canadien Fort et Doux.
Nos fromages sont conservés dans des conditions tel que leur saveur s'améliore jusqu'au moment que vous les dégustez.
Bardou & Fils Ltée
1040, ave Cartier LA 5-8135 BARDOU 48½, rue Couillard LA 2-7094

LA ROUTE JOYEUSE VERS L'EUROPE
Une joyeuse et plaisante traversée, à la façon Italian Line : la vie au grand air, une superbe cuisine, la mer, le soleil, entouré des attentions délicates d'un personnel empressé, la détente, une ronde de festivités et de réceptions... Sans plus tarder, joignez-vous à nous pour un voyage spécial de plaisirs !
VULCANIA — 14 novembre : Lisbonne — Gibraltar — Barcelone — Naples — Palerme — Patras — Venise — Trieste.
CRISTOFORO COLOMBO — 19 novembre : Gibraltar — Naples — Cannes — Gênes.
SATURNIA — 28 novembre : Lisbonne — Gibraltar — Naples — Palerme — Patras — Venise — Trieste.
CONTE BIANCAMANO — 4 décembre : Gibraltar — Barcelone — Gênes — Messine — Naples.
AUGUSTUS — 8 décembre : Boston — Ponta Delgada — Lisbonne — Gibraltar — Palerme — Naples — Cannes — Gênes.
CRISTOFORO COLOMBO — 12 décembre : Gibraltar — Naples — Cannes — Gênes.
VULCANIA — 23 décembre : Casablanca — Gibraltar — Barcelone — Cannes — Gênes — Naples — Palerme, Patras — Dubrovnik — Venise — Trieste.
SATURNIA — 6 janvier : Lisbonne — Gibraltar — Naples — Palerme — Patras — Venise — Trieste.
et régulièrement par la suite
Consultez votre agence de voyages ou
Italian Line, Ltd.
Montréal : Edifice Castle, 1410 rue Stanley — VIctor 9-2142

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville, Québec. Tél.: LA 5-4877

Remise d'un trophée au Dr Paul-H. Soucy

La compagnie de produits pharmaceutiques E.R. Squibb & Fils du Canada Ltée, a remis le prix Squibb du président au Dr Paul-H. Soucy, d. pharm. (U.de M.), ex-président de l'Association pharmaceutique canadienne (1952-53), du College des pharmaciens de la province de Québec, (1953-58), et de la Fondation canadienne pour l'avancement de la pharmacie. La cérémonie a eu lieu hier soir, au restaurant Marino au cours de la réunion mensuelle des pharmaciens de Québec. Sur la photo ci-dessus de gauche à droite: M. L. ALBERT, gérant divisionnaire du district de Québec pour Squibb; M. MARIUS BOIVIN directeur du service professionnel de Squibb; Dr PAUL-H. SOUCY, et M. ROGER BEAULIEU, président de l'Association pharmaceutique canadienne.

Les canneberges des Etats de l'ouest américain contaminées ?

Washington 10 (PA) — Le gouvernement a donné l'avertissement qu'une partie de la récolte de canneberges des Etats de l'ouest est contaminée par un herbicide qui peut donner le cancer chez les rats.

L'avertissement, donné publiquement hier, a provoqué un concert de protestations et de négations de la part des producteurs de canneberges et spécialistes en récoltes. Le Jour de l'Action de grâces aux Etats-Unis approche — dans une couple de semaines — et comme Noël n'est pas loin, les producteurs sont au début de leur plus grosse saison de ventes.

On a appris à Ottawa que les autorités sanitaires canadiennes feront immédiatement des expertises pour déterminer si l'herbicide est dangereux.

M. Arthur S. Flemming, secrétaire de la Santé, de l'Education et du Bien-Etre, aux Etats-Unis, a déclaré hier à une conférence de presse qu'une partie de la récolte de canneberges de 1958 et de 1959 des Etats de Washington et de l'Oregon avait été contaminée.

Il n'a pas précisé quelle quantité l'avait été où à quel endroit elle pourrait être en vente. Il n'y a pas de raison de soupçonner la récolte actuelle des Etats de l'est, a-t-il dit.

DANS LE DOUTE, S'ABSTENIR

Si la ménagère ne peut déterminer de quel endroit proviennent les canneberges et l'année de la récolte, a dit W. Flemming, "pour être plus sûre, elle n'en achètera pas."

Les magasins de vivres en Colombie-Britannique ont été priés par les autorités fédérales canadiennes de discontinuer la vente des canneberges durant les expertises qui seront faites à Ottawa.

La nouvelle annoncée par Washington a provoqué les hauts cris de l'Association nationale de canneberges, qui met sur le marché les récoltes de plusieurs producteurs américains.

"Premièrement," a dit le vice-président de l'Association, M. Ambrose Stevens, "nous pouvons affirmer au meilleur de notre connaissance, que toutes les canneberges dans les épiceries et les marchés géants sont pures et entières et non altérées par aucune substance dangereuse.

"Deuxièmement, nous sommes étonnés du fait que le gouvernement des Etats-Unis ait fait ce que nous considérons comme une déclaration inflationnaire, concernant la contamination possible des canneberges par un herbicide approuvé par le secrétariat de l'Agriculture."

M. Stevens a dit que les producteurs ont reçu ordre le 18 septembre de cesser d'utiliser l'herbicide — aminotriazole — et que "toute récolte soupçonnée de contamination a déjà été isolée du marché."

SAISIES

M. Flemming a dit que l'herbicide a été utilisé par inadvertance et qu'une partie est entrée dans les canneberges. Il a souligné que l'utilisation appropriée du produit chimique n'est pas dangereuse.

Deux de sept envois de 1959, en provenance de Washington et de l'Oregon ont été définitivement contaminés, a dit M. Flemming. L'un a été saisi par le gouvernement mais l'autre a été distribué.

Les autres envois, qui n'ont pas encore été expédiés, font l'objet d'expertises. La contamination peut toucher les canneberge en conserves, fraîches ou congelées.

M. Flemming, appuyé en cela par l'administrateur fédéral des vivres et des drogues, M. George P. Larrick, a déclaré qu'il serait risqué pour les humains de manger de ces canneberges altérées. Ils ont précisé que des rats, alimentés par des doses de cet herbicide sur une période de deux années, ont contracté le cancer de la thyroïde.

Mgr Garant souligne l'oeuvre féconde de l'Association patronale des Services hospitaliers de Québec

S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, a rappelé hier soir le bienfait de l'oeuvre féconde de l'Association patronale des Services hospitaliers de Québec Inc. Le distingué prélat donnait le mot de la fin de la deuxième séance d'études au programme des Journées sociales annuelles du mouvement, en la salle des Promotions de l'université Laval. L'auditoire nombreux venait d'entendre un magistral exposé de M. l'abbé Gérard St-Pierre, assistant-aumônier de l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, sur "le sens chrétien de l'entreprise".

La séance fut suivie d'un forum. Le directeur du département d'action sociale de la Conférence Catholique Canadienne, M. l'abbé Charles-E. Mathieu, et le conférencier, M. l'abbé St-Pierre, ont répondu de bonne grâce aux questions soumises en marge des principes énoncés au cours de la journée.

S. Exc. Mgr Garant a évoqué les origines de l'Association patronale des Services Hospitaliers dont il fut un initiateur et le premier aumônier. Il a voulu aussi rendre hommage à la mémoire du R. Père Albert Côté, S.V., aumônier de l'Association, décédé il y a un mois. Je ne crois pas exagérer, dit-il, en vous disant qu'il a donné sa vie à votre organisation. S. Exc. Mgr Garant a rappelé l'étonnante compréhension qu'affirma le R. Père Côté des problèmes de l'hospitalisation. Il a travaillé avec un rare dévouement, dit-il, à l'unité de pensée chez tous ceux qui sont engagés dans les services hospitaliers.

La mort du R. Père Côté, dit Mgr Garant, est une perte irréparable, non seulement pour l'Association patronale des services hospitaliers de Québec, mais aussi pour tous les services hospitaliers de la province. Mgr Garant a remercié M. l'abbé Mathieu d'avoir accepté la direction des Journées Sociales cette année. Il a aussi apprécié avec éloge l'exposé que venait de faire M. l'abbé St-Pierre sur le sens chrétien dans l'entreprise.

L'Association patronale des services hospitaliers, a souligné M. l'abbé St-Pierre, groupe des institutions d'assistance publique, des hôpitaux, des hospices et des orphelinats. La plupart de ces institutions sont la propriété de communautés religieuses qui en assurent l'administration.

Dans la plupart des cas, poursuit M. l'abbé St-Pierre, ces oeuvres sont nées d'un désir d'apostolat chrétien sous l'inspiration de la charité évangélique. Quelques communautés d'hommes et surtout des communautés de femmes s'y sont vouées au service du prochain, de telle sorte que, dans le champ de l'Eglise, elles sont l'une des plus belles manifestations de charité chrétienne.

Si ces institutions inspirées par la charité ne réclamaient que le seul concours de leurs membres religieux, note M. l'abbé St-Pierre, le problème des relations humaines et professionnelles entre employeurs et employés ne s'y poserait pas. Mais avec le développement considérable de ces oeuvres, la multiplicité des tâches a rendu nécessaire l'emploi régulier de travailleurs laïques auxquels on doit accorder, selon la justice et la charité, de bonnes conditions de travail et un salaire approprié à leur compétence et répondant aux besoins de leur subsistance individuelle et familiale.

(Suite à la page 23, 4e col.)

A la Conférence épiscopale de Washington

A la Conférence épiscopale interaméricaine qui s'est déroulée à Washington du 2 au 4 novembre, les représentants des trois épiscopats de l'Amérique du Sud, des Etats-Unis et du Canada ont étudié les problèmes auxquels doit faire face l'Eglise de l'Amérique latine. Avant de se rendre à Washington, les six représentants de l'Episcopat canadien se sont arrêtés à Ottawa, pour rencontrer le Délégué Apostolique et préparer avec lui cette importante conférence épiscopale interaméricaine. Le Délégué Apostolique au Canada, Son Exc. Mgr Baggio, s'est également rendu à la Conférence de Washington. De gauche à droite, première rangée : on reconnaît LL. EE. NN. SS. Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke; Sebastiano Baggio, délégué apostolique au Canada, et Paul Bernier, archevêque-évêque de Gaspé et président de la Conférence catholique canadienne. Debout, même ordre : LL. EE. NN. SS. John Cody, évêque de London, Ont.; Francis V. Allen, évêque auxiliaire de Toronto; Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, et Albert Sanchagrin, o.m.C., évêque-coadjuteur d'Amos.

Nouveau vaccin anti-polio

Toronto (PC) — Un nouveau vaccin contre la poliomyélite, qui est contagieux tout comme la maladie, sera mis à la disposition de cliniques canadiennes pour des essais le printemps prochain.

Le Dr J.K.W. Ferguson, directeur des laboratoires Connaught de recherche médicale de l'université de Toronto, a déclaré hier que ce vaccin ne pourra être livré à l'usage du public avant une année au moins.

Le nouveau vaccin diffère du vaccin Salk sous plusieurs aspects, a-t-il dit. Il peut être avalé et donne une protection dans la quinzaine qui suit son absorption. Ses effets peuvent être transmis d'une personne à l'autre.

Connu comme un vaccin vivant, il est fait avec du virus vivant affaibli de manière que celui-ci ne puisse causer une forme de polio. Le vaccin Salk est fabriqué avec des germes morts de polio qui stimulent la production d'anticorps dans le sang, mais ne produisent pas d'infection de poliomyélite.

Le nouveau vaccin peut être pris soit en liquide soit en pilules, a ajouté le Dr Ferguson. Une seule dose donne une protection dans la quinzaine, tandis que le vaccin Salk n'atteint son maximum d'efficacité qu'après trois injections à moins d'intervalle. On espère que la protection donnée par le nouveau vaccin sera permanente, mais ceci n'est pas encore certain.

Comme le nouveau vaccin provoque une légère infection de poliomyélite, cette infection peut se transmettre à d'autres personnes. Les médecins espèrent que dans un avenir rapproché cette méthode pourra servir d'immunisation.

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

À VENDRE
VAUXHALL 1959, modèle station wagon, vrai milliage 3,800, 4 mois d'usure. Le tout à l'état de neuf. Visible à :
57 DES FRENES OUEST

CE SOIR

M. J.-A. MONGRAIN
sera le conférencier au Banquet aux huîtres de l'Association Libérale Laurier de St-Sauveur à la salle paroissiale St-Malo, sous la présidence de M. René Bégin.

TV - RADIO - TV
$1.00 pour faire examiner votre télévision à domicile. De 9.00 A.M. à 11.00 P.M. Tube-image. Reconditionné $12.00. Technicien diplômé. $1.00
Achetons T.V. usagées
CRYSTAL TELEVISION SERVICE
Tél.: LA 3-7513
455, 5ème RUE

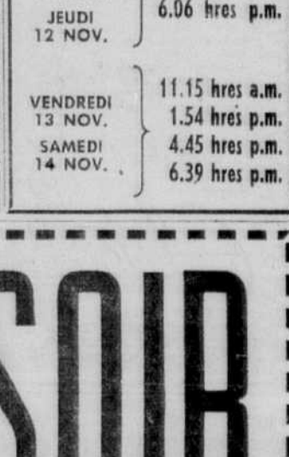
Page 21
COOK EN BANQUEROUTE FURNITURE
160 rue St-Paul

Y a-t-il de la maladie chez vous?
Donnez à votre famille cette protection additionnelle! Ajoutez 3 cuillerées de "Lysol" à chaque gallon d'eau quand vous nettoyez les planchers, les murs, les éviers et les cabinets de toilette. "Lysol" tue tous les microbes de maladie qu'il touche. Désinfecte sans le moindre danger, excepté pour les microbes!

Il est allé voter pour gagner $100.00 dimanche prochain
FAITES COMME LUI !
Allez visiter les 19 maisons-modèles de J.-W. COOK, LTEE, votez pour la maison de votre choix et courez la chance de gagner $100.00 dimanche prochain !

A VENDRE
2 camions White Diesel, 10 tonnes, moteur Cummins, équipés avec charrues à neige hydraulique et ailes de côtés. $8,500, chacun. Aussi autres charrues à neige.
Michaud & Simard Inc.
575 Arago Ouest, Québec

ON DEMANDE
une cuisinière
pour maison privée, avec expérience, références exigées. Téléphonez
LA 5-7368
de 9 h. 30 a.m. à 5 h. 00 p.m.

à la radio

Marcel Laroche
CANDIDAT AU SIEGE No 2
ST-SAUVEUR EST
ECOUTEZ
CKCV
MARDI 10 NOV. / MERCREDI 11 NOV. / JEUDI 12 NOV. — 11.15 hres a.m. et 6.06 hres p.m.
VENDREDI 13 NOV. / SAMEDI 14 NOV. — 11.15 hres a.m. / 1.54 hres p.m. / 4.45 hres p.m. / 6.39 hres p.m.

CE SOIR
UN COURS GRATUIT
DE CULTURE HUMAINE
Suite 180, 580 Est Grande-Allée — 8h.
L'Institut de Personnalité
VOUS RÉVÉLERA A VOUS-MÊME!
"Pour atteindre le succès... il faut vivre le succès"

Passons à l'action
Pour une administration progressive

Me Gérard Raymond HAMEL
B.A., L.L.L., Industriel
Candidat à la Mairie de Québec
sollicite votre appui et s'engage à mettre l'ordre dans les finances de notre ville par l'installation d'une "Gérance Municipale".
Ce soir à CFCM-TV, à 6 h.25 p.m.
Org. Gérard-Raymond Hamel